Edición de 32 páginas

AGENCIAS EN EL EXTERIOR:
NUEVA YORK: 165, BROADWAY
OFICINA PRINCIPAL: AGUSTINAS 1269

# LA NACION

Precio único en todo el país:
VEINTE CENTAVOS

SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por tres meses: $ 14 - Por un año exterior: $ 110

AÑO VI — Santiago de Chile, Domingo 24 de Setiembre de 1922 — Núm. 2,080

## LAS REINAS DEL AMOR

### Joanne Antoinette Poisson, Marquesa de Pompadour

Un hermoso "biscuit"...

Tales fueron las palabras con que se describió a Madame de Pompadour, favorita del Rey Luis XV de Francia. De busto delgado y esbelto, luciendo vestidos de un estilo que concluyó por llevar el nombre de la mujer que lo ideara; pequeña de estatura, muy blanca y delicada de aspecto, intensamente rojos los labios, con brazos y manos graciosos y bien torneados, Madame de Pompadour, como tantas otras reinas del amor que con alto relieve figuran en la historia, provenía de una cuna humilde. Poco se sabe, por lo demás, de los primeros años de la vida de Jeanne Antoinette Poisson, que tal era su nombre. Consta, sin embargo, que un señor Le Normand se encargó de la educación de Juana cuando ésta era muy niña y que se la instruyó mucho. Aprendió música, pintura, ciencias, y su interés por las bellas artes fué tal que en los días prósperos a que había de llegar hizo mucho por estimular a los artistas. Fué ella, por otra parte, quien fundó las exposiciones de cuadros en el Louvre. Por muy extraño que parezca, ya que el nombre de aquella dama se destacó, sobre todo, en lo frívolo, reconociósele una autoridad grande respecto a grabados y a pinturas al pastel. Madame de Pompadour poseía, además, una biblioteca de más de 3,000 volúmenes.

* * *

Cuando tenía diez y nueve años, Juana se casó con el sobrino del hombre que costeara su educación. M. Le Normand d'Etoiles, el esposo, habíase enamorado de ella perdidamente y, poseedor de una fortuna grande, la rodeó de cuanto lujo y comodidades podía obtener el dinero. Juana tuvo, pues, una gran casa, muchos criados, joyas valiosas, ropas riquísimas y oro a manos llenas.

Amó apasionadamente a la niña que nació de aquel matrimonio y, en cierta medida, amó también a su marido. Pero con todo ello Juana sintióse insatisfecha al cabo de cierto tiempo. Muchos años antes, siendo aún muy niña, una gitana le había predicho que llegaría a reinar en la Corte como amada de un rey. Y esta profecía comenzó a turbar la serenidad de la vida de la mujer, en la cual despertáronse bien pronto los sentimientos de ambición que dormían en su alma.

Para que aquel vaticinio se cumpliese, Juana no podía contar más que con un rey: Luis XV, pero éste se había casado cuando la futura Madame de Pompadour era apenas una niña de cuatro años. Los historiadores han pintado a menudo a aquel monarca como un hombre depravado y disoluto, pero es lo cierto que la vida de Luis XV tiene mucho de tragedia. Apasionadamente enamorado de su esposa al casarse, Luis tenía siete años más que ella, pero en tanto que él se conservó joven, María, la Reina, mostró bien pronto que el tiempo no transcurría en vano para sus encantos. Y Luis comenzó entonces a fijar su atención en otras mujeres, bien que conservando por la propia el mayor respeto y eligiendo, para sus devaneos amorosos, a damas de alta alcurnia, hasta que sus ojos se fijaron en Juana d'Etoiles. De la forma en que comenzó el idilio entre ambos se han referido muchas versiones distintas. Lo indudable parece, empero, que el Rey no fijó su mirada en la plebeya sino después de trabajar ésta mucho y muy persistentemente por atraer hacia su bellísima figura la atención del monarca. Ya había asistido por entonces a varias de las partidas de caza organizadas por Luis en homenaje a su corte. Sentada en lo alto de un carruaje, soberbia de elegancia y de hermosura, Juana d'Etoiles habíase convertido en centro del "flirteo" de los cortesanos. Poco a poco el Rey fué inclinándose también hacia aquella mujer extraordinaria. Pero por entonces la favorita era Madame de Mailly, y ésta, advertida del peligro que la amenazaba, comenzó a trabajar con tal habilidad que, finalmente, se prohibió a Juana que concurriese a las cacerías reales.

* * *

Falleció algún tiempo después Madame de Mailly. Sucedióle otra gran dama en el afecto del Rey, y a ésta otra más. Pero Juana confiaba en que había de llegarle el turno. Tenía veintitrés años cuando en el Hotel de Ville se realizó un gran baile de disfraz, al que concurriría el Rey. Este no tenía a la sazón en quién depositar su afecto, pues hacía apenas tres meses que había fallecido su amiga, Madame de Chateauroux, y Luis llorábala todavía. Sin embargo, en aquel baile la atención del monarca fué atraída por una joven de vivacidad extraordinaria, grandes ojos luminosos que brillaban intensamente a través del antifaz y un cuerpo de esbeltez suma. Luis quiso saber quién era la dama, pero nadie pudo decírselo. Fascinadora como ninguna otra de las que habían concurrido a la fiesta, comenzó por intrigar al Rey y éste se empeñó en descubrir la identidad de la desconocida, mas en vano. No obstante, a tiempo que la dama se disponía a retirarse del salón de baile, cerca de cuya puerta se encontraba el soberano, dejó caer su pañuelo de encaje. Y el Rey se apresuró a recogerlo y a devolvérselo con una profunda reverencia. Los cortesanos empeñáronse entonces en saber quién era aquella dama, sin duda dueña ya del afecto de Luis, pues todos habían notado el interés que éste mostrara por ella. Las previsiones no fallaron, porque pocos días después Luis XV comenzaba a galantear a la bella desconocida del baile con un entusiasmo de colegial enamorado. Díjole Luis, y Juana lo creyó, sin duda, que aquella pasión súbitamente despertada en él expresaba el verdadero amor de su vida. Hábil para conservar la posición conquistada, Juana fué envolviendo cada vez más estrechamente en sus redes al hasta entonces veleidoso monarca. Aparentaba, con sus grandes ojos serenos y su fingida ingenuidad, una pureza propia de una niña recién salidad de un convento. Por lo demás, conducíase él en aquellos galanteos como si no se hubiese sometido nunca a la coyunda matrimonial. Entretanto, Juana iba estudiándolo y robusteciendo astutamente su dominio.

* * *

Luis concluyó por someterse totalmente a la voluntad de aquella mujer que, mostrándose apasionada por el real amador, aparecía de pronto desplegando una frialdad extrema y desconcertante, ante la cual el Rey extremaba su devoción y su obsequiosidad. Verdad era que jamás se le había tratado así. Poderoso, estaba acostumbrado a hacer su voluntad en todo momento. Aquella mujer a ratos apasionada y a ratos desdeñosa le atormentaba y regocijaba alternativamente. Cuando Juana comprendió que la voluntad del Rey estaba sometida a la suya, varió de táctica: confesó a Luis que le amaba con la misma vehemencia con que la amaba él, y desde entonces se decidió a hacerle la vida lo más grata posible; organizó fiestas y ofreció banquetes, llevó a cabo fastuosas partidas de caza y suntuosas recepciones, y en su afán por distraerlo inventó entretenimientos sencillos a veces, a veces costosísimos.

Pero los ingentes gastos de la Corte exigían nuevos recursos y los tributos impuestos al pueblo tuvieron que ser aumentados. Comenzó a formarse así un sentimiento hostil a la favorita, a quien, por lo demás, aborrecían en la Corte no pocos caballeros, que sólo veían en ella a una mujer de origen plebeyo. Los que rendían homenaje a Juana eran, por lo general, gentes que sólo buscaban su apoyo para medrar. De aquí que quienes lograron posiciones envidiables durante el tiempo en que dominó Madame de Pompadour fuesen hombres y mujeres sin ideales, egoístas y a menudo aventureros. Ello dió por resultado la división de la Corte en bandos adversos.

* * *

No podría desconocerse, con todo, que Madame de Pompadour hizo mucho bien. Enamorada de París, con su influencia decisiva logró que la ciudad se hermosease en muchos sentidos y, sobre todo, mediante la creación de plazas y parques. Hizo mejorar también considerablemente las condiciones sanitarias de la capital y procuró trabajo para gran cantidad de gente que carecía de él. De esta mujer se dijo que fué mala para Francia, pero buena para París. Luis XV llegó a estar sometido a la voluntad de aquella favorita como no lo estuvo nunca a la de ninguna otra. Verdad es que esa voluntad era mucho más fuerte que la del monarca. Con todo, no carecía de verdad la confesión que Madame de Pompadour hizo al final de sus días: "Toda mi vida ha sido una lucha". Lo fué, en efecto, no sólo para conservar la destacada posición que conquistara, sino también para prevalecer sobre una Corte que cada vez se le mostró más hostil. Tenía 42 años cuando falleció. Afrontó la muerte valientemente. Ataviada con uno de sus vestidos más suntuososo, peinada como si esperase la visita del amado, bien empolvada y acicalada y luciendo sus mejores joyas. Madame de Pompadour recibió los últimos sacramentos de la Iglesia después de una enfermedad de 20 días y sin demostrar en lo más mínimo que temía la llegada del instante supremo. A tiempo que el sacerdote abandonaba la estancia de la enferma, ésta tendió hacia él su fina diestra y le dijo:

—Quedaos un instante más, señor sacerdote; un instante más, y vos y yo podremos marcharnos juntos.

Murió tal como había vivido: alegre y sonriente. Según lo dijo un escritor, "fué una artista en todo sentido, aun en la manera de morir".

* * *

Tres días después de fallecer Madame de Pompadour, el Rey estaba junto a una de las ventanas de Palacio, viendo el desfile del cortejo fúnebre. Llovía. Aquel amado "biscuit" pasaba rígido y hermoso aún en su ataúd. Entretanto, el monarca pensaba ya en nuevos amores.

—¡Llueve!— exclamó Luis. ¡Y de qué modo! ¡Mucho temo que la señora marquesa se moje!

Aquella mujer había reinado en el corazón del Rey durante diez y nueve años, pero su recuerdo no tardó en disiparse con la muerte. Acaso Juana llegó a sentirse abrumada por tan larga lucha y cedió al fin cuando comprendió que le fallaba algún secreto resorte esencial de su dominio, pues la enfermedad que la llevó a la tumba no fué una enfermedad orgánica, sino consecuencia de una larga serie de trastornos nerviosos. De la elegante favorita quedó, como recuerdo perdurable a través de los años, el estilo Pompadour, tan en boga en ciertas épocas. Pocas son, sin embargo, las damas que, al adoptarlo para sus cintas o sus vestidos, supieron qué intenso drama se ocultaba tras la frivolidad de los brillantes atavíos, destinados, en su tiempo, a ocultar los estragos de la edad en una belleza que, deslumbradora un día, se defendió desesperadamente para conservar un dominio basado únicamente en una suma extraordinaria de encantos físicos.



## PAISAJES MARITIMOS

### Después de haber leído a Michelet

Esta tarde, desde lo alto de un barranco—al borde de ese golfo de Vizcaya, donde en este momento vivo y cuyos parajes Michelet designa temibles,—miraba la costa y el océano verde, con un sentimiento todo nuevo que se acercaba al suyo.

Acababa de leer sus primeros capítulos, que sólo son mágicas parafrasis de estas cuatro palabras del solitario de Grandeville: "¡Eso me da miedo!" Entonces las escarpadas riberas de Francia y España, esfumándose a derecha e izquierda, en el fondo de las lejanías, se me aparecen como surcadas de heridas vivientes; por todo una cruel rajadura que deja expuestas las vértebras de piedra rosa; abajo, arenas y más arenas prodigioso desmenuzamiento de las cosas muertas, y, sobre sus blancuras tristes, amontonamiento de ruinas tendidas en una línea sin fin como testimonio de una orgía de destrucción que duraba allí desde siglos, desde siglos milenarios... Bajo la influencia de Michelet miraba yo, esa tarde, con otros ojos que los míos; y por vez primera en mi vida, en esa caída un tanto siniestra de un anochecer de Marzo, yo los veía, tales como son, los accesos al vastísimo y feroz albergue: llenos de ruinas, de osamentas, de organismos triturados y pulverizados...

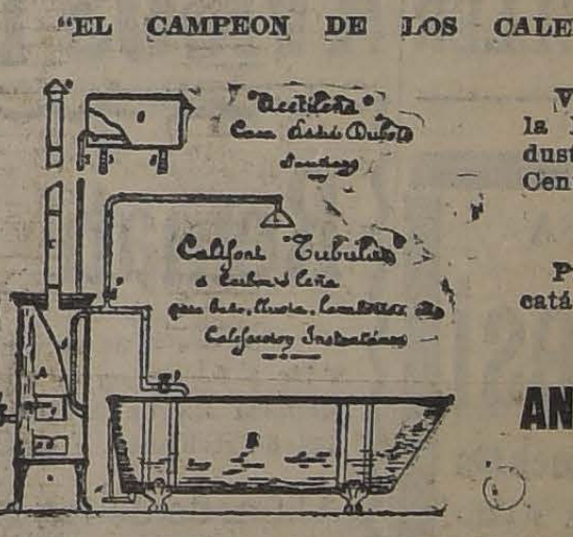
Y, sin embargo, cuán sereno estaba el gran Asesino que extendido dormitaba allá, bajo los grises vapores crepusculares, ¡oh! ¡pero tan sereno y tan quieto! Dormido producía el confuso zumbido de los órganos de iglesia; se oían armonías imprecisas de abismo que subían de sus profundades; estaba subyugante como el reposo sin remordimientos; parecía como que llamara a los hombres, efímeras de alma turbada, invitándolos a venir, a que, viniesen todos, en sus largos velos grises, en busca de la suprema paz del infinito. Y, sobre aquellas arenas, sobre aquellas barrancas, millares de florecitas vigorosas, de sano perfume y de áspero tallo glorificaban al mar, contaban el efecto bienhechor de su proximidad, y la potente vida que exhala... También, poco a poco volvía nuevamente, todo mi confiado afecto a ese abismo hechizador, que durante tantos años meció mi vida librada a su capricho.

¡Ah! ¡las tranquilidades del mar!... ¡Oh! ¡irse mar adentro, alejarse y aislarse sobre un mar en calma!...

¿Existe acaso en el mundo una impresión reposante, comparable a esta?... Y, cuanto más sombrío y más tétrico esté el mar, al declinar de sus días brumosos, bajo el sudario de los cielos de Diciembre, más se acentúan los sentimientos de paz que aporta, el sentimiento de resignación a la muerte, los sentimientos de olvido y de perdón.

PIERRE LOTI.









DEFUNCION

El Viernes ha dejado de existir mi esposa señora

**Dalila Osterloh de von Chrismar**

Sus restos serán conducidos hoy Domingo, a las 10 A. M., al Cementerio Católico, desde su casa habitación, Lira 861.

Octavio von Chrismar y familia.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestra llorada madre, doña

**Jovina Acuña de Benavides**

Rogamos a nuestros parientes y amigos, quieran acompañar sus restos al Cementerio General, el Lunes 25, a las 9 A. M. El cortejo partirá de su residencia, Av. Irarrazaval 3124.

Su hija y esposo.

DEFUNCION

Ha fallecido el señor don

**Wenceslao Manríquez O.**

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy Domingo 24 del presente. El cortejo saldrá a las 4 P. M., de su casa - habitación, Vicuña Mackenna 645.

LA FAMILIA.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias a las perosnas que se dignaron acompañar los restos del que fué nuestro querido hijo,

**Juan Acevedo Plaza**

al Cementerio General.— Santiago, 24-IX-922.

Sus padres: José Pío Acevedo.—Lucrecia Plaza de H.

DECE

Nous avons la douleur de faire part a nos amis et connaissances de la perté que nous venons d'eprouver en la personne de Monsieur

**Jean Serres V.**

décédé daus sa quatrevingt huitiéme annee a Costillonés, France.

Pierre Serres famille.

Pregunte a su Almacenero por la

**PASTA KELLER**

EMPRESA

# Forlivesi

De Pompas Fúnebres

UNICA EN ESTE RAMO EN TODA SUDAMERICA

**SERVICIOS ECONOMICOS**

CALLE COMPAÑIA 1037-1041

(Edificio del Palacio Arzobispal)

Suc. Juan Forlivesi

TELEFONO INGLES 377

NOTA.— Abierto de día y noche, todo el año.

# Vendimia 1923

PRENSAS HIDRAULICAS

De la afamada marca Duscher y Co.

Cotización especial para encargos directos.

**A. Becker y Co.**

Bandera 615




# Es el mejor

# PRODUCTOS QUIMICOS

Y MATERIAS PRIMAS PARA INDUSTRIAS

Acido Láctico, Acético - Soda Cáustica
Bicarbonato e Hiposulfito Sodio, Tanolin R
Hematina, Vaselina blanca y amarilla
Formalina, Glicerina 30° B - Resinas
Talco Moellen, Degras francesas, etc,

OFRECEN:

**Julio Acuña y Cía.**

SANTO DOMINGO 1086 - TELEFONO 3731

# N. HOUSE

Regresó de Europa y está a disposición de su distinguida clientela.

Confecciones para señoras.

Modelos nuevos en trajes, vestidos y abrigos.

SAN DIEGO 107

Teléfono 3551

# DE OCASION

Vendo buena cité de renta. Produce el 12 por ciento anual. Consta de 8 casas con 7 piezas y hall, cada una, con luz eléctrica, buena construcción, ubicada en la calle Sotomayor, con salida a Libertad, entre Catedral y Santo Domingo. Valor total, 170,000 pesos, pagaderos con mitad al contado y el resto reconoce deuda al Banco Garantizador de Valores. Tratar con su dueño en calle **SAN FRANCISCO 1410 o PRAT 1570.**

# AVISOS DE REMATES

# Remate Voluntario

Por orden de su dueño, el próximo **25 DE SETIEMBRE,** a las 5 P. M., en el estudio del abogado don Juan Estéban Montero R., Santo Domingo 1382, se rematará la propiedad de residencia y renta, situada en la acera sur de la

**Alameda de las Delicias N.os 2358 a 2364**

compuesta de una gran casa habitación y dos extensos almacenes, que producen el 12 o|o.

**Mínimum $ 180,000**

El precio se pagará reconociendo una deuda primitiva de $ 90,000 a favor de la Caja Hipotecaria y el resto mitad al contado y mitad a tres meses plazo.

La propiedad puede visitarse todos los días, de 2 a 5 de la tarde.

21-S

# REMATE

El 27 del presente, a las 4 P. M., en Morandé 432, ante el Compromisario don León Depassier, se rematarán las siguientes propiedades de la comunidad Wolff Salas:

1. **Grajales** 2538 a 2548 y casa N.o 2550, con salida a la calle Gorbea, con grandes galpones, fuerza y luz eléctrica y ocupada actualmente por la **Fundición Grajales.**

**MINIMUM: $ 300,000**

2. **Chacra "Los Olmos",** Ecuador 4980.

**MINIMUM: $ 120,000**

3. **General Velásquez** N.o 235, con galpones, casa habitación, fuerza y luz eléctrica, ocupada actualmente por fábrica de laminación de madera.

**MINIMUM: 35,000**

4. **Sucre** N.o 4060, con grandes galpones, casa habitación, fuerza y luz eléctrica.

**MINIMUM: $ 30,000**

5. **Sucre** esquina Toro Mazotte.

**MINIMUM: $ 15,000**

6. **Propiedad** en Lo Espejo, entre las Aveniads Centenario, Astaburuaga y Sierra, con cuatro casas habitación, arboleda, grandes parrones, jardines, etc.

**MINIMUM: $ 80,000**

FACILIDADES DE PAGO.

# CONTADOR-JEFE

ex-contador y jefe de importante sociedad anónima, ofrece sus servicios. Preparación sobresaliente, larga práctica, certificados y referencias de primer orden. Fianza. **Correo 8, Casilla 7550.**

Toda clase de **CHACRAS** AL LADO DE SANTIAGO OFRECE:

Alfredo Tagle Rodríguez

CATEDRAL 1137 - Cas. 3132

# REMATE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

## 10,000 Listones Raulí para Pisos

MATERIALES SALVADOS DEL INCENDIO PROVIDENCIA ESQUINA PADRE MARIANO

## Trasladados a Merced 750-760

EL LUNES 25 del pte. a las P. M.

POR ORDEN DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS LA AMERICA, DE UN ASERRADERO DEL SUR, CAJA HIPOTECARIA Y DEMOLICIONES VARIAS

— HAY: —

300 Planchas de fierro galvanizado para techos diversos tamaños.
100 Planchas de fierro averiado por incendio.
500 Planchas de techo pome escoria y americano Venus.
400 Planchas metal Deployé para estuco o concreto.
500 Metros de cañería galvanizada de 3|8 usada.
400 Metros de cañería galvanizada 1|2 usada.
300 Metros de cañería galvanizada 3|4 usada.
100 Caballetes de fierro ganvanizado.
1 Lote de fittings ganvanizado.

10,000 listones de raulí de 1 por 4 1|2 de 1.a y 2.a; 1,000 laurel de 3.a; Un lote de listones de álamo para tabiques, otro id. de raulí diversas medidas; Molduras, Frisos, Pilastras, Guardapolvos, Un lote de artefactos de fierro estampado para fachadas, 200 Piezas madera de pino de todas dimensiones, 1,000 tablas de laurel en bruto, Pasamanos, Un lote de fierro U para concreto, Puertas interiores y de calle de una y dos hojas, Mamparas para oficinas, Mostradores, Vidrieras, Estanterías, Muebles para ropa, Romana plataforma 500 y 1,000 kilos, Balanzas de mostrador, Estopa para empaquetadura y muchas otras especies.

**A la vista desde hoy, de 9 a 11 y de 2 a 5 P. M.**

**VICTOR ARAYA L.—Martillero de Hacienda.**

S-25

# Remate del Menaje de Casa

DE DOÑA GABRIELA MATTE DE BELLO

Por cambio de résidencia

## HOY DOMINGO a la 1.30

(Aunque llueva)

## Calle Viña del Mar Núm. 17

**SALON.**—Rico autopiano "Haward", flamante con música escogida, amoblado dorado Luis XVI tapiz seda con cojinetes y junco, vitrina de mesa redonda idem, espejo dorado ovalado, jarrones mayólica, figuras terracotta, lámpara eléctrica de bronce con velas cinco luces, cuadros óleo, cortinaje seda, alfombra, etc.

**SALITA.**—Amoblado de tres piezas Luis XVI importado de nogal tallado y filete dorado, compuesto de sofá, una Bergére y mesa de centro, boul con bronces y mármol negro, mesita Imperio, **lámpara de fierro estilo colonial,** escritorio con marquetería, radiador eléctrico, lámpara colgar y de biscuit, cuadros, alfombra, floreros, etc.

**COMEDOR.**—Amoblado Luis XVI caoba con bronces y marquetería, de aparador, trinche y vitrina, mesa correderas importada, carpeta de felpa, manteles con encaje inglés y deshilados, servilletas granate de hilo, servicio de mesa de porcelana inglesa, cristalería completa, cuchillería Cristofle y corriente, **gran pieza de centro cristal Baccarat y plaqué,** servicios té de plaqué, id. porcelana japonesa, alcuza y paneras Reed y Barton, cocoteras, pocillos finos, piezas para frutas al jugo, servicio de plata para pescado, tortera y mantequillera de cristal y plaqué Reed y Barton, par gobelinos, reloj mural, **ricos cortinajes felpa de Angora,** lámpara con cristales, grabados, cuadros, sillas tapiz cuero y otras idem. de cuero repujado, pedestales, jardinera de pie, alfombra, etc.

**DORMITORIOS.**—Amoblado Luis XVI dos cuerpos con bronces, marquetería y cubiertas cristal, idem. roble americano y otros, peinador caoba, guardarropa de cedro, chifonier, chaiselongue, pareja catres bronce y al laqué con bronce, par marquesa nogal, colchones, servicio lavatorio, amoblado de asiento, pañera bronce, lámparas, cuadros, alfombras, choapinos, etc.

**HALL.**—Amoblado marroquí, escritorio cortina roble americano importado, modelo bajo, sillón de tornillo de marroquí importado, **victrola roble americano** con discos escogidos, brasero bronce con tapa, estante giratorio, reloj de colgar, mesita roble, alfombra, etc.

**BAÑO, COCINA Y VARIOS.**—Tina enlozada con llaves, calentador, lavatorio desagüe, espejo laqué, linoleum, amoblado mimbre, alfombra escala y pasillos, escritorio ministro, rica cocina económica con caldero importada, batería y útiles cocina, escala de tijeras, pizarrón, plantas, sillones tapiz cuero, lavatorio desagüe, etc.

**A la vista hoy, desde las 9 A. M.**

**E. ROBUSTIANO VERA.—Casilla 3878.**

# Remate Voluntario

Por conclusión de Sociedad, se rematará el valioso fundo

## HACIENDA "EL CONVENTO"

ubicado en el departamento de San Antonio. El remate tendrá lugar el

**9 DE OCTUBRE DE 1922**

ante el Notario don Abraham del Río, en su oficina, **MORANDE N.o 226, A LAS 3 P. M.**

El mínimum para la subasta será el valor de tasación de la Caja de Crédito Hipotecario, ascendente a

**$ 3.093,000**

que se pagará reconociendo y haciendo suya el comprador una deuda por $ 1.000,000 primitivos del 8 o|o con 1 1|2 de amortización; con $ 500,000 al contado al firmar la escritura y el saldo mitad a seis meses y mitad a un año con 8 o|o de interés anual. Se vende el fundo como cuerpo cierto con lo **edificado y plantado, con sus barbechos y siembras de trigo y cebada y sus salinas.** El subastador deberá adquirir los ganados, enseres, útiles, etc., que determinan las bases.

LAS BASES PUEDEN CONSULTARSE EN LA OFICINA DEL NOTARIO NOMBRADO.

Y para visitar el fundo, dirigirse al gerente don Alejandro García Cross, Catedral 2047, de 1 a 2 P. M. cualquier día.

**SOCIEDAD FUNDO EL CONVENTO.**

3-S

# REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Teresa G. Huidobro de G. Huidobro, **EL 2 DE OCTUBRE PROXIMO A LAS CINCO DE LA TARDE,** ante el compromisario don Arturo Ureta Echazarreta, y en su estudio, **AMUNATEGUI** 38, se licitará con admisión de postores extraños, el inmueble ubicado en esta ciudad en la calle de

## Agustinas No. 1631 a 1639

## Mínimum $ 400,000

La propiedad mide según certificado de la Dirección de Tasaciones, 32 metros de frente por 60.75 de fondo.

El precio se pagará: con una tercera parte al contado; una tercera parte a seis meses, y una tercera parte a un año, con el ocho por ciento de interés.

Las bases de remate y los títulos, pueden consultarse en la oficina del Notario don Pedro N. Cruz, Palacio antiguo de los Tribunales de Justicia.

La propiedad puede visitarse de 2 a 4 P. M.

# REMATE DEL MENAJE DE CASA

DEL SEÑOR FRANCISCO BASCUÑAN E.

## El Domingo 24, a las 2.30

## 441, Providencia, Próximo a Av. Salvador

— HAY: —

**SALON.**—**Rico autopiano americano "Fischer" (tipo grande), linda lámpara eléctrica bronce de 3 luces,** 1 sofá y 2 sillones Luis XVI dorados, tapiz seda; **consolita y espejo dorado Luis XVI luna cortada;** mesita centro dorada, 2 medallones dorados, grabados, cuadros, **lindo jarrón de porcelana,** floreros plaqué y tapiz persa, **y una victrola de viaje.**

**ESCRITORIO.**—**Gran lámpara eléctrica de 7 luces, Rico escritorio ministro,** Estante de caoba, 1 sofá y 2 sillones Chesterfield tapiz cuero, 1 sillón giratorio americano, grabados, cuadros, **una victrola con su mueble y 16 discos escogidos,** un tapiz seda bordado.

**COMEDOR.**—**Lámpara eléctrica de pantalla 4 luces, Rico amoblado caoba estilo inglés de:** aparador con mármol rosado y espejo luna cortada, 1 trinche y 1 vitrina con cristales cortados, mesa de correderas y 12 sillas tapiz cuero, servicio de loza inglesa faja dorada, cristalería fina, **Rica cuchillería de plaqué, linda pieza de centro de plaqué con espejo,** servicios de té y café, Bandejas, Jarros para agua, Bomboneras, canastillos, paneras, saleros y floreros de plaqué, manteles y servilletas, cuadros, etc.

**DORMITORIO.**—**Lámpara eléctrica de 3 luces, Rico amoblado color natural con:** 2 veladores, 1 cómoda, 1 toilette con 3 espejos y 1 ropero de 3 cuerpos con espejos lunas cortadas, catre ancho de bronce, 3 sillas sueltas, lindo servicio plaqué de toilette 1 servicio lavatorio, cuadros, un colchón de lana.

**BAÑO.**—**Instalación completa de la Casa Morrison con:** 1 tina de fierro enlozado, 1 bidet, 1 lavatorio de desagüe y 1 califont americano, 1 lluvia niquelada y 1 espejo laque, luna cortada.

**VARIOS.**—**Rica cocina a gas, inglesa con esmalte,** 2 mesas de zinc, carniceras de fierro, gran cantidad de útiles en buen estado, tarros para especies, **gran guardarropa caoba de 3 cuerpos, con espejo luna cortada y bandejas,** otro id. antiguo, **linda mesa roble para damas,** 1 catre, 1 velador y 1 mesa con paño, mueble vestíbulo con espejo, plantas finas y 2 bicicletas.

Enrique Mandiola E.

MARTILLERO DE HACIENDA.

# Remate del Menaje de Casa

Y PARTE DE LA BIBLIOTECA DE LA SUCESION DE DON JULIO ZENTENO BARROS

## 69-ALMIRANTE BARROSO-69

El Martes 26 del presente de 10 a 12

Y DE 2 ADELANTE

DETALLES MAÑANA

A LA VISTA MAÑANA DE 2 A 6 P. M.

**Víctor Araya L.,**

MARTILLERO DE HACIENDA.

# REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Teresa G. Huidobro de G. Huidobro, **el 25 de Setiembre próximo a las cinco de la tarde, ante** el compromisario don Arturo Ureta Echazarreta, y en su estudio **Amunátegui N.o 38,** se licitará con admisión de postores extraños el fundo

## LA CAPILLA

ubicado en el departamento de La Victoria.

## MINIMUM: $ 350,000

Tiene una superficie de más de setenta cuadras cuadradas, de muy buenos terrenos, abundantemente regados. Cuenta con buenas casas, posesiones de inquilinos, plantaciones, agua potable. Dista seis cuadras de la estación de Nos, a la cual está unida por línea de tranvías.

El precio se pagará reconociendo el subastador y haciendo suya una deuda primitiva de $ 35,000 en bonos del 7 o|o de interés con 2 o|o de amortización, que grava la propiedad en favor de la Caja de Crédito Hipotecario; y el resto, mitad al contado y mitad a seis meses, con el ocho por ciento de interés.

Las bases de remate pueden consultarse en la oficina del Notario don Pedro N. Cruz, Palacio antiguo de los Tribunales de Justicia.

Los títulos están en la Caja de Crédito Hipotecario.

Para visitar la propiedad dirigirse a don Aarón G. Huidobro, Agustinas N.o 1631, o a la Sociedad del Canal de Maipo.

# Gran Remate Público

PARA EL MARTES 26 DE SETIEMBRE, A LAS 2 DE LA TARDE, AUNQUE LLUEVA, DEL MENAJE DE CASA DEL SEÑOR JOSE A. SEPULVEDA E., EN LA

## Calle Eyzaguirre 1130

POR AUSENTARSE DEL PAIS. REMATARE AL MEJOR POSTOR LOS SIGUIENTES LOTES:

**SALON.**—Medio amoblado felpa de 6 sillas, 1 sofá, 2 sillones, 1 consola tallada caoba, 1 alfombra tripe cortada, de 5 por 4, 4 pedestales torneados, cortinas de felpa y punto tejidas, 22 discos colorados, negros y Víctor, Columbia y Record; 1 araña de 2 luces eléctrica, estatuas de mármol y yeso, paños de puntos tejidos para muebles e infinidad de otros artículos.

**DORMITORIOS.**—Catres de fierro con bronce, sommiers, colchones de lana, peinadores, guardarropa de lingue y muchas otras cosas más; camas para guaguas con colchón.

**COMEDOR.**—1 rico juego con un aparador y dos trinches, 1 aparador con mármol tallado con espejos; otro aparador con mármol sencillo, 6 sillas talladas caoba, 1 mesa comedor de lingue de corredera para 14 cubiertos, 1 reloj de campana de pared, 1 estatua industrial de yeso, 2 esquineros arrimo con espejo. Gran partida de cristalería fina, copas champañeras, vineras, cognacqueras, compoteras, mantequilleras, queseras, botellas de mesa, platillos de postre cristal, un juego saleros cristal fino y muchos artículos finos que sería largo enumerar. Gran partida de plantas.

E. PALMA M.

Recibo órdenes para remates.—Oficina: Delicias 2899.

# Remates de Prendas de Plazo Vencido

**El Lunes 25 de Setiembre, a las 9 1|2 A. M.,** el martillero señor Wittig, rematará en la **Casa de Préstamos "LA SANTA ROSA", Avenida Delicias N.o 3061,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 25,935 a 28,422.

**El Lunes 25 de Setiembre, a las 11 A. M.,** el martillero, señor Lois, rematará en la **Casa de Préstamos "LA MARAVILLA", calle San Diego N.o 1802,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 7,774 a 12,611.

**El Lunes 25 de Setiembre, a las 2 P. M.,** el martillero, señor Goycolea, rematará en la **Casa de Préstamos "EL CONDOR", calle San Pablo N.o 2296,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 56,855 a 59,307.

**El Lunes 25 de Setiembre, a las 4 P. M.,** el martillero, señor Eyzaguirre, rematará en la **Casa de Préstamos "LA SAN PEDRO", calle San Pablo N.o 2112,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 69,906 a 71,812.

Hay: amoblados de dormitorio y comedor con mármoles y espejos, máquinas de coser y de afeitar, servicios de plaqués de mesa, loza, maletas y maletines de cuero, impermeables, mantas, ponchos, sillas de montar y de Vienas, cortes de casimir y retazos de género, gran cantidad en roja y calzado, carpetas, joyas con brillantes, diamantes y piedras de color, y muchas otras especies.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR

# PINTOR

de carruajes necesita.

BLANCO ENCALADA 3023.

FUNDICION S. PABLO

# ESTERAS

REDONDAS, OVALADAS y con ROSAS en colores a precios módicos.

Esteras de paja y de trenzas, sobre medida $ 2 el metro cuadrado.

Totora para techos y para amarrar por mayor y menor.

FABRICA:

**Lord Cochrane 565**

# MUEBLES

Sólidos y elegantes, con grandes facilidades de pago, ofrece:

**LA REPUBLICA**

SANTO DOMINGO 1026

Frente a la Cía. de Gas

DE OCASION

VENDO CASAS NUEVAS

$ 35,000 en calle Madrid próximo a Diez de Julio, 6 grandes piezas, 2 chicas, hall, luz eléctrica, fácil pago.

$ 36,000 casa calle Chiloé, 8 piezas, hall, pieza toilette, 50 metros de fondo; debe $ 20,000, resto al contado.

$ 38,000, entre Chiloé y Arturo Prat, linda casa recién terminada, 45 metros fondo, 11 piezas, 3 patios.

Tratar: dueño, **PRAT 1570**

# Por qué estuvo D'Annunzio a punto de morir

## Una página de amor y de celos. — Luigia Baccara, en una disputa que tuvo con el poeta, lo arrojó desde una ventana. — La sangre fría del "Regente" de Fiume lo salvó de perecer en esta nueva aventura

Roma, 18 de Agosto de 1922.

Una vez más el "maestro del Fuoco", el "Divino Gabrielle", que laman los italianos al poeta de Pescara, a Gabriel D'Annunzio, ha estado cerca de la muerte, debido a su inacabable amor por "el eterno femenino".

Todos los diarios italianos comentan vivamente la tragedia de amor en que iba a perder la vida el poeta heredero de la lira de Carducci y una vez más las leyendas y las historias de amor de que está llena la existencia de Gabriel D'Annunzio vuelven a llenar las páginas de periódicos y revistas, y los cancionistas napolitanos y venecianos hacen reir desde el escenario al público que gusta de paladear estas ironías en las que



se satiriza la vida impaciente y el ansia de "amar" del soldado-poeta, del Regente de Fiume que pusiera sobre sus banderas el emblema guerrero de "Es una grande virtud morir por la patria".

**TODA UNA PAGINA DE AMOR Y CELOS**

Hasta hace poco se guardaba en el misterio las causas por las cuales Gabriel D'Annunzio ha estado a las puertas de la muerte. Las causas son disputas de amor y de celos. Es toda una página del "Fuoco".

Desde hace varios años, cerca de siete, D'Annunzio mantenía relaciones con la bella Luigia Baccara, romana y artista, por la que el poeta sintió, como él alguna vez decía en un soneto, "la última ilusión de un ámor que era como el último perfume que podría guardar su corazón". Cuando el poeta fué soldado y aviador, Luigia Baccara lo siguió por todas partes. En la guerra fu; su amante, su musa y su enfermera.

Cuando D'Annunzio, debido a las intrigas políticas de los italianos enemigos suyos y del grupo político que lo seguía, tuvo que dejar Fiume, vino, triste y desilusionado a esconder sus desengaños a una "Villa" que se encuentra en Gardone, cercana al Lago de Gardas a la que dió el nombre de su bella amante.

El poeta y su amante vivían ahí felices y alejados de todo contacto social. El trabajaba en dos nuevos libros, uno de sus memorias de la guerra y otro de sus memorias de juventud por las que haría pasar a todas sus amantes y en las que revelaría sus aventuras y también sus desventuras. Pocos amigos, especialmente los periodistas franceses e italianos, solían visitarlo en su retiro "paradisíaco" que él llama a su casa de campo.

**LA DISPUTA CON LUIGIA BACCARA**

La psicología de Gabriel D'Annunzio es la d eun amante coloso.

¿Hubo en esta disputa que tuvo con Luigia Baccara algún indicio de celo y de engaño? Tal vez; pero los diarios afirman que los dos amantes tuvieron una seria disputa, que el poeta trataba de contener a la artista que intentaba dejarlo; que hubo un instante de serenidad, pero que en un momento en que Gabriel D'Annunzio estaba hablando a la Baccara sentado en el borde de una ventana que da sobre el jardín de la "Villa Luigia", la Baccara se arrojó sobre su amante q éste, sin poder evitarlo, cayó de espaldas sobre el césped del jardín. La ventana está a seis metros de altura.

La habilidad y la agilidad del poeta, que supo educar estas dos cosas durante sus días de aviador, lo salvaron de caer con mayor fuerza, pues rápidamente pudo en el vacío tornar el cuerpo, pero la caída fué tan rápida, dada la forma en que lo arrojó Luigia Baccara, que no pudo evitar que su cabeza fuese a encontrar un muro, con lo que sufrió un golpe fortísimo.

Los familiares del poeta vinieron rápidamente a prestarle ayu-

la toma de Fiume se apresuraron a ir en persona o a enviar telegramas para inquirir por el estado del herido.

Toda Italia ama y admira a su gran poeta soldado. La prensa guardó silencio acerca de la verdadera causa de la caída del poeta desde la ventana y muchas escenas de ansiedad se vieron en torno de la casa de Gardone.

**D'ANNUNZIO ESTA FUERA DE PELIGRO**

Los médicos han declarado que el peligro ha hecho crisis y que Gabriel D'Annunzio no está ya en peligro de muerte. No le amenaza lo que desde el primer momento creyeron los médicos: la total ceguera debido al estado que guarda el único ojo que le queda.

La temperatura ha bajado a treinta y siete grados y en el último boletín que los médicos que lo cuidan han lanzado, dicen que la entereza y la firmeza de D'Annunzio han contribuído enormemente a su salvación. Los médicos elogian la serenidad y firme voluntad del poeta para resistir todas las pruebas médicas a que lo han sometido.

Todos los campesinos de Gardo- viejos y creyentes han ido a viejas iglesias a rezar sus oraciones por la salvación del poeta; muchachas han hecho promesa a la Virgen del Gardone si el ta recobra la salud y muchas n ido a dejar flores al pie de la ntana, por donde los brazos











# LA PEREZA DE LA MUJER MODERNA

Es un hecho. La mujer moderna acaba de encontrar una arma eficasísima para herir certeramente la sensibilidad del hombre moderno. Me lo ha revelado el "Diario" de una mujercita dorada con traslúcidas carnes de ópalo y ojos de tigresa. Yo os lo leeré en secreto...

"1.o de Julio de 1921.

"Día perdido. Es inútil. Salí de compras por la mañana, paseé en "auto" por la tarde y asistí durante la noche a la ópera... Nada... Los hombres me han mirado como bobos; alguno, más audaz, quiso besarme con los ojos; pero..., en definitiva..., ¡nada!... ¡nada! Todos me dejaron escapar, adoptando ese aire impertinente de indiferencia que caracteriza al hombre moderno... ¡El hombre moderno!... No hay cosa más ridícula que el hombre moderno. Con el hongo encasquetado hasta las narices, el bigote a la inglesa, el gabán de trabilla, los zapatos de charol, el pantalón por los tobillos, los calcetines de seda y el bastón de porra cogido en forma de pica, el hombre moderno marcha por esas calles de Dios, acompasando sus andares, su gesto y su espíritu al ritmo de cualquiera de esos malditos "fox-trot" que se bailan en el "super-tango" del Palace. ¡Oh!... Esto no es un hombre de carne y hueso; es un mequetrefe, un muñeco inglés, por no decir otra cosa peor... Su indiferencia de "fox-trotman" ante nuestros encantos, nos hiere, nos ofende, nos irrita. ¿Pues qué?, acaso hoy no estuve tentadora con mis falditas cortas, luciendo mis pantorrillas en medias sedeñas, mis blusitas trasparentes y mis sombrerillos graciosos?... ¿No son sugestivos mis ojos brillantes, que prometen; mis labios finos y briosamente carminados; mis andares ligeros y gráciles, de perdiz acosada; mis manos largas y pulidas, y mi descote de alabastro y rosas tempranas? ¿Qué más quieren estos pasmados para decidirse?... ¿Cómo conseguiremos que salgan de su marasmo? ¿De qué forma venceríamos esa estúpida indiferencia tras de la cual se atrinchera?... ¡Oh, Dios mío!, quien pudiera vencer ese impertinente gesto, que parece decirnos: "más valgo yo"!.. Antiguamente, los hombres, con sus grandes bigotes a la borgoñona, su capa de burladores y su aire donjuanesco, nos perseguían, nos sitiaban y nos hacían soñar; hoy... apenas nos hacen reir... ¡Uf! ¡Qué ridículo es el semi-hombre moderno!..."

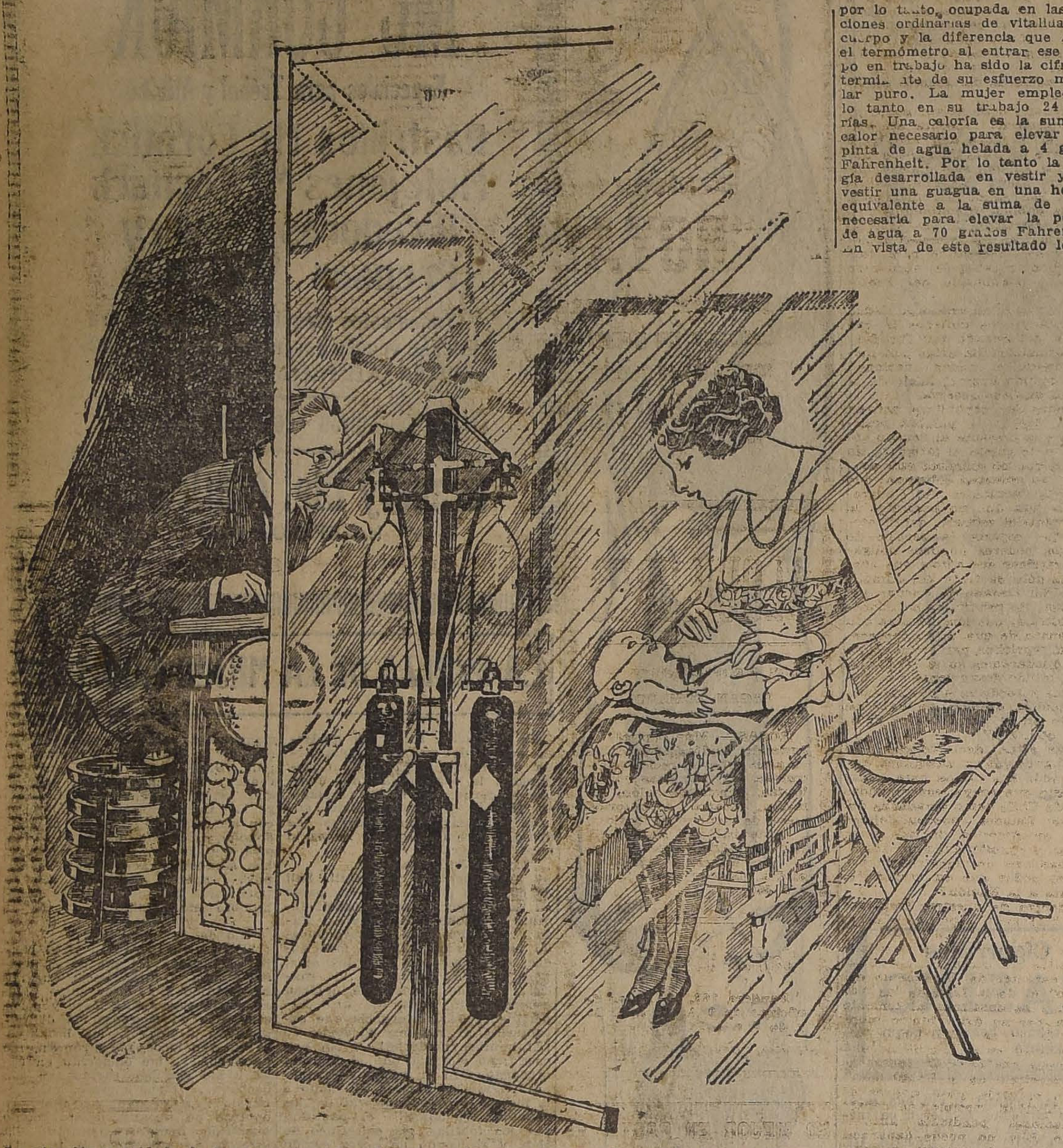
"1.o de Julio de 1922.

"Pero, ¿qué pasa?... ¡Qué barbaridad! Nada...' que no es posible salir a la calle. Desde que me he decidido a no usar corsé y he adoptado este andar lento y perezoso, que da la sensación de pequeñitos desmayos, los hombres se vuelven locos, me piropean, me persiguen... me encierran en casa y me escriben cartas que son ascuas... ¡Poco a poco, caballeritos!... Hay que marchar al compás de nuestra pereza, como nosotras hemos aguantado la afrenta de vuestro aire impertinente de "fox-trotman"... Ya hemos dado con el arma que sacude vuestra médula y os saca de quicio... No era la falda-pantalón, ni las piernas al aire, ni el descote exagerado, ni la indumentaria del "tennis": es esta pereza musulmana la que os arrastra... Andamos con cansancio, con desmayo, como si sintiéramos deseos de dejarnos caer en vuestros brazos... y... cuando, confiados, los tendéis, nos reímos... de vuestro candor y de vuestros gabanes entallados, de vuestros botines blancos y de vuestros bigotillos ridículos... Ahora bien: confesamos nuestra equivoc ción de varios años... Cr.ímos que la mujer moderna debía ser ligera, varonil, un poco norteamericana... Nada de eso... La mujer moderna, si quiere arrebatar a los hombres, debe ser femenina, perezosa, y andar lentamente y rizando el cuerpo, como una pantera, como anduvieron siempre las hebreas".

EL CABALLERO AUDAZ

# ¿Quién trabaja más, el hombre o la mujer?

**Un problema de interés doméstico que está por resolverse. — Los norteamericanos ya han inventado una máquina para determinar la cifra de esfuerzo femenino en las funciones ordinarias. — La mujer como unidad de fuerza**



La atención y cuidado de la casa es un trabajo difícil y pesado.

No puede haber un hombre sensato que niegue esto. Sin tomar en cuenta las preocupaciones que demanda la función correcta de una casa de familia, hay fuera de eso, una serie de quehaceres, atenciones, arreglos y cuidados que demandan una suma positiva de energía que desgasta rápidamente la fuerza del organismo.

Sin embargo, esta suma de fuerza que consume la mujer en sus obligaciones domésticas no puede igualarse a la que consume el hombre en sus habituales ocupaciones.

El hecho de que algunos campesinos del Oeste de Estados Unidos enviuden dos o tres veces en su vida ha dado, no obstante, margen a que se sospeche que la mujer es sometida a un esfuerzo excesivo. El gobierno norteamericano no podía permanecer indiferente ante este caso y ha encomendado a una oficina de investigación científica la misión de determinar exactamente las cifras de esfuerzo desarrolladas por el hombre y la mujer en sus tareas cuotidianas. Los resultados han sido más o menos satisfactorios, pues se ha logrado medir con cierta exactitud la suma de fuerza que emplea una mujer en sus quehaceres domésticos y compararla con la del hombre. Por este camino se ha llegado entonces a determinar el coeficiente de la mujer como unidad de fuerza. Ya no hay solo "Horse-Power", sino que además, el "Man-Power" y el "Woman-Power".

Para llegar a este resultado se sirvieron los hombres de ciencia de la complicada maquinaria que se reproduce en el grabado, maquinaria de vidrio y de una extraordinaria sensibilidad capaz de registrar hasta las mas insignificantes oscilaciones de la energía que se desprende de un cuerpo que trabaja. La experiencia se hizo con una mujer que introducida dentro de la caja de vidrio alimentada de aire por medio de un tanque de oxígeno a fin de evitar las vibraciones exteriores. La mujer vistió y desvistió siete veces en dos horas una muñeca, a fin de reproducir la operación de una madre que atiende la crianza de su hijo. Termómetros de una delicada sensibilidad y otros aparatos eléctricos muy finos recogieron y marcaron el calor desarrollado por el cuerpo de la mujer durante esta operación. Por una corriente de agua que se hacía entrar y salir de la caja de vidrio se vaciaba el calor ya medido y pesado. Cuando la mujer estaba perfectamente sentada en su silla, la energía desarrollada marcó 61 calorías y cuando se puso a vestir y desvestir al muñeco el termómetro subió a 85 calorías. Una parte de estas calorías era, por lo tanto, ocupada en las funciones ordinarias de vitalidad del cuerpo y la diferencia que marcó el termómetro al entrar ese cuerpo en trabajo ha sido la cifra determinante de su esfuerzo muscular puro. La mujer empleó por lo tanto en su trabajo 24 calorías. Una caloría es la suma de calor necesario para elevar una pinta de agua helada a 4 grados Fahrenheit. Por lo tanto la energía desarrollada en vestir y desvestir una guagua en una hora es equivalente a la suma de calor necesaria para elevar la porción de agua a 70 grados Fahrenheit. En vista de este resultado los expertos declararon que la tarea de atender a la higiene de una guagua era un "trabajo moderado". Olvidamos advertir que se trata de una guagua de un año de edad.

Después de múltiples otras experiencias y comparaciones entre las fuerzas desarrolladas entre uno y otro sexo, la investigación llegó a establecer el siguiente cuadro de calorías entre el hombre y la mujer:

Ejercicio moderado, mujer 24, hombre 70; ejercicio vigoroso, mujer 39, hombre 130; trabajo difícil, mujer 60 y hombre 200.

Esto es sólo aceptado como una aproximación, pero las cifras prueban que la fuerza de la mujer no es más de un tercio de la del hombre y que por lo tanto su trabajo está de acuerdo con su capacidad física.

No se sabe qué piensan las mujeres de los resultados de esta investigación.

# El lenguaje de los trajes

Es una nueva moda que tiende a revolucionar las viejas costumbres.

Ella se desarrolla intentando transformar, en la creación de los vestidos, las telas a que nuestros ojos están acostumbrados.

Ved, en efecto cómo nuestros modistos drapean, cortan y preparan con telas cubiertas de jeroglíficos, como los papiros milenarios, o adornados con Watteau, Corot o Millet.

Pero, reflexionad, si no se tiene cuidado, hasta dónde puede llevarnos esta moda, ella tiene sus personajes, sus paisajes, sus extrañas características y no tardará en atribuirle poco a poco un simbólico significado.

Así como existe el lenguaje de las flores (bien olvidado), se tendrá el lenguaje de los trajes.

Y el sentimiento de lo bello que está en la naturaleza, como todo el mundo lo sabe, estará en nuestras toilettes...

Pensad las múltiples ventajas que reportará un vestido sobre el cual algunos signos caldeos o egipcios digan:

"Mi corazón está libre — o bien —mi marido es celoso".

Pensad en los peligros desvanecidos para un hombre en la época de descanso, si su compañera lleva visiblemente sobre su echarpe esa clase de dibujos.

Imaginad una toilette decorada por personajes idealizando el tipo del compañero soñado.

No más dudas habrá entre los pretendientes, pues un simple vistazo bastará para descartar a los indeseables.

Los tales personajes alabarán las cualidades, el corazón y el esprit de la señorita.

¿De la señorita o señora?

Problema fácil de resolver. Si nadie hasta ahora distinguía, por el vestido, a la señorita de la señora, la jovencita de la divorciada, los caracteres de la escritura, como los caracteres de Ihfje o los sutiles y endiablados grupos en forma de alegoría, mostrarán su condición sin posible error a las personas así vestidas.

¿Sin posible error? ¿Lo cree Ud. verdaderamente? Si así fuera, la vida se haría muy sencilla y la mujer sin su aureola de misterio sería poco deseable.

Y así las telas de los vestidos serán muy pronto un tejido de mentiras...

MARCY DUCRAY

# LA MODA DEL NEGATIVO

Es una grave noticia la que nos comunican los sabios críticos que siguen actualmente los concursos del Conservatorio de Música de París.

Nuestro viejo gallo galo estaría volviéndose afónico. Chantecler ya no sabría cantar... Francia perdería su voz. Y el tratado de Versalles no tendría que ver para nada en este triste acontecimiento...

He aquí muy exactamente lo que sucede... Sucede que los señores y las temblorosas damiselas que quieren abrazar la noble carrera del canto y que concurren a ese efecto, presentan todos la misma extraña particularidad. No cantan... Murmuran. Suspiran... Las más grandes arias de opera se vuelven, en sus gargantas, secretos de estado que no quieren confiar a nadie. Por más que se estire la oreja, no se oye nada. No se oye nada más que un débil gemido, un susurro imperceptible...

No es un accidente... Es la moda...

Como la moda hoy es de bailar sin bailar—sólo se camina a pasos cortos—ha venido la moda de cantar sin cantar...

Una hormiga, caminando sobre la arena, hace más ruido hoy que una cantante de ópera cómica en "Manon" o un tenor en "Los Hugonotes"...

¿Se habla de suprimir los ruidos en París...? ¡Se ha empezado por suprimir los ruidos de óperas!... Lo que se oye ahora cuando un tenor o una "cantante", es... un profundo silencio...

Evidentemente no es una catástrofe... Podemos vivir sin tenores y sin barítonos. Sin embargo hay que convenir en que vivimos en una época extraña y que nos imponen modas singulares...

Las telas de los jóvenes pintores en boga no representan nada.. Hubo tiempos en que los cuadros se hacían para ser mirados... Hoy son hechos para no ser vistos...

Las obras de los jóvenes literatos preciados no dicen nada. Hubo épocas en que se hacían los libros, en suma, para ser leídos... Hoy parecen escritos únicamente para no significar nada...

Y he aquí que los cantantes lanzan la moda del canto mudo. El más fuerte tenor del mundo no despertará ya a un niño de dos años dormido...

Pensadores y filósofos, amigos del silencio podrán de noche, en completa calma, ir a la ópera. Estarán seguros de no oír el menor ruido; nada interrumpirá la paz recogida de sus almas...

La moda está toda en nada... Uno de estos días ya ni siquiera alzarán el telón en el teatro... La pieza en tres actos será en tres veces nada—para estar al gusto del día...

Este nihilismo es tal vez gran Arte... Pero yo lamento, sin embargo, sinceramente, los tiempos en que las contraltos tenían una voz potente, en que los tenores eran inteligibles y en que se podía mirar los cuadros... No sé si esta moda nihilista denota un importante progreso artístico... No sé si no acusa más bien una general y lamentable carencia de medios.

MAURICE PRAX.

# LA NACION

Santiago, Setiembre 24 de 1922

## LAS CONCLUSIONES DEL INFORME DE LA COMISION DE RELACIONES EXTERIORES

La publicación de las conclusiones del informe presentado por la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado preocupa intensamente a la opinión pública.

Se trata de un documento que el Senado había resuelto dar a la publicidad y que por un rato estuvo a la disposición de la prensa de la capital y de los corresponsales de los diarios chilenos y extranjeros. Pero en la segunda hora de la misma sesión en que esa Alta Cámara tomó conocimiento de esta pieza trascendental, el Gobierno hizo uso de su facultad constitucional para pedir que se mantuviese reservado.

Era ya demasiado tarde, los cables y telégrafos habían trasmitido las partes sustanciales del informe al exterior y a provincias. Los diarios nacionales han hecho entonces obra de deferencia al Gobierno, absteniéndose de hacer esta publicación "in integrum", pero algunos de ellos a imitación de "La Unión" de Valparaíso, no han podido privarse de dar a conocer a sus lectores la parte resolutiva de este documento, que fué leída en sesión pública, y con tanta mayor razón cuanto que resultaría absurdo pretender que sea un secreto obligatorio para los chilenos, lo que por vacilaciones en el procedimiento resulta ampliamente conocido en el extranjero.

Basta leer estas conclusiones para fundar un ante-juicio sobre el giro de este asunto, marchando paralelamente si se quiere a los argumentos con que deben estar fundadas en el cuerpo del informe.

Un hecho sustancial salta a la vista. Es preciso que el estudio sereno del país se penetre de su importancia.

A juzgar por el texto de los Arreglos de Washington, los plenipotenciarios de ambos países han declarado que **las únicas dificultades sobre las cuales los dos países no se han puesto de acuerdo**, son las cuestiones derivadas del no cumplimiento de la cláusula tercera del Tratado de Ancón, las cuales serán resueltas por el arbitraje de los Estados Unidos.

Esto se refiere a Tacna y Arica. Pero entonces hay un error en suponer que están aquí las únicas dificultades que nos dividen, como tampoco están aquí los elementos del verdadero y definitivo arreglo con el Perú, que los chilenos anhelamos con toda la vehemencia compatible con la altivez y el decoro nacional, con toda la premura conciliable con los dictados de la razón y de la lógica.

Porque el informe habla de adelantar negociaciones para dar cumplimiento a otra cláusula incumplida que debió considerarse en la Conferencia de Washington. La duodécima, que se refiere a las indemnizaciones que son debidas a los chilenos que fueron despojados y atropellados al estallar la Guerra del Pacífico y que a pesar de múltiples negociaciones no han encontrado jamás el cumplimiento que el Perú se comprometió solemnemente a prestar a sus reclamaciones.

Ningún país del mundo puede abandonar en esta forma los intereses de sus connacionales, por pequeños que sean. Y éstos son cuantiosos.

Tenemos en seguida que ha sido olvidada la cancelación de las obligaciones que el Perú contrajo a favor de Chile, para reembolsarle los ingentes gastos que le causaran el sostenimiento del ejército de ocupación y los adelantos hechos al Gobierno del general Iglesias para establecer el orden público y la normalidad constitucional en ese país.

El Perú se había comprometido a devolvernos trescientos mil soles plata por mes, cantidad que debía deducirse en primer término de sus rentas. Esta deuda se liquidó más tarde y se emitieron bonos para su pago. Jamás se ha cumplido con esta obligación consultada en el Protocolo Complementario del Tratado de Paz de 20 de Octubre de 1883.

Pero hay algo más decidor todavía. La Delegación Peruana en Washington, según se asevera ayer en las columnas editoriales de un diario local, hizo presente la necesidad de liquidar los ajustes del producto líquido de la venta del guano de Punta de Lobos, cuya distribución entre los acreedores del Perú fué determinada por el Tribunal de Arbitraje Internacional de Laussanne. Los delegados chilenos aceptaron esa petición. Y sin embargo, no se estableció acuerdo alguno sobre este particular en los Protocolos de 22 de Julio del presente año.

Dejar todas estas dificultades a la espalda es renunciar de antemano a un arreglo tranquilo y definitivo de nuestras diferencias con el Perú. Es reservarse un motivo para producir más tarde una alarma internacional.

Ahora, en cuanto a la indemnización misma que el país favorecido por el plebiscito debe pagar al vencido, ha sido objeto de un olvido incalificable. No se fija el tipo de moneda en que deberán pagarse esos diez millones, no se consulta disposición alguna que proteja a las empresas e intereses chilenos radicados en Tacna y Arica, para el evento de que esos territorios pasen al Perú.

Este abandono de los chilenos se hace extensivo al Estado Chileno. Y también a sus compromisos solemnes con otros países. Ni se ha cuidado de decir si el Perú debería pagarnos el ferrocarril de Arica a La Paz y las valiosas obras públicas que allí hemos construído a costa de tantos sacrificios, ni mucho menos se ha hablado una sola palabra del respeto que debe darse a las franquicias acordadas en ese ferrocarril y puerto a la República de Bolivia en el Tratado de Paz y Amistad de 1904, como una retribución por el abandono de sus derechos sobre el litoral de Antofagasta.

Puntos de tan vital y trascendental importancia no pueden ser mirados con el corazón ligero ni puede entregarse su estudio a negociaciones posteriores al arreglo principal, sin crear una fuente permanente de rencillas y dificultades de todo género, sin poner en tela de juicio el buen nombre de Chile y finalmente sin exponerse a un conflicto que tarde o temprano habría de renovarse con el Perú y con Bolivia.

La prudencia y la discreción más sumarias obligan a aceptar las observaciones que sobre este punto hace con tanto acierto la Comisión del Senado.

La Comisión formula además una petición que no puede ser resistida ni objetada, porque ni a un particular, y menos a un país, puede pedírsele que se comprometa a un arbitraje ciego, indefinido, al mismo arbitraje que con tanto empeño se rechazara por el Gobierno de Chile en las negociaciones directas de Diciembre del año último.

Queda el punto relacionado con la soberanía de Tacna y Arica. La Comisión estima que debe dejarse previamente establecido que los acuerdos celebrados en Washington **"no alteran las facultades de soberanía que dió a Chile el Tratado de 1883, ni la plenitud y efectividad de su ejercicio en el territorio de Tacna y Arica".**

Es preciso que el país entero se ponga de pie para apoyar esta reserva inspirada en el respeto al honor y a la dignidad de la República.

No podríamos aceptar que un árbitro hiciera retirarse a las guarniciones de esa provincia ni mandase arriar el pabellón de Chile para poder proceder a la celebración del plebiscito. Las banderas de nuestro Ejército no se retiran sino por la derrota. Y esto jamás ha sucedido en nuestra historia.

Ningún país que se respeta y que aspira a la condición de un pueblo noble y altivo somete la decisión de su soberanía al fallo de un árbitro. Porque eso es renunciar no sólo a su decoro, a su independencia misma.

El Acta firmada en Washington, después de una tenaz resistencia de los delegados peruanos al concepto de soberanía chilena inalterable, nos deja tan sólo la organización administrativa.

Ello es inaceptable. Las palabras "administración" y "soberanía" son conceptos distintos en español y distintos en inglés. En uno de los tratados celebrados por el Presidente Roosevelt para la construcción del Canal de Panamá se ha contemplado este caso. Los Estados Unidos se reservaron en él la "administración y policía" de la Zona del Canal, dejando expresamente reservada la "soberanía" a la República de Panamá.

La disposición citada del acta complementaria de Washington, resulta entonces inconveniente, anti-patriótica y el Senado de Chile no puede asumir la responsabilidad de su aceptación sin ratificar una humillación y un cercenamiento de la independencia de Chile, cuyas consecuencias pueden ser fatales para el país.

Los delegados chilenos, el Gobierno de Chile, después de aceptar la fórmula de Hughes, debieron haber salido de Washington a banderas desplegadas cuando los delegados peruanos rechazaron el mantenimiento de nuestra soberanía. En esto está de acuerdo la unanimidad de la opinión pública.

Finalmente, si se quiere terminar para siempre el viejo litigio con el Perú, si se aspira por encima de todas las cosas al afianzamiento de la paz y de la fraternidad de los pueblos del Pacífico, es preciso, como la Comisión lo pide, que se obtenga una declaración solemne del Gobierno del Perú en el sentido de que todas las cuestiones derivadas de la guerra de 1879 y del Tratado que la solucionó, quedan para siempre terminadas y definitivamente zanjadas, y que se vea así que el abismo está colmado, que las manos se estrechan para siempre, que por encima de ese pasado sangriento se levanta un astro nuevo de armonía diplomática y de afinidad económica.

Eso es lo que quiere todo Chile. Lo que no quiere son los arreglos por partes, las soluciones transitorias, el aplazamiento de dificultades hoy nimias y mañana grandes pretextos de discordia. Y con este Protocolo de Washington, la paz no se acerca, el mal entendimiento no desaparece. ¡Error profundo el de cimentar los acuerdos de los pueblos sobre las sutilezas de los protocolos, sobre las eventualidades de los acontecimientos, sobre las intuiciones y los impulsos de los gobernantes!

Porque así sólo se consigue remover los escombros del incendio y dar oxígeno a las viejas llamas. Porque así, a costa de toda clase de sacrificios erróneos, sólo se siembra la guerra creyendo comprar la tranquilidad.

El día en que el informe del Senado se publique—¿por qué lo teme el Gobierno, cuando es sabido que fué calculado para que su publicación no causara ningún perjuicio al secreto legítimo de los antecedentes?—ese día podrá apreciar el país la magnitud del error cometido, la inconsciencia fatal del paso que se pretende dar en el vacío.



## EXCESIVA RESERVA

No poca sorpresa produce la excesiva reserva en que se inicia el debate sobre el informe de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

Los senadores que lo suscriben pidieron su discusión pública. El señor Bulnes, interpretando el sentimiento de sus colegas, declaró que en el informe **no hay ningún concepto que pueda perjudicar los intereses nacionales**, y que, por el contrario, se evitó consignar en él lo que deba tratarse en secreto. A juicio del señor Rivera, **conviene que la opinión vaya formándose concepto cabal del verdadero alcance y significado** del Protocolo, así como del punto de mira que ha tenido la Comisión al dictar su informe. Según el señor Yáñez, debía leerse en público el dictamen de que públicamente se dió cuenta, y librar a la discreción de cada cual el carácter que haya de dar a sus observaciones.

¿Por qué, entonces, tanto cierre de puertas? Se le atribuye a exigencias gubernativas.

Se sabe, no obstante, que el informe de la comisión es un documento mesurado y trascendental. En pos de un análisis concienzudo de las negociaciones que precedieron al infeliz Pacto de Washington, recomienda que se salven las omisiones que han podido conocerse merced a una filtración de parte de lo que se pretendió ocultar. En otros términos: con cortesía exquisita para con delegados, gobiernos y mediadores, señala aquel documento la necesidad de enmendar yerros que importan un evidente abandono de nuestros intereses y de nuestros derechos.

Era un rol que se imponía a ese grupo de estadistas hábiles, patriotas y dotados de tacto para apreciar los asuntos graves con madurez de juicio, con serenidad de criterio, con ecuanimidad de espíritu. De allí que sus razonamientos sean ansiosamente esperados por el país, el cual ha estado imponiéndose con espanto de los periódicos discursos "presidenciales que robustecen más la causa del Perú que la de Chile.

Seguir de cerca los debates que reanuda la Alta Cámara en momentos tan solemnes, no es, pues, mera curiosidad. Es necesaria exigencia del patriotismo, que vela por intereses que fueron defendidos con vigor uniforme por ocho administraciones y que están hoy comprometidos por la voluntad exclusiva de un solo hombre.

De los dos poderes llamados a intervenir en el ajuste de los pactos internacionales, el uno ha actuado ya con punible desacierto; el otro comienza una labor de reparación enérgica. El uno ha perdido la confianza pública porque en Washington no tuvo entereza ante los peruanos y en Santiago se desborda en invectivas contra los chilenos; del otro se espera la revisión del referendum que, al ser aprobado, nos envolvería en conflictos de proyecciones funestas. El uno ha hablado a cada paso en la vía pública, ante albergados, ferroviarios y anarquistas, excediendo la nota de una megalomanía que abate nuestro viejo orgullo de pueblo culto, tergiversando la verdad de sus actos desgraciados; del otro se pretende que ahogue en silencio sepulcral las razones en que apoya su resistencia a la entrega de parte de nuestro territorio bajo el ambaje de un arbitraje nominal.

La partida es a todas luces desigual. Los alegatos, declamaciones y sofismas de quien pretende imponer su voluntad personal al país, son publicados y tienden a extraviar las corrientes de opinión. Entretanto, la contradicción que a tales artificios oponen los representantes genuinos de la voluntad popular, envuelta queda en la oscura nebulosa del secreto parlamentario.

El Senado debe volver sobre su último acuerdo. Discuta secretamente, si lo juzga del caso; pero no reserve por más tiempo los fundamentos en que su Comisión informante apoya las conclusiones que ya han salido por incidencia a la luz pública, fundamentos que, según declaración de sus autores, "no perjudican los intereses nacionales y son necesarios para formar concepto cabal del verdadero alcance y significado del Protocolo."

Mas, no es solamente la ansiedad patriótica de los chilenos la que reclama del Senado tan justificada información. La exige con mayor imperio el honor nacional, comprometido ante el juicio de la América que nos observa.

A todas las repúblicas hermanas ha llegado la palabra presidencial que presenta al Senado como un hato sujeto al látigo de un mayoral **que no reconoce otra norma que su voluntad soberana**; que niega las facultades del Congreso; que jura que no **permitirá la catástrofe del rechazo** del Protocolo; que esparce la especie de estar los poderes públicos obligados a ratificar sus actos; que afirma que sólo se trata del cumplimiento del Tratado de Ancón; que nos acusa de rehuir las soluciones del arbitraje; que nos conmina con la amenaza de que, si no obedecemos sus caprichos, perderemos el honor y quedaremos en la "situación de un fallido fraudulento que iría ante sus acreedores a pedirle nuevos créditos después de haberlos burlado en el pago de los anteriores, etc., etc."

Todas estas declaraciones del funcionario que, cualesquiera que hayan sido sus títulos para llegar al puesto que ocupa, son recibidas fuera de Chile como emanadas del jefe del Estado, ¿pueden dejarse correr en América sin que sean, expresa y explícitamente, desautorizadas con documentos emanados del poder que en verdad representa a la Nación?

Si dentro de nuestras fronteras no se da grande importancia a declaraciones de que han tomado nota sólo los humoristas, porque iban mezcladas con otras en que se daba el carácter de "Presidente del mundo" al de la Liga de las Naciones, y se ensalzaba al teniente Zúñiga por su éxito hípico montando la yegua "Chilenita", han debido tener en el Continente una resonancia que dañará hondamente el prestigio de la República.

Todo aconseja, pues, que se dé la publicidad posible al debate internacional pendiente ante el Senado. Ella no puede dañarnos. A la inversa, la excesiva reserva perturba los criterios en el interior y deprime nuestro prestigio en el exterior.

JOAQUIN WALKER MARTINEZ.

## De nuestros corresponsales en el exterior

# EL PINTOR DE LAS MUJERES

### Julio Romero de Torres.— Poeta de la mujer y del desnudo.— "Nada es como es, sino como se recuerda".— Los cuerpos aristocráticos que perpetuará el pincel de Romero

Buenos Aires, Setiembre de 1922.

Es un poeta del desnudo este Julio Romero de Torres, que expone ahora sus obras en la casa Witcomb. Es un poeta de la mujer, además. Un pintor, para sentir exactamente la belleza, ha de ser poeta. Poeta a su modo, pero poeta. Y Julio Romero de Torres lo es. Su amor por lo bello es ilimitado. Ha logrado que este amor, que esta admiración por lo eterno femenino, se plasme en su obra de artista notable. Nos ha asombrado su exposición. Hace mucho tiempo qre no mostraban sus obras en Buenos Aires maestros del pincel como Romero de Torres. Miguel Viladrich, el del arte arcaico, nos dejó hace algunos meses el sabor de lo hispano. Pero Viladrich nos mereció reparos por su técnica, por su colorido. Es de los nuevos, de los que surgen, pero... Romero de Torres nos ha traído el arte español. Su exposición, que en estos momentos es visitadísima en la calle Florida, ha puesto en la febricente existencia metropolitana, una nota de espiritualidad, una nota de color, de armonía, de belleza...

El conjunto de telas que expone, donde Witcomb, Julio Romero de Torres es excelente. "He reunido los trabajos que considero más perfeccionados", nos decía el gran artista, hijo de la andaluza Córdoba. Decía verdad. Este conglomerado de motivos seduce, encanta. ¡Qué mujeres más bellas son las mujeres de Romero de Torres! Sus cuadros tienen casi siempre por motivo un tipo de clásica belleza femenina. ¡Y cómo los lleva a la tela!... "Julio Romero de Torres es un pintor que parece haber visto en las cosas aquella condición suprema de poesía y de misterio que las hace dignas del Arte. El sabe que la verdad esencial no es la baja verdad que descubren los ojos, sino aquella otra que sólo descubre el espíritu unida a un oculto ritmo de emoción y de armonía, que es el goce estético. Este gran pintor, emotivo y consciente, sabe que para ser perpetuada por el arte, no es la verdad aquello que un momento está ante la vista, sino lo que perdura en el recuerdo. Yo suelo expresar en una frase este concepto estético, que conviene por igual a la pintura y a la literatura: Nada es como es, sino como se recuerda". Tal decía don Ramón del Valle Inclán, acerca de Romero de Torres. Nos adherimos a estas manifestaciones.

En la obra toda del pintor cordobés, no se sabe qué admirar más: si al "sensual intérprete de las carnes brunas" o al técnico continuador por momentos de la escuela antigua, renovador por momentos de todas las nuevas escuelas. Es que el arte de Romero de Torres es un arte mezcla de lo antiguo con lo moderno. Esas mujercitas inquietantes y voluptuosas, que ora aparecen inclinadas reverentes ante la adversidad del Destino, ora indecisas entre el pecado prometedor de placeres imaginados y la religión de Cristo, con su beatífica y seráfica renunciación a las tentaciones de la vida, son heroínas reales de la moruna Córdoba. Las ha visto tan de cerca el pintor, que no las olvidará jamás. Todas son mujeres de bellas formas, de líneas admirables, impecables... Y sus cuadros son tristes unos, místicos otros, sensuales los más. Es que, ya lo dijo Martínez Sierra, este Romero de Torres ha querido pintar lo "que lleva en la sangre y en el alma" y ha pintado eso: "la turbadora alquimia de sensualidad y superstición, la luz hecha niebla, la monja y la mujer de placer, la copla que es lamento, porque al alma que va en ella le duele haberse dejado manchar de barro las alas, y no tiene valor para arrancarlas del fangal y levantar el vuelo, la embriaguez de sol y de vino, la madrugada triste porque la media noche quiso ser pecadora, la tristeza, la insondable tristeza andaluza, bajo el cielo azul, bajo el sol de oro... que da escalofríos, el azahar y el incienso, la carita de almendra que parece que va a echarse a llorar y que se enciende en fuego endemoniado al oír un piropo o un cantar gitano... el alma andaluza, el alma cordobesa que se está condenando en un patio monjil, a la sombra dorada de unos cipreses tristes". Sí: Romero de Torres, lo dicen estos cuadros expuestos donde Witcomb, es un pintor del alma andaluza.

De estas telas, todas bellas como bellas son las modelos de cada una, dable es apreciar el amor, la pasión de Romero de Torres por lo eterno femenino. Las mujeres que le han mostrado sus encantos para estos cuadros, para estas "piezas de museos" han sido tipos admirables. Si mucho hizo el arte del pintor, no poca fué la armonía, la belleza plástica trasuntada ya por la modelo. No hay en esta afirmación menoscabo de la labor del artista. No. Hay elogio a su acierto de elección de modelos. Siempre cuidó Romero de Torres sus mujeres. Su profunda admiración por la mujer, le llevó, lo ha confesado, a reflejar en sus telas todos sus encantos. "Soy un apasionado de la belleza y de la forma. El presentar a una mujer que brinda a mis ojos toda la sugestión de sus líneas armoniosas, produce en mi espíritu una honda, una íntima emoción... Es que dentro del artista hay siempre un hombre!". Le afirmó no hace muchos días a un periodista. Y le agregó: "Si el pintar ha de ser un deleite... ¿acaso habrá uno mayor tener delante de los ojos la visión real de una figura que la tela ha de inmortalizar? ¿Cómo será posible que el pincel no trace con cariño, con amor, si es preciso, los rasgos de ese cuerpo?... Solamente así yo he conseguido el milagro de que algunas damas y niñas de la más rancia aristocracia de mi tierra, posaran en mi estudio y sin miedo a prejuicios, orgullosas ellas mismas, me ofrecieran la frescura de su belleza escultura, para que yo la trasladara al lienzo... ¡Mujeres valientes así, las he encontrado muchas veces en el camino! Una de mis telas expuestas ahora, reproduce el desnudo de una niña muy conocida en Madrid y a la que, por razones explicables, he debido modificarle los rasgos de su expresión..."



III.



I.



II.

TRES NOTABLES CUADROS DE ROMERO DE TORRES, EXPUESTOS ACTUALMENTE EN BUENOS AIRES: I. "SALOME". II "MARTA Y MARIA", III "DEBORA".

Nos eximen de un comentario mayor estas declaraciones del artista. Su culto por la belleza femenina tiene en él arraigo poderoso. Y... todas sus mujeres, salvo excepciones, claró está, son morenas. Es que son mujeres andaluzas... Y ya lo dice la copla:

"Morena tiene que ser
la tierra, para ser buena
y la mujer para el hombre
también ha de ser morena".

La copla y la mujer... ¡Oh Andalucía!...

El poeta-pintor ha sido agasajado aquí, desde su llegada, en forma harto encomiable. Su arte es comprendido. Quienes tengan suficiente capacidad intelectual para hacerlo, que lo juzguen con detención, que lo desmenucen si quieren. Nosotros estamos inhibidos para ello. No se juzga así no más la labor inteligente de Julio Romero de Torres. Nuestros críticos de arte pictórico han preferido no ahondar el análisis y elogiar al artista. Lo bello se admira siempre. Unos lo aprecian mejor que otros, pero la emoción estética es siempre superior. Ante los cuadros de Romero de Torres, ante sus bellos desnudos, el espíritu recibe una grata impresión de lo inefable. ¡Oh las mujeres de Romero de Torres! Esas caras, esas cabezas, esos pechos turgentes, siempre erectos. ¡Qué bello es todo esto; nada de "esa pintura bárbara de manchas y brochazos"! Sutileza, lo antiguo con lo moderno bien aunado, belleza, línea, arte... He aquí a Julio Romero de Torres, al arrogante andaluz, el conversador infatigable el hombre caballero, el artista no enfatuado por sus triunfos...

LUIS MARIA ALVAREZ





# NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

## EL MINISTRO DE RELACIONES, SEÑOR CLARO LASTARRIA, ENTRARA EN LA SESION DE MAÑANA DEL SENADO AL DEBATE SOBRE EL FONDO DE LOS ACUERDOS DE WASHINGTON

### El Senado designará en una de sus próximas sesiones la Comisión parlamentaria que estará encargada de supervigilar la elección suplementaria de Antofagasta

**LOS ACUERDOS DE WASHINGTON**

En la sesión de mañana del H. Senado se reanudarán los debates sobre el fondo de los acuerdos de Washington y el informe de la Comisión de Relaciones Exteriores.

Como se sabe, el Ministro señor Claro Lastarria, que quedó con la palabra en la sesión del Viernes último, expondrá el pensamiento del Gobierno acerca de estos acuerdos.

La sesión será secreta, conforme al acuerdo adoptado a petición del Canciller, señor Claro Lastarria.

**PACTOS POLITICOS DE ALIANZA LIBERAL**

El Directorio General Demócrata se ocupará en la sesión del Martes próximo de las modificaciones que el Partido Radical introdujo en los pactos políticos de Alianza Liberal.

El Directorio General Liberal Aliancista será citado también próximamente para ocuparse de la misma cuestión.

Aprobadas estas modificaciones, en un acto solemne se procedería al canje de los pactos, entre los tres partidos.

**PACTOS ELECTORALES DE ALIANZA LIBERAL**

Como se ha venido anunciando, en la próxima semana los Comitees Electorales de la Alianza Liberal iniciarán el estudio de la situación electoral del país, para llegar a la realización de pactos electorales.

Según se nos informa, a la primera reunión asistirán los Presidentes de los tres Partidos Aliancista, señores Aguirre Cerda, De Porto Seguro y Concha.

**ELECCION SENATORIAL DE ANTOFAGASTA**

Se nos informa que, en la próxima semana, el H. Senado procederá a designar la Comisión de miembros de su seno que debe trasladarse a Antofagasta, con la misión de presenciar y supervigilar los actos de la elección suplementaria de senador por el departamento.

El Directorio General del Partido Demócrata se ocupará en la sesión del Martes próximo de la nota de la Junta Central Radical que solicita el apoyo de las fuerzas demócratas de Antofagasta en favor del señor Arancibia Laso. Los círculos dirigentes de este Partido se han ocupado en los últimos días de esta cuestión y, según pudimos informarnos ayer, dentro de las disposiciones reglamentarias aprobadas por la última Convención Especial, el Directorio General para resolver esta petición tendrá que someterla previamente a la Agrupación de Antofagasta, pues las asambleas del Partido son autónomas para resolver su actitud en cuestiones electorales.

En cuanto al Partido Liberal Aliancista, contestará afirmativamente dentro de la próxima semana.

**EL SEÑOR PINTO DURAN**

El candidato a senador señor don Antonio Pinto Durán se trasladará a Antofagasta en los primeros días de Octubre próximo, para ponerse al frente de sus trabajos electorales.

**SOBRE UNA EXPULSION**

El Centro Liberal Aliancista expulsó en su última sesión a su socio fundador, señor don Arturo Recabarren León, quien con este motivo nos ha manifestado lo siguiente:

"La expulsión de que he sido objeto es extraña e improcedente, pues yo había hecho anticipadamente renuncia indeclinable de miembro de aquella institución.

"La expulsión de que se trata obedece a móviles tan pequeños, como la persona que la gestiona, pequeña también.

"Yo presenté mi renuncia por una razón: El Centro Liberal Aliancista, creyó procedente aprobar un voto de censura contra un diario, por el hecho de que éste había dado cuenta del desarrollo del Congreso Eucarístico.

"Esto lo estimé absurdo, impropio de un Centro, que se dice Liberal, propio sólo de instituciones más personalistas, que políticas, y por este motivo envié mi renuncia indeclinable.

"No era posible que yo siguiese formando en las filas de una institución de esta naturaleza, que aprobaba un voto semejante, que no había sido siquiera sometido a la consideración de ninguno de los organismos del Partido Radical, que es el partido extremo.

"Lo fué, sin embargo, en una institución de jóvenes de buen humor, que se reunen de vez en cuando...", terminó diciéndonos el señor Recabarren León.

**LOS INCIDENTES DE VALDIVIA**

Nuestro Corresponsal en Valdivia nos envió ayer el siguiente telegrama, relacionado con los incidentes ocurridos en la noche del 19 de Setiembre:

"Valdivia.— La Nación". — El Partido Demócrata celebró anoche una interesante sesión, ocupándose exclusivamente de los sucesos acaecidos en la noche del 19 del presente en el kiosko de la Plaza de Armas, y provocados por la actitud extrema de un grupo de comunistas.

"Asistieron a esta sesión los representantes del comunismo Olegario Casanova y Carlos Estrada, quienes pidieron que el Partido tomara la defensa de los agitadores Luis Hernández y Bruno Pizarro, principales instigadores de aquellos sucesos y autores de las injurias a la patria y a la bandera.

"La petición de Casanova y de Estrada fué vigorosamente rebatida por el abogado don Delfín Araya y por los dirigentes demócrata Miguel Bianchi, José del C. Rosas y Adán Burgos, resolviéndose no acceder a ella.

"Ningún abogado de la ciudad ha querido tomar la defensa de los cabecillas comunistas, quienes están totalmente desprestigiados ante la opinión pública por sus prédicas extremistas y antipatrióticas.— Corresponsal".

## PREPARANDO LA GRAN CONVENCION DE LAS ASAMBLEAS RADICALES DE LAS PROVINCIAS DEL SUR

### AYER QUEDARON CONSTITUIDAS LAS COMISIONES ORGANIZADORAS DE AQUELLA GRAN ASAMBLEA

(De nuestros Corresponsales, por Telégrafo)

Se recordará que a raíz del gran homenaje que la Asamblea Radical de Concepción tributó a la memoria del eminente hombre público señor don Enrique Mac Iver, los delegados de las Asambleas de las provincias del Sur que asistieron a aquel acto, se reunieron bajo la presidencia del Presidente del Partido, señor Pedro Aguirre Cerda y acordaron celebrar en una fecha próxima una gran Convención Regional, a la cual concurrirían delegaciones de las agrupaciones radicales de Maule al Sur.

Uno de los principales motivos que movió a los delegados para propiciar esta Convención, fué la de concertar y armonizar diversos proyectos que miran al mejoramiento de las condiciones económicas, sociales y políticas de las provincias australes y también para reforzar los vínculos doctrinarios del radicalismo del Sur.

El Directorio de la Asamblea Radical de Concepción, que ha tomado a su cargo la preparación de aquel importante Congreso Regional, ha celebrado en los últimos días diversas reuniones, de las cuales nuestros corresponsales en aquella ciudad nos han trasmitido telegráficamente las siguientes informaciones:

**Designación de la Comisión Organizadora**

Nombrar una comisión que organizará los trabajos de dicha Convención, la que quedó compuesta de las siguientes personas: Julio Parada, Aurelio Lamas, Víctor M. Ríoseco, Alberto Coddou, Maximiliano Gajardo, Luis Urrutia M., Zenón Urrutia M., Carlos Cruzat, Tomás Sepúlveda Z., Joselim de la Maza, Enrique Steffens, Federico Espinosa, Eliecer Mejías, Agustín Spotke, Víctor Bahamonde, Carlos Schnake, Ignacio Vivanco, Ramón Hernández, Jorge Rivera Parga, Octavio Bravo, Marcial Recart, Abaraim Concha, Oscar Ríoseco, Luis Silva F., Luis Binimélis, Abelardo Rojas, Abraham Melo, Desiderio González, Matías Alarcón, Carlos Quilodran, Antolín Aguilera, Miguel Miéres, Abraham Ortega, Rósemberg Miéres y Ernesto Marchant.

Esta comisión general se subdividirá en tres sub-comisiones que se preocuparán, respectivamente, de:

Cuestiones de interés regional;
Cuestiones de interés electoral; y
Cuestiones doctrinarias y de propaganda.

Estas sub-comisiones deberán funcionar diariamente con los miembros que asistan.

Se pedirá a todas las asambleas radicales de Maule al Sur que envíen antes del 15 de Octubre próximo una minuta de puntos sobre cada una de las tres cuestiones anteriores, a fin de que la comisión organice y vea las materias se van a tratar en la Convención.

A fin de tomar conocimiento de todas las materias propuestas por las asambleas participantes, la comisión, celebrará, juntamente con el Directorio de la Asamblea, una reunión general el Lunes 16 de Octubre.

Secretario de la comisión general se nombró a don Federico Espinosa.

**Constitución de las Comisiones**

Conforme a lo anunciado, a las 6 P. M. se reunió la Comisión Directiva de la próxima reunión general de asambleas australes, con numerosa asistencia.

Cumpliendo con lo anteriormente acordado, se procedió a la designación de las comisiones que tendrán a su cargo la organización de los trabajos en cada una de las secciones que comprenderá la próxima reunión.

Dichas comisiones quedarán compuestas como sigue:

De asuntos de interés regional: señores Aurelio Lámas, Oscar Ríoseco, Octavio Bravo, Marcial Recart, Luis Silva F., Carlos Cruzat, Abelardo Rojas, Josefina de la Maza, Enrique St ffens, Rósemberg Miéres, Luis Binimélis, Matías Alarcón y Carlos Schnake.

De asuntos políticos y electorales: señores Maximiliano Gajardo, Luis Urrutia M., Federico Espinosa, Desiderio González, Víctor M. Ríoseco, Zenón Urrutia M., Julio Parada, Ignacio Vivanco, Jorge Rivera Parga, Abraham Melo y P. y Antolín Aguilera.

De asuntos doctrinarios y de propaganda: señores Alberto Coddou, Abaraim Concha, Abraham Ortega, Tomás Sepúlveda, Eliecer Mejías, Carlos Schnake, Víctor Bahamonde, Ramón Hernández, Carlos Quilodrán, Agustín Spottke, y Miguel Miéres.

eS designó, además, una comisión de prensa, la que quedó formada por los señores Eliecer Mejías C., Carlos Quilodrán, Víctor Bahamonde y Ernesto Marchant.

Finalmente, se acordó que las comisiones anteriores se reunan, para constituirse, el Lunes 25 del actual, a las 6 P. M., en el Club Radical, debiendo proceder a designar su presidente, secretarios y relatores de temas.

## PACTOS ELECTORALES DE UNION NACIONAL

### Un acuerdo del Directorio de la Asamblea de Propaganda Conservadora de Santiago

Persiste el statu-quo en las negociaciones de pactos electorales de Unión Nacional. Ayer Sábado fué un día de escasas actividades políticas y muchos de los dirigentes unionistas lo habrían aprovechado para tomar un pequeño descanso.

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador se reunirá el Martes próximo y se ocupará nuevamente de la cuestión planteada por el Partido Liberal Democrático alrededor de las senadurías que exige se le adjudiquen en los pactos.

Se nos informa que en esta sesión se tomarán acuerdos con carácter de definitivos.

**Un acuerdo de la Asamblea Conservadora**

En la juventud del Partido Conservador se habrían recibido con cierta alarma las exigencias liberales democráticas sobre la senaduría por Valparaíso. En el sentir de la juventud conservadora y dentro de sus propósitos de mantener la armonía y consistencia de la Unión Nacional, el Partido no podría otorgar mayores concesiones electorales que las que ya ha hecho, cediendo la senaduría de Talca, en la cual se había proclamado como candidato al señor Juan de Dios Vial y Vial.

El directorio de la Asamblea de Propaganda, reunido ayer tarde, se ocupó de este asunto y acordó presentar a la sesión de asamblea que se efectuará mañana Lunes, el siguiente voto:

"La Asamblea de Propaganda Conservadora, considerando:

1.o Que versiones dadas por la prensa dan margen a creer en la existencia de gestiones extraoficiales para ceder otra senaduría fuera de la de Talca; y

2.o Que el único organismo llamado a resolver este asunto, según los estatutos del Partido Conservador, es el Directorio General, acuerda:

1.o Protestar enérgicamente de tales gestiones, por ir en desmedro de nuestro Partido;

2.o Pedir a la Junta Ejecutiva las desautorice oficialmente; y

3.o Pedir a la misma Junta Ejecutiva que en el curso de la presente semana cite a sesión extraordinaria al Directorio General para que éste se pronuncie previamente sobre las bases de cualquier arreglo que pueda producirse en materia de pactos electorales, pedida por numerosos directores."

**CONGRESO DE LA JUVENTUD DEMOCRATA**

Hoy continuará el despacho de programas impresos a nuevas instituciones juveniles del país y correligionarios, cuyas direcciones han sido obtenidas por la Secretaría General. — Para dar término a este trabajo, se ruega concurrir, a Rosas 1049, de 2 a 5 P. M., a los señores: Planells, Arce, González, Pulgar, Montoya y demás jóvenes que quieran trabajar.

—La cuota extraordinaria impuesta a sus miembros por el Centro Demócrata de Santiago, para subvenir en parte a los gastos del Congreso, ha empezado a ser cubierta con todo interés. El tesorero general, don Emeterio Vargas atenderá hoy de 3 a 5 P. M. y continuará recibiendo en los días siguientes las cuotas especiales de los correligionarios que deseen ayudar particularmente al incremento de los fondos. Su dirección es San Diego 114, o casilla 2183.

**PARTIDO DEMOCRATA**

**CENTRO DEMOCRATA DE LAS CONDES.**— Se ha citado a sesión para hoy Domingo, a las 4 P. M. en el local de costumbre. Se encarece la asistencia, porque se tratarán los temas que los delegados de este Centro presentarán a la Convención que ha organizado el Centro de la Juventud Demócrata de Santiago.

**CENTRO GUERRILLEROS DE LA DEMOCRACIA.**— En vista de que el Domingo 17 del presente no hubo el número reglamentario para celebrar asamblea, se ha citado para hoy, a las 2.30 P. M.

Se ruega no faltar, porque se nombrarán las comisiones para que presidan la elección interna y también se tratará sobre el alza de las tarifas de los tranvías.

**GRUPO RENOVACION.**— Hoy debe efectuarse, a las 2 P. M., en Rosas 1049, la elección de la nueva mesa directiva, que presidirá este Centro de propaganda por el término legal de 6 meses, contados desde de la fecha.

Existe marcado entusiasmo por esta elección, pues hay interés en impulsar los puntos de trabajo que figuran en el programa del Grupo, los cuales requieren para que se lleven a efecto, que exista una mesa directiva, trabajadora y entusiasta.

Los puestos que se proveerán son: 1 secretario general, 1 secretario de actas, 1 tesorero y 1 bibliotecario.

El Directorio que fenece en sus funciones, dará una cuenta detallada de la actuación que le ha cabido durante el tiempo que presidió los destinos de la institución; además, el ex-secretario, señor Luis A. Mardones, expondrá la labor que le cupo durante el tiempo que estuvo al frente del Grupo.

Además de la elección de Directorio, se tratarán en esta sesión, de la pauta de trabajo que deberán desarrollar en el Congreso de la Juventud Demócrata, los delegados señores Luis A. Mardones y Manuel A. Guerra, que son: Cuestión Social, Política; Importancia de la unificación gremial; Separatismo de la acción del Partido con la acción de las clases trabajadoras; Frente único de acción social; Papel de la Juventud del Partido ante las combinaciones políticas y otros puntos de gran interés.

Igualmente se tratará del alza de la tarifa de los tranvías, aprobada últimamente por la I. Municipalidad de Santiago, y responsabilidad que le caben a los que tomaron parte en esa sesión. Sobre este punto se formularán observaciones sobre la conducta de los regidores demócratas señores Diego Escanilla y Bernardo Quiroga, que tomaron parte en el debate indicado. A esta sesión se han invitado a los miembros de la institución que tomarán parte en el debate amplio que se abrirá mañana en el seno de la Agrupación Demócrata de Santiago, para que lleven a dicha reunión los acuerdos que se tomen en el Grupo.

Se encarece la asistencia a la reunión de hoy a los señores Alfaro, Sepúlveda, Medina, Aravena, González Desiderio, González Juan de Dios, Lemus, Jiménez, Jorquera, Manzano, Cuevas, Soto Serafín, Pérez, Molina, Ramírez, Mardones y Guerra.

**CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.**— Esta institución política celebrará sesión el Jueves a las 9 P. M., para ocuparse de varios asuntos interesantes y lo relacionado con la aprobación del alza en las tarifas de los tranvías. Se ocupará también del Congreso que se celebrará en los primeros días de Octubre próximo.

**CENTRO DE PROPAGANDA DEMOCRATA.**— Comuna de Yungay. —De orden del presidente del Centro se ha citado a sesión de directorio para hoy a las 10 A. M. en la secretaría, Andes 4037.

Se nos pide encarecer la asistencia a todos los directores por haber asuntos de importancia que tratar.

**PARTIDO CONSERVADOR**

**ASAMBLEA DE PROPAGANDA CONSERVADORA.**— Mañana Lunes 25, a las 9 y media P. M. en punto, celebrará sesión extraordinaria la Asamblea de Propaganda Conservadora, para tratar sobre las incidencias de los pactos políticos electorales de la Unión Nacional.

Dada la importancia de los asuntos en tabla, se encarece la asistencia a todos los conservadores.













# VIDA SOCIAL



SEÑORITA MARIA GUZMAN SILVA, CUYO MATRIMONIO CON EL SEÑOR DON MARCO A. YAVAR H. SE EFECTUARA HOY PRIVADAMENTE

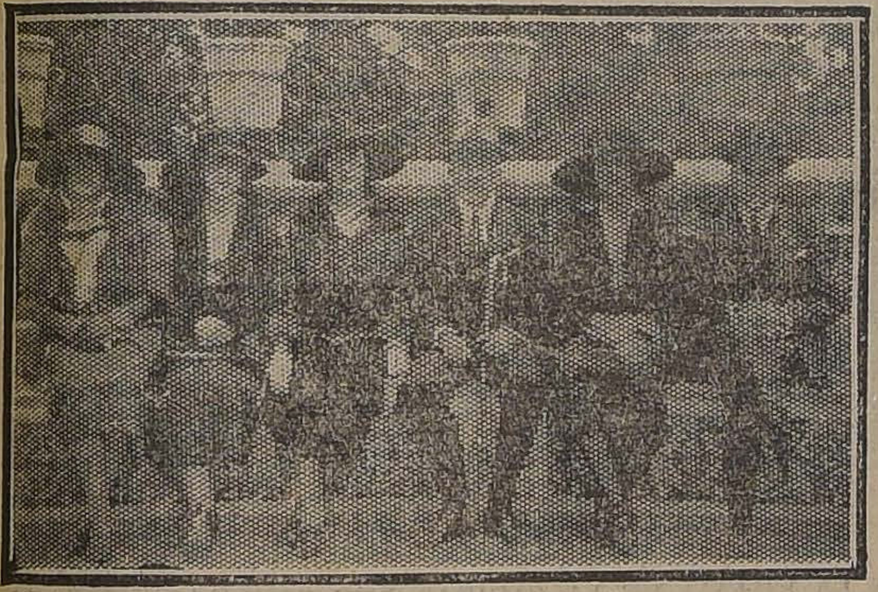


SEÑORITA OLGA LYON VIAL, CUYO MATRIMONIO CON EL SEÑOR DON FERNANDO ALESSANDRI RODRIGUEZ SE CONCERTO AYER. HIZO LA VISITA DE ESTILO EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, SEÑOR DON ARTURO ALESSANDRI PALMA

## NUESTRO MINISTRO EN ESPAÑA. —



Recientemente hizo una jira de placer a Avila (España) nuestro Ministro en Madrid, señor don Luis Aldunate Echeverría, acompañado de su señora esposa y del secretario de la Legación, señor Cesáreo Alvarez de la Rivera y señora.



En la primera de las fotografías que acompañan estas líneas aparecen las siguientes personas, de izquierda a derecha: don Luis Aldunate Eguiguren, señora Matilde Luis Aldunate Echeverría, señora María Luisa Eguiguren de Aldunate, señora Elena Matte de Aldunate y señorita Marta Alvarez de la Rivera; y en la segunda aparecen el Ministro señor Aldunate y señora y el secretario señor Alvarez de la Rivera y su cuñada.

## LA RECEPCION DE AYER EN EL CLUB MILITAR. —



ALGUNOS DE LOS ASISTENTES A LA RECEPCION OFRECIDA AYER POR EL DIRECTORIO DEL CLUB, EN HONOR DEL ADICTO MILITAR ARGENTINO, SEÑOR DIANA

## ENLACE REYES FOSTER - LYON COUSIÑO. —



A LAS ONCE DE LA MAÑANA DE AYER CONTRAJO MATRIMONIO EN CASA DE LA NOVIA, EL SEÑOR MANUEL REYES FOSTER CON LA SEÑORITA CARMEN LYON COUSIÑO

**RECEPCIONES.—**

En algunos días más se efectuará la recepción que la señorita Victoria Sánchez Matte ofrece a sus relaciones en su residencia de la calle Moneda.

—Hoy se efectuará la recepción que las señoritas Gabriela y Yolanda Muñoz R. y Cano ofrecen a un grupo de sus relaciones.

Han sido invitadas las siguientes familias:

Alamos Ramos, Jarpa Muñoz, Ossandón Escobar, Maira Castellón, Alamos Ojeda, Muñoz Ossandón, Cisternas Holley, Rencoret Bezanilla, Guzmán Solar, Bañados Valderrama, Torres Rodríguez, González Ovalle, Medina Valderrama, Suárez Orrego, Parga Ríos, Blanco Irarrázaval, Plaza Valdivieso, Moreno García, Figueroa Lastarria, Monreal Gallardo, Fernández Beauchef, Rivera Ojeda, Lagos Lagos, Gálvez Naranjo, Guzmán de la F., Meléndez Escobar, Bichoffshausen H., Valdivieso Castillo, Amaral Cano, Concha Toro y otras.

**DIA DE RECIBO.—**

Mañana Lunes es día de recibo de la señora del Ministro de Relaciones Exteriores, doña Celia Velasco de Claro.

**PARTES MATRIMONIALES.—**

Circulan los siguientes partes:

"Ester Rojas v. de Escuti Orrego, participa a usted el matrimonio de su hija Cristina con don Luis A. Oyarzún Worner, efectuado privadamente el 15 del actual. —Setiembre de 1922."

—"Luis A. Oyarzún Worner participa usted su matrimonio con la señorita Cristina Escuti Rojas, efectuado privadamente el 15 del actual."

**MATRIMONIOS.—**

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Aída Gabler Herrera con el señor Caupolicán Bruce Saint Jean. Hizo la visita de estilo don Caupolicán Bruce.

—Ayer fué bendecido en casa de la novia el matrimonio del señor don Carlos Vaillant Gana con la señorita Teresa Concha Echeverría.

**COMIDA.—**

El Sábado 30 del presente se llevará a efecto la comida que los amigos del señor Fernando Toro Astaburuaga le ofrecen con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones se reciben en el Restaurant Santiago.

**A BUENOS AIRES.—**

En la combinación de ayer se dirigieron a Buenos Aires los señores Guillermo Condon Moller, Herbert Miller Beck y Luis Vargas Salcedo.

**EN EL CLUB HIPICO.—**

Hoy se efectuará el almuerzo que el directorio del Club Hípico ofrece al Presidente de la República, señor Alessandri.

Después del almuerzo el señor Alessandri se quedará en el Club para presenciar el desarrollo de la carrera de fondo de la reunión de hoy, "El Ensayo".

**DINNER BLANC.—**

Antenoche se efectuó el dinner blanc que la señorita Mary Zañartu Sanfuentes ofrecía a un grupo de sus relaciones en su elegante residencia de la calle Catedral.

Asistieron las señoritas: Mary Zañartu Sanfuentes, Olga Correa Pereira, Luz Tocornal Ross, Virginia González Balmaceda, Luisa Aldunate Morel, Alicia Cañas Zañartu, María Luisa Echenique Undurraga, Celia Claro Velasco, Marta Fierro Salomó y Blanca Al-

dunate Morel; y los señores Alberto Bascuñán Antúnez, Luis Herrera Lira, Antonio Huneeus Valdés, Mariano Puga Vega, Sergio Huneeus Lavín, Manuel Bascuñán, Oscar Sánchez Fisher, Guillermo Aldunate Morel, Julio Subercaseaux Aldunate, Arturo Sanfuentes Echazarreta y Carlos Morel.

**MANIFESTACION MILITAR.—**

Mañana, a las 12.30 del día, el Comandante General del Cuerpo de Carabineros, ofrecerá un almuerzo en el Club Militar en honor de los jefes y oficiales del Regimiento-Escuela, con motivo de su lucida actuación en las fiestas patrias.

## LA DESPEDIDA DEL MINISTRO ARGENTINO. —



En un carro especial, agregado al ordinario de Valparaíso, se han dirigido ayer tarde a Los Andes, para tomar la combinación transandina, el Ministro Plenipotenciario de Argentina ante el Gobierno de la Moneda, señor don Carlos M. Noel y su señora doña Josefina Acosta de Noel.

A despedir, en representación del Gobierno, al distinguido diplomático y señora esposa fueron a la Estación del Norte, el Canciller señor Claro Lastarria, el Ministro de Hacienda señor Edwards Matte, el sub-Secretario del Ministerio de Relaciones, señor Cruchaga Ossa; el Introductor de Diplomáticos, señor Darío Ovalle Castillo y el Edecán de Servicio de la Presidencia.

Además se encontraban algunos prestigiosos miembros de la colonia residente y familias de nuestra sociedad que querían exteriorizar, en el instante de la partida de los distinguidos esposos Noel, el aprecio sincero y especial simpatía que se han captado en nuestra sociedad.

**ENFERMOS.—**

Delicada de salud continúa la señora Olga Montes Echaurren.

—Guarda cama el señor Mario Balmaceda Valdés.

—Enfermo se encuentra don José Luis Lecaros Campino.

—Continúa enferma de cuidado la señora Blanca Charme de Besa.

**NACIMIENTOS.—**

Ha venido al mundo Adrianita Azócar Sanhueza, hija del doctor Luis Azócar y de la señora Laura Sanhueza de Azócar.

—Ha nacido un hijo del señor Octavio Adriazola Cruz y señora Ana Anguita de Adriazola.

—Ha nacido un hijo del señor Armando Montes Velasco y de la señora Graciela Montes de Montes.

**EN LAS CANCHAS DE TENNIS DE LA QUINTA NORMAL.—**

Hoy, a las 9.30 de la noche, se repetirá el baile de fiestas patrias que organizaron los centros de ex-Alumnos del Liceo de Aplicación y de Agronomía. Una orquesta y la banda del Tacna amenizarán el baile.

**DON PEDRO SEGUNDO ROSAS.**

Ayer falleció en esta ciudad el señor Pedro Segundo Rosas, estrechamente vinculado a numerosas familias de nuestras sociedad.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General.

**DON WENCESLAO MANRIQUEZ O.—**

Víctima de un ataque al corazón ha dejado de existir en la mañana de ayer este respetable caballero. Muere el señor Manríquez a la avanzada edad de 74 años, y su fallecimiento enluta a respetables hogares de nuestra sociedad.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 4 P. M., saliendo el cortejo desde su casa habitación, Vicuña Mackenna 645.

**CENTRO FEMENINO.—**

Hoy, a las 6.30 P. M., tendrá lugar un dancing-tea que ofrecen las socias de este Centro a sus relaciones.

Las entradas pueden solicitarse en la secretaría de la institución, Delicias 590, esquina San Isidro.





## Seguro de Vida de Policías y de Carabineros

Si la práctica de métodos de previsión y de ahorro es siempre aconsejable para todos los que tienen la obligación de velar por el porvenir de sus hogares, por más excento de azares y peligros que sea el rol que les quepa desempeñar en la comunidad, esa loable práctica se convierte en deber ineludible para los que deben ganarse la subsistencia de los suyos exponiendo constantemente sus vidas a los golpes aleves de los malvados, que es lo que sucede a todos los miembros de nuestros cuerpos de policías y carabineros.

Nadie ignora que el desarrollo del bandolerismo en nuestro país ha llegado a asumir proporciones por demás alarmantes, y casi no pasa día sin que los diarios no relaten impresionantes casos de luchas sangrientas entre policiales o carabineros y bandidos perfectamente armados. En estos combates, amenudo pierden la vida los heroicos defensores de la propiedad que, a pecho descubierto, desafían a los bandidos que los atacan a mansalva desde el escondite o la encrucijada. A raiz de tales duelos a muerte, uno o más hogares de estos abnegados mártires del deber, quedan hundidos en la orfandad y en la miseria y son raros los casos en que el interés privado acude en su socorro.

En cuanto a la protección del Estado, puede decirse que hasta ahora no existe para aliviar esos infortunios. Tres años há, cuando aún no se conocía en nuestro país ninguna institución de seguro de vida, fundada en el altruista principio de la protección mutua, podría haber sido disculpable la falta de espíritu de previsión en nuestros compatriotas a quienes las modestas condiciones económicas en que viven, no les permiten afrontar las obligaciones impuestas por compañías de seguro de carácter comercial. Pero más o menos hace ese mismo tiempo que fué fundada en nuestro país, una altruista institución basada en el principio mutualista.

Todos para uno, uno para todos, con el primordial objeto de proteger los hogares de los miembros de nuestras instituciones armadas, sumando actualmente varios miles el número de éstos, que se han acogido a las libérrimas condiciones que ofrece la Mutual de la Armada y del Ejército, que es la institución a que nos referimos. Nuestro bizarro Cuerpo de Carabineros se honra a sí mismo, y a toda la institución armada, con haber fundado en su seno una Mutualidad de Carabineros que da facilidades a sus miembros para asegurar en parte el porvenir de sus familias y es de deplorar que otras mutualidades de ese género, no hayan sido también fundadas para nuestras policías. Pero tal diferencia ha sido salvada ampliamente por la Mutual de la Armada y del Ejército, la cual puede proporcionar pólizas de seguro de vida o de pensiones póstumas. Estas últimas son especialmente recomendables para el caso de que tratamos, con primas relativamente insignificantes, un 40 o 50 por ciento más reducidas que en cualquiera compañía de seguros comercial. Así, en La Mutual, un hombre de 25 años de edad, puede tomar una póliza de seguros por $ 1,000, pagando una prima de $ 1.70 mensualmente, y tratándose de una pensión póstuma, la prima es mucho más reducida aún. Existiendo una institución de solidez y seriedad insospechable, como es La Mutual, la cual ha sido honrada por el Gobierno con el título de institución de beneficencia nacional, se podría tildar de imprevisores y aún de indolentes a los miembros de nuestras instituciones policiales, cuyas vidas están amenazadas constantemente como en tiempo de guerra, y que teniendo a su alcance medios expeditos y fáciles para resguardar el porvenir de sus hogares, no se acojan a ellos como se han acogido en el transcurso de poco más de dos años alrededor de ocho mil quinientos miembros de la Armada y del Ejército que son actualmente socios de La Mutual.

H. P.



## CAMPEONATO DE BILLA. —



LOS CONTENDORES DURANTE LA COMIDA EN EL CLUB

Ayer tarde se inició en el Salón de Billares del Club de la Unión el campeonato de billa anunciado, entre los teams de Santiago y de Valparaíso.

Una barra numerosa presenció el desarrollo del campeonato, aplaudiendo entusiastamente las buenas jugadas.

El campeonato terminará hoy.

En la noche los jugadores se festejaron con una espléndida comida en el mismo Club de la Unión.

**LA DOCTORA MAYER.—**

En la próxima combinación transandina, el Lunes próximo, llegará de regreso a Santiago la doctora señorita Cora Mayer, acompañada de su señora madre, doña Otilia G. de Mayer.

**EN EL SANTIAGO TENNIS CLUB.—**

Un nuevo éxito para esta institución ha sido el dancing-tea efectuado ayer tarde en el hermoso Pabellón del Santiago Tennis Club, al que asistió una numerosa y distinguida concurrencia.

Alcanzamos anotar las siguientes familias: Valdivieso Barros, Barros Vicuña, Hurtado Fabres, De Castro Alcalde, Aldunate Morel, Bascuñán Antúnez, Prado Luco, Garcés Gana, Guzmán Hurtado, Tocornal Ross, Claro Velasco, Ossandón Guzmán, Ossa Mac-Kellar, Ureta Valdés, Huidobro Rodríguez, Videla Reyes, Lyon Edwards, Claro Ruiz, Phillips Peña, Valdivieso Huidobro, Correa Pereira y muchas otras.



**EN ZAPALLAR.—**

El Miércoles último las señoritas María y Elena Concha Subercaseaux ofrecieron una agradable recepción en su residencia veraniega de Zapallar.

**IN MEMORIAM.—**

—Mañana Lunes, primer aniversario del fallecimiento del General don Francisco J. Flores, se oficiarán misas por el descanso de su alma en el templo de San Francisco, a las 9 y 10 A. M.



## MATRIMONIO MOLLER SALAS - VIAL



EN LA IGLESIA DE LA CARIDAD FUE BENDECIDO AYER EL MATRIMONIO DEL SEÑOR FERNANDO MOLLER SALAS CON LA SEÑORITA RITA CORREA VIAL

## EN LA LEGACION DEL JAPON. —



El Encargado de Negocios del Japón y señora de Amari, ofrecieron anoche una comida íntima de despedida al Teniente Coronel don Justo Diana, Agregado Militar de la Legación Argentina.

Además de los mencionados, asistieron:

General L. Altamirano, señora Elvira Zaldívar de Altamirano y señorita Raquel Altamirano Z.; señor Alberto Villegas y señora Amelia Mathieu de Villegas; señora Mercedes Cifuentes de Valdivieso y señorita Mercedes Valdivieso Cifuentes; señor Capitán H. Piaggio; señor Capitán Bias Gómez de Pimentel y señora María Netto dos Reyes de Pimentel; señor Mayor Samuel Amezquita; señor Capitán Germán Vergara L. y señora Adriana Cuevas de Vergara; señor Pastor Valdivieso C. y señora Teresa Valenzuela de Valdivieso; Mayor Fujita; señor Masaki Yodogawa.

## MANIFESTACION. —



Anoche, en los comedores del Club de Setiembre, los amigos de don Oscar Garcés S., recientemente nombrado Cónsul de Chile en Zurich, le ofrecieron un banquete de despedida.

Ofreció la manifestación don Osvaldo Fuenzalida Correa, contestando en amables frases el festejado, y a continuación hizo uso de la palabra, cerrando la manifestación, don Jorge Cuadra Gormaz.

Asistieron las siguientes personas:

Oscar Garcés Silva, Alfredo Rioseco, Arturo Alessandri Rodríguez, Carlos F. Campos, Diego Palma Santa María, Diego Molina Letelier, Francisco Castillo Astaburuaga, René Bascuñán Stonner, Alberto Risopatrón B., Hernán Rojas Santa María, Jorge Cuadra Gormaz, Pedro Silva Fernández, Víctor Acevedo Lecaros, Rafael Correa F., Diego Fernández, Osvaldo Fuenzalida Correa, Alberto Morére, Pedro Duhalde, Roberto Vergara Donoso, Valentín del Campo Cerda, Luis Zegers Tupper, Juan Ravest, Ricardo Letelier Velasco, Humberto Yáñez Velasco.

Enviaron adhesiones los señores:

Juan Dávila Ossa, Fernando Errázuriz Tagle, José Pinto, Enrique Vergara Robles, Horacio Hübner, Anselmo Palma Santa María, Manuel Yáñez Velasco, Florencio Guzmán B., Ricardo Bascuñán y Máximo A. Meza.



**[R]ENATO ZANELLI.—**

Ha regresado a Nueva York, [de]spués de una corta estada entre [no]sotros, el distinguido barítono [Re]nato Zanelli.

Su viaje de vuelta hubo de adelantarse a causa de que fué llamado para cantar en un gran "re[cit]al" que se efectuará en Filadel[fia] el 26 del presente y con el cual [em]pieza Zanelli su jira de con[cie]rtos por Estados Unidos.

Su esposa, doña Lucía R. de Za[ne]lli, y familia, se dirigirán a [Nu]eva York en Febrero próximo.

**[...]E.—**

Con motivo de conmemorar el [an]iversario de su matrimonio, el [se]ñor Martín Larraín L. ofreció el día de ayer a un grupo de [su]s numerosas relaciones, un té [en] su casa-habitación.

Asistieron las siguientes personas:

Señoras: Inés Larraín de Gue[rr]a, Celia Larraín de Knudsen, [Bl]anca Gana viuda de Gana, Ma[rí]a Teresa Larraín de Román, Lu[cí]a Larraín de del Campo, Rosa [Ru]iz de Manríquez.

Señoritas: Teresa, Luz y Aída [La]rraín Gana; Celia y Laura [K]nudsen Larraín, María Ester del [Sa]nti, Olga Román Larraín y [Cr]istina Portales Borne.

Caballeros: Jorge Andrés Gue[rr]a, y jóvenes: Gustavo del Cam[po], Pastor Román M., Edgardo [Po]rtales Borne, Carlos Toledo Ro[ja]s, Saturno del Santi, Marcos Ló[pe]z L. y Pastor Román Larraín.

**[V]IAJEROS.—**

—Por la combinación del Lu[n]es, después de una larga estada [en] Europa, arribará a ésta el se[ñ]or Alberto Parot, señora María [E]ugenia Cortés de Parot y fami[li]a.

—Se encuentra en Santiago ha[ci]endo uso de licencia, el Ministro [d]e la Corte de Apelaciones de [Iq]uique, señor don Ismael Poble[te].





**LOS CAMPEONATOS DE CHILE DE TENNIS.—**

En el mes que viene se desarrollarán, como en los años anteriores, los grandes campeonatos de Chile organizados por el Club de Lawn Tennis Santiago.

Las competencias se componen de solos para caballeros, señoritas, niños y niñas; de dobles para caballeros y señoritas; de dobles mixtos. Además se disputará la Copa Embajador (solos con ventaja para caballeros) y la Copa Covarrubias (para oficiales y cadetes).

Las inscripciones se reciben en Bandera 168 o casilla 1080.

**FIESTA DE CARIDAD.—**

Mañana Lunes, 25 del presente, a las 6.15 P. M., se llevará a efecto en el Teatro Setiembre una función organizada por un grupo de señoritas y jóvenes de la sociedad a beneficio de Las Créches.

**BENEFICIO EN EL COMEDIA—**

El Martes 3 de Octubre, a las 6 P. M., se dará una gran función a beneficio de la Liga Patriótica y Veteranos del 79, bajo la dirección del coreógrafo Jan Kawesky, en que tomarán parte sus alumnas señoritas Mercedes Vásquez V., Tonia Engel, Luisa Carmona, Olga Villagra, Laura del Campo R., Inés Greve, Matilde, Estela e Inés Pizarro C., Cristina Ventura, Gilda Schiavetti, Tamara Saavedra, Mimí Commentz, Lucía Viera B., Gabriela Pepine, Raquel Pinochet, Adina Davis, Elvira Rondanelli R., Margarita Aileens y Bárbara O'Brien, Violeta Riveros H., Bebé Tornero, Rebeca Herrera S., Mildred y Ana Mc. Cammon, Ana G. Toro y Jan Kawesky.







## Consejos de la Comtesse Ivon

**UNA HERMOSA CABELLERA.**

El cuidado del cabello es una de las atenciones preferentes de la mujer, porque bien sabe que es uno de los atractivos más poderosos, y es feliz la que puede lucir una cabellera sedosa, ondulada y de hermoso color. Las canas prematuras son su peor enemigo y para combatirlas debe usarse la antigua y afamada Loción Sin-San, que devuelve al cabello su color natural, sin pintarlo ni destruirlo, lo vigoriza y lo pone hermoso y brillante. Lo vende únicamente la Casa Frapmon, Pasaje Matte 29, Casilla 3834.

**NON PLUS ULTRA**

Cuando una casa ha llegado a perfeccionar la producción de especialidades, dejando atrás a sus rivales, puede poner con orgullo ese lema latino mucho más cuando su clientela y el público se lo adjudican. Tal curre con la Confitería París del señor A. Robinet, calle San Francisco 256-258, Teléfono 2958, cu. celebridad en la preparación de pasteles. Petit-Four, Biscuits glacés, helados especiales, Postres y Bombones, la hace ser la preferida de la alta sociedad y su única proveedora en las grandes solemnidades.

**JUEGOS OLIMPICOS.**

Un gran éxito suramericano es el obtenido por Chile en los Juegos Olímpicos de Río Janeiro, con los que la gran República Brasileña conmemoró el centenario de su independencia nacional.

En el cómputo general obtuvimos el segundo lugar y perdimos el honor de ser los primeros por reñir tiros. Este triunfo puede extenderse al football, pero los footballistas no han obtenido los puntos que legítimamente tenían derecho de esperar, y todo por desconocer la parte científica de este bellísimo deporte. La Casa Editorial Nascimento, calle Ahumada 272, ha puesto en venta un libro utilísimo. Cómo se Juega el Football, que contiene las impresiones y enseñanzas de todos los maestros ingleses, con ilustraciones y grabados, enseñando los métodos inglés y francés de los grandes jugadores.

Su precio es sólo de dos pesos.

**EMBELLECER EL CUTIS.**

El cutis quemado, manchado o con pecas, es la desesperación de muchas personas que podrían hermosearse fácilmente usando la Cera Pura Virgenizada (en inglés, Pure Virgenised Wax), que refresca, limpia y suaviza. Unico depositario para Chile: E. Cano Peel, Galería Alessandri 22. En venta en todas las droguerías, boticas y perfumerías.

**CUIDADO CON LA TOS.**

Cuidado con las toses, que suelen ser precursoras de algo gravísimo si no se curan a tiempo. El Pulmonal Lero; es un remedio soberano que puede usarse con resultado siempre seguro; muy pronto el mal habrá desaparecido completamente y su curación será radical. La Botica Italiana, de los señores Weinstein y Cía., calle Huérfanos 1020, es la única vendedora de este precioso específico. Recomendamos a nuestros lectores ensayarlo.

**POLVOS CIRE.**

Los productos químicos para la toillette destruyen la piel y envejecen prematuramente. Para conservarse usen Polvos Ciré. Pedirlos a Daube y Cía., en todas las Boticas y Perfumerías, y a su único agente: Víctor Rojas A. y Cía., Santa Rosa 846, Casilla 2846.

**EL MEJOR TONICO.**

Las personas extenuadas o agotadas por el excesivo trabajo físico, intelectual, convaleciente de las enfermedades o naturalmente débiles y anémicas, necesitan usar un tónico regenerador que les haga reaccionar rápidamente y para ello nada hay más recomendable que el Codhipol, a base de extracto de bacalao, que prepara el Laboratorio Chile. Lo recomendamos como el mejor tónico para chicos y grandes.

**HERMOSURA FEMENINA.**

Un cutis blanco y nacarino llama la atención por su belleza, y esto pueden obtener todas las personas que usen la Leche de Belleza del Doctor Bodin, que refresca el cutis, hace desaparecer las manchas. La vende Daube y Cía., Botica Gamboa, Portal Mac-Clure esquina Merced y todas las buenas boticas.

**BORDADOS MODELOS**

Como lo habíamos previsto, los bordados continúan usándose con verdadero furor, casi podría decirse con exageración, en lo que hacen muy bien pues realzan en forma encantadora la belleza de una toilette y por consiguiente favorecen a la que la llevan. Los estilos, motivos y dibujos de los bordados varían al infinito y se aplican a toda clase de telas en armoniosas combinaciones de colores y matices y de puntos como cadeneta, cordoncillo, calados, deshilados, filete, etc.

El verdadero mérito de los bordados está en el gusto artístico de sus combinaciones y la perfecta ejecución, cualidades que sólo se consiguen confiando estos trabajos a talleres especiales y de gran reputación y responsabilidad, como los de la Galería de Novedade calle de Monjitas 879 y Veintiuno de Mayo 511, donde se ejecutan verdaderas maravillas que sobrepasan en méritos a los mejores modelos importados.

**TOCADOR FEMENINO**

Un tinte hermoso, claro, de fina transparencia y aterciopelado, se obtiene con el uso de la Leche de Almendras de Witch Hazel de Armour y Cía., que debe aplicarse todas las noches antes de acostarse y en las mañanas; la recomendamos especialmente. Acaba de llegar una nueva remeza que se vende en todas las boticas.

**AGUA COLONIA**

Este artículo no puede faltar en ningún tocador, no sólo como un elemento de perfume, sino muy principalmente por las propiedades higiénicas que contribuyen a embellecer el cutis cuando se agrega al baño, lavatorio, así como en fricciones. El Agua de Colonia Superior del Laboratorio Chile es tan fina y bien preparada que basta usarla una vez en para adoptarla. Venta en todas las boticas.

**EXPOSICION DE TEJIDOS**

Entre tantas exhibiciones interesantes, que atraen la atención del público en la Exposición Industrial, las señoras se detienen especialmente a examinar los preciosos tejidos de punto que presenta la Fábrica The Jersey, San Diego 156, y que ofrece una oportunidad única de comprar, chombas, vestidos, trajes, paletóes, trajes para niños, jersey, etc. a precios excepcionales. Conviene, pues, visitar esta casa, cuyas sucursales están en 21 de Mayo 603, Delicias 2459 y en Valparaíso, Cóndell 286.

**PARA LA TOILETTE**

Entre las mejores preparaciones para dar frescura y brillantez al cutis, puede recomendarse la Crema de Fresa de Werck, que al mismo tiempo contribuye a conservar la hermosura hasta muy avanzada edad. Se encuentra en todas las buenas boticas.

**TELAS DE MODA**

Pasó el invierno para la moda y ahora todas lucen las telas livianas y ligeras de gusto primaveral que tan bien sientan con las nuevas telas que se llevará de acuerdo con las imposiciones de la Moda. Desde luego, podemos anunciar a nuestras lectoras la llegada de los nuevos y variados surtidos de telas de lana de nuevos estilos, según la futura moda, que acaba de recibir la Casa E. Delporte y Cía., calle Bandera 689-693 esquina de Rosas, que continúa en el mismo local en que fué fundada hace tantos años; especialmente llaman la atención las telas especiales para toillettes de señoras, como ser: gabardinas, sargas, popelina, fular, organdí, esponja, velo rayado y liso, voilardine de todos los colores, etc. También ha recibido un variado y precioso surtido de hermosos y finos casimires y paños para trajes de caballeros y niños. Como siempre la característica de esta casa es vender la mejor mercadería de última moda, a los más bajos precios, que ahora resultan especialmente conveniente por la mejoría del cambio. Todas estas telas son escogidas y compradas personalmente por su dueño en las mejores fábricas europeas.

**LA MODA DEL DIA**

La moda está variando continuamente, tanto en las toilettes y sombreros, en sus formas como en la clase y colores de las telas; pero, ahora se ha puesto tan detallista que es necesario estar muy al corriente de múltiples pequeños caracteres en adornos, detalles y accesorios, que si no se llenan de novedades, se corre el riesgo de dar notas discordantes Así, se puede lucir un traje y sombrero, verdaderos modelos parisienses y no estar a la última moda por algún detalle, como ser: el calzado, las medias, el peinado, los guantes, las alhajas y el maletín. Para no producir contrastes criticables es indispensable estar muy atenta a las continuas innovaciones y para ello no basta con imitar a otras tenidas por elegantes, es indispensable ilustrarse personalmente leyendo buenas revistas de modas, que dan crónicas completas de cuanta novedad aparece. Para esto recomendamos a nuestras lectoras, entre otras, las siguientes revistas: Le Livre de la Mode a Paris, Femina, La Femme Chile, Les Grandes Modes de Paris, La Futura Moda, Elegances Parisiennes Tailleur Elegant, etc., etc., en tolas las cuales encontrarán los últimos ejemplares que llegan por cada correo en La La Galería de Novedades, calle Monjitas 879 y Veintiuno de Mayo 511.

COMTESSE IVON.



## Elegancia Masculina

Es un problema serio vestir con elegancia y distinción, porque es muy difícil encontrar un sastre que sea un verdadero profesional de escuela y no un aficionado más o menos práctico en el ramo.

El señor SAMUEL BRINGEISSEN, cortador diplomado en París y Londres, que se ha formado en el famoso estudio Roussel de la rue-du-Borlois, bien conocido de nuestros elegantes que han vivido en París, atiende a su distinguida clientela en Carmen 50, donde ofrece el mejor surtido de telas inglesas y francesas legítimas. Es un especialista en trajes de sport.

I N F O R M A C I O N E S   C A B L E

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIAS EASTERN Y ALL AMERICA CABLES, INC., DE "THE UNITED PRESS"

# LOS ALIADOS INVITAN A MUSTAFA KEMAL BAJA A UNA CONFERENCIA PRELIMINAR DE PAZ

## LA AMERICA DEL SUR TENDRA DOS ASIENTOS PERMANENTES EN EL CONSEJO DE LA LIGA DE LAS NACIONES

## El Ministro del Interior de Rusia, Djerdjinski, habría sido asesinado

### GRAN BRETAÑA

**PARALIZACION DE LOS TRABAJOS EN UNA EMPRESA DE LAMINACION DE ACERO**

LONDRES, 23. — La Compañía de Minas y Laminación de Acero de Ebduale, en el Sur de Gales ha dejado de trabajar a raíz de las exigencias de sus obreros. Con este motivo habrían quedado diez mil obreros desocupados. (Havas)

**LA TRAVESIA A NADO DE LA MANCHA**

**TETH ABANDONA LA EMPRESA**

LONDRES 23.—Teth abandonó, a cinco millas del cabo Gris Noz, su tentativa para cruzar a nado el Canal de la Mancha, después de haber nadado 16 horas.—(U. P.)

**EN EL MEDIO DEL CANAL**

DOVER 23.—El nadador americano Charles Teth, después de diez horas de natación, ha llegado al medio del Canal, y continúa, a las 7 de la mañana, su viaje hacia Francia, a pesar del mal tiempo.—(U. P.)

### FRANCIA

**SADI LECOINTE ABANDONARA LA AVIACION**

PARIS, 23. — El aviador francés Sadi Lecointe, recordman del mundo de velocidad aérea tiene la intención de abandonar la aviación, después que se dispute la carrera por la Copa Deutsch.—(Havas).

**REPROBACION AL MILITARISMO ALEMAN**

PARIS, 23. — El Convento Masónico recibió la adhesión de la Gran Logia del Sol Levante de Nuremberg, reprobando el acto del militarismo y del imperialismo alemanes.—(Havas).

**CARPENTIER ENTRENARA LOS BOXEADORES FRANCESES QUE CONCURRIRAN A LOS JUEGOS OLIMPICOS**

PARIS 23.—Descampe ha comunicado a la Federación de Box que Carpentier en persona entrenará a los boxeadores franceses que se presentarán a los juegos olímpicos, durante el próximo Verano, época en que probablemente se retirará del ring.

La concurrencia que asistirá al encuentro de Carpentier con Siki, que debe verificarse mañana, se calcula en sesenta mil personas.—(U. P.)

**SE CONFIRMA LA RENUNCIA DE Mr. DUBOIS**

PARIS, 23.— Se ha confirmado la noticia de que el presidente de la Comisión de Reparaciones, M. Dubois, habría renunciado el dos de Setiembre, en razón de algunos desacuerdos con el Premier, M. Poincaré se ha rogado que retire la renuncia.—(U. P.)

**MUERTE DE UN ARMADOR QUE PROYECTABA ENVIAR BARCOS CON PRODUCTOS ESPAÑOLES A LAS COSTAS CHILENAS**

MADRID, 23.— "La Acción" ha publicado un artículo recordando el fallecimiento del barón de la Casa Fleiz, quien tuvo la idea de fletar un barco cargado con productos españoles para los puertos chilenos, a fin de provocar un intercambio comercial.—(U. P.)



**DECLARACIONES DEL JEFE DE LA MISION MILITAR FRANCESA EN EL PERU**

LA ROCHELLE, 23.—El general Pellegrín, jefe de la misión militar francesa en el Perú, se ha embarcado a bordo del "Orita" con destino al Perú.

Al ser entrevistado declaró que Francia admira al ejército peruano, cuyos progresos son espléndidos y deben ser todavía más desarrollados.

El general Pellegrín dijo que también admiraba los esfuerzos del Perú en el dominio militar y en todos los demás y se esforzará por justificar la confianza que tienen ambos gobiernos para dar al Perú un ejército que sea digno de él y de su misión.—(Havas).

**EL CAJERO DE UNA FABRICA DE CERVEZA ES ASALTADO Y DESPOJADO DE LOS JORNALES PARA LOS OBREROS**

ZARAGOZA, 23.—Un grupo de desconocidos asaltaron al cajero de una fábrica de cerveza, despojándolo de los jornales que llevaba para el pago de los obreros.—(U. P.)

**EL PROBABLE SUCESOR DE M. DUBOIS**

**EN LA PRESIDENCIA DE LA COMISION DE REPARACIONES**

PARIS, 23.— M. Dubois, habría entregado a M. Poincaré, la renuncia de la Presidencia de la Comisión de Reparaciones.

Se prevé que será remplazado, en la runión general, para ocupar este cargo, por M. Demonzie. — (Havas).

**INCIDENTE A BORDO DEL VAPOR "LUTETIA"**

**que hace la carrera a Sur-América**

BURDEOS, 23. — El vapor "Lutetia", que debía salir con rumbo a Sur-América, tuvo que retardar su salida, debido a que su tripulación se sublevó, negándose a obedecer a sus jefes. El vapor, por esta causa, ha permanecido durante varias horas sin levar anclas.

En el "Lutetia" viajan numerosos pasajeros que van a Río de Janeiro, Buenos Aires y Valparaíso. (U. P.)

**EN EL MATCH DE FOOTBALL EL TEAM DE BARCELONA VENCE A UN TEAM BAVARO**

BARCELONA, 23.—En el partido de football jugado hoy entre el team de Barcelona contra el team bávaro, venció aquel por dos goals contra uno.—(U. P.)

**ASALTO AL CAJERO DE UNA IMPRENTA**

MADRID, 23. — Cuatro individuos asaltaron al cajero de una imprenta alemana. Después de amordazarlo se robaron los jornales. A pesar de que en el edificio trabajan sesenta obreros, nadie se apercibió del hecho.—(U. P.)

**ASALTO Y ROBO A DOS EMPLEADOS DE UNA FUNDICION**

BARCELONA, 23.—Dos empleados de la fundición Mombru fueron atacados a balazos por desconocidos. Llevaban aquí diez mil pesetas para el pago de los jornales. Los hechores se fugaron, lográndose quitarles dos pesetas.—(U. P.)

**LA CAUSA DE LA RENUNCIA DE M. DUBOIS**

PARIS, 23.—A pesar de que la razón con que M. Dubois apoyó su renuncia es el mal estado de su salud, se ha sabido que ella ha sido motivada por diferencias de opiniones entre él y el Premier M. Poincaré durante la crisis de las reparaciones.

Se cree que el Premier no aceptará dicha renuncia, mientras no se encuentre un sucesor, mencionándose como los candidatos más probables a M. Jonnart y a M. Loucheur.

El puesto, cuyo sueldo es de medio millón de francos al año, es el mejor pagado de Francia con excepción de la Presidencia de la República.

Se dice que M. Loucheur se ha negado ya a aceptarlo.—(U. P.)

**M. JONNART REEMPLAZARA A M. DUBOIS**

**EN LA COMISION DE REPARACIONES**

PARIS, 23.—Corren rumores de que M. Jonnart reemplazaría próximamente a M. Dubois en la presidencia de la Comisión de Reparaciones.—(Havas).

**DJERDJINSKI HABRIA SIDO ASESINADO**

PARIS, 23.— Un despacho de Moscou, que no ha sido confirmado, informa que el Ministro del Interior Djerdjinski, ex-Presidente de Cheka, habría sido asesinado.

No se dan detalles al respecto.—(U. P.)

**PARO MARITIMO EN MARSELLA**

MARSELLA, 23. — Treinta y un buques se encuentran detenidos en este puerto, debido a lo cual cinco mil pasajeros no pueden movilizarse. Sólo cuatrocientos, de cinco mil obreros de los muelles trabajan. (U. P.)

### IRLANDA

**DAÑOS CAUSADOS POR LA GUERRA CIVIL**

DUBLIN, 23. — Mr. Cosgrave ha declarado que la guerra civil ha causado daños por valor de 30 millones de libras esterlinas. (Havas)

### RUSIA

**GRAVISIMA SITUACION FINANCIERA DE LOS SOVIETS**

RIGA, 23.— La situación financiera de los Soviets es gravísima. La estabilización del rublo es imposible. Los gastos de la producción superan a los precios de ventas. Los impuestos aún no han sido pagados. (Havas)

**RATIFICACION DE UN TRATADO ITALO-RUSO**

ROMA, 23.— Se anuncia oficialmente que el tratado italo-ruso concluído en Génova, relativo a ciertas concesiones mineras y explotaciones agrícolas en la región de Kuban, ha sido ratificado por el Gobierno de los Soviets.—(U. P.).

**SE HABRIAN PROMOVIDO DISTURBIOS EN MOSCOU**

RIGA, 23.— Noticias no confirmadas, procedentes de Moscou informan que se han producido serios disturbios promovidos por soldados que han quedado fuera del ejército. Muchos de ellos habrían sido arrestados.— (U. P.).

### POLONIA

**ACUERDO INTERNACIONAL RATIFICADO POR LA DIETA**

VARSOVIA, 23. — La Dieta ratificó el acuerdo del Báltico, firmado el 17 de Marzo, entre Polonia, Estonia, Finlandia y Letonia.—(Havas).

# LA DELICADA SITUACION DE ORIENTE

**Los aliados deciden enviar una nota conjunta a Kemal Bajá, invitándole a una Conferencia preliminar de Paz. — Estarían de acuerdo para devolver Adrianópolis a Turquía, llevando la frontera a la línea del río Maritza. — Las condiciones en que el leader nacionalista de Angora aceptaría la paz.— Gran Bretaña insiste en la libertad de los Estrechos**

**SE ACUERDA ENVIAR LA NOTA A KEMAL EN CONJUNTO**

PARIS, 23. — La conferencia acordó enviar conjuntamente una nota a Mustafá Kemal.

**CONTINUA EL DESEMBARCO Y DESMOVILIZACION DE TROPAS GRIEGAS**

LONDRES 23. — "The Times" anuncia que por informaciones recibidas de Rodosto, continuarían desembarcando el resto del tercer cuerpo del Ejército griego y que los soldados del cuarto cuerpo, reclaman su inmediata desmovilización. (Havas).

**TCHITCHERIN DECLARA QUE LOS PUNTOS DE VISTA TURCO Y RUSO SON LOS MISMOS**

BERLIN, 23. — Tchitcherin declaró a un representante de "Das Berliner Tageblatt" que Rusia tiene estrechas relaciones con Turquía, en su lucha por la libertad.

Dijo que los puntos de vista rusos y turcos, relativos a la cuestión de los Estrechos de los Dardanelos, eran iguales entre ambos países. Los dos opinan que Constantinopla debe ser la capital de Turquía.—(Havas).

**LA INVITACION DE LOS ALIADOS A MUSTAFA KEMAL**

NUEVA YORK 23.— Un mensaje procedente de París confirma que los aliados han invitado a Mustafá Kemal Bajá a una Conferencia de paz, estando ya de acuerdo para entregar Adrianópolis a Turquía y darles como frontera la línea del Maritza, siempre que se comprometan a no violar la zona neutral de los Estrechos.—

Los aliados acordaron evacuar Constantinopla una vez que se haya firmado el Tratado así como a apoyar la solicitud de Turquía para que ingrese a la Liga de las Naciones, insinuando que se celebre inmediatamente una conferencia preliminar entre los generales aliados y Mustafá Kemal, en Ismidt o Mudania.

Además de acceder a la evacuación de Constantinopla, una vez que el Tratado entre en vigencia, la nota aliada ofrece influír para que los griegos se retiren de la línea que se determine en aquella ocasión.—(U. P.)

## Las condiciones de paz de Turquía

**Las principales exigencias de Mustafá Kemal Bajá. — Turcos e Ingleses desean evitar la guerra. — La posibilidad de un acercamiento entre Francia y el Soviet ruso. — Los diferentes factores que obran en la política de los países balkánicos.**

VIENA, 23.—En los círculos bien informados de esta capital se estima que la cuestión de Constantinopla, y no la de los Dardanelos, constituye la parte más importante de las condiciones de Mustafá Kemal para firmar la paz.

El representante de la "United Press" ha podido imponerse, en las esferas turcas, de que las condiciones categóricas del leader nacionalista son las siguientes:

Constantinopla y Adrianópolis permanecerán turcas; los griegos evacuarán el resto de la Tracia, al que se concederá autonomía en vez de someterle a la soberanía turca; las capitulaciones serán abolidas y los griegos pagarán reparaciones por las regiones que devastaron en el Asia Menor.

Los turcos están dispuestos a abrir los Dardanelos y el Bósforo al tráfico internacional de buques mercantes, si los británicos evacúan definitivamente Gallipolli y Constantinopla. La evacuación es considerada como unas de las condiciones esenciales de paz, pues los turcos aseguran que la presencia de los británicos o griegos en la península de Gallipolli no significa libertad de tránsito marítimo sino el control británico de los Estrechos, pues constituiría "otro Gibraltar" desde el cual los británicos podrían, en cualquier momento, amenazar a Constantinopla.

El representante de la "United Press" ha sido informado de que, a pesar de la aparente actitud inconciliable de los turcos y británicos, continúan las conversaciones secretas entre representantes de ambos países, debido al común deseo de evitar la guerra.

Los turcos desean evitar un ataque a Constantinopla porque temen que ella signifique la destrucción parcial de la metrópoli mahometana, pero están determinados a combatir, si la lucha es inevitable, estimando su posición como excepcionalmente fuerte, pues podrían dar que hacer a los británicos en la Mesopotamia, cuyas tribus beduinas guerreras y poblaciones de las ciudades podrían unirse al movimiento en favor del Islam. Los turcos declaran que ellos vencieron a los británicos en la península de Gallipolli, en la guerra mundial, aún cuando en esa ocasión los ingleses enviaron fuerzas superiores a las de que podrían disponer ahora.

Reina gran interés por la posible reconciliación de Francia con el Soviet ruso.

Se cree que los acontecimientos políticos que se han desarrollado en Oriente han llevado a los Gobiernos de Moscow y de París al mismo lado en el terreno, porque el interés de ambos está en evitar que Gran Bretaña establezca una influencia dominadora en los Estrechos, y es debido principalmente a la existencia de una alianza ruso-turca que se cree, en los círculos diplomáticos de Viena, que no habrá guerra en los Balkanes.

Rumania no podría enviar tropas a la Tracia, pues tendría el peligro de un ataque de flanco ruso en la Besarabia, y, asimismo, Sureslavia no puede lanzarse en una aventura militar porque tiene que resguardarse de Italia. En Bulgaria no se debe tampoco pensar en empresas bélicas porque el partido agrícola, que es el que domina en el Gobierno, es profundamente anti-militarista.

En vista de la situación, se cree que Gran Bretaña hará concesiones respecto de Constantinopla y que Turquía responderá de la libertad de los Estrechos, solucionándose en esa forma el problema de Oriente.

BING.—(U. P.)

**MATERIAS QUE RESOLVERA LA CONFERENCIA DE PARIS**

**CONSTANTINOPLA SERA RESTITUIDA A LA PLENA AUTORIDAD DEL SULTAN**

PARIS, 23 — Se ha informado que al terminar la sesión de la Conferencia, en los círculos aliados había la impresión de que las negociaciones privadas fueron favorables, pudiendo llegarse a una solución satisfactoria.

Hoy la Conferencia resolverá si los aliados dirigirán a los turcos una nota colectiva o una nota de cada potencia por separado, exponiendo sus puntos de vistas; de ninguna manera esta nota tendrá un carácter conminatorio.

La convocatoria a los turcos para arreglar un armisticio por medio de una conferencia, se efectuaría ella en Mudania y sería seguida por la Conferencia de Paz que comenzaría inmediatamente en Venecia u otra ciudad elegida para el efecto.

Seguramente las potencias adoptarán por unanimidad la soberanía turca sobre la Tracia, siendo ésta colocada bajo el control de la Sociedad de las Naciones. Constantinopla sería restituída a la plena autoridad del Sultán.

Ambas orillas de los Dardanelos y del Mar de Mármara deberán ser desmilitarizadas y los aliados ejercerán el control sobre el mantenimiento de las medidas destinadas a hacer observar la neutralidad.

Otras proposiciones asegurarían la protección a las minorías cristianas.

En la sesión realizada en la tarde por la Conferencia, el Premier M. Poincaré anunció el propósito de enviar a Esmirna a Franklin Bouillon llevando a Mustafá Kemal este ofrecimiento. La Conferencia aceptó y Mr Bouillon partirá hoy a desempeñar su misión. (Havas)

**LA POLITICA EN GRAN BRETAÑA**

**RELATIVA A LA NEUTRALIDAD DE LOS ESTRECHOS**

LONDRES, 23. — Una importante nota de la Agencia Reuter confirma que la política de Inglaterra, relativa a la neutralidad de los Estrechos de los Dardanelos, es inmodificable; y que Gran Bretaña no abriga ninguna actitud hostil. Las hostilidades sólo podrían venir de los kemalistas. La situación se cosidera muy seria.—(Havas).

**EN ESPERA DE INSTRUCCIONES DE LONDRES, LA CONFERENCIA SUFRIO UN ATRASO DE 3 HORAS**

PARIS, 23.—La conferencia que debía celebrarse esta tarde hubo de atrasarse tres horas a consecuencia de que Lord Curzon esperaba instrucciones de Londres.—(U. P.)

**EXPOSICION DEL PREMIER POINCARE**

**ANTE EL CONSEJO DE MINISTROS**

PARIS, 23. — El Premier M. Poincaré, expuso en el Consejo de Ministros el estado en que se encuentran las negociaciones entre él, Lord Curzon y Sforza.—(Havas).

**OPOSICION AL ENVIO DE HOMBRES Y DINERO SUD-AFRICANOS AL ORIENTE**

PRETORIA, 23. — El jefe nacionalista Telmanroes ha declarado que el Partido se opondrá a todo envío de hombres y dinero sud-africanos al Oriente.

**EL ACORAZADO "JAIME I" PARTE A CONSTANTINOPLA**

CARTAGENA, 23. — Se ha ordenado al acorazado "Jaime I" vaya a Constantinopla, a proteger a los españoles. (U. P.)

**FRANCIA PIDE A MUSTAFA KEMAL QUE NO OBRE HASTA LA LLEGADA DEL ENVIADO ESPECIAL**

CONSTANTINOPLA, 23.—Francia ha telegraado a Mustafá Kemal pidiéndole que no obre hasta que llegue el Enviado Especial que ya ha partido para Esmirna.

El comandante de las tropas francesas ha informado a las autoridades británicas que mantendrían el orden en el barrio turco en caso de que se produzcan disturbios en Constantinopla.—(Havas).

**AEROPLANOS TURCOS BOMBARDEAN VARIAS ISLAS GRIEGAS**

CONSTANTINOPLA 23.— Aeroplanos turcos bombardearon las islas griegas de Chio y Mytilene.—(Havas).

**DECLARACION HECHA A LOS PERIODISTAS POR M. LLOYD GEORGE**

LONDRES, 23. — Respecto de la situación del Cercano Oriente, Mr. Lloyd George declaró a los periodistas que los Estrehos de los Dardanelos son susceptibles de ser colocados bajo los auspicios de la Sociedad de las Naciones, en interés de todos los pueblos. — (Havas).

**DECLARACIONES DE LLOYD GEORGE RELATIVAS A LA CUESTION DE LOS DARDANELOS**

LONDRES, 23.— Lloyd George, entrevistado por los periodistas sobre la cuestión de los Dardanelos, entre otras cosas declaró:

"No volvamos sobre lo que pudimos decir sobre Constantinopla bajo el poder de Turquía o respecto a la soberanía de ésta sobre la Tracia Oriental, no deseamos que los Dardanelos sean un segundo Gibraltar, pero nos debemos mantener en nuestras posiciones en Chanak si queremos asegurar la libertad de los estrechos, que deberá ser colocada bajo los auspicios de la Sociedad de las Naciones.—(Havas).

**LLOYD GEORGE DECLARA QUE LA LIBERTAD DE LOS ESTRECHOS ES DE UN INTERES VITAL PARA GRAN BRETAÑA Y PARA LA CIVILIZACION DEL MUNDO**

LONDRES, 23.— El premier, Mr. Lloyd George, ha informado a la prensa que la libertad de los estrechos se aseguraría, encomendándola a la Liga de las Naciones. Agregó que en la sesión de Gabinete, en la exposición que hizo sobre la política británica respecto a la cuestión del Cercano Oriente, había insistido en que la libertad de los estrechos era de un interés vital para Gran Bretaña y para la civilización del mundo entero, libertad que los británicos están obligados a asegurarla. Una próxima conferencia de todas las potencias, convocada para este efecto, aseguraría una paz permanente y se evitaría así la calamidad de una guerra.— (U. P.)

**ESPAÑA DECIDE ENVIAR UN DREADNOUGHT A CONSTANTINOPLA**

CARTAGENA 23.— España decidió enviar a Constantinopla el dreadnought "Jaime I".—(Havas).

**SE DECIDE ENVIAR A TURQUIA UNA INVITACION COMUN DE LOS ALIADOS**

PARIS 23.—La conferencia sobre los asuntos del Cercano Oriente terminó al anochecer.

Una invitación común de los aliados y firmada por Poincaré, Curzon y Sforza será dirigida inmediatamente a Turquía, reconociéndole, a condición de que los kemalistas no franqueen la zona neutral, su frontera en Maritza, comprendiendo a Adrianópolis. Se le reconocerá, además, la soberanía en los Estrechos, bajo el control de los aliados, para el mantenimiento de la neutralidad.—(Havas).

# TEATROS - MUSICA - CINES

## DANZAS RUSAS Y CLASICAS EN EL MUNICIPAL

Probablemente el Martes debute en el Municipal el conjunto de "ballet" que preside Desirée Lubowska, que viene precedido de muy buenos antecedentes críticos.

No se trata sólo de un espectáculo coreográfico, sino que de un arte ... en que hay una exquisita visión escénica.

Damos a continuación el índice del repertorio de esta Compañía.

Ballets.— La Chanson du Faune, "Sahara": Una filosofía de desierto.

"Bailes egipcios de duelo",
"Historia de Egipto",
"Madame Diabolo",
"Es espíritu de Rusia",
"Pas des trois", "Ronde d'amour",

Gitana, Jeunesse, Danza china, Polka flirtation, Czardas, Polka pizzicato, Prelude, Danza siria, Tziganas,



Spectre de La Rose, Papillón, Vi... Crecque, Les Sylphides, Danza ...s Horas, Budha, Thaïs, Prince ... L'Ecole de Ballets, L'Amour ... Printemps, Orange et Verte.

Divertissements.— "Voga", danza ...rista Blanco y Negro, que es una ...a a las modas del día.

"Alma de vanidad": El alma de la ...r como la ve Lubowska.

Danza rusa, Momento musical, La muerte del cisne, Danza de Invierno, Voces de Primavera, Baccanale, Serenata, Minuet de Paderewski, Danza persa, Rosmarin, En sourdine, Danza guerrera, Colibrí, Esclave, Sylvia, Valse blouette, Colombine, Papillón, Danza excéntrica, Danzas egipcias, Danzas futuristas, Creaciones de baile.

## MUSICA

### YOLANDA GUTIERREZ

Nada hay más delicado que las alas de un joven artista que se lanza con ardor a la vida del arte. Nada más delicado que dar una opinión que, diciendo la verdad para bien suyo, no vaya herirlo en la vehemencia que puede llevarlo al triunfo.

Yolanda Gutiérrez nos dejó ayer una grata impresión del recital que diera en el Teatro Municipal, y quisiéramos decirle, con palabras lo más cariñosas posible, la opinión que nos formamos de sus condiciones de cantante.

Los aplausos fueron calurosos, expresándose con ello el deseo de alentar a esta joven, que, sinceramente, es la más bella esperanza del arte nacional.

Su voz, de soprano ligero, atrae primeramente por la agilidad en los tiempos movidos, como en "O luci di quest' anima", de Donizzetti, y por la dulzura de las notas de su registro medio. Los agudos suelen ser extraordinariamente bellos y en los cambios o intervalos pronunciados la traiciona su falta de escuela.

Usando un término algo prosaico, podríamos decir, tratando de dar la mayor expresión a nuestra manera de pensar, que su "materia prima" es verdaderamente sorprendente, y para que ella sea bien aprovechada es preciso una escuela, un buen maestro.

No ha sido exagerado el decir que puede marcar una nueva época en el arte lírico, pero para ello es preciso la guía del maestro que sabe enseñar los recursos que logran dar soltura a toda la amplitud de la voz sin detrimento del órgano cantante que, en una persona que la emite sin más conocimientos que los que la naturaleza con toda finura puso en su garganta, puede perjudicarle o hacer desmerecer sus condiciones.

Muchos artistas han sido enviados por nuestro Gobierno al extranjero. Ella lo merecería con mayores derechos, porque la inmensa retribución sería a corto plazo y para verdadero orgullo nuestro.

La señorita Gutiérrez nos comprenderá perfectamente y no pondrá en parangón estas líneas que ella puede sentir le rocen sus alas, con la ovación que le tributó ayer tarde el numeroso público que acudió a oirla. Ellas están inspiradas en la sinceridad más profunda y en el ardiente deseo de verla como nuestro más hermoso orgullo artístico.

MEPHISTO.

### RECITAL JORGE BALMACEDA PEREZ

En pocos días más, el Viernes próximo, se efectuará el concierto que dará este artista.

Las localidades para este concierto se expenden en la Casa Grimm y Kern, Moneda esquina de Ahumada.

### HELITA JULIO PADILLA

Un triunfo fué el breve recital que ayer tarde diera en el salón que la Irma Grimm y Kern tiene en la Exposición Industrial. Un selecto cuanto numeroso público aplaudió con entusiasmo a la pequeña pianista, la que logró arrancar la más intensa admiración por las magníficas condiciones artísticas que posee.

Debemos anotar que esta precoz artista posee tan sólo nueve años de edad.

En los diferentes números que ejecutó demostró dominar el teclado con sus múltiples recursos para sacar de él hermosos efectos y sonoridades.

Finalizó con la ejecución de una composición original de la pequeña artista que arrancó muchos aplausos, obligándosela al bis.

Esta tarde, a las 5, en el mismo local, Helita Julio Padilla dará otra audición, con el siguiente programa:

Chopin.— Vals Op. 64 N.o 2 en do sostenido.

Paderewsky.— Minueto Op. 14.

Chopin.— Marcha fúnebre.

Helita Julio Padilla.—Gran vals en sol bemol mayor.

### COLISEO NACIONAL

El anuncio de la representación de "Tosca", el célebre melodrama de Sardou, llevó anoche a la amplia sala del Coliseo una concurrencia que ocupaba totalmente las aposentadurías.

La obra fué presentada con lujo, tanto en decorados como en sastrería, mereciendo la dirección de la Compañía un estímulo por el esfuerzo desplegado en presentar correctamente una obra de época.

La interpretación fué acertada, mereciendo especiales aplausos Nicanor de la Sotta, en la caracterización del Barón Scarpia. Este inteligente actor marcó con acierto el tipo del perfecto romano, detallando con elegancia durante el transcurso de la obra.

La señora Benito, tan comprensiva como siempre, agregó un nuevo triunfo en la personificación del rol de Floria Tosca.

Frontaura, en el Mario Cavaradossi, supo demostrar las innegables condiciones que posee para el teatro y que en un futuro cercano harán de él el más completo de nuestros artistas.

Los demás correctos, especialmente Ramírez, que estuvo gracioso.

Hoy se repite "Tosca" en vermouth y noche.

En la matinee va por novena vez "La rechazada", obra que ha constituído el más brillante triunfo para la Compañía y para su autor el señor G. Ruiz de Nervo.

### COMEDIA

Hoy dará tres funciones la célebre bailarina española Nati, la Bilbaínita, poniendo en cada una de ellas lo mejor de su repertorio. Nati, la Bilbaínita ha conseguido imponerse al público con su arte propio, muy suyo, que expresa toda la honda y variada expresión y poesía de las regiones españolas.

El cine proyectará en la matinee la preciosa cinta "La cara en la sombra", alto exponente de arte, y en la vermouth y noche una película de la graciosa Mae Marsh, titulada "Mujercita adorable".

EL BENEFICIO DE NATI.— La función de gracia de esta distinguida artista se celebrará el Martes 26 con un espléndido programa. Tomará parte en la función, en obsequio a la beneficiada, el aplaudido cantante señor José M. Fuentes, y Nati pondrá un programa especial.

### SANTIAGO

Sigue concurriendo numerosísimo público a las funciones que en este popular coliseo da la Compañía Berutti. Ayer se reprisó la bonita opereta "La reina del fonógrafo", con éxito para la señorita Berutti y demás principales intérpretes. Hoy anuncian los programas tres funciones. En matinee la divertida opereta "La mascotita", creación de la señorita Berutti y del señor Retes; en la vermouth la triunfal opereta "La Princesa de las Czardas", la opereta de más éxito en la temporada, y en la noche la delicada opereta del maestro Schubert, "La casa de las tres niñas".

Para el Miércoles, se anuncia el estreno de la revista de gran aparato del maestro Palacios, titulada "Por los aires", obra destinada a tener gran éxito y a sostenerse muchos días en el cartel.

A fines de la semana próxima se estrenará la opereta nacional "Con bombo a Bombay".

## NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

### IMPERIO

SUS CUTRO FUNCIONES DE HOY. — El primero de los cuatro grandes espectáculos que ofrecerá hoy esta sala central, la matinée, que empieza a las 3 P. M., ofrecerá la exhibición de la festiva comedia de lujo, marca Universal, titulada: "Plomeros de aldea", comedia de gran comicidad tanto por sus situaciones hábilmente imaginadas con lógica y con repuntes de fina ironía para los ambiciosos de situaciones fáciles, como por la interpretación que realizan Lyons y Morán, los célebres bufos del teatro mudo. La presentación de esta obra es un espectáculo que cumple con creces el anhelo de amenidad y de buenos detalles gráficos, interesantes para espectadores de toda edad.

A continuación, o sea a las 4.30, la sección Selecta reprisará una vez más la celebrada obra dramática de ambiente chinesco, titulada: "La moderna Butterfly", exquisita producción Goldwyn de todo lujo y de notable mise en scene, de la que ya hemos dicho que evoca la gran creación teatral de Ernesto Vilches e Irene López Heredia, Wu-li-Chang. Una de sus grandes intérpretes es la hermosa actriz Irene Rich, de cartel conocido.

Las secciones de lujo, de las 6.30, y de las 9.30, presentarán el estreno de la nueva producción elegante de la Realart Pictures: "Un corazón por alquilar", que es uno de los más hermosos romances presentados con aspectos y escenas sociales por la aristocrática editora. Esta obra, sobre la que ya hemos abundado en detalles, es nueva creación artística de la recordada protagonista de "Aves negras", de "El juguete de Broadway" y de "La Reclusa", la elegante y distinguida actriz Justine Johnstone. El estreno de esta obra vuelve a establecer el acreditado cartel Realart en las fiestas de moda de los Domingos de la Sala Imperio.

### SPLENDID

SUS FUNCIONES DE HOY.— Excelentes y de especiales atracciones son los programas que en sus funciones de hoy ofrece el Splendid a su distinguida clientela y especialmente el de las funciones de gran moda, o sean la especial a las 6.30 P. M. y la segunda de la noche a las 10.30, en las que el programa Glucksmann Extraordinario, ofrecerá el estreno de una producción Paramount-specials, que se titula "La senda fácil". Es un romance pasional de la vida del matrimonio, presentado con gran lujo y con un argumento no sólo de interés subyugante, sino que con un estudio de psicología humana de lo más admirable. Obra presentada en escenarios de lujo, primero en Nueva York y luego en un bellísimo balneario de Italia, ofrece a nuestras damas la visión de una exposición de toilettes de última moda. Pero el más grande de los atractivos de esta obra reside en su interpretación a cargo de dos grandes favoritos de la escena muda: Thomas Meighan y Lila Lee, cuya última creación estrenada en el Splendid, "El primer amor", alcanzó un gran éxito gracias a su interpretación, siempre sobresaliente y agradable.

En la primera sección de la noche a las 9.30 P. M. se exhibe el drama policial "La tenaza", por Nick Winter y Constante Linden. En la selecta a las 5 P. M. va "El ilustre príncipe", producción Robertson Cole, por Sessue Hayakawa, secundado por Mabel Ballin.

En la matinee a las 3 P. M. se exhiben el drama policial, con notables pesquisas, luchas sensacionales y momentos de extraordinaria emoción, "La tenaza", y "El tesoro del fondo del mar", obra interpretada por Margarita Courtot y Jorge B. Seitz.

Mañana se estrena "La perla misteriosa", por Ben Wilson y Neva Gerber.

### ALHAMBRA Y VICTORIA

LAS FUNCIONES DE HOY.—Estos cines harán su matinée de hoy

"Alma perniciosa" es también una tragedia latina que tiene el gran mérito de ser protagonizada por Francisca Bertini.

El la función especial se exhibe también esta hermosa tragedia de la Bertini y los episodios 13, 14 y 15 de la serie que tanto interés produce en el público, "Satanás".

Para la función de matinee a las 3 hay un doble programa con los episodios 10, 11 y 12 de "Satanás", y el 4.o libro de "Trabajo", titulado "Himno al trabajo".

## MUNDIAL

**"ALMA PERNICIOSA" Y "JUSTICIA", 5.o LIBRO DE "TRABAJO"** —En sus funciones de hoy especial y noche exhibe este teatro "Alma perniciosa", cinta de lujo. Se estrena también el 5.o libro de "Trabajo" titulado "Justicia", hermoso complemento a los libros anteriormente estrenados y en el que se ve destellar en toda su hermosa claridad el genio del gran dramaturgo francés Emilio Zola. En la función nocturna se obsequiará además al público con la divertidísima comedia "Novios pródigos".

En la matinee de hoy a las 3 hay un doble programa con el estreno de los episodios 10, 11 y 12 de "Satanás" y el 3.er libro de "Trabajo", titulado "La lucha".

## AVENIDA

Cuatro funciones de atracción ofrece hoy esta sala. En matinée doble se presenta la producción Fox de aventuras por el intrépido cow-boy Buck Jones, titulada: "Camaradas", y la quinta función de la serial "Elmo el invencible".

En la tanda Selecta se estrena la quinta función de la serie de Eddie Polo, "Satanás". En la vermouth se presenta un estreno social de lujo "Las solteras en peligro", en la cual hace una creación la bellísima y eminente actriz Gloria Swanson. En la noche, por última vez, se exhibe la creación de William Farnum, titulada "Don César de Bazán".

## IRIS

**MATINEE.**— Hoy en la matinée infantil a las 2 1|2 en punto estrena este teatro la película superior a "El Pibe" titulada "Canillita", y la colosal cómica "Chaplin vigilante".

**ESPECIAL Y NOCHE.**— En estas funciones va el estreno de la producción de gran lujo titulada: "Los millones de Gorgas", interpretación de May Allison.

Extra programa va también en las dos funciones: "Chaplin vigilante".

## REPUBLICA

**MATINEE.**— Hoy estrena este teatro en la matinée infantil a las 2 1|2 en punto la sensacional producción de aventuras titulada: "La mesnada del lobo" o "La ley del Norte", por el simpático Charles Ray y un programa cómico de gran hilaridad.

**ESCPECIAL Y NOCHE.**— En estas funciones estreno de la producción Realart de arte y gran lujo titulada: "Por culpa de la luna", interpretación de Mary Miles Minter.

## DIECIOCHO

**TRES FUNCIONES.**— Hoy presenta esta sala, en matinée una gracioso y seleccionado programa, compuesto de las siguientes vistas: "Sí, pero no", por Margarita Clarck, drama de cow-boy Mack Sennett.

En las secciones de moda, funciones especiales para señoritas, estreno de la deliciosa comedia de salón, y de absoluta moralidad: "Por culpa de la luna", que interpreta Mary Miles Minter.

—Mañana entrena la extraordinaria cinta: "Algo en qué pensar"

## ELECTRA

**TRIPLE MATINEE COMICA.** — Aventuras con Pichincha, "Marlo modelos" y "El aspirante a estrella".

Selecta: "Malditas sean las mujeres".

Especial y noche "El primer amor" por Lila Lee.

## HIPPODROME

Este cómodo teatro presenta hoy tres funciones:

En matinée, programa de risa por el favorito del público Tripitas, su última creación "El sanatorio".

En la especial: "El teatro de las pasiones", escena pasional, por Katherine Mac-Donald.

En la noche: "La mujer marcada".

Dolorosa creación de la reina de la tragedia americana Norma Talmadge.

## NOTAS Y NOTICIAS

**"ROBINSON CRUSOE", SE ESTRENARA EL 4 DE OCTUBRE.**— La Universal Film ha fijado el Miércoles 4 de Octubre como día de estreno para la primera función de



con un triple programa, en el que reprisarán la función quinta de la novela de Emilio Zola: "Trabajo", que comprende el libro titulado: "Justicia", una de las partes más significativas y tal vez la más hermosa de la obra; presentándose al final las comedias "Franceses a granel", creación del sabio orangután Martín, y obra de buena comicidad, con la comedia dramática cow-boy: "No soy culpable", creación de la amazona Texas Guinan.

La Selecta del Alhambra repetirá el tercero de los hermosos cuentos de "Las mil y una noches", que tanto éxito han tenido, el que se titula: "La enterrada viva", del que es protagonista Natalia Kovanko y a continuación una obra de los aplaudidos bufos Cleto y Mariano, titulada: "Aspirantes al cine".

En especial y en nocturna, ambos teatros ofrecerán el estreno Realart de Luxe: "¿Amor e hipoteca?", encantadora comedia de amores, cuya protagonista es Constance Binney.

## SAN MARTIN

**SUS TRES FUNCIONES.**—Para su matinée de hoy, el San Martín, anuncia la repetición de la función cuarta de "Trabajo", la aplaudida obra de Emilio Zola, de la que se exhibe el libro, titulado: "El himno al trabajo". Como el programa es doble, irá a continuación el tercero de los cuentos de "Las mil y una noches", titulado: La enterrada viva".

En especial y nocturna, funciones de moda, estrenará la gran película de ambiente español, filmada por Pathé París, y que evoca las escenas de "Sangre y arena", de Blasco Ibáñez, el vigoroso drama, titulado: "La hija de nadie". En esta obra aparecen interesantes corridas de toros, escenas costumbristas de España, paisajes y tipos, gente de coleta y vivos cuadros de la vida de los bajos cabaréts. Es una obra honda y emocionada, al par que gráfica en sus descripciones, en la que Susana Talba, hermoso tipo de mujer, hace una creación excelente.

## SETIEMBRE

**LAS CUATRO FUNCIONES DE HOY.**—La matinée de las 2.30, se hace con la penúltima función de "Satanás", la linda serie por Eddie Polo; "Peligro interno", por Perico Metralla, y "Formas esculturales", por Pirulita.

En selecta, a las 4.30 se repite, a precios rebajados, la gran vista Paramount: "Algo en qué pensar", interpretada por Gloria Swanson y un selecto reparto de estrellas.

En vermouth y nocturna se estrenará: "El puñal del Samuray", una sensacional creación de Sessue Hayakawa, el gran actor japonés.

Fuera de programa en vermouth y nocturna irá "Tripitas labrador", la graciosa nueva comedia del gordo actor.

## BRASIL

**LAS CUATRO FUNCIONES DE HOY.**—Muy atrayentes son las cuatro funciones que presenta hoy este cine de moda. En la matinée hay un programa infantil formado por la 4.a función de "Satanás", la linda serie de aventuras por Eddie Polo: "Peligro oculto", por Perico Metralla", y "Formas esculturales", por Pirulita. Esta función empezará a las 2.30 para terminar a hora conveniente para las once de los niños.

En selecta, a las 4.30, se repetirá "Canillita", la siempre aplaudida creación del niño Wesley Barry.

En vermouth y nocturna se estrenará la preciosa producción Selznick: "El amor a ciegas", interpretada por Eugenio O'Brien, el simpático y elegante actor.

Fuera de programa en ambas funciones se exhibirá la graciosa comedia Paramount: "Se rifa un auto", interpretada por los esposos Haven de Carter.

## UNION CENTRAL

En vista del enorme éxito obtenido ayer con la película "Sangre mexicana" o "En la hacienda", la empresa del Unión Central con muy buen acuerdo ha resuelto pasarla por última vez en tarde y noche de hoy.

Es este un magnífico exponente de lo que puede ser la industria nacional en materia cinematográfica, pues su espléndida factura nada tiene que envidiar a ninguna film extranjera.

Su argumento, de intenso colorido, nos presenta con gran interés un cuadro vívido de lo que es la vida en esas regiones. Es un drama de intenso realismo. "Sangre mexicana" es un fuerte y noble drama.

En la matinee se presenta a los niños un interesante programa cómico formado por excelentes creaciones de Chaplin y Tripitas y algunas interesantes comedias Mack-Senntt.

## ALAMEDA

En la matinée, presenta un programa de doble atracción: 1.o, los episodios 13, 14 y 15 de la serial de aventuras: "Satanás", y además otro estreno Universal intitulado: "La maleta negra", que pertenece al género policial.

En la sección especial de gran moda, se estrena la gran producción extraordinaria: "Metro clasick": "Los millones de Gorgas", fascinadora obra de gran lujo y magnífica belleza y romance de amor que interpreta con arte la bellísima actriz: May Allison, secundada por el varonil actor Darrel Foss.

Extra programa en las dos secciones se pasará la divertida comedia Macksenniana: "La Venus del perrito".

## ESMERALDA

**HOY: CUATRO FUNCIONES.**— En matinée, a las 2.30, se repetirá la penúltima función de "Satanás", por Eddie Polo. Se estrenará la comedia "Formas esculturales", por Pirulita. Los Neira representarán su graciosa pantomima: "Chaplin profesor de baile", en la cual toman parte 8 personajes y se hacen todos los trucos acrobáticos del rey de la risa.

En selecta, a las 4.30, se estrenará en el teatro: "La mujer y el pelele", interpretada por Geraldina Farrar.

En vermouth, a las 6.5, se estrenará el divertido vaudeville alemán: "Las tres tías", interpretado por Lotte Neumann. Es una obra del mismo estilo y por los mismos artistas que "Produzcamos guaguas". Los Neira desarrollarán en esta función lo mejor de su repertorio de bailes de moda.

En nocturna, finalmente, se estrenará el emocionante drama: "El puñal del Samuray", la última creación de Sessue Hayakawa. Es una obra desarrollada en los altos circulos sociales de Londres, donde un japonés quiere cumplir una obra vindicatoria. Los Neira representarán su graciosa pantomima chaplinesca.

Olvidábamos decir que en la vermouth, además de los números citados, se estrenará: "Peligro interno", por Perico Metralla, y en nocturna: "Tripitas labrador", por el gordo campeón de la risa.

En la mañana, de 11 a 12 habrá baile en el foyer para el cual sirve como entrada la localidad de cualquiera función del día.

También habrá baile en la nocturna, después de terminado el espectáculo. Estos bailes son amenizados por la orquesta automática de 15 profesores para la cual se ha recibido un nutrido repertorio de música de novedad.

## DELICIAS

**"LA MODERNA BUTTERFLY" Y "ALMA PERNICIOSA".**—En la función nocturna de hoy exhibe este teatro "La moderna Butterfly", titulada también "La historia de dos mundos"; es una producción delicadísima en cuyo desarrollo se vive la vida de los terribles antros de la ciudad china en San Francisco de California y cuyo argumento es un bellísimo romance de amor que triunfa de las más crueles aventuras y de los más terribles peligros.

"Robinson Crusoe", la magistral serie adaptada de la novela de Daniel Defoe.

El rol de Alejandro Sherkick, el marinero abandonado durante años en la solitaria Isla de Juan Fernández, ha sido interpretado por Harry Myers, actor que con su trabajo en esta obra se ha conquistado una enorme popularidad.

**"LA MUCHACHA DEL ARRABAL"**

Como el público se habrá dado cuenta, esta super-producción argentina será estrenada a fines de mes, después que sea exhibida en privado ante las autoridades, miembros de la prensa y distinguidas personas de nuestro mundo social.

El público de Santiago podrá apreciar el gran adelanto de la cinematografía argentina que según algunos críticos de la prensa local se puede parangonar con las mejores producciones extranjeras. Cada intérprete de "La muchacha de arrabal", desempeña su cometido con una naturalidad tan extraordinaria que el espectador la proclamará estrella. Cada pasaje de la obra es un fragmento de vida en el cual si quitamos cada uno alguna vez no se habrá enredado.



# EL ALZA DE LAS TARIFAS DE LOS TRANVIAS ELECTRICOS

## EL ALCALDE EN EJERCICIO, SEÑOR ESCANILLA, COMO CONSECUENCIA DEL ACUERDO QUE ACEPTO EL ALZA, PRESENTO LA RENUNCIA DE SU PUESTO, PERO FUE RECHAZADA

### Este funcionario declaró que mientras él esté frente a la Alcaldía no tramitará el acuerdo si no se hacen compensaciones en el alumbrado público

Están impuestos nuestros lectores del acuerdo municipal que autoriza a la Empresa de Tracción Eléctrica para duplicar el valor de las tarifas en los tranvías en circulación, sobre la base de compensaciones para la ciudad.

Como lo dijimos ayer, el proyecto de acuerdo fué aprobado por 5 votos contra 2; que fueron los del Alcalde señor Escanilla y el regidor don Bernardo Quiroga, que se declararon de esta manera por mandato del Partido Demócrata a que pertenecen.

**EL ALCALDE ESCANILLA RENUNCIA**

Producida la votación, el Alcalde señor Escanilla, impuso en conocimiento de sus demás colegas de la Municipalidad, sus propósitos de declinar el cargo.

Todos estuvieron de acuerdo en que no debía aceptársele la renuncia, ya que la aprobación del alza no importaba en ningún caso una desautorización al Alcalde.

**MAYORES COMPENSACIONES EN EL ALUMBRADO**

En esta situación, el Alcalde señor Escanilla, declaró que como acuerdo municipal, mientras estuviera al frente de la Alcaldía, se vería resistido por él, si no se daba por la Empresa otras compensaciones, en lo que se relaciona con el aumento de focos del alumbrado, en forma gratuita para la Corporación.

**EL ESTADO ACTUAL DE LAS GESTIONES**

Como se especifica en una de las cláusulas del acuerdo, el alza de las tarifas, en caso de ser aceptadas las condiciones por la Empresa, se pondría en vigencia la doble tarifa inmediatamente, sin esperar la aprobación del Congreso, a cuyo conocimiento se sometería después.

**CON EL REGIDOR, DON VITERBO OSORIO**

En antecedentes de las diversas incidencias a que ha dado motivo la aprobación del proyecto de acuerdo presentado por los regidores Manríquez, Silva Espic, Bescoain, Walker Martínez, Ramírez y Osorio, quisimos conocer la opinión de uno de los firmantes, el regidor señor Osorio.

—¿Podría darnos su opinión—preguntamos—respecto al arreglo efectuado con la Tracción Eléctrica?

—Desde luego puedo anticiparles que lo estimo beneficioso para la ciudad, nos contesta, porque, en primer lugar, los pasajeros tendrán el número de carros suficientes para movilizarse cómodamente, y con las nuevas líneas que se construirán, los tranvías llegarán hasta diferentes barrios obreros que hoy carecen de medios de transportes.

La actitud del regidor señor Quiroga no la comprendo, porque ella no está de acuerdo con un voto que aprobó la asamblea de la Agrupación Demócrata en una sesión celebrada el Viernes último que dice así:

"Aplaudir la actuación del Alcalde señor Escanilla y del regidor señor Quiroga, por la forma en que han venido dando cumplimiento al acuerdo anterior de esta Agrupación, en el sentido de oponerse al alza de las tarifas de los tranvías, mientras la Empresa no otorgue en compensación al vecindario lo siguiente:

"a) Prolongación de líneas para los barrios obreros;

"b) Aumento de jornal y condiciones más humanitarias de trabajo para el personal de la Empresa;

"c) Fijación de una tarifa racional y controlable para el suministro de la luz y fuerza motriz; y

"d) Habilitación de las imperiales en forma de que pueda viajar en ellos el pueblo sin peligro de su salud."

El proyecto aprobado contempla los puntos a, b y d; porque propone varias líneas hasta centros obreros importantes como son la Población Santa Rosa, Población San Eugenio, Población Sofía Concha, Población Huemul, y diferentes poblaciones obreras de El Carmen, Santa Elena, etc., etc., una línea nueva por las Hornillas, que sólo beneficia a gente modesta; aumenta el jornal de los obreros, porque en conformidad al fallo de Lagarrigue, deberá aumentarse o duplicarse, una vez que se alcen las tarifas.

Se habilitarían las imperiales en forma de que pueda viajar cómodamente el público.

En cuanto al punto c la Municipalidad carece de facultades para tomar medidas que fije una tarifa para el suministro de luz y fuerza motriz.

Como Uds. ven los deseos de la asamblea de la Agrupación Demócrata se han cumplido en todo cuando depende de la Municipalidad.

—¿Qué otra compensación exige la Municipalidad?

—La condonación de la deuda que la Municipalidad debe a la Tracción Eléctrica y que según cálculos aproximados llega a cerca de medio millón de pesos, suma no despreciable para la Corporación, que le permitirá equilibrar sus gastos con sus entradas.

—¿A qué valor ascienden las obras que la Tracción debe ejecutar?

—Según cálculos de la Dirección de Obras Municipales el valor alcanza a un millón de pesos. Este cálculo es de dos o tres años a esta parte, hoy esa suma debe ser mayor.

—¿Qué trámite sigue el proyecto de acuerdo aprobado por la Municipalidad?

—Una vez aceptado por la Empresa, se reducirá a escritura pública y se requerirá la aprobación del Congreso a fin de que produzca todos sus efectos.

—¿Y en cuanto a la luz qué nos puede decir?

—Según me lo ha manifestado el Director de Obras Municipales la Empresa hará a la Municipalidad proposiciones ventajosas a fin de instalar el alumbrado eléctrico en toda la ciudad y que sólo espera el arreglo de la cuestión de los tranvías para iniciarlas. Así podremos reemplazar el alumbrado de parafina en el que se gasta hoy día 120 mil pesos al año, sin ningún beneficio para la ciudad. Podremos reemplazar igualmente el alumbrado a gas, que con el nuevo arreglo que se proyecta se aumente el valor del consumo, y que con igual cantidad podría pagarse mayor número de faroles eléctricos.

Finalmente las demás razones que hemos tenido en vista para aprobar este acuerdo constan del preámbulo del proyecto.

**UNA EXPOSICION DEL REGIDOR SEÑOR BERNARDO QUIROGA**

El regidor don Bernardo Quiroga, antes de partir a la Argentina, nos ha entregado la siguiente exposición relacionada con la aprobación del alza de tarifas de los tranvías, por la Municipalidad:

"Antes de partir, quiero dejar constancia de una manera clara y precisa, de algunos detalles relacionados con el desenlace que ha tenido el problema tranviario, ya que la prensa no puede publicar ciertos detalles que ella ignora y que mi deber me obliga a darlos a conocer, a fin de deslindar la responsabilidad moral que pueda afectar a mi actuación en la sesión de ayer.

Ha sido pública y notoria, mi tenaz oposición al alza de las tarifas de los tranvías desde que se empezó a ventilar este asunto, y ya en la prensa por medio del reportaje, ya en conferencias o en las asambleas políticas, dí a conocer en innumerables ocasiones los motivos, razones y considerandos del por qué me oponía a esta alza, considerándola injustificada.

Siempre que se reunía la I. Municipalidad con el objeto de tratar esta cuestión y viendo ya la empecinación y el espíritu decidido de la Empresa de no transigir en ningún sentido, protendiendo el alza lisa y llana, me abstenía de asistir.

En esta situación, la I. Municipalidad fué convocada por orden del señor Alcalde en ejercicio, a sesión para ayer tarde, con el objeto de dar en definitiva, un arreglo al problema de los tranvías. Desde un principio, tenía el ánimo formado de no concurrir a esta sesión; pero asuntos de carácter local y muchos otros relacionados con el ejercicio de mi cargo, me hicieron concurrir a la Municipalidad. Una vez allí pude imponerme que la Corporación, se había constituído en sesión, con el número reglamentario de siete regidores.

Ante esta circunstancia, y viendo que ya nada podía evitar la consumación de un acuerdo que iba a gravar especialmente los intereses de las clases trabajadoras, decidí incorporarme a la sala y de hecho concurrir a la sesión con el objeto de fundar mi voto, en contra del alza, como se puede ver en la reseña respectiva que da la prensa al ocuparse de la solución de este largo e importante problema. En ella se habrá podido imponer el público del desarrollo de la sesión y esto le servirá para orientarse respecto a la opinión que le merezca la actuación de los regidores que a ella asistieron.

Yo lamento que la resolución tomada, se haya hecho en ausencia de un considerable número de colegas, incluso el primer Alcalde, máxime cuando esta cuestión estaba entregada a estudio y resolución legal del H. Senado.

La premura del tiempo, me impide hacer una relación más detallada y con un poco de historia sobre el asunto tranviario; pero creo que con la presente exposición, lograré lo que deseo. Por lo demás creo también, que en todo momento he cumplido el mandato de la Asamblea de mi Partido, velando y cautelando así, por los intereses de las clases trabajadoras y del vecindario en general.

A mi regreso, me haré un deber en dar cuenta a la Asamblea sobre el resultado de este mandato, ilustrándola un poco más en la materia y haciéndole ver la opinión que me merece la solución del problema tranviario".

**REUNIONES PARA RESISTIR EL ALZA**

En los círculos políticos y sociedades obreras ha sido vivamente comentado el acuerdo de la Municipalidad que autoriza el alza de las tarifas en los tranvías.

En la tarde de ayer se han verificado reuniones tendientes a ocuparse de esta cuestión.

A este fin se resolvió convocar a una reunión para hoy Domingo a las 11 de la mañana, en el Club Presidente Balmaceda, Compañía 1238, con el objeto de constituir un comité que tome a su cargo la iniciación de la campaña en contra el alza.

**REUNIONES OBRERAS**

Con el objeto de protestar por el acuerdo municipal que autoriza el alza de las tarifas, se han organizado mítines que se llevarán a efecto, uno frente a la Vega Central, hoy a las 10 de la mañana, y el otro en la Avenida Matta frente a San Diego.

La Junta Provincial de la Federación Obrera acordó llevar a efecto un comicio preparatorio de una gran manifestación de protesta por el alza de las tarifas y acordó lanzar un manifiesto al pueblo.

Para este objeto se ha citado a los delegados y secretarios generales de las diversas organizaciones gremiales para hoy a la 1 de la tarde.



# LA CEREMONIA SCOUTIVA DE HOY

## SE EFECTUARA EN EL PARQUE COUSIÑO CON ASISTENCIA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y MINISTROS DE ESTADO

### Solemne presentación del Cuerpo de Boy Scouts de Santiago

### La investidura de veinte nuevas brigadas

### Después de la instalación del campamento, los scouts realizarán un interesante programa

Para esta tarde a las 2.30 se ha preparado una gran fiesta scoutiva que promete alcanzar un franco éxito.

El acto se verificará en la elipse del Parque Cousiño y será solemnizado con la asistencia del Presidente de la República y de algunos Ministros de Estado.

Durante la fiesta se verificará la ceremonia de la investidura de 20 brigadas de reciente formación y sus comandantes prestarán la promesa de estilo.

En seguida se efectuará una presentación general del Cuerpo, comprendiendo as distintas actividades de los scouts, instalación de campamento, construcción de puentes, ejercicios de comunicación, juegos scoutivos, etc.

El acto terminará con un desfile frente a las tribunas de todas las brigadas participantes en la ceremonia.

Damos a continuación el programa de la fiesta:

1.— Presentación general del Cuerpo de Boy Scouts de Santiago y revista por el Presidente de la República, Ministros de Estado y directores de la institución.

2.— Investidura de las nuevas brigadas.

3.— Promesa de los comandantes de ellas.

4.— Entrega de medallas y recompensas.

5.—Instalación del campamento.

6.— Gimnasia rítmica. Basket Ball. Brigada Educación N.o 1.

7.— Telegrafía óptica con heliógrafos. Teléfonos y campanillas de campaña. Brigada M. Maturana.

8.— Construcción de un puente de 15 metros. Brigada B. Franklin.

9.— Ejercicios con báculos y pirámides. Brigada F. Sarmiento.

10.— Juegos de campamentos. Brigadas Suárez y Sarmiento.

11.— Cantos scoutivos sobre la marcha. Brigadas Suárez y Sarmiento.

12.— Ejercicios de semáfora. Brigada Salvador Sanfuentes.

13.— Instalación de radio-telegrafía. Construcción de puentes colgantes y andariveles. Ejercicios de ambulancia en bicicleta. Morse, por equipos. Brigada A. Vicencio.

14.— Juegos de la chueca y linao. Brigada Suárez.

15.— Estafetas con ciclistas. Servicio de Ambulancia. Brigada E. España.

16.— Construcción de ranchos y tiendas de campaña. Brigadas M. Rodríguez, Tello y C. Henríquez.

17.—Práctica de primeros auxilios. Brigada F. Errázuriz.

18.— Juego de push-ball. Brigada Almirante Latorre.

19.— Ejercicios de conjunto: a) hacer fuego en las revistas; b) proclamación del scout-jefe; c) Himno de los Boy Scouts de Chile.

20.— Desfile de honor.

Nota. — Las nuevas brigadas practicarán en sus respectivos campamentos los ejercicios correspondientes al scout-recluta.

**BRIGADAS PARTICIPANTES EN LA PRESENTACION**

En la fiesta de hoy participarán las siguientes brigadas:

Girl Scouts: Educación N.o 1. Rosa Ester de Alessandri, Fresia, Guacolda, Inés Echeverría, Agueda Monasterio, Gabriela Mistral, Mercedes V. de Barros Luco, Tegualda y Javiera Carrera.

Boy Scouts: Alcibíades Vicencio, Liceo de Aplicación, Claudio Vicuña, Manuel Rodríguez, Exploradores España, Manuel Tello, Benjamín Franklin, Federico Errázuriz, José Bernardo Suárez, Faustino Sarmiento, General Marcos Maturana, Esmeralda, Salvador Sanfuentes, Camilo Henríquez, Darío E. Salas, Teniente Aviador Mery, Liceo Valentín Letelier, Almirante Latorre, Germán Valenzuela Basterrica, Escuela Olea y Eusebio Lillo.

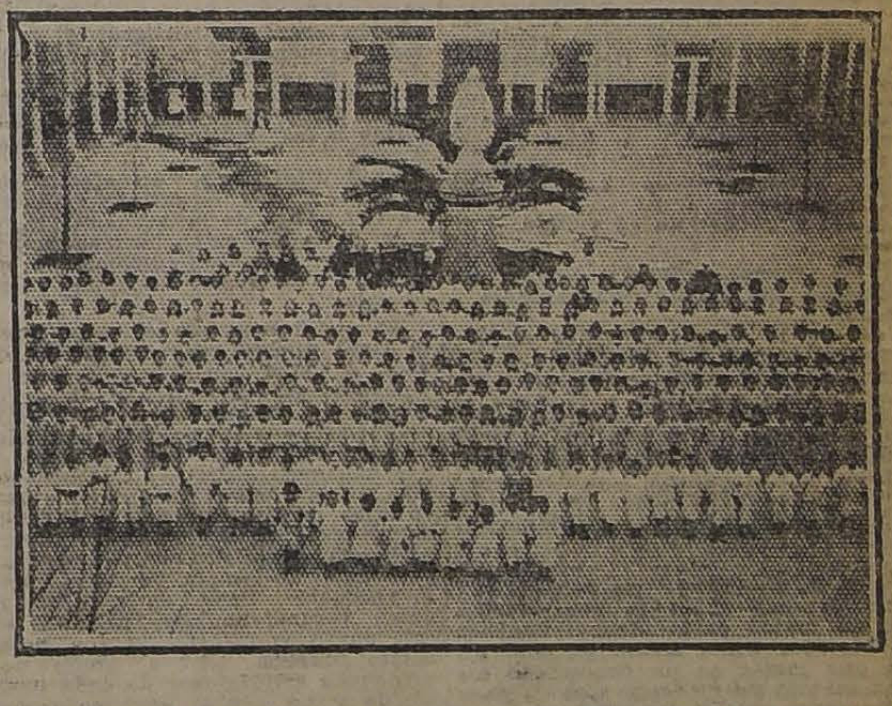
# MAÑANA SE EFECTUARA EL PASEO ANUAL DE LOS HUERFANITOS

## A LAS 5 DE LA TARDE, DESPUES DE UNA FIESTA EN EL CLUB HIPICO, RECORRERA LAS CALLES DEL CENTRO DE LA CIUDAD

Después de una corta postergación, a fin de preparar en forma más acabada el paseo de los huerfanitos, con que los choferes de Santiago celebran su fiesta anual, éste se realizará mañana y los chicos de los asilos de la capital, podrán tener un día de regocijo, gracias a la abnegación de los trabajadores del volante.

Esta fiesta que data desde el año 1916, en que el Intendente de Santiago, don Pablo Urzúa; don Víctor Plaza de la Barra, su secretario y un grupo de choferes, inició esta buena obra con la Casa de Huérfanos, ha sido continuada hasta la fecha.

La ciudad entera, todos los años se prepara para ver el desfile de centenares de automóviles cargados de niños sonrientes que vuelven después de pasar una tarde de alegrías.



LAS NIÑITAS DE LA CASA DE HUERFANOS CON SUS TRAJES NUEVOS PARA EL PASEO

Las casas de comercio, siguiendo esta tradicional costumbre, han contribuído para las golosinas de los pequeñuelos, que, como desde el comienzo, en sacos de papel, se reparten a los festejados.

**EL RECORRIDO DEL DESFILE**

A las 12 del día de mañana, todos los autos de arriendo y los particulares que se presten, estarán reunidos en la calzada Norte de la Alameda de las Delicias, de Bandera al Poniente, de donde serán distribuídos a los distintos establecimientos para llevar a los pequeñuelos al Club Hípico, donde se desarrollará la fiesta y en donde se les servirá un lunch.

En el Club Hípico, después, de diversos números de entretenimiento para los niños, la columna de automóviles se dirigirá a las 5 de la tarde al centro de la ciudad, haciendo el siguiente recorrido:

Avenida Tupper, Avenida Blanco Encalada, Ejército, Alameda (calzada Sur) Teatinos, Moneda, Estado, 21 de Mayo, Santo Domingo y Parque Forestal, donde se distribuirán los coches para dejar en sus respectivos establecimientos a los paseantes.

**LOS COCHES ADORNADOS**

Son ya numerosos los coches y camiones adornados que se han inscrito para formar en el desfile.

Algunas casas comerciales han ofrecido sus camiones y entre el personal del gremio, existe una verdadera competencia para presentar cada cual mejor su carruaje.

**JUEGOS ATLETICOS EN LA CANCHA DEL CLUB HIPICO**

Como los choferes han instituído su día, el del paseo de los huerfanitos, y con el fin de alegrarlos lo mejor posible, han confeccionado un programa de juegos atléticos, bajo el siguiente orden:

100, 200, 400 y 1.500 metros planos; 400 posta (4 por 100), 800 metros obstáculos y 400 metros carrera de burros con disfraces; partida de football entre 1.o y 2.o equipo del Centro Deportivo, por el trofeo del centro, y murga general de disfrazados organizada por miembros del Centro.

**LOS AUTOS PARTICULARES EN EL PASEO**

La Comisión organizadora de este paseo, nos encarga pedir a las familias que tengan autos de turismo, los proporcionen con sus choferes para sacar el mayor número posible de niños.

Se nos ha pedido rogar a los dueños de automóviles particulares que no concurran con los automóviles al desfile, den facilidades a los choferes, para que presten su cooperación personal al mejor éxito de la fiesta.

**UNA CITACION**

El Comité directivo del paseo pide que todos los choferes que se encuentren desocupados mañana Lunes, concurran a las 12 del día, a la Alameda, al Poniente de Bandera, a fin de ayudar a la realización del paseo.

Igualmente se ruega la asistencia a los señores Conrado Aguirre, José M. Canales, Alberto Vera, Enrique Morales, Humberto Soto, Francisco Correa, Luis Ferrada, Luis C. Martínez, Humberto Astorga, Julio Retamales, Ramón Meza, Luis Venegas y Carlos Acevedo.

# LA ESTADA EN LA CAPITAL DE M. BAUDRILLART

## EL ALMUERZO DE AYER EN LA NUNCIATURA EN HONOR DEL PRELADO Y DEL MINISTRO ARGENTINO

### La Academia Chilena recibió ayer al académico francés, nombrándolo miembro honorario de la Corporación

### La tercera conferencia de M. Baudrillart se efectuó ayer en el Teatro de los Padres Franceses. — Interesante disertación sobre la familia y la mujer francesas, dedicada a las damas chilenas

### El distinguido eclesiástico se dirigirá mañana a Valparaíso

Las manifestaciones a que ha dado lugar la visita del distinguido prelado M. Baudrillart, han continuado desarrollándose con todo éxito.

**EL ALMUERZO DE AYER EN LA NUNCIATURA EN HONOR DE DON CARLOS NOEL Y DE M. BAUDRILLART**

Cerca de la una de la tarde de ayer, se dió comienzo al banquete que el Nuncio Apostólico ofrecía en su residencia a M. Baudrillart y al Ministro argentino, señor Carlos Noel, con motivo de su partida de regreso a la patria.

Entre los asistentes a la manifestación anotamos los siguientes señores:

M. Baudrillart, Ministro argentino don Carlos Noel, Nuncio Apostólico, Embajador de Estados Unidos, don Enrique Concha S., el Obispo de Tarapacá señor Caro, Ministro del Uruguay, Encargado de Negocios del Japón, don Luis Gregorio Ossa, don Carlos Casanueva, don Rafael Luis Gumucio, Ministro de Colombia, don Eliseo Cisternas Peña, Ministro de Francia, Ministro de Bélgica, Obispo señor Edwards, General Lorca, Conde de La Taille, don Jorge Leut, Abate Tarré secretario de Monseñor, General Altamirano, don Ernesto Barros Jarpa, don Darío Ovalle, Ministro del Ecuador, don Max Errázuriz, Encargado de Negocios de Inglaterra, R. P. Cipriano, don Antonio de Castro, secretario de la Legación de México y el secretario de la Nunciatura, Monseñor Lumardi.

A la hora de los brindis, ofreció la manifestación el señor Aloisi Masella, quien tuvo frases de elogio para la personalidad de los festejados y se refirió a las vinculaciones de simpatía que dejarían en el país.

El Nuncio Apostólico fué muy aplaudido.

Contestaron en elocuentes discursos M. Baudrillart y don Carlos Noel, siendo ambos muy aplaudidos.

Después del almuerzo tuvo lugar una sencilla ceremonia. El señor Nuncio entregó al diputado por Melipilla, señor Rafael Gumucio, una Condecoración Papal Pro Iglesia y Pontifice. El señor Gumucio, muy emocionado agradeció en breves frases la distinción que se le hacía.

**LA SESION SOLEMNE DE LA ACADEMIA CHILENA**

A las 4 de la tarde se efectuó en el Salón Central de la Universidad, la sesión solemne de la Academia Chilena, correspondiente de la Real Academia de la Lengua, y que se reunía para recibir al académico francés.

Presidió la reunión el Arzobispo de Santiago, don Crescente Errázuriz, director de la Corporación. En los asientos de honor tomaron colocación, además del Presidente, M. Baudrillart, el Ministro de Francia, los Ministros de Relaciones señor Claro Lastarria y de Justicia, señor Paredes, los obispos señores Silva Lezaeta y Edwards, y los académicos señores Salas Lavaqui, secretario general perpetuo de la institución, Miguel Luis Amunátegui, Julio Vicuña Cifuentes, Juan Agustín Barriga.

Entre la numerosa concurrencia que ocupaba la sala, notamos a don José Toribio Medina, don Carlos Casanueva y distinguidas personalidades del mundo social y literario.

El señor Juan Agustín Barriga hizo la presentación del ilustre visitante, poniendo de relieve, en un brillante discurso, las condiciones del prelado francés. Hizo también un paralelo entre las lenguas y literaturas francesa y española, haciendo ver la influencia que tenía la primera en la segunda, así como también los esfuerzos de la Academia por resistir los galicismos que invadían el castellano, lo que prueba el empuje de penetración del francés.

En una brillante improvisación contestó M. Baudrillart, manifestando que la presente recepción era muy honrosa para él, para la Francia y para la Academia Francesa, cuyo miembro es. Esta corporación, dijo, me ha encargado de presentar sus homenajes y sus simpatías a la Academia Chilena.

Las Academias tienen el propósito nobilísimo de conservar el lenguaje, purificarlo y codificarlo. Pero en esta tarea, se comprende también la conservación de las ideas, por lo que ellas tienen un papel eminentemente nacional.

Hizo un paralelo entre las literaturas española y francesa para demostrar su origen común y su influencia mutua, llevadas por la identidad del espíritu latino.

Me felicito, terminó, de la oportunidad de poder manifestar mis sentimientos. En este Centro de intelectualidad, se está como en la Academia de mi patria. Se lucha por los fueros de la civilización latina y cristiana.

Acallados los aplausos con que fueron saludadas las palabras del Académico francés, el Arzobispo de Santiago, con un breve discurso, hizo entrega al ilustre huésped del diploma que lo acredita Miembro Honorario de la Corporación.

**LA CONFERENCIA EN LOS PADRES FRANCESES**

Dedicada a la Liga de Damas Chilenas y a la Asociación de la Juventud Católica Femenina, se desarrolló ayer a las 6 P. M., la tercera conferencia de M. Baudrillart.

Una distinguida concurrencia, compuesta en su mayor parte de damas, ocupaba totalmente el amplio Salón-Teatro de los Padres Franceses.

En el escenario tomaron colocación M. Baudrillart, el Nuncio Apostólico, algunos representantes diplomáticos, los obispos señores Silva Lezaeta, Caro y Edwards, y distinguidos caballeros y damas de nuestra sociedad.

Empezó la velada con una hermosa pieza de violín ejecutada por la señorita Marta Canales, acompañada al piano por la señorita María Canales, siendo muy aplaudidas.

El señor Edwards, en un elocuente discurso que ha merecido muchos elogios, saludó a M. Baudrillart a nombre de las Damas Chilenas.

En seguida, el ilustre conferencista dió comienzo a su disertación, que fué varias veces interrumpida por los saludos de la concurrencia.

**LA COMIDA DE ANOCHE**

Con asistencia de distinguidas personalidades de nuestro mundo político y social, se verificó anoche el banquete que la señora doña Emiliana Subercaseaux de Concha ofrecía a M. Baudrillart.

**LA CEREMONIA DE HOY EN LOURDES**

Esta mañana, a las 10, se efectuará una misa cantada en la Gruta de Lourdes, en la que predicará M. Baudrillart.

Se ha invitado a la ceremonia a los franceses residentes en la capital y a los fieles en general.

**VISITA AL TEMPLO VOTIVO**

Hoy, a las tres de la tarde, el obispo francés visitará el Templo Votivo Nacional, de la Congregación del Santísimo Sacramento.

**LA COMIDA DE DESPEDIDA**

Esta noche, la señora doña Mercedes Valdés de Barros Luco, ofrecerá a su distinguido huésped una comida de despedida, a la cual se ha invitado a personas de nuestra sociedad.

**EL VIAJE DE M. BAUDRILLART**

Por el expreso de la tarde del Lunes, el prelado francés se dirigirá a Valparaíso, donde permanecerá hasta el día siguiente en la tarde, para seguir viaje a los Andes, pernoctar en esta ciudad y dar rumbo a Buenos Aires en la combinación transandina que parte a ese punto en Miércoles próximo.

## Respuestas a nuestros lectores

**—Cuentista, Desconocido, Concurrente, Plutarco, Novelista.—Noticias sobre concursos literarios y teatrales.**

Respecto al de cuentos abierto por este diario, debemos repetir a ustedes lo que hemos dicho a otros interesados en ocasiones anteriores: los miembros del jurado han sido ya designados y han iniciado su labor. Publicaremos los nombres respectivos dentro de algunos días, juntamente con la lista completa de los trabajos presentados... que llegan casi a novecientos. Armense ustedes de paciencia, ya que los señores jurados tendrán, además, que desplegar muchísima buena voluntad.

Nada sabemos del certamen de novelas organizado por el diario a que algunos de ustedes se refieren, pero nos ocurre que la demora del fallo no obedece a falta de voluntad sino al exceso de trabajo que demandan la lectura y el examen de más de un centenar de obras.

Ignoramos lo que haya pasado con el concurso de obras teatrales del actor señor de la Sotta. Ojalá este caballero se imponga del interés que hay por conocer la suerte de su iniciativa.

**—Una Preguntona.—¿Por qué siempre se ven más señoras y señoritas que caballeros y jóvenes en las misas, y también en fiestas?**

"Será que son más buenas..." dice usted misma. Y como colegimos, por la firma, por el carácter de letra (y también por las faltas de ortografía) que pertenece usted a la mitad más bella del género humano, no vamos a darnos el lujo de galantes y a responderle que sí, que tiene usted razón. ¿Está contenta?

**—S. L. V.—¿Qué significa cuando un joven le da una "ilusión" a una niña? ¿Es cierto que el Capitán Nuño está en la Casa de Orates?**

A la primera pregunta: el regalo de una ilusión es moda relativamente nueva y no tiene carácter de compromiso, impuesto por la tradición, del anillo de esponsales. Ha pasado por eso "alianza" o "argolla de compromiso". Y si esta misma prenda suele no evitar las calabazas igual garantía puede brindar una simple "ilusión".

A la segunda: no es verdad.

**—G. Correa.—¿Dónde obtener un ejemplar del folleto "Un mensaje a García"?**

Si no lo encuentra usted en las librerías ni en las bibliotecas de libre acceso al público, diríjase a las autoridades scoutivas y tenemos la certeza de que será inmediatamente atendido. Los miembros de la simpática institución tienen, con motivo de su pregunta, una hermosa oportunidad para poner en práctica uno de sus principios fundamentales.

**—S. M. T.—Tengo una apuesta con una persona sobre la concertación de un match entre Manuel Sánchez y Floridor Pino. Dicha persona dice que jamás se ha concertado dicho match; yo sostengo que sí, pues esta pelea estaba anunciada para el día 8 de Enero del presente año en los Campos de Sports de Ñuñoa y a última hora se sustituyó a Sánchez por Plané. Yo no digo que este match se haya efectuado, sino que sólo se ha concertado.**

Tiene usted razón, señor S. M. T. El match entre Manuel Sánchez y Floridor Pino se concertó y se firmó contrato en la Federación de Box ante el secretario de dicha institución. No se realizó por haberse negado Sánchez a pelear a raíz de su primera derrota con Santiago Mosqueira. Sánchez fué sustituído por Humberto Plané.

**—J. Díaz Mella, Nogales.—¿Existe algún tratado o libro que demuestre científicamente la existencia del Infierno, Limbo, Gloria, o estas cosas son sólo del dominio de la religión?**

Haciendo honor a la sinceridad que transparenta en el texto de su comunicación, vamos a contestarle lacónicamente, mas no sin estampar una advertencia: que no es nuestro ánimo abrir ni suscitar polémicas sobre cuestiones que afectan a las creencias religiosas o a los principios arreligiosos de cada cual; y 2.a, que en lo sucesivo, cuando se nos hagan preguntas de esta índole, nos limitaremos a dar la callada por respuesta. Usted se explicará fácilmente las razones de semejante procedimiento.

Científicamente no se podría probar nada respecto de lo que será la vida de ultratumba. Los espiritistas, que pretenden [illegible] comunicación con lo desconocido, [illegible] con la muerte, no se hallan en condiciones de afirmar nada concluyente, y sus investigaciones o teorías [illegible] han merecido la condenación de la Iglesia. En estas cosas se cree o no se cree, simplemente. Ante el dogma, cuya autoridad [illegible] fuente de la fe y cuya ciencia es la revelación, se halla la ciencia racionalista que analiza, duda y niega, pero que forzosamente se detiene en el umbral del más allá, mundo misterioso en el que se pierden todas las hipótesis. Recordemos, señor, el dicho del filósofo: sólo sé que no sé nada...

**—Un Ignorante, Santiago.—¿Cuál es la causa de las diferencias que existen entre las ortografías de la Real Academia y la de Andrés Bello; o en efecto, si ellas son muy largas de explicar, podría indicarme algún texto de gramática conforme a las reglas de la Real Academia?**

Esas diferencias, en efecto, son muchas y muy largas de explicar. La Gramática de la Academia Española, de la que están haciéndose frecuentemente nuevas ediciones, la encontrará usted en cualquier buena librería.

No pondremos, sin embargo, punto final a esta respuesta antes de decir a usted que si hay algo convencional en el mundo es la ortografía. Si en materia de lenguaje reconocemos a la Academia Española como suprema autoridad, claro es que debemos ceñirnos a sus normas, mas no sin tener presente que hay en ellas mucho de contradictorio, de arbitrario y de absurdo. La reforma realizada por Bello es ya un gran paso hacia lo simple, es decir, hacia lo razonable. Pero en realidad, lo único verdaderamente racional en este punto es la ortografía estrictamente fonética, basada sobre los principios arreligiosos de cada cual; sonido y un sonido para cada signo; no hay letras mudas". ¿Por qué no se impone? nos dirá usted. Puro misoneísmo, pura rutina. ¿Recuerda usted cómo se reía todo el mundo de los primeros que dieron en afeitarse el bigote? ¿Recuerda cómo se volvían los transeuntes a mirar casi espantados las primeras faldas cortas del siglo XX, que no son más que la resurrección de las del siglo XVIII? Es exactamente igual. "La moda no incomoda" dice el vulgo, aunque vaya contra la higiene y a veces hasta contra la moral. Del mismo modo, acatamos la ortografía que nos enseñaron y a la cual estamos acostumbrados, aunque sepamos que no es ni sencilla, ni lógica, ni racional.

ZENON.



## CON EL SR. ENRIQUE PERTIERRA, AGREGADO COMERCIAL DE CUBA

### LA MISION QUE LE HA CONFIADO EL GOBIERNO DE SU PATRIA

### El intercambio comercial entre Chile y Cuba

### Interesantes datos que nos proporciona este funcionario cubano

### El señor Pertierra nos habla de sus primeras impresiones en Chile

Desde hace algunos días se encuentra entre nosotros el señor Enrique Pertierra Morales, agregado comercial de la República de Cuba.

Hemos tenido oportunidad de entrevistar a este caballero, quien nos ha proporcionado interesantes datos respecto de la misión que le ha confiado su Gobierno y que deberá desarrollar en el país.

El señor Pertierra empieza manifestándonos que llegó a Valparaíso, en el vapor "Orcoma", el 14 del presente mes. Allí visitó diversas casas comerciales en compañía del cónsul de Cuba, señor Eugenio Freyre.

El día siguiente se embarcó a Santiago y el 16 fué presentado al Ministro de Relaciones Exteriores por el señor Ministro de Cuba.

El 18 se halló presente en la recepción que se dió en la Moneda, con motivo del aniversario nacional y allí tuvo oportunidad de ser presentado al Presidente de la República. El señor Alessandri le ofreció toda clase de facilidades para el mejor desempeño de su cometido.

El señor Pertierra se muestra admirado del Ejército chileno y nos expresa que tuvo ocasión para conocerlo de cerca en la gran parada militar del 19. Con justicia, nos dice, los chilenos están orgullosos de su Ejército.

Conocí el Club Hípico, desde donde es dable contemplar el más hermoso panorama y las carreras del 20 me causaron excelente impresión.

Esto, en cuanto a mis primeras impresiones recogidas en Santiago, nos agrega el señor Pertierra; pero pasando a la misión que me confiara el Gobierno de Cuba, debo expresarles lo siguiente:

En una nueva visita que hice al señor Ministro de Relaciones Exteriores, esta vez en compañía del señor Luis Rencoret, Encargado de Negocios de Chile ante el Gobierno de mi patria, expuse algunos puntos para la concertación de un intercambio comercial.

Advertí en el señor Claro Lastarria los mejores propósitos para coadyuvar al buen éxito de mi cometido.

Mi misión tiene por principal objeto ofrecer algunos trabajos sobre la producción de Cuba, especialmente la de azúcar, tabaco y perfumería, que pueden tener aceptación en Chile.

En cambio, Chile puede exportar a Cuba, sus vinos, salitre, granos, frutas frescas, conservas, etc.

Para este intercambio se puede aprovechar la línea de vapores que la Compañía Inglesa mantiene entre La Habana y los puertos de Chile, línea que está servida por los vapores "Essequibo", "Ebro", "Orcoma", "Orita", "Oriana" y "Ortega". Estos vapores hacen dos salidas mensuales de La Habana y Valparaíso. y hacen escalas en los puertos chilenos de Iquique, Antofagasta y Coquimbo.

Los tipos de fletes de La Habana a puertos de Chile, en los principales artículos de exportación, son por tonelada de peso o volumen:

Tabaco en rama, 12 dólares.
Alcohol, 15 dólares.
Azúcar, 8 dólares.
Tabacos torcidos, el millar, 2 dólares.

Los vapores "Essequibo" y "Ebro" tienen cámaras frigoríficas para el trasporte de fruta fresca y otros artículos de refrigerador.

Tengo también la misión, continúa el señor Pertierra, de ofrecer a todas las autoridades o personas que lo deseen, datos, informes, direcciones de firmas cubanas, etc., para el caso que quieran ponerse en comunicación con ellas.

Los puntos principales a que dedicaré mis esfuerzos, termina diciéndonos el señor Pertierra, serán los siguientes:

Trabajar por la supresión del impuesto al tabaco.

Obtener una rebaja en los fletes para el azúcar; y

Formar un sindicato o compañía anónima, integrada por valiosas firmas, que se dedicaría a la importación y exportación de productos de ambos países.



## VIDA ESTUDIANTIL

**CENTRO DE ESTUDIANTES DE DERECHO DE LA U. DE CH.**— Se cita a reunión extraordinaria de Directorio para el Lunes 25 del presente, a las 6.30 P .M.

Tabla: Labor de los delegados.
Local: Bandera 542.

**CENTRO DE ALUMNOS Y EX-ALUMNOS DE LICEO AMUNATEGUI.** — Se ha citado a sesión de directorio para el Martes a las 10 y media A. M.

**BAILE DEL CENTRO DE ESTUDIANTES ÑUBLE.** — Este Centro ha preparado algunos números de programa para celebrar su primer aniversario, entre los cuales se destaca el gran baile que se efectuará el Martes 3 de Octubre en los salones del Club Helvético, Agustinas 1220, a las 10 P. M.

Se preparan algunas sorpresas tales como el baile de globos, que aún es muy poco conocido aquí en Santiago, números de música y canto.

Se han repartido invitaciones a las familias de los socios honorarios.

Las entradas tienen el valor de: socios, $ 3; caballeros, $ 5. señoritas, gratis con invitación.

## Concurso

Llámase a concurso a fin de proveer en propiedad una plaza de profesor auxiliar en la Escuela Diurna de Aplicación Anexa a la Normal de Preceptores de Chillán, con un sueldo base de $ 4,200 anuales.

Los interesados deberán enviar sus títulos y demás antecedentes, a la Dirección de la Escuela Normal citada, antes del 2 de Octubre próximo.

EL DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA.

2-O.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir la señora

**María C. de Verdugo**

Sus restos serán sepultados el Lunes 25, después de una misa que se oficiará en la Capilla de Ossa.

LA FAMILIA.





## TRENES EXPRESOS

### Los Sábados habrá expresos a Valparaíso en la forma ordinaria

Desde hoy ha quedado restablecida la carrera de los trenes expresos números 3 y 4, en cuyos servicios no entrará la combinación con los ramales Andes y Putaendo.

El tren N.o 3, sale del Puerto a las 7.40 P. M. y llega a Mapocho a las 11.20 P. M.

El tren N.o 4, sale de Mapocho a las 7.45 P. M. y al Puerto llega a las 11.20 P. M.

Los días Sábados tendrá combinación en Llay-Llay con el ramal Andes y Putaendo, los trenes equipajeros números 111 y 112 y los expresos números 5 y 6.

El tren N.o 111 sale de Valparaíso a las 10.45 A. M. y llega a Mapocho a las 4.55 P. M.

El tren N.o 5, sale del Puerto a las 4.50 P. M., y a Mapocho llega a las 8.30 P. M.

El tren N.o 112 sale de Mapocho a las 10.50 A. M. y llega al Puerto a las 4.55 P. M.

El tren N.o 6, sale de Mapocho a las 4.52 P. M., y a Puerto llega a las 8.37 P. M.

No tendrán combinación con estos ramales los trenes ordinarios números 7 y 8. El primero sale de Puerto a las 12.45 P. M., y llega a Mapocho a las 5.55 P. M., y el segundo sale de Mapocho a las 12.55 P. M. y al Puerto llega a las 6 P. M.



## Ecos de la celebración del Centenario del Brasil

Durante el solemne desfile que efectuaron las sociedades obreras, las instituciones de edudación, las federaciones de estudiantes y deportivas, de clubs literarios, de asociaciones de beneficencia popular y de socorros proletarios de militares retirados y de uniones patrióticas reunidas en la Plaza Brasil, tomaron el acuerdo de enviar un saludo al pueblo del Brasil:

En cumplimiento de este unánime y popular acuerdo se envió por el directorio designado para organizar los festejos el siguiente cablegrama:

"Santiago, 7 Setiembre 1922.— Señor Presidente de la República del Brasil. — Río Janeiro: El pueblo de Chile,, en el aniversario del Centenario de la Independencia brasilera, ha manifestado su legendario afecto al pueblo del Brasil, ofreciendo al eminente representante de esa República, el Excmo. señor Embajador, el saludo de todas las sociedades de obreros, de estudiantes, de deportivos, de militares retirados, de beneficencia, de bomberos, de la I. Municipalidad, en un grandioso desfile celebrado a las 3 de la tarde.

"El pueblo tomó el acuerdo, por unánime aclamación, de enviar al pueblo del Brasil sus congratulaciones y la expresión de sus anhelos por el perseverante engrandecimiento de esa Nación y Vuestra Excelencia, quien dirige con patriótico talento sus gloriosos destinos, al homenaje de sus respetos.—Roberto Meeks, presidente del directorio. — Eulogio Molina y Ricardo Jervis, vicepresidente; Elías Ruiz, tesorero. — Manuel Correa Olate y Elías Retamal, secretarios; Emilio Silva Espic, Bernardo Quiroga y Arturo Besoaín, directores y regidores municipales. —Almirante Melitón Gajardo, doctor Labra Letelier, Javier Araneda, Francisco Lira D., Máximo Bravo, Pedro Cárdenas y Enrique Rhodis, directores."

A este espontáneo y fraternal saludo, exponente de la histórica amistad, que ha enlazado los patrióticos sentimientos de estos dos pueblos, S. E. el Presidente de la República del Brasil ha correspondido con el siguiente cable:

"Palacio de Cattete, 21 Setiembre 1922.—Señor Roberto Meeks, presidente del directorio popular —Santiago: O señor presidente da República muito agradecido ao povo chileno as homenajes prestados ao Brasil na data de lo Centenario de sua independencia e faz votos prosperidad da noble Nación amiga.—Agenor de Rure, secretario."

Sólo nos resta hacer votos muy sinceros para que la cordialidad tan elocuentemente exteriorizada por las múltiples acciones de homenaje celebradas por el pueblo de Chile, afiancen la recíproca amistad y contribuyan poderosamente para consolidar la paz con las Repúblicas Latinas.



## MUNICIPALIDAD

**LA EMBAJADA MUNICIPAL QUE FUE A RIO JANEIRO.** —Ayer fuimos informados en la Municipalidad que por telegramas recibidos de parte de los regidores que fueron a las fiestas del Centenario del Brasil, éstos llegarán a Montevideo el 30 del mes en curso y en donde permanecerán algunos días, atendiendo una invitación que le hicieran los concejales de esa capital.

Terminada esta visita, los regidores continuarán viaje a Buenos Aires en donde se juntarán con el regidor señor Bernardo Quiroga quien se dirigió ayer a la vecina República.



## Avisos de Vapores

# LA DIRECCION GENERAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

## CONTESTA LAS NOTAS DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL, RELATIVAS AL FERROCARRIL DE SALTA A ANTOFAGASTA, Y A LAS TARIFAS DE LA MARINA NACIONAL DE CABOTAJE

### Pide la modificación de la cláusula 1.a del Convenio de ambos Gobiernos, insinuando que las tarifas del Ferrocarril de Salta deben ser establecidas de modo que consulten el servicio de los capitales invertidos, pues habría peligro, con la fórmula actual, de una inflación de capital para reducir el costo del transporte y establecer tarifas sin competencia

### Respecto de las tarifas de cabotaje opina que deben ser establecidas en moneda corriente, proponiendo la modificación del Reglamento en el sentido de reemplazar el recargo semanal por el recargo anual

### Interesantes observaciones respecto de los inconvenientes de la tarifa en oro

La Dirección General de los Ferrocarriles del Estado ha enviado a la Sociedad de Fomento Fabril la siguiente nota:

"Santiago, Setiembre 15 de 1922.— Señor presidente de la Sociedad de Fomento Fabril. — Presente. —Muy señor mío: Esta Dirección General ha considerado con la mayor atención las notas que, — sobre organización de los transportes en relación con el mercado salitrero en vista de la posible concurrencia de los productos argentinos por medio del proyectado ferrocarril de Salta a Antofagasta y sobre las nuevas tarifas de la Marina Mercante Nacional recientemente sometidas a la aprobación del Gobierno, — le fueron dirigidas por la Sociedad de Fomento Fabril.

Como en el hecho, las materias a que hacen referencia dichas notas se resumen en un simple problema de combinación y comparación de los fletes marítimos y ferroviarios, ha estimado esta Dirección General como más conveniente el efectuar un estudio simultáneo de los problemas y cuestiones que sugieren dichas notas.

**I. — El Ferrocarril de Salta a Antofagasta ante el mercado salitrero.**

Dice la Sociedad de Fomento Fabril:

"La producción chilena encuentra en la pampa salitrera un mercado que pasa de 70 millones oro. . ." y que "los productos chilenos vendidos en la pampa son, en general, los mismos que podrían exportarse desde las provincias argentinas de Jujuy, Salta, Los Andes, Tucumán y Catamarca, aprovechando el ferrocarril de Salta a Antofagasta".

Si bien de los diversos y numerosos estudios practicados no ha podido deducirse ninguna conclusión precisa acerca de las tarifas que habrían de aplicarse en el Transandino de Salta, no pudiendo por lo tanto afirmarse ni negarse la pérdida del mercado salitrero a la producción agrícola chilena, esta Dirección General se manifiesta de acuerdo con la Sociedad de Fomento Fabril en que es necesario, — para el caso en que tuviera lugar la más desfavorable de las hipótesis anteriores, —estudiar y preparar con tiempo una organización de los transportes que permita asegurar la concurrencia de los productos chilenos a la pampa salitrera, aún cuando, una vez construído el transandino de Salta, sus tarifas de transporte resultarán reducidas.

**II— Las tarifas aduaneras como medio del desarrollo del comercio de tránsito y como defensor de la propia producción**

Por lo general, al estudiar la posible repartición de los productos del noreste de Argentina, se ha considerado únicamente como circunstancia determinante el costo de los transportes al Atlántico o al Océano Pacífico.

Sin embargo, dentro de la política proteccionista que orienta hoy día la economía de las naciones, los derechos aduaneros pueden ser utilizados con amplia libertad como medio de defensa de la propia producción. Esto equivale a decir que el acceso de los productos argentinos a la pampa salitrera dependerá no sólo de los costos de transportes, sino también del valor de las tarifas aduaneras que se apliquen.

Pero, junto a estos problemas económicos locales, es necesario además considerar la posible junción internacional del transandino de Salta a Antofagasta. En efecto, la relación de las distancias marítimas intercontinentales, modificada por la entrega al tráfico del canal de Panamá, señala a los puertos chilenos del norte un carácter de penetración sur-americana, penetración que se haría efectiva por la construcción de ferrocarriles transandinos de concurrencia a los grandes puertos.

Naturalmente, el desarrollo por parte de Chile de esta política de penetración deberá quedar subordinada a estudios económicos, detenidos y previos, que consideren las necesarias relaciones de distancias efectivas y vistuales, diferencias de producción, valores del cambio internacional, tarifas aduaneras y demás factores determinantes de los sentidos del tráfico continental.

**III. — Comparación de los costos de transportes desde Salta a Antofagasta y desde el centro de Chile a Antofagasta. — Situación favorable de la producción chilena**

Con una tarifa comercial y media de 20 centavos por tonelada-kilómetro (valor mínimo para las líneas de poco tráfico y perfil accidentado. En la Red Sur la harina paga 25 centavos por tonelada-kilómetro, el trigo, 18 centavos y el pasto 11 centavos), el transporte desde Salta a Antofagasta costaría, aproximadamente, 147 pesos de nuestra moneda por una tonelada.

El transporte desde Valparaíso a Antofagasta, en segunda categoría, (saquería en general: harina, arvejas, frejoles, garbanzos y otros cereales), cuesta, según las tarifas recientemente propuestas, 16 pesos oro de 18 d., o sea, con el actual recargo de 150 o|o para el oro, un total de 40 pesos moneda corriente.

Agregando un transporte terrestre hasta Valparaíso, de 400 kms., por los Ferrocarriles del Estado, tendríamos (con tarifas de 5.a a 7.a categoría), un mayor gasto de 54 a 33 pesos en moneda corriente en cada caso. — (Valores de acuerdo con el recargo máximo por prima de oro).

A los anteriores correspondería sumar los gastos de embarque en Valparaíso y desembarque en Antofagasta. Estos gastos son por naturaleza variables y se encuentran sujetos a imprevistos. Los estimaremos, más bien por exceso, en 10 pesos moneda corriente en cada puerto.

En estas condiciones, el costo comparado de los transportes de cereales hasta el puerto de Antofagasta sería:

**a) Salta a Antofagasta**

| | M\|c. |
|---|---|
| Costo del trasporte de una tonelada de cereales. Supuesto en 20 centavos m\|c., el costo de la tonelada Km. Son 735 km. | $ 147 |

**b) Centro de Chile a Antofagasta**

| | M\|c. |
|---|---|
| Transporte de 400 kms. en los Ferrocarriles del Estado (5.a a 7.a categoría). . . . . . | $ 54 a 33 |
| Embarque en Valparaíso y otros gastos. . . | 10 a 10 |
| Flete marítimo: $ 16 oro (Recargo 150 o\|o). . | 40 a 40 |
| Desembarque en Antofagasta y otros gastos. . | 10 a 10 |
| En moneda corriente. . | $ 114 a 93 |

Los valores anotados, si bien no son absolutos, acusan, sin embargo, una diferencia suficiente para eliminar toda posibilidad de alteración de las conclusiones por error de cálculo.

Si se considera que una tonelada de frejoles, arvejas, garbanzos y otros cereales alcanza en Antofagasta a valores medios que oscilan entre 500 a 1,000 pesos en moneda corriente, puede deducirse que, en líneas generales, el valor del flete chileno varía entre un quinto a un décimo del valor de venta del artículo.

Esto permite suponer que el establecimiento de tarifas aduaneras variables entre 10 o|o y 20 o|o equivaldría, para los efectos de la competencia, a considerar como nulo el valor de los fletes chilenos ante el valor de los fletes argentinos.

Ni siquiera sería necesario como, se ha visto, el recurrir a los derechos aduaneros para defender nuestro mercado salitrero, **si acaso las tarifas del transandino de Salta fueran establecidas sobre una base comercial de explotación.**

La tarifa supuesta de 20 centavos moneda corriente, por tonelada-kilometro, no es excesiva, considerada en sentido comercial, y aún resulta inferior a las tarifas medias de los demás transandinos chilenos, los cuales, como se sabe, han establecido su tarifación sobre la base del servicio de los capitales invertidos.

Pero, desgraciadamente, **no podrá aplicarse tarifas comerciales en el Transandino de Salta, ya que la cláusula primera del convenio suscrito entre los dos Gobiernos establece que:**

"En razón de la finalidad a que responden las líneas mencionadas, la base para el cálculo de las tarifas mínimas de carga y ganados serán las del costo efectivo por unidad de trabajo, o sea, por tonelada kilométrica neta de transporte, es decir, por el gasto de explotación únicamente y sin ningún cargo de capital".

Parece evidente la necesidad de modificar esta cláusula antes de la construcción del Transandino de Salta, ya que su permanencia implica el establecimiento de una combinación artificial que no entraría a considerar el principio de las tarifas "ad-valorem", aceptado en la generalidad de las explotaciones ferroviarias. Es fácil de preveer que, al no exigir a las tarifas el servicio de los capitales invertidos, ello podría dar lugar a una inflación del capital de construcción y explotación del ferrocarril a fin de producir, — por medio de elementos superiores al valor comercial de la obra, — un costo de arrastre de la tonelada kilómetro lo bastante reducido para establecer una verdadera tarifa de protección.

Por otra parte, y en cierto modo, la cláusula citada vendría a quedar en contradicción con la cláusula segunda, la cual determina en uno de sus párrafos, refiriéndose al establecimiento de las tarifas generales "que el aumento que ellas signifiquen sobre la tarifa mínima concilie el interés del ferrocarril como empresa de transporte con su objetivo esencial, **dejando en lo posible algún márgen de retribución para el capital empleado".**

Finalmente, sería útil, antes de construir estos ferrocarriles internacionales, **establecer primero tratados comerciales,** que protejan a determinados artículos de producción nacional en contra de posibles importaciones que podrían perjudicar nuestras industrias y hacernos perder nuestros mercados.

**IV. — Organización de los transportes**

Dice la nota de la Sociedad de Fomento Fabril:

"Si no le es lícito a un país cerrar sus fronteras a la producción de un país vecino, en cambio le es obligatorio adoptar las medidas necesarias para proteger su propia producción. Entre estas medidas se evidencia como fundamental el abaratamiento de los transportes desde el centro y sur del país hasta los centros de consumo de la pampa salitrera.

Y agrega en seguida:

"Como es natural, no cree el Consejo Directivo de esta Sociedad que un bajo costo de transporte pueda obtenerse por ahora aprovechando las líneas de la Red Sur, Red Norte y Chilian Northem Railway, con explotaciones de por sí costosas, sobre todo las dos últimas. Pero cree que sería posible subsanar las dificultades de transporte combinando los fletes marítimos y terrestres dentro de un plan de estímulo y abaratamiento de la producción nacional".

Esta Dirección General estima, de acuerdo con el pensamiento del Consejo Directivo de la Sociedad de Fomento Fabril, que no es posible obtener un bajo costo de transporte ferroviario en explotaciones de por sí costosas y difíciles. Por lo demás, los datos que se han expuesto en el capítulo anterior, demuestran claramente que el flete transandino será en todo caso mayor que el flete de acceso de la producción chilena al puerto de Antofagasta.

De orden diverso, — y aún independiente respecto del Transandino de Salta, — es la idea de un "plan de estímulo y abaratamiento de la producción nacional."

En tal sentido esta Dirección se manifiesta también de acuerdo con la Sociedad de Fomento Fabril respecto de la necesidad de dar cumplimiento a la ley 3835, que autorizó la inversión de 7.440,000 libras esterlinas en la ejecución de obras portuarias de mejoramiento. Dicha ley entregará a la explotación las obras de mejoramiento de Iquique, Antofagasta (conclusión), Valparaíso, (conclusión), Constitución, Talcahuano, Lebu, Puerto Saavedra, Valdivia y Puerto Montt.

Como muy bien lo dice la Sociedad de Fomento Fabril, este conjunto de obras fomentará el desarrollo de los transportes marítimos, debido a la reducción de los gastos de embarque, desembarque y estadía, y seguridad de las naves".

Esta Dirección General atribuye una importancia fundamental a las obras de mejoramiento portuario. En efecto un puerto, en el sentido moderno y técnico de este concepto, es la estación de contacto entre las líneas de transporte marítimo y terrestre. No hemos dispuesto hasta la fecha de un solo puerto digno de este nombre. Es verdad que existen en construcción los de Antofagasta, Valparaíso y San Antonio y muchos otros en proyecto. Pero Antofagasta se encuentra apenas en comienzo; Valparaíso necesita un molo de abrigo y la dotación de utilería abundante y eficiente para las obras actuales; San Antonio no dispone de toda la utilería necesaria y, por otra parte, su extensión y situación le da sólo el carácter de puerto de cabotaje.

Resulta evidente que, a la fecha de explotación de los grandes puertos proyectados y siempre que su importancia corresponda a las previsiones formuladas, un cambio fundamental habrá de producirse en los sentidos de transportes ferroviarios. Esta Dirección General se preocupará entonces de disponer su tarificación y su movimiento de trenes en concordancia con las nuevas necesidades del tráfico.

Pero, sin necesidad de aguardar diez o más años en espera de las nuevas condiciones, estima esta Dirección que, aún en la situación actual, es posible establecer una mayor armonía de trabajo entre los medios de movilización marítima y ferroviaria.

Tal sería, por ejemplo, la combinación de los fletes ferroviarios y marítimos para determinados trayectos y expediciones.

A la fecha queda a voluntad del productor— voluntad que se orienta según las causas y circunstancias más diversas— el escoger un determinado recorrido. Ya sea por falta de coincidencia del itinerario marítimo o por dificultades de embarque o por ignorancia de las tarifas, muy a menudo no se escoge el trayecto más económico para una cierta expedición.

Aparte de este hecho, que ya significa un recargo de los transportes, debe agregarse las dificultades sucesivas que origina la expedición. En efecto, primero es necesario cancelar la expedición ferroviaria, ya sea en la estación de origen o en la de término. En seguida es preciso aguardar la llegada del vapor, pagando entre tanto bodegajes o estadías. A continuación es preciso efectuar el embarque y cancelar el derecho correspondiente. Por último resta el flete marítimo, en seguida el desembarque y en gran parte de los casos, resta todavía una expedición al interior.

Es indudable que esta serie de operaciones parciales podrían evitarse combinando entre la Empresa y las Compañaís Navieras expediciones con flete único.

Estas combinaciones son generales en todos los países y se han extendido en el último tiempo al comercio entre naciones. No sería difícil establecerlos en Chile, al menos por parte de la Empresa. Pero, como se comprende, la Empresa necesitaría para ello llegar a un acuerdo con una entidad que representase a las Compañías de Navegación y de movilización portuaria.

Esta Dirección General aguardaría únicamente, por lo tanto, a que se formase para estos fines una Asociación o un Lloyd de las Compañías Navieras para iniciar ciertos convenios que podrían referirse:

1.o A la fijación de puertos de embarque llamados a servir una región determinada;

2.o Al establecimiento de itinerarios marítimos entre tales puertos;

3.o Al servicio de fletes únicos y combinados; y

4.o A la creación de una oficina con representación de la Empresa y las Compañías Navieras que se encargue de la mejor forma de establecer, mantener y mejorar este servicio.

Cree esta Dirección General que el establecimiento de estos transportes combinados logrará producir una economía muy superior a la que pudiese resultar de rebajas aisladas de tarifas.

**V.—CUANTIA DE LAS TARIFAS MARITIMAS**

Indirectamente en relación con el establecimiento de una combinación de fletes marítimos y ferroviarios se encuentra el problema relativo a la determinación de las tarifas de la Marina Mercante Nacional.

La Sociedad de Fomento Fabril, en una segunda nota se ha servido pedir a esta Dirección su opinión a ese respecto.

Coincidiendo esta Dirección General con los propósitos de la Sociedad de Fomento Fabril en el sentido de que las tarifas de transportes—ya sean marítimas o ferroviarias— traten de fomentar el tráfico en lugar de reducirlo, estima sin embargo que, aparte del límite máximo que significa la capacidad del flete del artículo transportado, existe también un límite inferior de fijación de las tarifas.

Determinan este límite inferior los gastos directos de acarreo, el servicio de los capitales invertidos y su legítima retribución, aparte de las reservas necesarias para renovación y gastos imprevistos. No podría esta Dirección, sin datos positivos acerca de gastos de explotación marítima, entrar a determinar si las tarifas propuestas por los armadores son o no excesivas. Esto equivaldría a expresar opiniones sin fundamento alguno, incurriendo así en el mismo y habitual defecto de aquellos que reprochan la cuantía de las tarifas ferroviarias sin analizar el valor de los gastos que las determinan.

Ni siquiera podría esta Dirección efectuar comparaciones de fletes marítimos y ferroviarios para una determinada distancia. Ambos transportes ofrecen características tan diversas que toda comparación de ellos resultaría realmente absurda.

En primer término, el servicio ferroviario se efectúa por medio de una vía que es preciso construír y mantener. Además debe poseer, en distancias de 10 y aún menos kilómetros estaciones para la carga y descarga.

El transporte marítimo no necesita construír su vía. Además, encuentra sus estaciones en los puertos.

El transporte por mar ofrece, por otra parte, una resistencia mecánica muy inferior al transporte sobre rieles. Así, la tracción sobre rieles, en nuestras líneas centrales con gradientes hasta el 12 por ciento, obliga, en trenes corrientes de carga, a mantener una potencia de 500 HP., (locomotoras Borsig) para arrastrar 200 toneladas de peso útil (carga que paga tarifa).

Esto equivale a 2.5 HP. por tonelada útil transportada. Un vapor de carga de 3,000 toneladas de registro neto puede transportar 8,000 toneladas de carga útil con una potencia de 4,400 HP., o sea 0.5 HP., por tonelada de carga útil. El gasto directo de tracción ferroviaria resulta así **cinco veces** superior al gasto de tracción por mar. No consideran estas sifras el mejor rendimiento de las calderas marinas respecto de las locomotoras, ya que el consumo de combustible por caballo-hora es en las primeras menos de la mitad del correspondiente a las segundas.

Los valores anotados, si bien son sólo generales, bastan para justificar un gasto de tracción ferroviaria cinco o más veces superior al gasto de tracción por mar, provocando así una lógica, desigualdad de las tarifas respectivas.

No correspondería a esta Dirección entrar a analizar el detalle de los costos de transporte marítimo. Por otra parte no podría tampoco referirse a la cuantía de las tarifas marítimas sin conocer los gastos efectivos de los armadores. Prefiere esta Dirección suponer que las tarifas propuestas por los armadores, como las de la Empresa, se habrían basado en los gastos efectivos de transportes, de servicio y garantía de los capitales invertidos.

**VI. — EXPRESION MONETARIA DE LAS TARIFAS**

Si no corresponde a esta Dirección pronunciarse acerca de la cuantía de las tarifas propuestas por los armadores, en cambio estima necesario formular algunas observaciones respecto a la expresión monetaria de ellas.

El artículo 2.o de la Ley de Cabotaje (N.o 3,841) establece que:

"Desde la fecha en que el comercio de cabotaje quede reservado a la Marina Mercante Nacional, las tarifas máximas de carga y pasajes que regirán en este comercio serán fijadas anualmente, con aprobación del Presidente de la República, comprendiendo las de lanchaje y muellaje. Las tarifas se fijarán en moneda nacional de oro y podrán pagarse en esta moneda o en moneda corriente con el recargo correspondiente".

Por otra parte, el Reglamento complementario aplicado, según decreto N.o 1,035 del Ministerio de Hacienda establece en su artículo séptimo que "el recargo para el pago en moneda corriente de las tarifas establecidas de acuerdo con la ley, será el que fije semanalmente el Ministerio de Hacienda para el pago de los derechos aduaneros".

El cumplimiento de estas disposiciones dará lugar a inconvenientes numerosos, los unos relativos a las finanzas de las propias Compañías navieras, y los otros a la alteración que, sobre los precios de venta dará lugar la incertidumbre permanente del valor de los fletes expresados en moneda corriente.

La Empresa, según la ley 2,846 y sus decretos reglamentarios, aplica igualmente tarifas en oro, expresada en moneda de 10d., para la Red Sur, y de 18d. para la Red Norte, calculándose proporcionalmente los recargos. A diferencia del reglamento de la Ley de Cabotaje, que fija recargos semanales, la Empresa aplica recargos trimestrales.

Es decir, la Empresa puede variar su tarifa en moneda corriente cuatro veces en el año.

La experiencia de siete años de aplicación de tal sistema permite a esta Dirección General exponer y concretar sus defectos de todo orden.

En primer término se tiene el efecto financiero en la Empresa misma. Como es fácil demostrarlo, la Empresa efectúa la mayor parte de sus gastos en moneda corriente. En cambio percibe todas sus entradas en moneda de oro. Estas, al ser reducidas a moneda corriente, varían con el precio del oro. Resulta así que, cuando aumenta el precio del oro, aumenta sólo una parte de los gastos y crecen todas las entradas. La Empresa se beneficia así con la depreciación de la moneda. Esto es fácil demostrarlo.

Los gastos de la Empresa (ambas redes) suman aproximadamente 120 millones, moneda corriente y 25 millones en oro.

En la hipótesis de un premio del oro de un 170 por ciento (que respecto de los 10d. producen en la Red Sur un recargo de 50 por ciento) las entradas de ambas redes alcanzan aproximadamente a 190 millones en moneda corriente, cifra que basta para costear los gastos.

Admitamos que el cambio suba a 10d. En tal caso la Red Norte bajaría su recargo de 170 por ciento a 80 por ciento. La Red Sur bajaría el suyo de 50 por ciento a nada.

Por la disminución de los gastos en oro, la Empresa economizaría 22 millones en moneda corriente. Por la disminución del recargo de las tarifas la Empresa dejaría de percibir 72 millones en moneda corriente.

Por consiguiente, la elevación del cambio a 10 d., significaría a la Empresa una pérdida neta de 50 millones en moneda corriente.

Situación inversa se produjo en los años 15, 16 y 17, en los cuales la baja del cambio produjo un recargo de tarifa que llegó a producir utilidades. En los años 18, 19 y 20, desaparecidos los recargos, la Empresa tuvo pérdidas. En el año 21 empezaron a aplicarse recargos, los cuales, mantenidos en el año en curso, han permitido financiar los presupuestos.

Se comprende que, con esta variación irregular de las entradas, sea imposible efectuar una previsión financiera. Esto ha obligado a la Empresa a insistir ante el Gobierno en la necesidad de establecer la tarifa en moneda corriente. Ello se ha conseguido durante el año 1922, habiendo despachado el Congreso la Ley de Presupuestos de la Empresa con una cláusula en la cual fija un recargo único por prima de oro para todo el año. La Empresa, por su parte, espera la adopción de una análoga medida para el año próximo.

Naturalmente, estos mismos inconvenientes financieros se presentarán a las Compañías de cabotaje. Hoy día, con las tarifas propuestas y con el recargo vigente de 150 por ciento para el oro, las Compañías tendrán sus presupuestos financiados. Pero, si, como parece probable, el premio del oro desciende a 100 por ciento, las Compañías perderán en entradas una cantidad proporcional a la disminución de los recargos.

Análogo es el caso respecto del público. Los precios de producción y venta, especialmente aquellos que corresponden al comercio de cabotaje, se fijan en moneda corriente. No existe razón, por lo tanto, para fijar en distinta moneda el precio de los transportes, precio que, agregado al de producción y a la utilidad del vendedor, se transforma en precio de venta. Lógicamente, al fijar en oro uno de los sumandos del precio de venta este último precio expresado en moneda corriente, deberá variar continuamente con el recargo del oro.

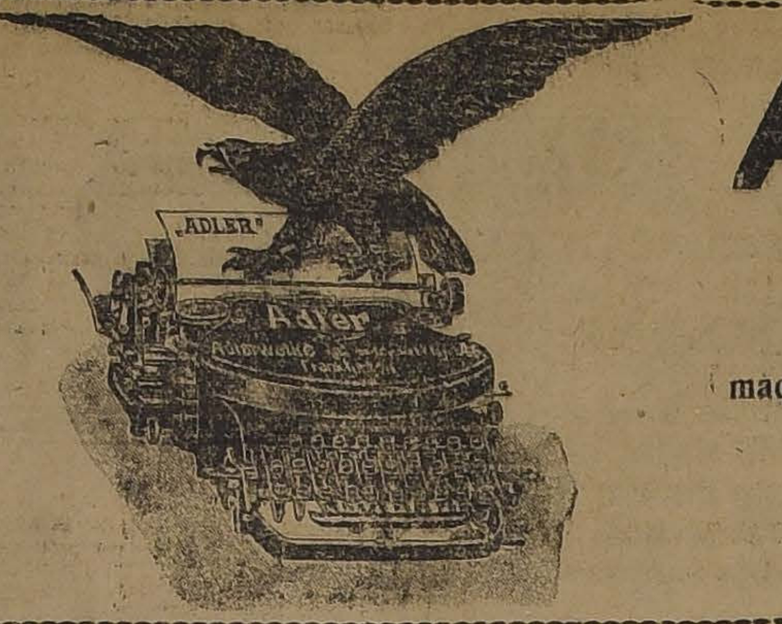
Este hecho producido ya en los transportes ferroviarios—a pesar de que la variación del flete corresponde a recargos trimestrales y no semanales como se propone para las tarifas de la Marina Mercante— ha motivado protestas generales de las industrias, el comercio y el público. Esta circunstancia, agregada a las perturbaciones financieras que la tarifa en oro producía en la propia Empresa ha obligado a esta Dirección, como ya se ha dicho, a pedir al Gobierno la fijación de una tarifa anual expresada en moneda corriente.

Ahora bien, expresando la ley 2,846 que la Empresa fije sus tarifas en oro, el procedimiento lógico en este caso— a fin de evitar la reforma de la ley— consiste en la fijación por el Gobierno de un recargo único variable cada año, en lugar de los recargos trimestrales. Esto equivale a disponer de tarifa en moneda corriente, corregida cada año, si hubiese necesidad, en la misma Ley de Presupuestos de la Empresa. Tal se ha hecho en 1922 y se espera igual medida para los años próximos.

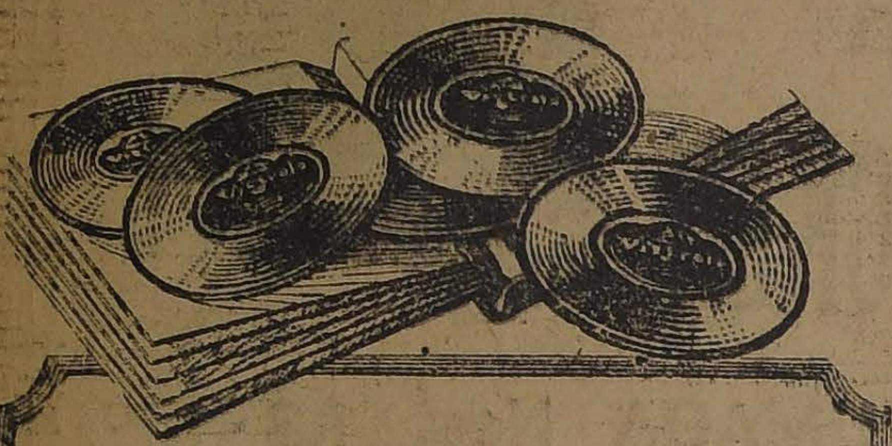
Respecto de la Marina de cabotaje, el procedimiento podría ser análogo. En lugar de pedir una variación de la ley 3,841 bastaría con modificar el artículo respectivo del reglamento estableciendo que los recargos serían fijados anualmente en lugar de semanalmente. **En esa forma, cada año y en los mismos plazos que indica el reglamento, podría revisarse a la vez las tarifas de base y los recargos, de tal modo que el valor de las tarifas en moneda corriente correspondiese a las necesidades efectivas de los armadores, y a la capacidad de pago de la producción.**

Confía esta Dirección General que la Sociedad de Fomento Fabril se servirá considerar estas observaciones a fin de que el señor delegado de esta Sociedad las haga valer en los debates de la Comisión de Tarifas.

Saluda al señor Presidente.— **Rodolfo Jaramillo.**











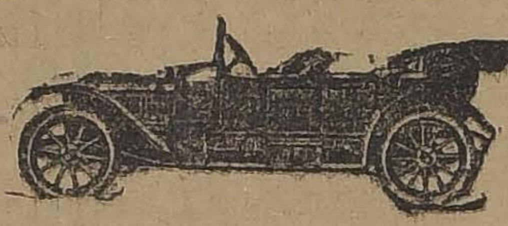














# Sociedades Anónimas

## COMPAÑIA DE SALITRES Y FERROCARRIL DE AGUA SANTA

JUNTA CENTRAL

Por orden del Consejo Directivo y en conformidad al artículo 11 de los Estatutos Sociales, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el Lunes 2 de Octubre próximo, a las 3 P. M., en la Oficina de la Compañía, Prat 192, con el fin de darles cuenta de la Memoria y Balance del último semestre.

El registro de transferencia de acciones quedará cerrado desde el Lunes 25 del actual hasta el día de la reunión inclusive.

Valparaíso, Setiembre 16 de 1922.

JUAN E. LYON,
Gerente

2-O.

## COMPAÑIA MINERA SANTA RITA DE CHAÑARCILLO

En conformidad con lo dispuesto en el Art. 9.o de los Estatutos, cítase a los señores accionistas a reunión general ordinaria para el Lunes 25 del actual, a las 2 P. M., en el local de la Bolsa Comercial, calle Cochrane N.o 695.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde esta fecha hasta el 25 del actual, ambas fechas inclusives.

Valparaíso, 15 de Setiembre de 1922.

EL DIRECTORIO

S-24

## Sociedad Explotadora - de - Tierra del Fuego

DIVIDENDO 54.o

Desde el Lunes 25 del corriente mes se pagará, en la forma acostumbrada, el dividendo final de dos chelines y seis peniques por acción, acordado en la Junta General Ordinaria de Accionistas.

El pago, en moneda corriente, a los accionistas que no pidieron letras sobre Londres, se hará a razón de $ 4 por acción, lo que corresponde al cambio de $ 32 por libra esterlina, fijado en conformidad al aviso anterior.

Valparaíso, 23 de Setiembre de 1922.

El Director - Gerente

Oficina de la Agencia en Santiago: Moneda N.o 1109.

## Banco de Chile

Desde el Lunes 25 del presente quedará a disposición del público la nueva sucursal del Banco, ubicada en esta ciudad, en la calle de Bandera N.o 729.

Santiago, 20 de Setiembre de 1922.

PEDRO A. TORRES,
Director-Gerente

30-S.

## LA HISPANO AMERICANA

COMPAÑIA DE SEGUROS

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 43 de los Estatutos, cito a los accionistas a reunión general ordinaria para el día 29 del actual, a las 4 P. M., en las oficinas de la Compañía, Bandera 86.

Santiago, 21 de Setiembre de 1922.

EL PRESIDENTE.

29-S.

## Banco Hipotecario y de Crédito

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

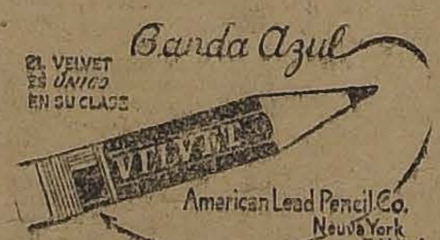
Cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 30 de Setiembre en curso, a las 10 A. M., en las oficinas del Banco, Agustinas 1199. El objeto de la Junta es tratar del cambio de Administración, aprobación de cuentas, reforma de los Estatutos y especialmente del aumento del capital social. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado de conformidad con el artículo 22 de los estatutos.— Santiago, 18 de Setiembre de 1922.— El Consejo.

30-S.



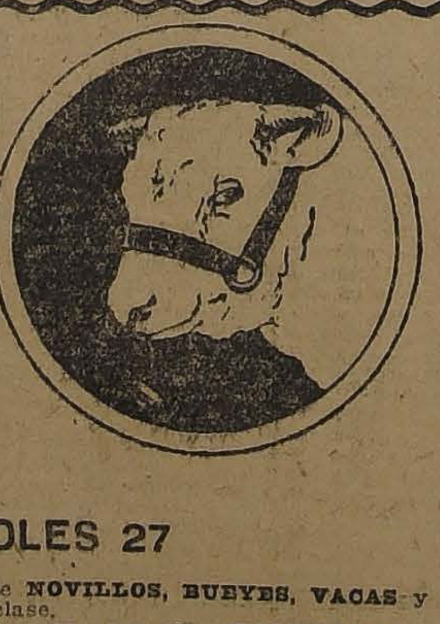


















# FERROCARRILES DEL ESTADO

Solicítanse propuestas públicas para la confección y suministro de la ferretería para 8 tramos metálicos de 22.20 metros de luz para el puente Longaví y para el refuerzo de los 4 tramos metálicos existentes.

Presupuesto: $ 158,495 de 18d.

Bases y antecedentes en el Departamento de la Vía y Obras, Estación Mapocho, de 14 a 16, a excepción de los Sábados en que se atiende de 9 a 12.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de la Vía el 25 de Setiembre, a las 15 horas.

(N.o 70) TRENES EXTRAORDINARIOS ENTRE RANCAGUA Y DOÑIHUE

Durante los días 23 a 27 del presente correrán entre Rancagua y Doñihue los siguientes trenes extraordinarios:

Días 23, 24, 25 y 26: Tren 196: Sale Doñihue, a las 18.40; llega a Rancagua, a las 19.40.

Días 24, 25, 26 y 27: Tren 195: Sale Rancagua, a las 7.00; llega a Doñihue, a las 7.55.

El tren 195 combina en Rancagua con el nocturno que viene desde el Sur y el tren 196 combina con el N.o 6, que llega a Santiago a las 23.02, y con el nocturno hacia el sur.

EL DIRECTOR GENERAL.

22 de Setiembre de 1922.

(N.o 71) MODIFICACION DE LOS ITINERARIOS DE LOS RAMALES DE SAN FELIPE A PUTAENDO, CURICO A HUALAÑE, SANTA FE A LOS ANGELES Y PUA A TRAIGUEN

A contar del 1.o de Octubre próximo se modificarán los itinerarios de los siguientes trenes en los ramales que se indica:

**Ramal de San Felipe a Putaendo. — Tren 64:** Diario, (excepto Sábados): Sale Putaendo a las 19.30; llega a San Felipe a las 20.13. Combina en San Felipe con el tren 56, que llega a Llay-Llay a las 21.22, donde combina con los expresos a Valparaíso y Santiago. Los días Sábados continuará en vigencia el itinerario actual (salida a las 19.00) y no tendrá combinación hacia Llay-Llay, sino hacia Los Andes, por tren N.o 55.

**Ramal de Curicó a Hualañé. — Tren N.o 53:** Viernes. Sale de Curicó a las 12.30; llega a Hualañé a las 15.10. Combina en Curicó con el expreso que sale de Santiago a las 7.45 y con el N.o 4 de Chillán.

**Tren N.o 54:** Martes. Sale de Hualañé a las 10.00; llega a Curicó a las 12.38. Combina en Curicó con el ómnibus N.o 3, que llega a Chillán a las 18.05.

Los demás días correrán los trenes en la forma actual, sin modificación.

**Ramal de Santa Fe a Los Angeles. — Tren N.o 63:** Sale de Santa Fé a las 15.40; llega a Los Angeles, a las 16.30; en combinación con tren N.o 13 de Talcahuano, correrá Martes, Jueves, Sábados y Domingos.

**Tren N.o 64:** Sale de Los Angeles a las 14.10; llega a Santa Fé a las 15.50, en combinación con el tren N.o 13 de Talcahuano a Temuco; correrá Martes, Jueves, Sábados y Domingos, sin alterar su horario.

**Tren N.o 66:** Domingo, Lunes, Miércoles y Viernes. Tendrá el siguiente horario: Sale de Los Angeles, a las 18.40; llega a Santa Fé a las 19.25. Combina con el tren N.o 10 de Valdivia a Talcahuano, que a su vez combina en San Rosendo con el nocturno a Santiago. (El tren N.o 66 no tendrá en Santa Fé combinación hacia el Sur).

**Ramal de Púa a Traiguén. — Tren N.o 85:** Lunes, Miércoles, Viernes y Domingos. Sale de Traiguén a las 9.00; llega a Púa a las 10.40. Combina en Púa con el tren núm. 12 de Loncoche y con el núm. 9 a Valdivia.

**Tren N.o 87:** Martes, Jueves y Sábados. Sale de Traiguén a las 14.30; llega Púa a las 16.10. Combina con el tren N.o 10-15, a Talcahuano y Santiago.

**Tren N.o 86:** Lunes, Miércoles y Viernes. Sale de Púa a las 11.30; llega a Traiguén, a las 13.10. Combina con el tren N.o 9 de Talcahuano, con el 12 de Loncoche y el 92 de Curacautín.

**Tren N.o 88:** Martes, Jueves, Sábados y Domingos. Sale de Púa, a las 17.00; llega a Traiguén, a las 18.40. Combina con el tren N.o 10 de Valdivia.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE.

22 de Setiembre.

# INTERCAMBIO COMERCIAL CHILENO - ECUATORIANO

## LA MISION ENCOMENDADA AL SEÑOR FLORENCIO TORRES

### Dificultades que se oponen a la venta de nuestros productos en el Ecuador

Acaba de llegar al país el señor Florencio Torres L., después de permanecer en Quito desde Mayo último hasta los primeros días del mes que corre.

Como oportunamente anunciamos, el señor Torres fué encargado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, de la presentación de los productos chilenos en la Exposición Ganadera, Industrial y Agrícola que se efectuó en Quito, con motivo del Centenario de la Batalla de Pichincha.

En la entrevista que el señor Torres tuviera anteayer con el señor Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, manifestó que por el alto precio a que se cotiza la libra esterlina en Ecuador (hace años valía diez sucres y en la actualidad llega casi al doble), se hacía muy difícil que nuestros productos encontraran colocación ventajosa en el Ecuador. En este país, expresó el señor Torres, gozan de gran fama nuestros vinos, las conservas, las harinas, los cereales, el calzado chileno, etc., pero desde que la moneda ecuatoriana ha sufrido tanta depreciación, los comerciantes chilenos tienen que soportar grandes pérdidas en los negocios que allá pretendan realizar.

Además de la circunstancia ya señalada, hay que considerar que por motivos que se ignoran, los vinos han sido gravados con nuevos impuestos. En el Ecuador, además de los derechos de aduana, están los impuestos regionales, los que fija cada Municipalidad. Así se comprende que la mercadería llegue a su destino, comparando el precio de la salida, muy recargada en su costo.

La prensa de Quito como la de Guayaquil, hizo elogiosas referencias de los productos chilenos exhibidos en el torneo de Quito, y casi todos ellos fueron premiados por el jurado. Llamaron también la atención varios productos caballares y algunos juegos de muebles chilenos, que el señor Torres logró colocar en forma conveniente.

Una vez que la Compañía Sud-Americana de Vapores aumente sus viajes entre Guayaquil y Valparaíso, o que la Compañía japonesa Toyo Kisen Kaisha intensifique sus servicios en las costas de Sur-América, podrá aumentar el intercambio comercial entre Chile y Ecuador.

Finalmente, opina el señor Torres, que si traemos tabaco del Ecuador, habremos hecho un buen negocio, ya que el tabaco ecuatoriano, especialmente el de la provincia de Esmeralda, que nada tiene que envidiar al de La Habana, es de excelente calidad y se puede producir en la cantidad que necesite nuestro mercado.

## El premio del oro y los derechos de exportación

El Ministerio de Hacienda, en la tarde de hoy, ha fijado para los pagos de derechos de Aduana y para todas las operaciones que se relacionen con el Fisco en la próxima semana, el premio del oro en 158.21 o|o.

Los derechos de exportación se pagarán el 20 o|o en oro y el 80 por ciento restante en letras sobre Londres o Nueva York, a razón de 18 d. por peso.

Los derechos de internación, totalmente en oro.

## Examen para optar al puesto de oficial civil

La Corte de Apelaciones fijó el día Miércoles venidero para que tenga lugar el examen de los opositores al puesto de oficial civil de Quilicura y Zapallar.

## Baile en el Santa Lucía

Con el baile que se llevará a efecto hoy de 6 a 8 de la tarde, pone fin esta terraza a la temporada de Otoño, para dar comienzo el 1.o de Octubre a la temporada de Primavera.

En efecto, desde el próximo mes habrá baile los Jueves y Domingos, amenizados por la orquesta de doce profesores, y la banda del Regimiento de Carabineros.

## BOY-SCOUT

**BRIGADA EDUCACION N.o 1.**— Se ha citado a las girl-scouts para hoy a las 2 P. M. (hora de scout), en el monumento Ercilla.

Asistencia obligatoria.

**BRIGADA ESCUELA SANFUENTES.** — Las fiestas patrias, sorprendieron en medio del dolor a esta progresista brigada, pues, la muerte le arrebató a uno de sus miembros más constantes, diligente y caballeroso. Fué así como el día 19 a las 5 de la tarde, concurrió en masa la brigada al Campo Santo a dejar los restos mortales del scout Roberto Pacheco. El comandante, señor Jiménez, habló a los niños del pesar con que el directorio ve la muerte de este scout. Dijo: Las virtudes que adornaban al scout Pacheco, como la honradez, la veracidad, la puntualidad y el amor al trabajo, formaban un aroma exquisito que todos aspirábamos en el jardín infantil de la brigada.

**BRIGADA CAMILO HENRIQUEZ.** — Se ha citado a todos los scouts para hoy a las 12.30 M. en el cuartel, Matucana 12.35. Asistencia obligatoria con equipo completo.

## Las fiestas de la Primavera

**LOS CONCURSOS DE LA FEDERACION NACIONAL DE ESTUDIANTES**

Como lo hemos anunicado, el Martes 26 del presente, a las 12 P. M., se cerrarán impostergablemente los concursos de Afiches, Prólogo de la Velada Bufa, elogio a la Reina y de variedades para el Circo, organizados por la Federación Nacional de Estudiantes para las Fiestas de la Primavera de Octubre próximo y cuyas bases han sido dadas a conocer en varias ocasiones.

El número de trabajos llegados hasta la fecha a cada uno de esos concursos les asegura un éxito extraordinario.

Próximamente daremos a conocer el total de trabajos presentados y la lista de las personas que formarán los jurados que deben dictaminar sobre ellos.

La recepción de las obras las atiende diariamente el Comité de Fiestas en el Club de la Institución, Bandera 542. El presidente del comité atiende todos los días a los interesados, de 9 a 10 P. M.



## EDUCACION

### ASOCIACION DE EDUCACION NACIONAL

### La Asamblea de Educadores del próximo Domingo

### La reforma de la Enseñanza

La Asamblea de Educadores, que debía tener lugar hoy, ha sido postergada para el próximo Domingo, 1.o de Octubre, para ocuparse de la siguiente tabla:

1.o Modo de afianzar la reforma de la enseñanza por el vice-presidente señor Maximiliano Salas Marchán.

2.o La reforma de la enseñanza en el Parlamento Francés, por el profesor señor Julio Saavedra;

3.o Las escuelas de Arte Industrial, su labor y organización ante la reforma, por el señor Fernando Thauby;

4.o La reforma de la enseñanza en Chile, por el secretario de la Asociación, señor José Pinochet;

5.o La reforma de la enseñanza ante la producción y el parasitismo, por el doctor Francisco Landa.

Se nos pide encarecer a los socios y educadores inscribirse en este transcendental debate, tan estrechamente unido a los destinos de la educación y de la República.

También se nos encarga invitar muy especialmente a los directores y profesores de la enseñanza particular.

Las iniciativas del Gobierno, de las autoridades educacionales y del Congreso, merecen la más franca cooperación de los educadores y despertar y aprovechar esta cooperación, ha sido el objeto de este debate abierto en el seno de la Asociación de Educación Nacional.

**REVISTA "EDUCACION".** — El Miércoles próximo se entregará al público el segundo número de esta interesante revista mensual de difusión cultural que tan buena acogida ha tenido entre los educadores de todas las ramas de la enseñanza.

**CURSOS GRATUITOS DE FRANCES.** — Los cursos gratuitos de francés de la Alianza Francesa, interrumpidos por las vacaciones de fiestas patrias, se reanudarán el Lunes 25, en su nuevo local, Bandera 560 (interior).

Los cursos están divididos en dos secciones, la primera para la enseñanza elemental y la segunda para el perfeccionamiento del idioma, por medio de la conversación y de la lectura.

# LAS INDUSTRIAS NACIONALES

## LO QUE EL GOBIERNO HA HECHO EN PRO DE SU PROTECCION

### El Director de los Ferrocarriles comunica por su parte al Presidente de la República, que con este mismo objeto ha elaborado un plan de adquisiciones, que es un medio poderoso para cooperar a esta política proteccionista

En informaciones pasadas nos hemos referido a los propósitos y a lo que ha hecho el gobierno en el sentido de proteger a la industria nacional, dictando algunas disposiciones que colocan a nuestros industriales en situación privilegiada con respecto a los proponentes extrajeros que concurran a las licitaciones para proveer de determinados artículos al Fisco.

Este propósito ha sido llevado a la práctica en forma amplia por la Dirección de los Ferrocarriles, para lo cual el Consejo Administrativo aprobó hace algún tiempo, un plan de adquisiciones consultándose en él plazos, condiciones, etc., que favorecen grandemente a los industriales nacionales que se interesen por concurrir con sus productos a las propuestas por equipo ferroviario.

Sobre el particular, en la mañana de ayer el Director de los Ferrocarriles, señor Rodolfo Jaramillo, conferenció largamente con el Presidente de la República, señor Arturo Alessandri. En el curso de esta conferencia el señor Jaramillo impuso al señor Alessandri del resultado de las disposiciones tomadas por la Dirección de su cargo para contribuir en forma eficaz a la protección de las industrias del país. Asimismo dió a conocer los resultados alcanzados con el plan de adquisiciones.

El señor Alessandri se manifestó muy complacido por todo lo hecho, aprobando en todas sus partes el plan a que nos hemos referido.

# LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE CHILE PREPARA LAS FIESTAS DE LA PRIMAVERA

## ANOCHE SE CIERRAN LOS CONCURSOS ABIERTOS CON TAL OBJETO

### Exito que prometen estas fiestas

La Federación de Estudiantes de Chile, en su deseo de celebrar en forma brillante la entrada de la Primavera, prepara con entusiasmo las fiestas que tradicionalmente realizan los estudiantes en esta ocasión.

Las diversas comisiones nombradas con el objeto de dar fin a los trabajos preparatorios, han estado actuando con todo entusiasmo y dedicación, de tal modo que no es aventurado suponer que en este año, como siempre, las fiestas alcanzarán el más amplio de los éxitos.

**CONCURSO TEATRAL**

A las doce de la noche de ayer se dió fin al plazo de recepción de los trabajos para el concurso de obras teatrales que abrió la Federación de Estudiantes.

Se recibieron los siguientes trabajos:

Sainetes y comedias: La linterna de Diógenes, por Pic Nick; Don Gil de las canas verdes, por Manzanillón; Un coloquio de ultratumba, por Arestín Pérez; El medio pollito, por Aserrín y Pan Rayado; Los anteojos de Platón, por Millarauco; Ay, Juvenal, por Sapo Arriero; Un cuarto para las tres, por Arlequín; La venganza de Lilly, por Azob; El Protocolo maravilloso, por Asurbanipal; Don Lucas en el Congreso, por Floripondio; Noche de San Juan, por Compale; Este era un Rey..., por Aladino; El Consejo de los asnos, por Alfiler; Chuma, o el hombre que volvió de entre los muertos, por Acordeón; El portero de Jehová, por Flambeau; El otro huevo de Colón, por Aretino; Abajo las suegras, por Pepe Chinche; Baco y Fernández Peña, por Cuco; La niña de las pinturas, por Trampolín; Lo mismo que en Australia, por Titus; Viaje de turcos, por Jara-Jara; El pan nuestro, por Leandro; El tongo fatal, por Durazno al jugo; Estudiantil Pantomin, por Chancacazo; La Prima Vera, por Picture; Grana, por Cástor y Pólux; Un poeta, por Latino Ignotus; Salomé, por Cachupín; El estudiante pobre, por Rockefeller; El Pierrot cuello de goma, por Alacrán; y El pícaro Goyo, por Bisturí.

Operas bufas y operetas: Los plesiosauros cantores, por Beatiful Mapocho; La comadre de Mefistófeles, por Rom-Pom; Sansón, Dalila y familia, por Apoquindo; El triste mico de Cochini, por Sor Angélica; Las tres beatas, por San Roque; El Dios implacable, por Huelen; El eterno Don Juan, por Aló; Los hijos de Mustafá, por Caín; La orgía de las diosas, por Cernícalo; Los Julios, por Caupolicán; Mimosa de cabaret, por Lucero; Las figlias de D'Annunzio, por Barrabás; y La noche de las de Moya, por Sátiro de Oro.

**LOS JURADOS**

Los jurados que estarán encargados de discernir los premios en estos concursos, conforme a las bases, serán los siguientes señores: Raúl Silva Castro, Guillermo González y Osvaldo Sagües.

**CONCURSO DE PROLOGOS**

Para este concurso se han recibido alrededor de veinte trabajos, cuya lista daremos en nuestra edición de mañana.

El jurado nombrado para dictaminar sobre el mérito de ellos es el siguiente: Ernesto Guzmán, Roberto Meza Fuentes y Eugenio González.

**CONCURSO DE DANZAS**

A las doce de la noche de ayer quedó cerrado igualmente el concurso de números de baile para la Velada Bufa. En vista del intenso trabajo de las comisiones encargadas de organizar los diversos concursos, el jurado de este concurso nos pide hacer presente a las personas que han concurrido a este certamen que asistan el Lunes a las tres de la tarde, en Agustinas 632, en donde se realizará la presentación de los bailes según las bases publicadas.

El jurado que dictaminará las recompensas en este concurso ha quedado compuesto por los señores Adolfo Allende, Enrique Canouet y Guillermo González.

**CONCURSO DE VARIEDADES**

Con motivo de haberse cerrado anoche a las doce el concurso de variedades para la Velada Bufa, la recepción de trabajos para este concurso ha terminado.

A las tres de la tarde de mañana, en el Club de Estudiantes, los concursantes deberán hacer una presentación de los números presentados ante la comisión que distribuirá las recompensas y que ha quedado compuesta por los señores Galvarino Moreno, Germán Grunwald y Leopoldo Panatt.

# EN LA ESCUELA DE CARABINEROS

## EL BANQUETE DE AYER EN HONOR DEL EX-COMANDANTE DE ESE ESTABLECIMIENTO Y EX-ADICTO MILITAR EN ESPAÑA, MAYOR SEÑOR GREZ

A medio día de ayer, el director de la Escuela de Carabineros, Mayor don Fernando Sepúlveda y su distinguida oficialidad, ofrecieron un espléndido almuerzo en honor del ex-Comandante de aquel establecimiento y ex-adicto militar en España, señor Mayor Grez, con motivo de su regreso al país.

Los invitados después de recorrer acompañados por la oficialidad las diversas reparticiones, en las que reina un orden y aseo admirables, pasaron a los salones del Casino de la Escuela en donde junto con servirse un aperitivo se hicieron algunos minutos de charla.

Colocados bajo artísticos kioskos, que con la llegada de la Primavera empiezan las enredaderas a cubrir con sus primeras flores, se encontraban colocadas las mesas en donde momentos después se servía una bien condimentado y dispuesto almuerzo.

Desde los primeros momentos la conversación fué general, entusiasta, franca y amena, como ocurre siempre en los Casinos de nuestros Regimientos en donde todo es sinceridad cordial y amistad de soldado.

Al servirse el champagne el señor Comandante de la Escuela, Mayor don Fernando Sepúlveda, ofreció la manifestación en breves y elocuentes términos.

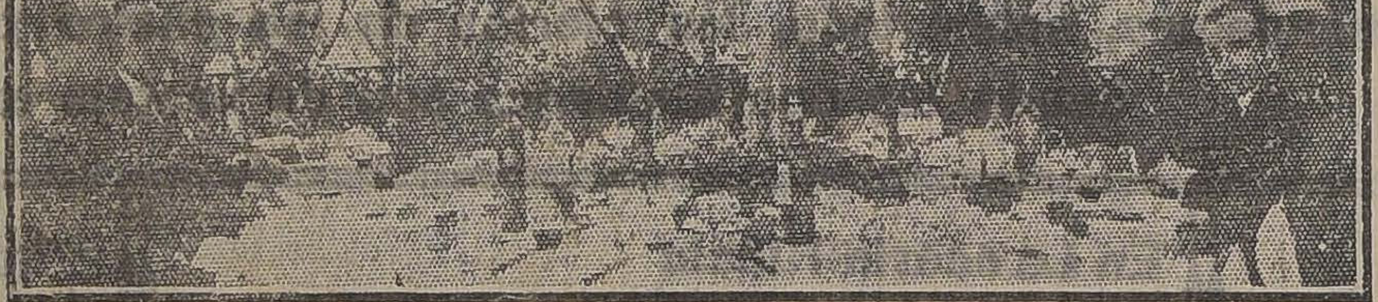
Contestó el festejado en frases sinceras y francas.

A continuación hizo uso de la palabra el Comandante General del Cuerpo de Carabineros, teniente-coronel, señor don Alfredo Ewing, quien hizo resaltar los progresos alcanzados por la Escuela debido a la labor de su director y sus oficiales y lo que ella debía al esfuerzo del ex-Comandante, mayor señor Grez.

Tuvo frases especiales para los adictos militares presentes y en particular para el adicto argentino, que pronto regresaría a su patria, después de haber permanecido durante cerca de cuatro años entre sus camaradas chilenos.

Terminada la improvisación del señor Comandante Ewing, se levantó de su asiento en medio de generales aplausos el adicto militar argentino, Comandante señor Diana, y expresó cuán ligado se encontraba con el Cuerpo de Carabineros por las atenciones de que siempre había sido objeto y con cuánta atención había seguido el desarrollo de aquel cuerpo que hacía honor al país.

Agregó que él deseaba vivamente que en su patria existiese otro Cuerpo de Carabineros como el de Chile, que fuese seguridad en los campos y en las actividades tranquilas de la paz.



LA MESA DE HONOR

Terminó diciendo que al alejarse de Chile no sólo dejaba camaradas en su gran Ejército, sino que amigos muy queridos, a quienes seguiría siempre muy de cerca con sus mejores afectos.

El Comandante Diana fué muy aplaudido.

Asistieron a esta manifestación: el Comandante General del Cuerpo de Carabineros, teniente-coronel, señor Alfredo Ewing, los adictos militares del Japón, Argentina y Brasil, representantes de la prensa y toda la oficialidad de la Escuela.

A las dos de la tarde en diversos carruajes y automóviles los invitados abandonaban la Escuela llevando un recuerdo agradecido de las atenciones y gentileza que siempre sabe prodigar su oficialidad.

# A LA MEMORIA DEL GENERAL FLORES

## La romería del Cuerpo de Carabineros a la tumba de este jefe del Ejército

Con motivo de ser mañana, el primer aniversario de la muerte del General don Francisco J. Flores, Primer Comandante y fundador del Cuerpo de Carabineros, se colocará a las 10 de la mañana, una placa conmemorativa en su tumba del Cementerio General.

A esa misma hora el capellán del Cuerpo, presbítero don Ricardo Canales, oficiará una misa de campaña.

A estas ceremonias asistirá el Regimiento Escuela y su banda de músicos.

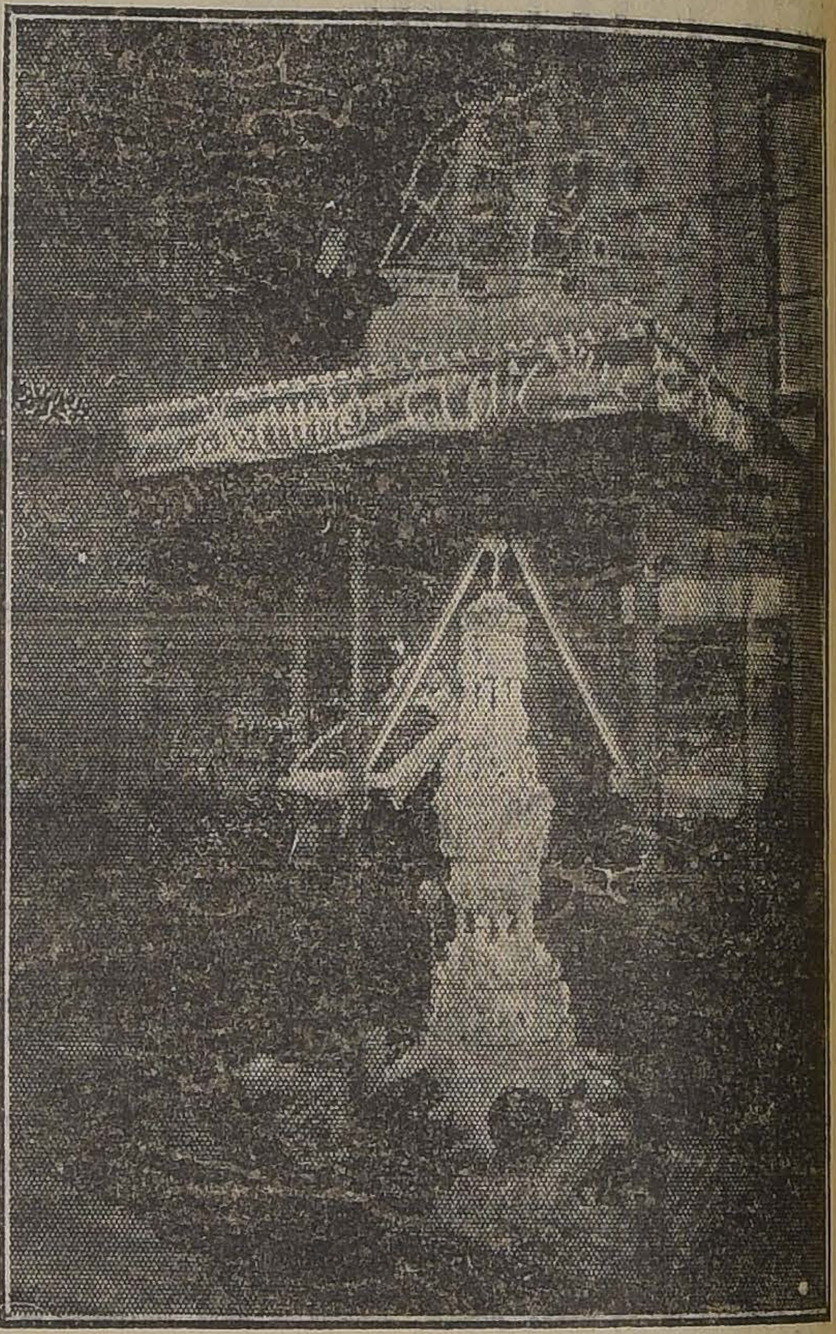
Los regimientos fuera de Santiago se harán representar por delegaciones.

La Comandancia General del Cuerpo asistirá con todo su personal, para rendir este homenaje al fundador del Cuerpo de Carabineros de Chile.

## Centro Español

Mañana 24 se dará en este Centro una hermosa comedia.

# Recorriendo "El Pabellón París"



Sin duda alguna visitando la Exposición de Industrias se ha podido apreciar el enorme adelanto en que se encuentra.

El Pabellón París tiene muchos atractivos y para señalar uno indicaremos un rincón muy dulce en el 2.o piso, nos referimos a la hermosa presentación de las Pastelerías de Ramis Clar.

En una elegante vitrina se destaca en la parte superior un buque hecho a la mar, todo de pastillas y confites exquisitos, que muchos admiradores desearían que naufragara para saborear sus riquísimos despojos. En el interior se admira una monumental Torta de Novia, que es una muestra innegable del grado en que se encuentra esta importante industria pastelera. Mide cerca de 2 metros de altura y es una acabada obra de arte. En la parte baja se admiran 2 tortas semejando cuadros en uno representa a S. M. el Rey de España y en el otro a S. E. el Presidente de la República, todo esto coronado con ampolletas eléctricas que le dan un aspecto hermosísimo al conjunto.

Una nota simpática en esta presentación es la que hace el señor Ramis Clar, obsequiando a los asistentes sus productos, recibiendo de todos ellos alabanzas por sus buenos preparados que lo colocan a la cabeza de sus congéneres en el país.



## "Círculo de Oficiales Retirados y Liga Patriótica Militar"

El compositor don Guillermo Farr, ha ofrecido al Círculo de Oficiales Retirados y Liga Patriótica Militar, un concierto sinfónico a beneficio de esta institución, como un homenaje a los defensores de la Patria en 1879.

En dicho concierto se ejecutará música de los principales compositores nacionales, y el propio señor Farr tendrá ocasión de hacer oír algunas de sus últimas producciones.

Oportunamente daremos a conocer el programa de este festival de música chilena.

## Sociedad "Empleados de Comercio"

### LA SESION DE ANTENOCHE.—IMPORTANTES ACUERDOS ADOPTADOS

Antenoche celebró sesión ordinaria el Directorio de la Sociedad "Empleados de Comercio", bajo la presidencia del señor Marco Abott de la Torre, y entre otros, tomó los siguientes acuerdos:

Pagar las siguientes asignaciones mortuorias, a las viudas de socios que a continuación se indican:

A doña Mercedes Meléndez v. de Berríos, $ 2,250; a doña Ana I. v. de Felice, $ 2,250; a doña Zoila Rocuant v. de Garay, $ 2,250; y a doña Guadalupe Gajardo v. de Fernández, $ 2,250.

A la Empresa de Pompas Fúnebres La Confianza, por funerales de socios, $ 610.

Concedió, finalmente, a una viuda, pensión para ella y sus hijos.

## El baile de hoy en las canchas de Tennis de la Quinta Normal

Con el objeto de aprovechar la espléndida iluminación efectuada en las canchas de tennis de la Quinta, que el mal tiempo impidió utilizar en la oportunidad anunciada, los Centros de Agronomía y de Ex-Alumnos del Liceo de Aplicación, han resuelto repetir el baile incidentalmente realizado en el hall del Instituto Agronómico. En esta ocasión el baile tendrá las mismas proporciones anunciadas para las fiestas patrias, esto es, será amenizado por bandas del Ejército, habrá variado y bien atendido buffet, se efectuarán rifas y otras variadas expansiones.

El baile empezará a las 9 P. M. en punto, y los precios, especialmente rebajados, serán los siguientes: Señoritas, $ 2; caballeros, $ 3.

# LA FUSION DE LOS SERVICIOS FERROVIARIOS DEL TRANSANDINO POR JUNCAL

## EL MINISTRO DE CHILE EN LONDRES, SEÑOR EDWARDS, DA CUENTA AL GOBIERNO DE LAS GESTIONES QUE HA EFECTUADO PARA CUMPLIR CON LO DISPUESTO EN LA LEY DE FUSION

### Manifiesta que se han cambiado los bonos con hipoteca de la Empresa, por un valor de 1.485,000 libras esterlinas por bonos del Estado por 845,000 libras

### Conjuntamente con el canje de los bonos se ha transferido al Gobierno de Chile el 70 por ciento del valor total de las acciones ordinarias

### Forma en que se servirá la deuda

### Importantes acuerdos de la Junta General de Accionistas del Transandino celebrada en Londres

### Quedan constituídos los organismos directivos del Ferrocarril Transandino fusionado

Se ha recibido en el Gobierno una importante comunicación de nuestro Ministro en Londres, señor Agustín Edwards, en la cual da cuenta de las gestiones practicadas para cumplir con el contrato celebrado con el Ferrocarril Transandino por Juncal y aprobado por ley 3803, de 13 de Setiembre de 1921. Como se sabe, en este contrato se consulta la fusión de las administraciones chilena y argentina del indicado ferrocarril.

Agrega que se han cambiado todos los **debentures** por bonos del Estado. Estos **debentures**, son los bonos con hipoteca que ha emitido la Empresa del Transandino por la suma de 1.485,000 libras esterlinas.

Los bonos del Estado que han servido para canjear los **debentures**, son por 845,000 libras, con 8 por ciento de interés y 1 por ciento de amortización.

Agrega el señor Edwards en la comunicación que comentamos, que para efectuar esta operación ha emitido un bono temporal por 825,000 libras que ha sido depositado en uno de los bancos principales de la capital inglesa y que se canjearán en adelante por bonos definitivos.

En esta forma el señor Edwards ha obviado el inconveniente de encontrarse los tenedores de **debentures**, repartidos entre Inglaterra, Francia y Bélgica, por lo cual no habría podido efectuarse en un plazo breve el canje de bonos; lo que se conseguirá en la forma que lo ha hecho el señor Edwards en una fecha próxima.

Manifiesta, además, nuestro Ministro en Londres que ha hecho diversas gestiones tendientes a subsanar y evitar entorpecimientos relacionados con la hipoteca de los **debentures** y que pudieran haber surgido en el curso de las negociaciones que ha llevado a cabo simultáneamente con el canje de los bonos. Con el canje de los bonos se ha transferido al Gobierno de Chile el 70 por ciento de las acciones ordinarias, habiéndose en este caso procedido de acuerdo con la ley de fusión a que nos hemos referido más arriba.

Se agrega además otros datos importantes relacionados con la emisión de bonos que deben producir quinientas mil libras esterlinas, suma que está destinada a la modernización total de todos los servicios del Transandino, a la electrificación de la vía, ejecución de obras de defensas, adquisición de equipo, etc. y además a otros objetos que se enumeran en la ley de fusión.

**El servicio de la deuda**

Somete además el señor Edwards a la aprobación del Gobierno algunas ideas que harían menos gravoso el servicio de estos bonos limitándolo a un plazo restringido.

**Se transfiere el 70% de las acciones al Gobierno de Chile**

En el curso de la comunicación del Ministro en Londres se da cuenta de un acuerdo de la junta general de accionistas del Ferrocarril Transandino celebrada en Londres en Julio último.

Dicho acuerdo es el siguiente:

a) La transferencia al Gobierno de Chile del 70 por ciento de la totalidad de las acciones.

b) La renuncia de los dividendos insolutos de las acciones privilegiadas.

c) La concesión de las acciones privilegiadas en acciones ordinarias.

d) La subdivisión de las acciones de 20 libras esterlinas en acciones de una libra, y

e) La reforma de los estatutos de la Compañía a fin de que puedan armonizar con la ley 3803 de Setiembre de 1921 y con el contrato celebrado por el Ferrocarril Transandino con el Gobierno de Chile.

**Constitución de los órganos directivos**

Agrega además el representante de Chile en Londres que se han constitudo los organismos directivos del Transandino.

Estos han quedado en la siguiente forma:

Directorio en Londres: señores Luis Waddington, J. H. Hale White y Agustín Edwards, que representan al Gobierno chileno y los señores Smith y Eare que representan a los accionistas.

Como se recordará, el señor White ha renunciado últimamente nombrándose en su lugar al cónsul en Londres, señor Vicente Echeverría Larraín.

El comité unido ha quedado formado por los señores Waddington y Edwards, como representantes del Gobierno chileno y los señores Smith, Follat y Popkiss y además un representante del Gobierno argentino.

Finalmente el señor Edwards agrega que los representantes de los accionistas podrán experimentar algún cambio, pero que las demás designaciones pueden considerarse definitivas.

# EL AVIADOR ARACENA

### En Santiago se le prepara un entusiasta recibimiento

En la mañana de ayer una comisión designada por el Directorio del Aero Club de Chile, estuvo en la Alcaldía con el objeto de conferenciar con el Alcalde en funciones sobre la forma como la ciudad de Santiago recibirá al capitán Aracena a su arribo a la capital

En esta entrevista los delegados le manifestaron al señor Escanilla que el Directorio pensaba realizar una gran manifestación popular en la Estación del Norte. Para esto solicitan de la Municipalidad patrocine dicha manifestació n.

Ante estas declaraciones, el Alcalde le manifestó a la comisión que contara con toda la cooperación de la Municipalidad por cuanto consideraba que la prueba realizada por el capitán Aracena, era digna de todo aplauso.

En vista de esto la comisión acordó citar para el curso de la presente semana, a una reunión a todos los presidentes y secretarios de las diversas instituciones sociales obreras y deportivas.

Esta reunión se llevará a cabo en la sala de sesiones de la Municipalidad.

# FERROCARIL DE LEBU A LOS SAUCES

### Contratación de la construcción de las Secciones II y III de este Ferrocarril

Hace algunos meses, dimos cuenta de que la Compañía Carbonífera de Lebu había contratado con la Compañía General de Construcciones, esto es, con Philipp Holzmann y Co., la terminación de la Primera Sección, Lebu-Peleco, y de la Cuarta Sección, Los Sauces-Purén del Ferrocarril de Lebu a Los Sauces. Esas obras se encuentran actualmente en plena actividad y estarán terminadas a principios del próximo año.

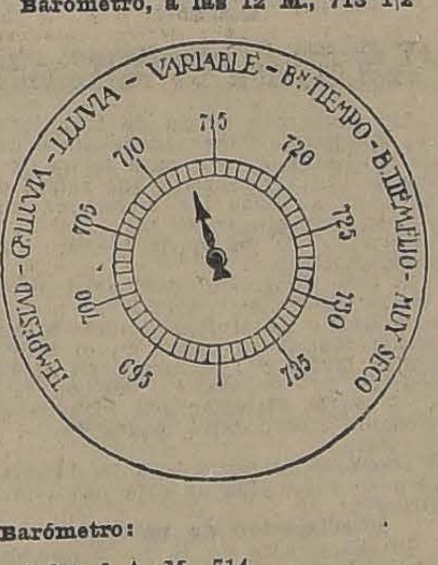
Ahora la Compañía de Lebu acaba de contratar con la misma Empresa Constructora, la construcción de la Segunda Sección del Ferrocarril, Peleco-Contulmo, y de la Tercera Sección, Contulmo-Purén; el contrato de construcción ha sido firmado en la Notaría de don Javier Vergara Rodríguez, el 16 del corriente mes. Queda así contratado el total de una de las obras que mayor importancia reviste en la actualidad y que está llamada a fomentar el desarrollo de una de las regiones más interesantes del país, como son las provincias de Malleco y Arauco.



# EL TIEMPO

SETIEMBRE 23 DE 1922

Barómetro, a las 12 M., 713 1|2




**Barómetro:**

A las 6 A. M., 714.
A las 12 M., 713 1|2.
A las 6 P. M., 713.

**Termómetro:**

Máxima: 49.5.
Mínima: 6.1.

**Viento:**

Kilómetros recorridos en 24 horas: 86.5.

**Hidrometeoros:**

Rocío.

**HOY:**

Sol sale a las 5.48.
Se pone a las 5.56.










B O X

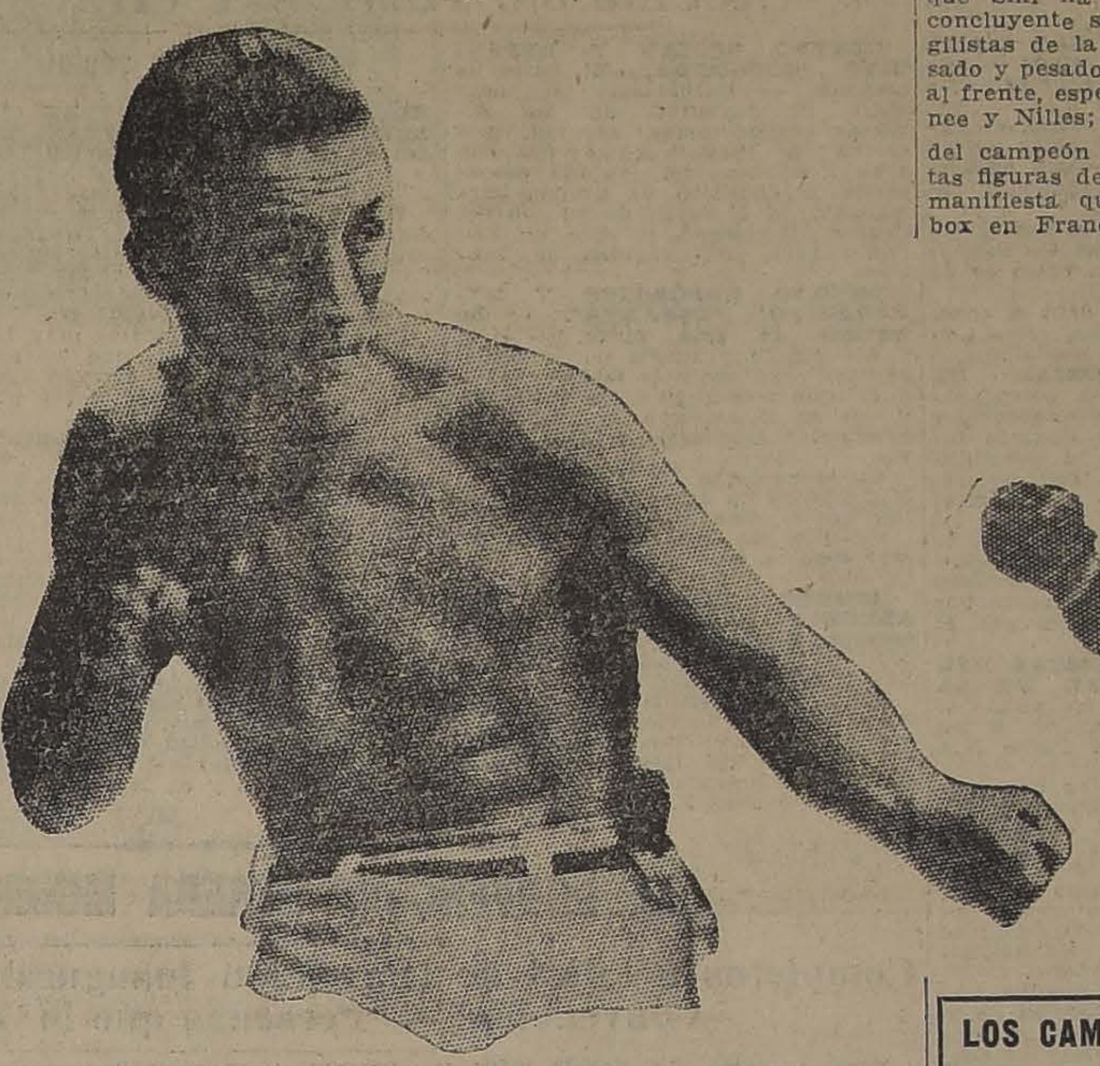
# HOY SE BATIRAN EN PARIS GEORGE CARPENTIER Y BATTLING SIKI

### Enorme entusiasmo entre los aficionados franceses. — Se cree que las entradas subirán de un millón de francos

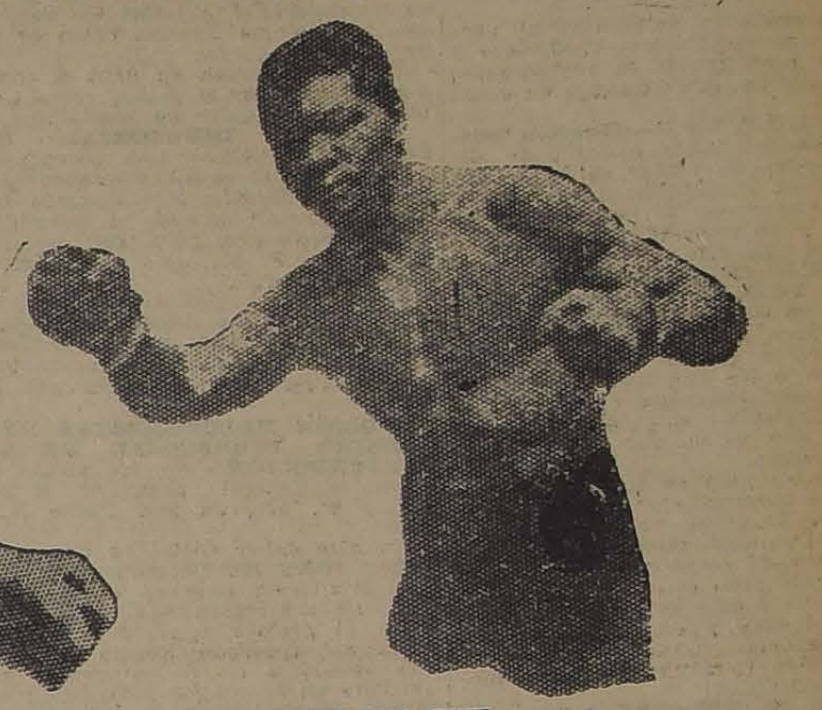
Los aficionados franceses que desde hace tanto tiempo esperaban con impaciencia ver actuar en los rings de París a su ídolo, tendrán hoy la ocasión de ver uno de los encuentros más sensacionales que registra la historia del boxeo en Francia: George Carpentier hará frente al negro senegalés Battling Siki, en el ring del Velódromo de Buffalo.

Este encuentro ha sido motivo de activísimas gestiones de parte de los organizadores ante la Federación de Box de Francia. Se hacían serias objeciones a la opción del boxeador negro para medirse con Carpentier. Es verdad que Siki ha triunfado en forma concluyente sobre los mejores pugilistas de la categoría medio pesado y pesado que se le han puesto al frente, especialmente Paul Journee y Nilles; pero la superioridad del campeón del mundo sobre estas figuras del ring francés es tan manifiesta que los dirigentes del box en Francia estimaban que el haberlas vencido no alcanzaba a dar derechos para una chance con Carpentier.

Finalmente, la Federación depuso sus reparos, ante las insistencias de los organizadores y del público que estaba deseoso de ver actuar a su favorito, aunque dejando expresamente establecido que cualquiera que sea el resultado de este combate, Carpentier no sentirá afectado su título de campeón mundial de peso medio pesado, y que a lo más que Siki puede aspirar es a la posesión del título pesado de Francia.



JORGE CARPENTIER



BATTLING SIKI

## LOS PREPARATIVOS PARA EL MATCH FIRPO-TRACEY EN BUENOS AIRES

### Los campeones inician su entrenamiento para el combate del día 8 de Octubre

Nuestro corresponsal especial en Buenos Aires nos envía algunas noticias relacionadas con los preparativos para el gran match entre el argentino Firpo y el australiano Tracey, las que damos a continuación:

BUENOS AIRES, 23.—A medida que se aproxima la fecha del match Firpo-Tracey la labor de ambos pugilistas se intensifica, para adquirir el estado de preparación conveniente.

Firpo inicia su trabajo de entrenamiento a las 6 de la mañana, en compañía de los profesionales Paisant y Boking y del aficionado Scaglia, con quienes se dirige al bosque de Palermo, para realizar largas marchas a pie alternadas con breves carreras. Luego sostiene algunos asaltos con los tres boxeadores mencionados y hace algunos rounds de shadow-boxing, terminando su labor con algunos minutos de medicine-ball. Regresa del campo de entrenamiento a marcha forzada.

Poco más tarde sale a caballo a Palermo, acompañado de don Félix Bulge, para regresar a la hora de almuerzo.

En la tarde Firpo se dedica a las clases de gimnasia. Además, sostiene algunos asaltos con sus sparring-partner, bajo la dirección del señor Bulge.

Por su parte Tracey en compañía del profesor Pulpin, realiza su entrenamiento diario con verdadera actividad. Lo inicia a las 5.30 de la mañana, saliendo del chalet donde está alojado en Belgrano, hasta los pueblos de los alrededores, practicando ejercicios semejantes a los de Firpo. Después de almorzar en un restaurant de las cercanías, regresa a su casa, y después de una hora de descanso hace gimnasia y pelea fuertemente algunos rounds con sus entrenadores, dando término en esta forma a su labor del día.

La presencia de los boxeadores en los pueblos de las inmediaciones y en Palermo, hace que se reunan a contemplar sus ejercicios numerosos aficionados que los siguen a todas partes.

## LOS CAMPEONATOS DE CHILE QUE SE REALIZARAN EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA, EL DIA 8 DE OCTUBRE

**Ya nuestros aficionados están al cabo del interesante programa pugilístico que ofrece la Empresa del señor Angel Tagini, en los Campos de Sports de Ñuñoa, para el día 8 de Octubre.**

**El Stadium que fuera tan bien presentado el día del match Beiza-Vicentini, ha sufrido algunas reformas que lo dejan como el más cómodo y hermoso local para espectáculos de esta clase.**

**El programa que se realizará ese día, es el siguiente:**

**Preliminar: Orlando Sánchez versus Gerardo Soto, 10 rounds.**

**Estos muchachos se merecen y después del fallo dudoso dado en su primer match, hoy día el encuentro es esperado con interés.**

**Match de semi fondo: Carlos Donoso contra Arturo Torres, 10 rounds. Este match que será por la eliminatoria del Campeonato peso pluma, será una buena exhibición de boxeo.**

**Como matchs de fondo actuarán en 10 vueltas los boxeadores Carlos Pérez y Manuel Contreras, por el peso liviano y en el Campeonato peso medio-liviano, se medirán Floridor Pino y Luis González.**

**Como puede verse, la tarde que organiza la Empresa Tagini para el día 8 de Octubre, es interesante, tanto por el número de peleas, como por la competencia de los profesionales que actuarán.**

CENTRO DEPORTIVO "LUIS COUSIÑO".—Sigue con todo entusiasmo la comisión de fiestas preparando la velada deportivo-musical que se llevará a efecto próximamente en honor de sus miembros honorarios.

El match de fondo está a cargo del señor Alfonso Muñoz v. Carlos Toro, del Murillo Reyes.

FEDERACION ESCOLAR DE BOX DE CHILE.—Se cita para el Lunes a la Comisión de Estatutos, a las 6 1|2 P. M.

CITACION IMPORTANTE.—Se cita a los boxeadores Carlos Pérez, Floridor Pino, Carlos Donoso y Gerardo Soto, para el Lunes próximo, a las 9 de la mañana, en los Campos de Sports de Ñuñoa.

### La delegación de box que fué al Brasil

**LLEGARAN MAÑANA A LA ESTACION DEL NORTE**

**Según telegrama llegado al presidente de la Federación de Box de Chile, nuestra delegación boxeril a la Olimpiada del Brasil, se encontraba anteayer en Buenos Aires, debiendo estar entre nosotros mañana Lunes.**

**La Delegación será recibida mañana a las 11 1|2 de la noche, en la Estación Mapocho por una numerosa comitiva de aficionados y el Directorio de la Federación.**

"GIMNASIO MANUEL SANCHEZ".—Hoy Domingo 24, a las 4 P. M., se llevará a efecto una matinée boxeril con el siguiente programa:

6 rounds entre Juan Ipinza, del M. Sánchez, v. Alberto Alonso, del Arauco.

6 rounds entre Walterio Rubio, del M. Sánchez v. Roberto Silva, particular.

6 rounds entre César Oportot, del M. Sánchez, v. Oscar Barahona, particular.

6 rounds entre Armando Hinojosa, del M. Sánchez, v. Horacio Rojas, particular.

Match de fondo a 8 rounds entre Raúl Meléndez, del M. Sánchez v. Alvaro Iglesias, del Gregorio Santa Cruz.

FELIPE ZUÑIGA B. C. — El Jueves 28, a las 9 1|2, se efectuará la velada boxeril en honor del Centro Pablo Muñoz B. C. Asistirán, especialmente invitados, el señor Pablo Muñoz, presidente honorario de ese Centro, y el señor Luis Ayala, presidente efectivo; y el campeón tranviario José Rodríguez.

Para este día se ha organizado un brillante programa.

Isidro Sáens v. Augusto Vergara, 5 rounds.

Manuel Lagos v. José Soto, 4 rounds.

Santiago Ahumada v. F. Cabello, 4 rounds.

Felipe Duarte v. Luis Salinas, 5 rounds.

Presentación de nuestro profesor señor Eliecer Ortega, con uno de sus más aventajados alumnos.

Match de fondo entre los campeones de 55 kilos, a 6 rounds, con Juan Ojeda v. Oscar Olivares.

RICARDO LYON B. C.—Hoy, a las 8 P. M., en la Población San Eugenio, en el Teatro Royal, se llevará a efecto la velada boxeril que se ha venido preparando.

Habrá números de variedades a cargo del Cuadro Artístico Royal.

DESAFIOS.—Mariano Valiente, del Carpentier, acepta el reto lanzado por el señor Segundo Pérez. Bases: Cuevas 1329, de 8 a 10.

—Carlos Pérez, del Ursus A. I., desafía a todos los peleadores del Centro El Guante, del peso de 46 kilos.

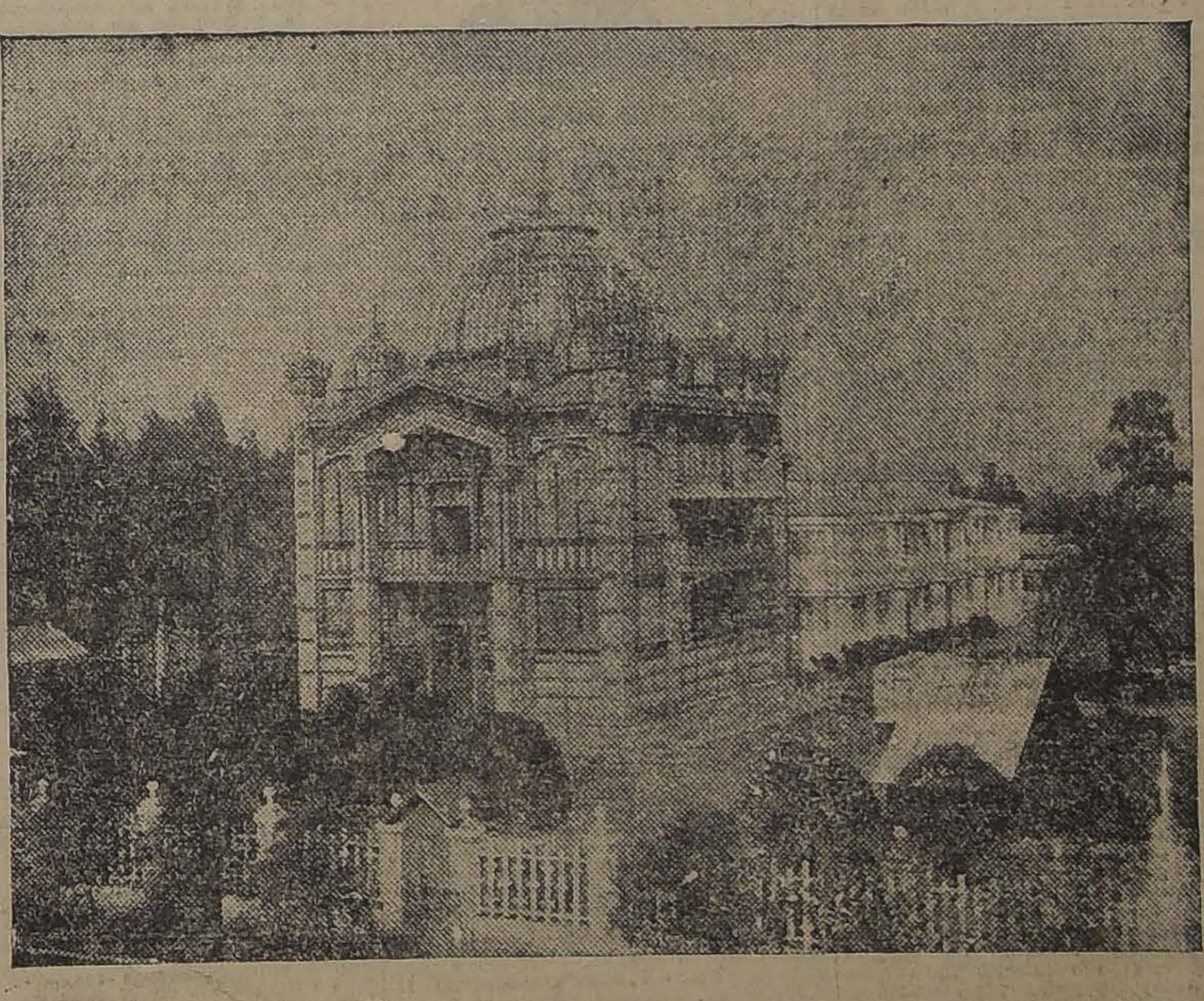
—Luis Aguilera pide la revancha a José Rodríguez, del Pablo Muñoz B. C.

—Segundo Silva, del F. Zúñiga B. C., desafía a Custodio Faúndez.

—Luis Corona, desafía a Carlos Quinteros, del Jorge Carpentier B. C.

—Joaquín Araos, pide el desempate a Miguel Silva, del Pablo Muñoz B. C.

# EXPOSICION INDUSTRIAL DE SETIEMBRE



**VALOR DE LA ENTRADA:**

**De 9 a 12 M., $ 3.- :-: De 2 a 8 P. M., $ 5.-**

**La entrada de los carruajes a la quinta es libre.**

**Funcionará el tren en miniatura que cobra 20 Ctvs. por pasajero.**

**De 4 a 7 habrá música en los jardines de la explanada de la Exposición.**

Hoy harán obsequio de confites y bombones al público los siguientes exponentes: Francisco Ramis Clar, Hucke Hnos. y Cía. y Giosia Luis y Cía.

Entre los visitantes que paguen su entrada desde las 2 a las 6½ de la tarde se sortearán cinco cajones de azúcar, en cinco premios, obsequiados por la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, y en 25 premios, 25 cajas de jabón "BORAXOL", obsequiados por el Laboratorio Chile.

El sorteo se practicará a las 6½ ante el Notario don Eulogio Altamirano, en el local de la Exposición.

Para el próximo Domingo se sorteará un cajón de champaña nacional, obsequiado por el exponente don Alberto Valdivieso.

# V I D A O B R E R A

# INTERESANTES SESIONES QUE CELEBRA EN LOTA LA CONVENCION OBRERA MINERA DE LA REGION CARBONIFERA

## HOY SE CONMEMORA EL ANIVERSARIO DE LA SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS

## Importantes acuerdos tomados por el Congreso de los Obreros Estucadores

## La interesante reunión de esta tarde de la Asociación de Cuadros Artísticos Obreros de Chile

## ACUERDOS, FIESTAS Y CITACIONES SOCIALES

### PUBLICACIONES DE LA FEDERACION OBRERA DE CHILE

**CONSEJO I. DE C. — (Sección de Fundidores).**—Se ha citado a junta general para hoy, a las 9.45 A. M. en el local Avenida Matta N.o 792 esquina San Francisco, a todos los fundidores y modelistas de Santiago y San Bernardo, sean organizados o no.

En esta reunión se tratará de preferencia la próxima implantación y funcionamiento de la cooperativa de fundición, y para darle el mayor ensanche posible a esta industria, se necesita el apoyo de todos.

Los fundidores que se encuentran sin ocupación, se les invita a asistir a esta reunión, porque a la secretaría han llegado pedidos de fundidores.

Se encarece la asistencia al personal de Acero Eléctrico, Valdivieso y Victoria para tratar la reglamentación de las horas de trabajo de estos talleres.

**CONSEJO I. DE C.—(Sección mueblistas).**—Por haber asuntos de sumo interés que tratar se ha citado a asamblea general para hoy, a las 9 A. M. Se ruega la puntualidad en la hora y en especial a los compañeros que deben sus cuotas.

**CONSEJO INDUSTRIAL DE SERVICIOS PUBLICOS.—(Sección Empleados de Comercio, Agustinas 632).**—Para hoy, a las 10.30 A. M., se ha citado a sesión general ordinaria a todos los empleados federados para tomar acuerdos de importancia relacionados con asuntos pendientes que deben ser despachados con urgencia.

En esta sesión se tomarán acuerdos para contrarrestar la doble tarifa en los tranvías, ya aprobada en la Municipalidad, pues el gremio de empleados de comercio va a ser el más perjudicado con este nuevo impuesto. Para esto se ruega asistir a los empleados y empleadas sean o no federados.

La sesión se abrirá con el número que asista.

**CONSEJO INDUSTRIAL DE ALIMENTACION.—(Sección molineros.)**—Se ha citado para hoy, a las 10 A. M., a asamblea general. Se encarece la asistencia a esta reunión por haber correspondencia y otros asuntos de importancia que tratar.

Local: Siglo XX N.o 128.

**CONSEJO I. DE LA C.—Gran velada literario-musical y baile familiar.**—Se comunica a todas las distintas secciones y consejos que se llevará a efecto una velada literario-musical y baile familiar pro fondos sociales.

El objetivo de esta velada es para reunir fondos para saldar varias cuentas pendientes y como asimismo aumentar más la propaganda y radio de acción.

Dados los fines que se persiguen, es de esperar que todas las secciones y Consejos ayuden con la venta de ellos.

En esta semana se dará a conocer el programa y fecha, como asimismo el expendio de localidades.

**CONSEJO INDUSTRIAL DE CONSTRUCCION.**— Los componentes de las diversas secciones que forman este Consejo Industrial, están citados a asamblea amplia ordinaria, para hoy, Domingo, a las 9 A. M., en su local, Avenida Matta 792.

En esta asamblea dará cuenta la comisión que fué donde el teniente José Riveros; también se conocerá el movimiento de caja obtenido por la comisión de fiestas durante el mes.

**SECCION ELECTRICISTAS DEL CENTRO INDUSTRIAL DE LA CONSTRUCCION.**—Se ha citado a asamblea general para hoy, a las 10 1|2 A. M., en San Pablo N.o 1636.

Un alto deber social es que concurran todos los electricistas y ramos similares; pues en esta asamblea, se arbitrarán los medios de cómo el gremio ayudará a la familia del federado Emilio Méndez, que debido a su fallecimiento, ha quedado en la mayor indigencia; se invita especialmente a los electricistas que no son federados.

"Otro de los puntos que se tratarán, será sobre la ambición de la Tracción Eléctrica que con la complicidad de la Municipalidad de Santiago, han acordado el aumento de las tarifas de los tranvías. En esta misma reunión se tratará sobre la renuncia del Directorio, pago del arriendo del local social y velada que se suspendió.

**CENTRO SOCIAL Y DEPORTIVO "GIOCONDA".—El baile de mañana.** — Entusiasmo se nota entre la juventud de las diversas corporaciones obreras, por asistir al baile social que con gran actividad ha venido preparando la comisión de fiestas, para mañana, en el salón de verano del Centro "Santiago", situado en San Pablo 1276, casi esquina de Bulnes.

**CENTRO DEPORTIVO Y RECREATIVO "ESPARTA".— La matinée de esta tarde.** — Hoy, a las cuatro y media de la tarde, se dará comienzo a la matinée inaugural que terminará a las 8 P. M. y que en lo sucesivo se llevarán a efecto los Domingos y días festivos.

En la noche, a las 9 y media P. M., seguirá un animado baile familiar que terminará a las 12 A. M.

Salón social, San Alfonso N.o 30, casi esquina de la Alameda de Las Delicias.

**CENTRO INSTRUCTIVO "LA ALEGRIA". — Martínez de Rozas, esquina Bulnes.**—Hoy, matinée, de 4 1|2 a 7 1|2, dedicado a las familias y señoritas del barrio.

Noche, baile familiar en honor de las familias del barrio y las siguientes instituciones: "Instructiva Obrera", Centro "El Despertar", "Gioconda" e "Ilustración"; el baile empezará de 9 a 12 P. M.

### Manifestación social

**EL BANQUETE DE HOY EN CELEBRACION DEL ANIVERSARIO DE LA SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS**

Hoy se llevará a efecto a mediodía, en el Restaurant San Martín, el banquete que un grupo de socios activos y aspirantes, han venido preparando con el objeto de celebrar el aniversario de esta institución.

Este acto promete estar muy lucido, dado el hecho de que los adherentes pasan de cien, según las listas que se han hecho correr por las diversas comisiones.

A este acto, por ser enteramente por cuenta de los asociados, no concurrirán invitados, excepto algunos periodistas, y su desarrollo será amenizado por la Orquesta Colombiana.

El salón donde se servirá el banquete, será arreglado especialmente para este acto, y según se nos ha informado, ofrecerá un bonito golpe de vista.

La velada que se había organizado para después del banquete, ha sido suspendida hasta otra fecha.

El tesorero atenderá a los que no han dado cuenta, en el local social hasta las 10 1|2 y en Morandé 620, hasta las 12 M.

**SECCION RECREATIVA Y DEPORTIVA DEL SINDICATO DE CHAUFFEURS DE CHILE.** — En celebración de la fiesta del chauffeur esta institución dará hoy una matinée, de 6 a 8, y seguirá de 9 1|2 a 12 1|2, un gran baile social con acompañamiento de orquesta.

**CENTRO SOCIAL EMPLEADOS DE COMERCIO, BARRIO ESTACION.**—Hoy, a las 5 1|2 P. M., matinée, y en la noche se efectuará un baile familiar.

**CENTRO SOCIAL JACK DEMPSEY.**—En el baile de esta noche serán repartidos los premios del concurso de disfraces efectuado la semana pasada, al cual concurrirán disfrazadas las parejas que obtuvieron los primeros puestos. El primer premio corresponde al señor Eduardo Eylau, por su disfraz "Injerto".

Hoy, matinée, de 5.30 a 8.

**CENTRO RECREATIVO LA ILUSTRACION.**—Hoy matinée, de 5 a 9 P. M., extraordinaria, dedicada a las socias de este Centro.

**CENTRO JUVENIL ALMAGRO. (Eyzaguirre 1064).**— Hoy se llevará a efecto una matinée libre - pensamiento y será dirigida por la socia señorita Laura Mandiola y amenizada por la Orquesta Almagro. Esta matinée principiará a las 5 de la tarde y terminará a las 8 P. M.

En la noche baile social.

**CIRCULO ARTURO PRAT DE LA UNION NACIONAL.** — Este Círculo, en su última sesión acordó lo siguiente: dejar en tabla por la presente semana las solicitudes de los señores Honore Banda y Guillermo Díaz. Efectuar un sorteo entre los socios, cuyos talonarios están ya listos. Dar de plazo hasta el 13 de Octubre a los socios atrasados en sus cuotas. Se nombró directores de turno a los señores Romelio y Miguel Rodríguez. Se dió cuenta de que el director, señor Pedro Godoy, se encuentra mejor de su grave enfermedad. En sesión extraordinaria última se acordó enviar nota de condolencia al mismo señor Godoy por el fallecimiento de su esposa. Efectuar la próxima sesión en honor del R. P. Inocencio Marchessi, nombrado recientemente director eclesiástico.

**SUB-DEPARTAMENTO DE MANUFACTURA EN MADERAS DEL SECTOR YUNGAY (I. W. W.).— Maipú N.o 820, altos.**—Se pone en conocimiento del público y de las organizaciones obreras, que el beneficio que tenía anunciado para el 16 de Setiembre, se postergó nuevamente debido a los inconvenientes de la lluvia.

Se ha citado a la comisión de fiestas para fijar la fecha que se ha de llevar a efecto la velada de beneficio, pro-hogar común.

**UNION LOCAL DE LA I. W. W.** —Esta tarde se llevará a efecto una matinée en la que el diputado señor Santiago Labarca, dictará una conferencia.

**SUB-DEPARTAMENTO DE MANUFACTURA EN MADERA, SECTOR YUNGAY (I. W. W.) (Maipú N.o 820, altos).**—Se ha citado al gremio de mueblistas, barnizadores, maquinistas, talladores, carpinteros y obreros en laboración de tasas, para hoy, a las 9 A. M.

**COMITE DE PINTORES Y EMPAPELADORES.**—Hoy, a las 9 1|2 A. M., en punto, se llevará a efecto la reunión amplia de pintores y empapeladores, con el objeto de reorganizar completamente el gremio, que encontrábase desorganizado por espacio de varios meses, se llevará a debate amplio la conveniencia de seguir o retirarse de la I. W. W. para proseguir tratando puntos de capital importancia para el gremio. En los debates que se originen podrán tomar parte todos los pintores, sean o no organizados. Especialmente cítase a todos los miembros de la ex-Federación de Pintores y ramos similares en resistencia. Local: San Francisco, esquina de Eyzaguirre.

**LA IMPORTANTE ASAMBLEA DE LA SECCION PINTORES Y EMPAPELADORES.**—Hoy a las 9 de la mañana celebrará una importante asamblea la Sección Pintores y Empapeladores, dependientes del Consejo I. de Construcción; es de gran interés que concurran todos aquellos pintores que permanecen aislados de la organización, para así poder estudiar la forma más práctica, para llevar a efecto la campaña de mejoras económicas, que muy pronto emprenderá esta Sección.

Se espera que la mayoría del gremio de pintores concurrirá a esta reunión, la que se llevará a efecto en el local social, Avenida Matta 792 esquina de San Francisco.

**CONFEDERACION DE R. DE CHAUFFEURS.**—Se avisa a los socios que la secretaría estará abierta el Lunes, de 9 a 12 M., a fin de que se inscriban y retiren las entradas para el paseo de los huerfanitos.

**OFICINA DE DEFENSA JURIDICA DEL CENTRO DE DERECHO DE LA N. DE CH.**—Se nos ha pedido su publicación:

"Como se ha informado anteriormente, continúa esta oficina desarrollando la actividad propia de la juventud. Ya se ha dicho, también que esta oficina está llamada a prestar importantes servicios a las personas, cuya situación económica no les permite recurrir al bufete del abogado y que al mismo tiempo quieren sustraerse a las malas artes de esos sujetos que pululan en los pasillos de los juzgados.

Los estudiantes de derecho, se han fijado normas de conducta, que no les permita retirarse de la justicia y corrección que deben informar los actos de los que se inician en las prácticas forenses.

La oficina consta de dos secciones, la una para las causas civiles y la otra para las cuestiones criminales. Ambas son atendidas por compañeros expertos y de buena voluntad.

Para regularizar el servicio y para hacer una labor más eficiente, se ha fijado el siguiente horario:

En la mañana, de 11 a 12.

En la tarde: de 2 a 3.

Los directores de turno en la presente semana, son los siguientes señores:

B. Mella, J. M. Santibáñez J., de la C. Sepúlveda, M. Fredes y J. I. Poblete."

**CENTRO DE ARTES MECANICAS "LUZ Y TRABAJO".**—Con motivo de las vacaciones de Set., se han suspendido temporalmente las clases de electricidad y química, hasta el 1.o de Octubre; en cambio habrán clases extraordinarias de aritmética y álgebra a la misma hora de costumbre.

Se recomienda la puntual asistencia para hoy Domingo, a las 9 1|2 A. M., en U. Americana 439, casita 7.

**CENTRO ZAÑARTU-ESPEJO.**—Esta Institución llevará a efecto una matinée literaria-musical y baile social dedicado al personal y familia de la Fábrica de Cartuchos. La función empezará a las 4 P. M. Entrada gratis.

### Publicaciones de la Asociación de Cuadros Artísticos Obreros de Chile

**HOY SE REUNIRA EN LA FEDERACION NACIONAL DE ESTUDIANTES**

**Interesantes asuntos que se tratarán**

De acuerdo con la citación aparecida en nuestra edición anterior, esta tarde, a las dos y en el local social de la Federación Nacional de Estudiantes, se verificará la reunión para la que ha citado la Asociación de Cuadros Artísticos Obreros de Chile, con el objeto de tratar de asuntos de suma importancia.

Esta sesión, para la que han sido nombrados ya los delegados de los distintos cuadros, se verificará impostergablemente en el local indicado, que está ubicado en la calle Bandera, al llegar a Catedral, y que ha sido cedido en forma especial por el Directorio de la Federación.

Nuevamente se nos ha pedido encarecer la asistencia y la puntualidad en la hora a los distintos delegados de los Cuadros.

## SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS

### EL BANQUETE DE HOY, EN CELEBRACION DEL 69.o ANIVERSARIO

Como se ha venido anunciando, hoy a las 12 M., el Directorio de esta antigua y meritoria institución mutualista dará principio a la celebración del 69.o aniversario de la fundación social, ofreciendo un almuerzo, en el Restaurant Teutonia, a los presidentes de instituciones amigas, a los representantes de la Sección Obrera de la prensa santiaguina y a los socios jubilados, activos y pasivos que forman en las filas societarias, y muy particularmente a los jefes de las empresas gráficas.

Alrededor de una amplia mesa en forma de U se congregarán hoy los socios en actividad con los benefactores de la Unión de los Tipógrafos, para recordar la brillante y benéfica actuación que en el concierto de las actividades sociales de todo orden han venido desarrollando los diversos cuerpos directivos de la decana de las corporaciones mutualistas. Será esta manifestación una prueba elocuente y sincera de los espléndidos resultados que da a las clases laboriosas la unión leal de sus miembros y la cooperación honrada de los elementos capitalistas en aras de la confraternidad industrial obrera.

Después de esta cariñosa manifestación, los comensales se dirigirán al salón - teatro que posee esta institución, donde funcionan otras dos instituciones de obreros de imprenta, que aún cuando la mayoría de ellos no pertenecen a la decana, celebrarán también tan fausta como recordada fecha. Allí se desarrollará un interesante y divertido programa literario - musical, que terminará en un baile a gran orquesta dirigido por profesionales del gremio y amenizado por una orquesta rac-rac.

El programa que estará a cargo del prestigioso Centro "Royal", de San Eugenio, consta de los siguientes números:

**Primera parte**

Pieza por la Orquesta Rac - Rac. 2. Discurso por el director don Julio Enrique Ramírez; 3. Couplet, por la aplaudida señorita Aidita Aguilera; 4. "El pecado Guirigui", creación del aplaudido actor aficionado señor Roberto Varela; 5. "Delantal de la china", y otros divertidos couplets, por Guicondita; 6. Variedades por Paco Castillo; 7. La señorita Esperanza Zorrilla, cantará canciones de su escogido repertorio; 8. Variedades por un aficionado; 9. ¡Sorpresa! por N. N.; 10. Pieza por la orquesta.

**Segunda parte**

1. Obertura musical; 2. El divertido juguete cómico de don José Arantíver, en un acto, titulado: "La primera postura", con el siguiente reparto: Pepa, señorita Esperanza Zorrilla; Jacinta señorita I. Daguerressar: Baltazarito, señor Eugenio Riquelme; don Burgundófero, señor A. Palacios.

**Tercera parte**

Gran baile familiar en honor de las familias de los asociados.

Para dar toda clase de facilidades a los adherentes hoy a las 12 M. se cerrará la lista respectiva, en el local del Teutonia, a cargo de los señores David Jara, Juan de Dios Pérez y Luis Alberto Acosta.

## LA CONVENCION OBRERA MINERA DE LOTA

### Completos detalles de la reunión inaugural. — El Directorio de la Convención. — Personas que lo componen

Nuestro diario ha venido informando en forma amplia y oportuna, de la Convención que los obreros de la región minera carbonífera, han verificado en la ciudad de Lota.

Dentro del propósito de tener al corriente de toda información que diga relación con el interés de los obreros de una mayor difusión de la cultura, vamos a informar hoy sobre la primera sesión celebrada por la Convención minera, y que se inauguró el Domingo pasado.

**SESION INAUGURAL**

Al acto de la sesión inaugural concurrieron numerosos delegados de diversos Consejos, entre ellos, de las Juntas Provinciales de Concepción y Arauco. Los delegados de Concepción son los señores Juan Antonio Bustos, Juan Arévalo, Manuel Astudillo, Francisco Cid, José María Jiménez y Víctor Pradel. Los representantes de la Junta Provincial de Arauco son los señores Vitecindo Reusser, Roberto Pastor y Nicolás Yermani.

Abierta la sesión, se procedió en seguida a revisar los poderes, la mayoría de los cuales fueron aceptados.

**ELECCION DE DIRECTORIO**

Verificado el acto anterior, se procedió en seguida a verificar la elección de Directorio de la Convención, la que después de una votación, dió el siguiente resultado:

Para presidente, el señor Santiago Fuentes; para vice-presidente, el señor Vitecindo Reusser, secretario general de la Junta Provincial de Arauco; secretarios, el señor Nicolás Yermani y la señorita Isaura Bisquert y vocal el señor Ernesto Vergara.

**ACCION DE PROPAGANDA**

Realizada la elección, los delegados de los diversos Consejos empezaron una activa y entusiasta labor de propaganda obrera, pronunciando y verificando conferencias en las calles públicas.

Entre los oradores figura el señor Federico Fernández, empleado de la Junta Ejecutiva Federal de Santiago, quien instó a los obreros mineros a mantenerse firmes en su adhesión a la Federación Obrera de Chile.

Además, expresó su pensamiento en el sentido de que confiaba que de la Convención que se verificaba, saldrían naturalmente acuerdos de importancia que beneficiarían, sin duda alguna, a todos los obreros.

Terminado de hablar el señor Fernández, usó de la palabra en seguida el delegado de la Junta Provincial de Concepción, señor Víctor Pradel, quien, en frases llenas de entusiasmo y de interés, exhortó a los obreros a trabajar por el engrandecimiento de la organización. Se refirió, además, a diversos otros tópicos de importancia para la Federación Obrera de Chile.

Hicieron uso de la palabra, después, varios otros oradores, entre los cuales anotamos a Juan Arévalo, quien disertó sobre la libertad actual de los obreros mineros, en comparación con la que disfrutaban antes de la huelga grande, demostrando en frases llenas de entusiasmo, lo que habían conseguido con los diversos movimientos habidos en la región. Igualmente, habló José María Jiménez, delegado de la Junta Provincial de Concepción y varios otros.

**LA LABOR DE LA CONVENCION**

Se estima, en términos generales, que la labor que se desarrolla en Lota está dando elocuentes demostraciones del adelanto que han hecho los obreros mineros de la región carbonífera, en cuanto a conocimientos sobre cuestiones sociales, y que la labor misma de la Convención vendrá a beneficiar en forma elocuente a todos los federados de esa región.

Se hacen favorables comentarios a este caso, y finalmente, se aplaude de la iniciativa de los obreros, de verificar torneos culturales de la importancia del que se desarrolla en Lota.

### "Don Lucas Gómez"

**EL CUADRO VITAL AZA PONE EN ESCENA ESTA NOCHE LA OBRA DE DON MATEO MARTINEZ QUEVEDO**

**Entusiasmo que se nota por asistir**

Cumpliendo con el propósito que tiene la Asociación de Cuadros, de difundir en la mayor amplitud posible el amor por el teatro, el Cuadro Vital Aza, que con tanto acierto dirige el señor Luis Barra Jorquera, ha venido verificando en este último tiempo una serie de veladas en el local social de la Liga del Trabajo, que está ubicado en la Avenida Independencia, a dos cuadras del Mapocho.



**Sr. LUIS BARRA J.,**

**que hará el papel principal en la obra**

En efecto, el Sábado pasado verificaba un acto de variedades y ponía en escena el "Puñao de Rosas", con la entrada absolutamente gratis, llenándose por completo el salón-teatro de la Liga.

Esta noche, y con especial acierto, pondrá en escena el Cuadro Vital Aza la obra de don Mateo Martínez Quevedo, titulada "Don Lucas Gómez", en la que hará el rol principal el señor Barra.

Además tomarán parte en forma sobresaliente la señorita Mercedes Fritz, el señor Carlos Rojas, don Ramón Delmas y varios otros.

Para una fecha próxima se anuncia por este mismo conjunto de aficionados la presentación de la obra de Carlos Cariola, titulada "Entre gallos y media noche", que tanto ha gustado a cuanta persona ha tenido ocasión de verla en los teatros del Centro.

La representación de "Entre gallos y media noche" se hará con el elemento general de la Asociación de Cuadros, para cuyo efecto el director general artístico, señor Pedro Lamazué, se pondrá en campaña desde mañana mismo.

El producido de "Entre gallos y media noche" será destinado a beneficio de los fondos sociales de la Asociación.

### Acuerdos sociales

**SOCIEDAD JUAN M. DAVILA B.** —El Banco de Chile y Alemania envió ayer la suma de $ 250 al vicepresidente honorario de esta institución, señor Luis Ramírez Sanz, para la terminación del edificio del hogar social de esta Sociedad.

**CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES CARLOS MARX.**— Esta entidad vuelve nuevamente a reanudar su labor de propaganda por tanto tiempo interrumpida, e invita a todos los obreros del barrio Estación Central a una gran asamblea que se efectuará hoy Domingo, a las 7 P. M., en Chacabuco N.o 43.

**AVISO.**— El directorio del Sindicato de la Aguja, de la Liga de Damas Chilenas, avisa a las socias que la reunión del Domingo cuarto de Setiembre se ha postergado para el Domingo 1.o de Octubre.

**FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA DE CHILE, SECCION SANTIAGO (Versión oficial).**— Hoy, a las 10 A. M., sesionará la junta directiva para conocer varios asuntos que deben resolverse sin falta. Por este motivo se recomienda mucho la asistencia, en especial a los vocales que últimamente han faltado a las sesiones.

Quedan asimismo citados a esta sesión los señores Luis Herrera C., Alberto Puga, Amador Valenzuela y José B. Gianoni.

—Para un asunto que le interesa se ruega pase por el local social hoy en la mañana el litógrafo Agustín Contreras.

—La tesorería funcionará hoy hasta las 12 M., para atender a los delegados, quienes deben dar cuenta de su misión sin falta.

—Hoy será visitado el federado de Temuco señor Luna, el cual, es muy grato manifestarlo, sigue mejor de salud.

—Un trasportador litógrafo encontrará trabajo presentándose hoy, a las 10 A. M., al secretario general. Deberá ser competente y cumplidor, pues el taller donde se ocupará paga el tarifado.

—También hallará trabajo mañana un remendista competente, viéndose con el secretario general.

—Colaboraciones para el boletín de la semana que viene se aceptan hasta el Martes 26.

—Tiene carta en el local social los señores Samuel L. Márquez, Teodoro Araneda y Luis A. Troncoso.

—Es deber de los personales que están sin delegados, los nombren a la brevedad posible.

—Sigue mejor de salud el señor Edgardo Valdés.

**CENTRO DEPORTIVO RECREATIVO "FRESIA".**— En sesión celebrada el 15 del actual por esta institución se aceptaron como socios a los señores Domingo Ortega y José Sepúlveda.

**CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES "LUZ Y ACCION".**— Esta institución, en el deseo de aunar la labor de los Centros de Estudios, considera conveniente la realización de una Convención en el mes de Octubre, que venga a estudiar diversos puntos que puedan unir los esfuerzos para desarrollar una labor efectiva. Para este objeto cita para el Martes 26, a las 8.30 P. M., a todos los socios, y en especial a todos los secretarios de los Centros congéneres y personas que se interesen por la realización de esta idea.

Local: Siglo XX 128.

**SOCIEDAD MUTUAL DE COMERCIANTES.**— El Viernes último celebró sesión la comisión reformadora de estatutos, bajo la presidencia de don Pedro Donoso.

En esta reunión fueron reformados los artículos 2.o al 14; este trabajo será presentado para su aprobación en la próxima sesión de directorio que se celebrará el Miércoles 27. En esta misma reunión se acordó reunirse nuevamente el próximo Martes, a las 3 P. M., en el local social, Morandé N.o 845 (altos).

**FEDERACION DE OBREROS Y OBRERAS EN CALZADO.**—Se nos ha pedido su publicación:

"Mañana, a las 8 y media P. M. están citados los miembros que componen el Directorio Central.

Los I. W. W. citan sin ningún derecho al gremio en calzado a su asamblea plena de hoy.

El Directorio Central de los obreros en calzado, desautoriza esta citación y declara que los federados que asistan, lo harán en carácter particular sin ningún compromiso para el gremio.— El secretario general".

### Nuevo Centro de Cultura Obrera

**SU RECIENTE FUNDACION.— LA DECLARACION DE PRINCIPIOS**

Un numeroso grupo de trabajadores del barrio Santa Isabel ha echado las bases últimamente de un Centro de Cultura Obrera, que reúna en su seno a todos los elementos que luchen por elevar el nivel moral e intelectual de los oprimidos, sin ninguna distinción.

A este Centro, al cual se denominará "Hijos del Pueblo", podrán concurrir a ilustrarse hombres y mujeres; tendrá su sede en el barrio Santa Isabel y funcionará en el salón de la sección sombrereros del C. I. de la Manufactura, situado en Avenida Italia entre Santa Isabel y Victoria.

Damos a la publicidad la declaración de principios de esta novel institución:

**"Declaración de principios:**

1.o El Centro de E. S. "Hijos del Pueblo" admitirá en su seno a todos los trabajadores que aspiren al levantamiento moral e intelectual sin distinción de sexos ni razas.

2.o Será una escuela de opinión popular en continua actividad.

3.o Cada miembro será soberano de su conciencia y de sus actos, siempre que ellos estén encuadrados dentro de la moral.

4.o Trabajará incansablemente por la educación de la mujer, interesándola en los estudios modernos que le servirán como medio para llegar a la completa felicidad.

5.o Combatirá todos los vicios que degradan al ser humano y exaltará el culto a la belleza, a las artes y a las ciencias.

6.o Auspiciará la enseñanza nacionalista, la formación de una biblioteca y editará periódicos, folletos y libros a medida que sus fuerzas lo permitan.

7.o Un Consejo Directivo, compuesto de cinco miembros, guiará los destinos de este Centro por el período de tres meses.

**CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES AURORA ROJA.**— Hoy, a las 10 de la mañana, gran mitin pro cultura popular en la Población Montiel, Chiloé esquina de Carnot.

Varios oradores y oradoras obreros dictarán conferencias sobre cuestiones de interés general. Habrá cantos y declamaciones.

**CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES "HIJOS DEL PUEBLO".**—Hoy a las 10 A. M., celebrará una importante asamblea, en el local de la Sección Sombrereras del C. I. de Manufactura. Se encarece la asistencia a todos los trabajadores del barrio. Local: Av. Italia entre Santa Isabel y Victoria.

**CENTRO ARTISTICO ESTUDIO Y PROGRESO. (Los Andes 2245).** — Hoy, a las 9 A. M., se cita a sesión extraordinaria se encarece la asistencia. A las 10 clases de bailes para los socios.

En la tarde a las 4 1|2 se dará principio a una interesante matinée donde habrá un buen programa de distracción.

A las 9 1|2 P. M., gran baile social, el que promete ser muy interesante. Se invita a las sociedades amigas.

El Lunes a las 10 P. M., principiarán las clases de canto y solfeo.

### Fiestas sociales

**CENTRO CULTURAL Y DEPORTIVO 1.o DE MAYO.**— A las 4.30 de hoy se dará comienzo a la primera matinee libre pensamiento de la temporada de Primavera. A las señoritas asistentes se les regalará números para la rifa de un par de aros de oro y concha y perla. Esta rifa se efectuará en la reunión de la noche.

Noche, a las 9, baile social como de costumbre. Se invita a estas reuniones a las señoritas socias, a las familias del barrio y a las instituciones amigas.

**SOCIEDAD DE S. M. JUAN M. DAVILA B.**— La comisión de fiestas ha preparado para esta tarde, de 5 a 9, una matinee familiar. Habrá baile y un espléndido buffet.

**CENTRO RECREATICO "EXEQUIEL VILCHES.**— Esta tarde, de 5 a 8, habrá en el salón social de esta institución, San Francisco 748, un animado baile familiar, por lo que se ruega a las señoritas socias concurrir a la hora citada.

**CENTRO SOCIAL Y DEPORTIVO "ADOLFO MORALES".**— En la mañana, de 9 a 12, clase de ejercicios físicos; en la tarde, de 5 a 8 P. M., matinee con un buen buffet.

**CENTRO SOCIAL Y DEPORTIVO "LOS AMIGOS".**— Este Centro incita a los socios y amigos del barrio a una matinee con espléndida orquesta, que tendrá lugar hoy, a las 4.30 P. M., y a las 9 P. M. a un baile social.

**CENTRO FAMILIAR DORAMA.**— La comisión de fiestas sigue con toda actividad los preparativos para la velada y baile que dará en pro de sus fondos sociales, el Sábado próximo en el salón, San Pablo N.o 1276.

**CENTRO INSTRUCTIVO "EL DESPERTAR" (Matucána esquina de Rosas).**— Hoy, a las 4 P. M., se dará comienzo a una animada matine libre pensamiento, la que será amenizada por una orquesta.

En la noche, a las 9, baile familiar.

Mañana habrá sesión ordinaria. Se ruega la asistencia.

**CENTRO FAMILIAR LA ESPERANZA.**— La comisión de fiestas prepara con todo interés para esta tarde, a las 5.30, una gran matinee, la que estará dedicada en honor de las señoritas Ramos, socias de la institución.

**EN EL TEATRO REPUBLICA.— La función teatral de mañana.**—Con un programa lleno de novedades e interés se llevará a efecto mañana en el Teatro República una función teatral que ha venido preparando el Centro Artístico Pedro Sienna, a beneficio de sus fondos sociales.

Para esta función, el señor Pedro Lamazué, director artístico de la Asociación de Cuadros, ha dispuesto la concurrencia del mejor elemento con que cuenta esta organización, figurando en el programa variedades a cargo de la señorita Mercedes Fritz y el señor Luis Barra, declamaciones por el señor Humberto Cáceres y varios otros actos, que, como el de fuerza libre por el señor Ignacio Sepúlveda, agradarán de sumo a la concurrencia, que sin duda alguna llenará el teatro en la función de mañana.

**CENTRO RECREATIVO UNION DE METALURGICOS.**—Hoy, a las 5 de la tarde, matinée con un escogido carnet de bailes modernos.

Se ha citado a reunión de Directorio para hoy, a las 3.30 P. M.

**SOCIEDAD LA DEMOCRACIA.**—Hoy dos bailes familiares, con un escogido programa musical. En matinée (libre-pensamiento), a las 5 P. M.

Noche, a las 9 P. M., baile familiar.



## EL CONGRESO DE LOS ESTUCADORES

### SE PRODUCE LA UNIFICACION TOTAL DE TODO EL GREMIO DE LA REPUBLICA

### Las sesiones de este Congreso.—La instrucción infantil

"La Nación" dió amplia cuenta de los preparativos que se hicieron para realizar en esta capital el Congreso de los obreros del gremio de estucadores.

En efecto, en los días de fiestas patrias se verificó en nuestra ciudad el desarrollo de las sesiones del Congreso, al que concurrieron en representación de sus respectivas organizaciones, las siguientes personas: Flavio López y Armando Carrera, de la Unión de Estucadores; Eloy Rosales y Juan Inostroza, del Sindicato de Estucadores; Julio Morales y Cancio Pérez, del Departamento en Construcción de la I. W. W.; N. Palacios y Pedro Correa, de los estucadores de Talca; Manuel Castilla, Juan Varardi y Máximo Vásquez, de Temuco; y Manuel Molina y Eduardo Montalba, de Viña del Mar.

Las sesiones de este Congreso, que se redujeron a seis, fueron de lo más interesantes; y durante ellas se trató de preferencia sobre la situación del gremio, la educación de los niños, y la fecha y localidad del próximo Congreso, que se verificará en Setiembre próximo.

Después de deliberar en forma entusiasta, se tomó el acuerdo de fijar como sede del próximo Congreso, la ciudad de Talca; velar por la amplia y decidida educación de todos los niños, manteniendo para eso escuelas propias [illegible]

### Citaciones

**Círculo Social Patronato San José.** —A sesión de Directorio para mañana a las 8 1|2 P. M., y a sesión general el Martes 26, a la misma hora, en el local social: López 257.

**Sociedad Santiago, de Zapateros, Hormeros y Curtidores.**— A junta general extraordinaria para hoy a las 9 1|2 A. M.

Local: San Pablo 1636.

**Estudiantina La Armonía.**— Para hoy, a la 1 P. M., a los siguientes socios, señores: Rigoberto Arévalo, Francisco Alvial G., Zenobio Pino, César 2.o Salvatierra, Augusto Ponce, Fidel Calderón, Julio Cornejo, Domingo Aránguiz, Luis Marcoleta, Humberto Pérez, Manuel Riveros y Larrechea.

Se ruega llevar sus instrumentos. Punto de reunión: domicilio del socio señor Abdón Navarro, Retiro N.o 1986.

**Sociedad de Socorros Mutuos Manuel Rodríguez.**— A la Comisión de Fiestas, para mañana a las 9 1|2 P. M. en e local social.

**Sociedad de Inválidos y Veteranos del Ejército y Armada de 1879.**—A sesión de Directorio para hoy a las 3 de la tarde.

Se ruega a los veteranos, sobrevivientes del Batallón Chacabuco pasen hoy por la secretaría de esta Sociedad por un asunto que les interesa.

**Sociedad Dueños de Carretelas El Progreso.**— A junta general extraordinaria para hoy a las 2 P. M. Se ruega encarecidamente la asistencia por tener que tratar sobre el fallecimiento del socio David Moreno.

**Sociedad Arturo Prat, Protección al Niño.**— A junta general ordinaria para hoy a las 3 P. M., en Esmeralda N.o 771.

**Sociedad de Socorros Mutuos de Hojalateros y Gásfiters.** —A junta general extraordinaria para hoy a las 9 A. M., para discutir las bases de la unificación de la Sociedad.

**Sociedad La Universal.**—Para hoy Domingo a las 9 A. M., al Directorio para resolver asuntos de interés.

**Escuela Musical del Hogar Común, Estudiantina La Libertad.**— A los alumnos de esta escuela a una importante reunión que se efectuará hoy a las 9 A. M.

**Estudiantina La Unión.**— Al cuadro de ejecutantes para hoy a las 3 P. M. en San Isidro esquina de Placer, para amenizar la fiesta organizada por el Comité pro-Adelanto de la Población Santa Rosa.

**Centro de Tapiceros de Santiago.**— A junta general para hoy a las 10 de la mañana.

**Sociedad Mutual Empleados a Contrata de los Ferrocarriles del Estado.**— A reunión general para hoy a las 2 P. M., en el local de costumbre por haber asuntos de importancia que tratar.

**Sociedad Defensores de Chile en 1879.**— Al Directorio a las 2 1|2 P. M., de hoy, y a junta general a las 3 1|2 P. M.

Local: Albergue de los Veteranos, calle Román Díaz, esquina Providencia.

[illegible]

# EJERCITO Y ARMADA

## CON TODO BRILLO SE EFECTUA AYER LA MANIFESTACION QUE LOS OFICIALES DE LA GUARNICION OFRECIAN AL ADICTO MILITAR ARGENTINO

### Hoy el Círculo de Oficiales Retirados y Liga Patriótica Militar le ofrecen otra manifestación y mañana los generales y comandantes de cuerpos de la guarnición una comida en el Club Militar

Con todo brillo se efectuó ayer la manifestación que en honor del Adicto Militar a la Legación argentina, Teniente Coronel señor Justo E. Diana, ofrecía la oficialidad de la guarnición con motivo de su próximo viaje a su Patria.

El acto se efectuó en uno de los salones del Club Militar, el que había sido arreglado especialmente para este efecto. Una banda de músicos ejecutó un escogido programa musical, lo que contribuyó a hacer más agradables los momentos transcurridos en amena y cordial charla.

Al momento de servirse el champagne, ofreció la manifestación el Jefe de la División, General señor Luis Cabrera, en el siguiente discurso:

"Señor Comandante Diana:

La familia militar chilena siente hondamente vuestro alejamiento de esta tierra, a la que vinisteis como representante del Ejército argentino y en la que habéis desempeñado vuestro cometido en forma inolvidable. Habéis sido nuestro camarada afectuoso, leal, franco e impecablemente hidalgo. Todo ese corazón sano de vuestra bien acentuada personalidad moral, toda esa inteligencia viva y fecunda de que no podéis hacer misterio y todo ese genio alegre que os hace un simpático optimista de la vida, puestos al servicio de vuestra Patria en las relaciones que habéis cultivado con nosotros, os abrieron de par en par las puertas de nuestra confianza ilimitada y de nuestro mejor afecto, porque siempre sentimos en la mano enérgica que estrechábamos, las vibraciones inconfundibles de las naturalezas varoniles y caballerosas.

De este punto de vista, vuestra misión ha sido un triunfo, acaso el que más anhela todo militar que representa a su Patria en el extranjero, a donde debe ir como sembrador de afectos y tejedor de esas buenas y nobles relaciones en que descansa la amistad de los pueblos.

Para vuestro trabajo profesional, nosotros no hemos tenido secretos, como no los tenemos para nadie. La organización, instrucción, disciplina y armamentos de nuestras fuerzas armadas, están a la vista, seguramente porque la finalidad de su existencia responde sólo a las naturales previsiones de seguridad externa e interna comunes a todas las naciones soberanas. Por eso habéis compartido con nosotros las horas agradables y fugaces de nuestras maniobras y grandes ejercicios, y por eso nuestros casinos y cuarteles os son familiarmente conocidos.

Si vuestros compañeros me pidiesen, señor Comandante, una opinión sobre el fruto de vuestras labores como Agregado Militar, les dijera sencillamente: en la actividad profesional, nada o casi nada, porque entre nosotros nada hay que aprender y poquísimo que estudiar; pero, en su labor social y diplomática, y en su tarea de intercambiar ideas y afecciones, fué rica su cosecha, porque hizó honor a los dorados timbres del ejército de su Patria y supo brindar y conquistar raigambres perdurables en el seno de la familia militar chilena.

Os váis, señor Comandante Diana, en horas que todavía guardan ecos de las aclamaciones jubilosas de nuestras fiestas patrias, que nunca podremos celebrar sin asociar a los nombres de nuestros héroes, el recuerdo inmortal del Gran Capitán argentino y de los nobilísimos soldados argentinos que con nuestros gloriosos y heroicos infortunados de Rancagua, sobre las ruinas de la Patria Vieja, rehicieron en Mendoza los cuadros libertadores, cruzaron la cordillera formidable, triunfaron en Chacabuco, lloraron en Cancha Rayada, crearon en Maipo la Patria Nueva, dieron libertad al Perú y concurrieron a consumar la Independencia americana, brazo a brazo con las huestes del Gran Capitán venezolano, en los campos históricos de Pichincha, Junín y Ayacucho. Llevad con vos, señor Comandante, y transmitidlo a todos vuestros camaradas, el convencimiento profundo de que los soldados de Chile jamás dejarán de rendir orgullosa y alegremente las oblaciones de su gratitud al pueblo hermano que le brindó su ayuda decisiva en las horas trágicas de la pérdida y reconquista de su Independencia.

El Directorio de esta casa me ha honrado con la misión gratísima de ofreceros este apretón de manos de cariñosa despedida; y es ello para mí singularmente placentero, porque llevo en mi alma, con caracteres imborrables, el recuerdo de cuánto y cómo se me distinguió en vuestra Patria cuando, como vos aquí, desempeñé en ella el mismo cargo vuestro, y porque en mis convicciones más férreas y entusiastas se destacan las que puntualizan mi manera de pensar en orden a la necesidad y conveniencia supremas de que Argentina y Chile, sin desmedro de las vinculaciones fraternales que cultivan con sus demás hermanos de América, vivan en relaciones tan íntimas, francas y sinceras, que nada haya capaz de perturbar su armonía, fundamento acaso el más inconmovible de la paz de nuestro medio Continente. Yo creo haber servido a este ideal, cuando actué en vuestra hermosa y rica tierra, señor Comandante; y vos podéis abandonar la nuestra plenamente convencido de que habéis sembrado aquí muchos, pero muchos de esos afectos que fortifican las amistades de los pueblos.

En vuestro honor y por vuestra ventura personal y la de vuestro noble hogar, señor Comandante Diana".

Contestó el Adicto señor Diana, en un conceptuoso discurso, agradeciendo la manifestación de que era objeto.

En su discurso tuvo frases llenas de sincero reconocimiento por las múltiples atenciones que ha recibido del Ejército durante su estada en el país.

Asimismo, emitió honrosos conceptos al referirse a las instituciones armadas del país, a las que calificó de modelo, tanto por su espíritu militar como por su magnífica preparación.

Terminó brindando por la prosperidad del Ejército chileno y la felicidad personal de todos sus jefes.

Ambos discursos fueron muy aplaudidos.

**LA MANIFESTACION DE HOY**

Como lo anunciamos en nuestra edición de ayer, en la tarde de hoy se efectuará la manifestación que le ofrece al Adicto señor Diana el Círculo de Oficiales Retirados y Liga Patriótica Militar.

**LA COMIDA DE MAÑANA**

Mañana, a las 8 1|2 P. M., se efectuará en el Club Militar la comida que los generales y Comandantes de unidades de la guarnición ofrecerán al Agregado Militar argentino, Teniente Coronel señor Justo Diana.

**DESTINACION DEJADA SIN EFECTO.**—Por decreto de ayer se ha dejado sin efecto el decreto que destinaba al Regimiento Chacabuco al Capitán señor Navas, por lo cual permanecerá en el Es[illegible].

**"ALBUM DEL EJERCITO Y LA MARINA".**— Todos los datos relacionados con esta obra autorizada por Ministerio, podrán obtenerlos los señores jefes y oficiales del Ejército en el edificio Ariztía, 9.o piso, oficina 22, de 10 a 12 A. M. y de 2 a 5 P. M.





# TRIBUNALES DE JUSTICIA

## OBSERVACIONES SOBRE LA LABOR DE LA CORTE SUPREMA

Escasamente diez sentencias ha dictado este Tribunal durante los últimos quince días, de modo que su labor no aumenta en forma alguna.

El trabajo realizado por cada Ministro es el siguiente:

| Nombres | Fallos red. |
|---|---|
| Cisternas | 19 |
| Risopatrón | 12 |
| Santa Cruz | 11 |
| Varas | 9 |
| Salas | 9 |
| Moreno | 8 |
| Fóster | 6 |
| Rojas | 6 |
| Bezanilla | 5 |
| Bascuñán | 5 |
| Donoso | 5 |

Las dieciocho causas siguientes se vieron hace más de 40 días, y ni siquiera se ha designado en ellas Ministro redactor.

Moya con Muñoz, desde el 18 de Noviembre de 1921.

Irigoyen con Guzmán, desde el 1.o de Diciembre de 1921.

Mansilla con Municipalidad de Iquique, desde el 23 de Diciembre de 1921.

Larenas con Banco Hipotecario, desde el 3 de Enero de 1922.

Fisco con Fehrman, desde el 3 de Enero de 1922.

Fisco con Chile Exploration, desde el 9 de Enero de 1922.

Solar con Romero, desde el 10 de Diciembre de 1921.

Cano con Avila, desde el 18 de Abril de 1922.

Vásquez con Fisco, desde el 24 de Abril próximo pasado.

Quiebra Durán con Williamson Balfour, desde el 17 de Mayo.

Rubio con Vial, desde el 23 de Mayo.

Vorwerk con Banco Alemán, desde el 2 de Junio.

Araneda con Araneda, desde el 6 de Junio.

Contra González, desde el 12 de Junio.

Opazo con Lamas, desde el 12 de Junio.

Fisco con Duncan Fox, desde el 13 de Junio.

Sociedad Matadero Modelo con Municipalidad de Valparaíso, desde el 18 de Julio.

Piraino con Humeres, desde el 2 de Agosto.

Hay muchas causas con borrador de sentencia entregados y que a pesar de haberse visto hace más de 40 días, aún no se fallan. Son:

Municipalidad de Arauco con la de Carampangue, Fisco con Larenas, Agua Potable con Germain y Sierra, Correa con Correa, Bernal con Chidemi, Maier con Lagos, Banco Garantizador con Belaustegui, Fisco con Compañía Inglesa de Vapores, Valenzuela con Henríquez, Vaccaro con The Chillian Electric Tranway, Fisco con vapor "Anyo Maru" del Fierro con Parodi, Fisco con Vial, contra Lesco, contra Albornoz, Valdés con Santelices, partición fundo Collico, Serra con Catani, Fisco con Vial, Ojeda con Acuña, Osorio con Mahuzier, Valenzuela con Compañía Salitres de Antofagasta; Compañía Lautaro con Fisco, Compañía Carbonífera de Coronel con Rojas y partición Ramírez. Cabe observar que las causas de Municipalidad de Arauco con la de Carampangue, de Osorio con Mahusier y de Agua Potable con Germain y Sierra están en acuerdo desde Octubre del año pasado.

El señor **Fóster Recabarren** aún no redacta sentencia en las tres causas de Lacalle con Fisco, que se le entregaron el 9 de Mayo último.

El señor **Donoso**, en la de posesión efectiva de Zamora, que la tiene desde el 15 de Mayo; en la de Romero con Momberg, que tiene desde el 30 de Mayo; en la de García con Fisco que se le entregó el 14 de Julio y en la de Valdivia con Ugarte que se le entregó el 3 de Agosto.

El señor **Moreno**, en la de Garcés con Canal Negrete, que la tiene desde el 29 de Julio.

El abogado integrante señor **Figueroa Larraín**, en el proceso contra Urra que se le entregó el 3 de Agosto.

El señor **Bezanilla**, en la de Barros con Compañía de Agua de Iquique, que se le entregó el 21 de Junio.

El señor **Rojas** en el proceso contra Rodríguez que se le entregó el 20 de Junio y en la causa de Matte Con Fisco, que la tiene desde el 31 de Julio.

J. P. C.

## MOVIMIENTO HABIDO EN 23 DE SETIEMBRE

**CORTE SUPREMA**

Se ocupó de las causas en acuerdo.

Se designó Ministro Redactor al señor Salas Edwards, en la causa de Zolezzi con Peña de Eger.

**Borradores de sentencias**

El señor Cisternat Peña entregó en la causa de Montebruno con Gálmez Hnos. y el señor Bascuñán Cruz en la causa de Torrealba con Calderón.

**CORTE DE APELACIONES**

**PRIMERA SALA.— Relator señor Bernales.** —1 Albino Mancini (recurso de hecho), sin lugar; 2 José S. González con Nicolás Alvarez de Yusta, confirmada; 3 Amalia Reyes (su sucesión) con Eduardo Volenzuela, confirmada; 4 Rafael Caldera con Guillermo Gómez, suspendida; 5 Quiebra Carlos Ramírez con Fonck y Moreno Hnos., mal anunciada; 6 Hugo Gosch con Ferrocarriles del Estado, en acuerdo; 7 Ramón Horacio, Juan Bta. y María Elena Calvo, representados por su corador don Fedco. Strodthoff, con Ramón Calvo (suc.), en acuerdo y Julio A. Bustos con Vicente Costa (es parte don Humberto Costa), confirmada con declaración; 10 Luis Cánepa con Ignacio Zuazagoitía, desistida.

Secretario: el señor Alcalde.

Alegaron: don Isidro Martínez por la confirmación, en la 2.a; don Osvaldo Vial con don Pablo Sánchez, en la 6.a; don Ignacio Escobar por la revocación, en la 7.a, y don Agustín Correa A., por la confirmación, en la 8.a

**SEGUNDA SALA. — Relator: señor Mac-Iver.**—1. E. Garrido con A. de la Sotta, suspendidos efectos; 2 Banco Chileno Garantizador de Valores con Soc. Nacional de Cemento La Cruz, trámite; 3 Manuel Angulo con Fisco, suspendida; 4 C. Guzmán con M. Mejías, sin Tribunal; 5 S. Reveco con J. Toro, suspendida; 7 E. Sotomayor con C. Villela, improcedente; 8 M. Maldonado con Forteza y Girardín, casada; 12 Duncan, Fox y Cía. con Fisco, suspendida.

No vistas las demás.

Alegaron: en la 1.a don Fernando Alessandri con don Antonio Planet y don Carlos Salas Herrera y don Blas Gallo; en la 7.a don Juan E. Montero con don Juan E. Ramírez.

**TERCERA SALA.— Relator: señor Gutiérrez.**—1 Luis Alarcón con Víctor Farías, en acuerdo; 2 Jorge Cáceres, recurso de hecho, suspendida; 3 León Bonder y Co., liquidación de sociedad (son partes don León Bonder y don Carlos León Brain, cuaderno principal, confirmada; 4 León Bonder y Co., liquidación de sociedad (son partes don León Bonder y don Carlos León Brain, cuaderno de medidas precautorias), confirmada; 6 Guillermo e Ismael Edwards Matte con Francisco Méndez Binimelis y Sociedad Méndez y Co., suspendida; 7 Guillermo e Ismael Edwards Matte con Francisco Méndez Binimelis y Sociedad Méndez y Co., suspendida; 8 Martín Larraín Gana, pago por consignación (son partes don Gustavo del Campo y don Raúl Zañartu), revocada; 9 Agustín Mardones con Carlos Pérez, confirmada.

Secretario: el señor Alcalde.

Alegaron: don Washington Bannen con don Domingo Rivera P.., en la 1.a; don Washington Bannen con don J. Francisco Fabres, en la 3.a y 4.a; don Jorge Valenzuela con don Franklin Otero, en la 8.a don Guillermo Rossel con don Roberto De Petris, en la 9.a. El Miércoles alegó don Arturo Varas por la revocatoria en la causa N.o 20.

**CUARTA SALA.— Relator señor Orrego.—1 Contra A.** Herrera, mal anunciada ;2 contra M. Soto, confirmada; 3 contra N. Campos, confirmada; 4 contra E. Urbina, confirmada; 5 contra G.Yáñez, confirmada;6 contra M. González, confirmada; 7 contra P. Alvarez, confirmada; 8 contra J. Gianoni, confirmada; 9 contra C. Abdón, suspendida; 10 contra J. Moraguez, revocada; 11 contra C. Canales, confirmada; 12 y 13 contra M. Morales, confirmada y revocada; 14 contra A. Formoza, confirmada y revocada; 15 contra G. Casilla, confirmada; 16 contra J. Moraguez, confirmada; 17 contra J. Ortega, confirmada; 18 contra G. Valenzuela, suspendida; 19 contra J. Salinas, confirmada; 20 contra D. Reyes, suspendida; 21 contra M. Guinart, revocada; 22 contra H. de la Barrera, confirmada; 23 contra M. Nachizuky, confirmada; 24 contra F. Gallofré, revocada; 25 contra Víctor Mora, confirmada; 26 contra F. Bórquez, confirmada; 27 Sumario muerte M. Bernales, aprobada; 28 contra H. Basualto, confirmada; 29 contra M. Gutiérrez, acuerdo; 30 contra L. Castañeda, acuerdo ;31 contra E. Bustamante, sin estado.

Fallada de acuerdo: contra Daniel Vargas.

Alegaron: en la agregada, don Luis Constela con don Luis Salas Romo; en las 10-5-4, don Arturo Varas, revocando; en la 19, don José Herrera, revocando; en las 16-21, don Arturo Varas, revocando; en la 24, don Narciso Sepúlveda, revocando.

Fallada agregada: contra Teodoro López.

**QUINTA SALA.**—No pudo funcionar.

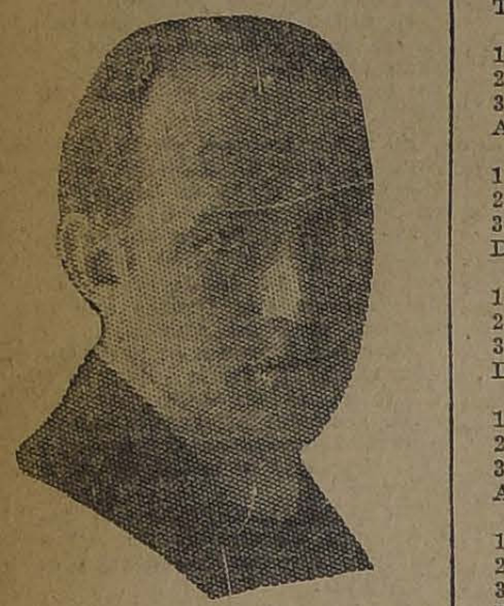
N U E S T R A S A C T I V I D

# ATLETISMO

## LOS DEPORTES EN PROVINCIAS

### Asociación de Deportes Atléticos de Cautín

Esta dirigente sureña, en el deseo de fomentar los deportes entre los jóvenes que por causas de sus ocupaciones llevan una vida casi sedentaria, ha organizado una sección especial para los empleados



SEÑOR HANS KRAUSE,

entusiasta presidente de la Asociación Atlética de Cautín

de los bancos de la ciudad de Temuco.

Con este fin, efectuó últimamente un torneo que alcanzó un franco éxito.

Consignamos a continuación los resultados generales:

**100 metros**
1.o Hurn, Bco. Anglo American.
2.o Mulack, B. Alemán T.
3.o Gatica, B. Español.
Tiempo: 12 2|5.

**200 metros**
1.o Hurn, B. A. A.
2.o Mulack, B. A. T.
3.o Gatica, B. E.
Tiempo: 26 2|5".

**400 metros**
1.o Opazo, B. A. T.
2.o Hevia, B. A. A.
3.o Sanhueza, B. A. T.
Tiempo: 1'4 3|5".

**110 metros vallas**
1.o Sanhueza, B. A. T.
2.o Gatica, B. E.
Tiempo: 21".

**Posta 400 metros (4 x 100)**
Equipo Banco Alemán.
Tiempo: 53 3|5".

**Salto alto con impulso**
1.o Evans, B. E.
2.o Gatica, B. E.
3.o Hurn, B. A. A.
Altura: 1.39 metros.

**Salto largo con impulso**
1.o Hurn, B. A. A.
2.o Mulack, B. A. T.
3.o Hevia, B. A. A.
Distancia: 5.39 metros.

**Salto largo sin impulso**
1.o Hurn, B. A. A.
2.o Mulack, B. A. T.
3.o Krause, B. A. A.
Distancia: 2.69 metros.

**Salto alto sin impulso**
1.o Hurn, B. A. A.
2.o Krause, B. A. A.
3.o Mulack, B. A. T.
Altura: 1.28 metros.

**Lanzamiento de la bala**
1.o Japke, B. A. T.
2.o Sanhueza, B. A. T.
3.o Hurn, B. A. A.
Distancia: 9.19 metros.

**Lanzamiento del disco**
1.o Hurn, B. A. A.
2.o Sanhueza, B. A. T.
3.o Japke, B. A. T.
Distancia: 25.42 metros.

**Lanzamiento del dardo**
1.o Hurn, B. A. A.
2.o Opazo, B. A. T.
3.o Sanhueza, B. A. T.
Distancia: 34.10 metros.

**Lanzamiento del martillo**
1.o Japke, B. A. T.
2.o Sanhueza, B. A. T.
3.o Opazo, B. A. T.
Distancia: 21.15 metros.

El resultado final en esta competencia fué el siguiente:
1.o Banco Alemán, 32 puntos.
2.o Banco Anglo American, 29 puntos.
3.o Banco Español, 9 puntos.

Hemos tenido conocimiento que la institución dirigente del atletismo regional está preparando un gran Estadio, cuya pista de 400 metros, será la mejor del Sur de Chile.

**EL TORNEO ATLETICO DE HOY.** — Hoy se llevará a efecto, a las 9 A. M., en la elipse del Parque Cousiño el torneo por los premios donados por la I. Municipalidad de Santiago con motivo de las fiestas patrias.

Esta fiesta promete tener un señalado éxito, dado el entusiasmo que reina en las instituciones afiliadas a la Asociación Atlética de Santiago y presentarán sus mejores atletas.

El jurado que controlará el torneo es el siguiente: Arbitro general, señor Pablo Ainzúa; ayudante, señor Edo. González; juez de partida, señor Marco A. Vera; jueces de llegada, señores Rolando Salinas, Samuel Castro y Carlos Silva; cronometradores, señores Enrique Labra, Saturnino Navarro y Federico Deisler.

Las inscripciones se reciben hasta el momento antes de empezar las pruebas.

En esta competencia sólo podrán tomar parte los atletas afiliados a la Asociación Atlética de Santiago.

Damos a continuación el programa: 1,609 metros, carrera para perdedores; 100 metros, todo competidor; 100 metros, perdedores; 800 metros, todo competidor; y 5 vueltas a la elipse, todo competidor.

**CENTRO DEPORTIVO LUIS COUSIÑO.**—Próximamente se llevará a efecto el torneo atlético interno que organiza este Centro. La inscripción es gratuita; se cuenta con valiosos premios.









# FOOT-BALL

## LA INTERESANTE CONTIENDA DE HOY EN LA CANCHA INDEPENDENCIA N.o 1257

### EL CUADRO SELECCIONADO DE LA LIGA O'HIGGINS, DE RANCAGUA, SE MEDIRA CON EL MAGALLANES F. C., A LAS 3½ P. M.

### El preliminar a cargo de los Clubs Audax Italiano y Morning Star

Hoy se llevarán a efecto en la cancha que posee el Magallanes, Independencia 1257, estas dos interesantes partidas, a las 2.30 y 3.45 P. M., respectivamente.

Figuran en el preliminar equipos como el Audax Italiano, que aparte de su conocida actuación, cuenta en su haber, en competencia por la Copa Chile de la Asociación Santiago, sólo victorias, correspondiéndole con estricta justicia el primer puesto de su serie; por su parte, el Morning no desmerece en nada de su contendor, ya que en la presente temporada cuenta con victorias tan lucidas como la contra el Ibérico, a quien venció en competencia oficial por la Copa Chile.

En la partida de fondo actuará por primera vez en la capital el equipo seleccionado de la Liga O'Higgins, cuadro si se quiere desconocido, pero de seguro y brillante porvenir; contra el conjunto del Magallanes, sobradamente conocido en Santiago.

Con justicia es enorme el entusiasmo despertado por este lance ya que se medirán dos conjuntos de equiparada potencialidad, y cuyo entrenamiento y buena dirección son garantía de un encuentro sin flojedad ni cansancio. Volvemos nuevamente a aplaudir las enormes ventajas que traen consigo estos intercambios deportivos entre ciudades de provincia y la capital, pues los jugadores actuando contra elementos desconocidos reciben enseñanzas prácticas en el terreno mismo y adquieren nuevos conocimientos en el dominio y maniobras del football; las instituciones dirigentes se conocen, estimulan y ayudan mutuamente, los deportistas visitan, aunque muy a la ligera, lugares tal vez desconocidos y, por sobre todo, se marcha de una manera paulatina pero segura a la difusión del más bello, del más favorito de los deportes: el football. Sabemos que el Magallanes hará cuanto esté de su parte, sin omitir sacrificio alguno por seguir en esta laudable iniciativa.

En el conjunto de la Liga O'Higgins veremos actuar a nuevos elementos, la mayoría desconocidos en Santiago, pero que de seguro llamarán la atención de los entendidos, destacándose del conjunto la línea delantera, en la cual cifran los dirigentes de la Liga sus esperanzas.

El Magallanes se hará representar por su equipo de siempre, sobresaliendo su espléndida defensa, que contra la línea de ataque de Rancagua hará un lucido papel; de entre sus delanteros señalaremos como peligrosos a D. Arellano y T. Moraga, que en compañía de Ortega, Sepúlveda y Paredes darán gran trabajo a la defensa de la O'Higgins.

Los equipos se presentarán en la forma siguiente:

**Magallanes F. C.**

Frías
Ernest (cap.) Witcke
Arellano, Baeza, Quiñones
Sepúlveda, Moraga, Arellano
Paredes Ortega
O
Branti Ulloa
Lobos, Moya, González
Contreras, Saavedra, Contreras
Jara, González
Arriola

**Liga O'Higgins**

La entrada general se ha fijado en la suma de un peso, teniendo entrada gratis las señoritas.

Continuando su labor de despertar interés y difusión por el football, el Magallanes ha acordado entrada gratis a la cancha, para todos sus encuentros, a los niños.

**LOS VISITANTES**

La delegación de Rancagua llegará a esta capital a las 12 M. de hoy, a la Estación Alameda.



## LA HERMOSA FIESTA DEPORTIVA SOCIAL DE HOY EN EL ESTADIO DEL IBERICO BALOMPIE

### Atletismo y Foot-ball serán los principales números

### Entusiasmo que reina en la Colonia Española por celebrar las Fiestas Riojanas

Durante el día de hoy se desarrollará en el hermoso campo de deportes que posee el Ibérico en la Avenida Santa Laura, al final de la Avenida Independencia, el programa deportivo social que en conmemoración de la Fiesta Riojana ha organizado la Sociedad Benéfica Provincia de Logroño, con la cooperación del Ibérico Balompié.

A las 9 A. M., bajo las órdenes del árbitro Sr. Lucas Huerta, jugarán el 3.o y 4.o equipos del Ibérico.

Esta partida tiene especial interés, pues, aparte de que en ambos conjuntos militan jugadores jóvenes y entusiastas, tiene el aliciente de que el 4.o no ha perdido un solo encuentro desde su iniciación, y están dispuestos a mantener el título de invictos ante el rápido y fuerte equipo del tercero.

Los jugadores que actuarán son los siguientes:

**Tercer equipo:**

Soler
Landeta, Rodríguez
Prieto, Barrera, Ruiz
José Planas, Ventura, J. Martínez,
A. Martínez, Moreno (cap.)
O
González, Muñoz
Erráuz, M. Planas, Cucuvella
Basáñez (cap.), Basauri, Santa María
Yunyent, Sauró
Benito

**4.o equipo:**

En seguida se efectuará un atrayante programa de atletismo que consta de varias e interesantes pruebas, que a juzgar por el gran número de inscritos ha de ser de gran interés.

A las 12.30 P. M., tendrá lugar el gran banquete que anualmente celebra la colectividad riojana y en el cual se ha inscrito un número superior a doscientos.

A las 3.30 P. M., se llevará a cabo el encuentro de fondo a cargo de dos combinados de los mejores elementos del Ibérico, que por su juego correcto y científico se han conquistado las simpatías de los amantes del buen foot-ball.

Los equipos se presentarán como sigue:

**Equipo A.:**

Lapiedra
Vicuña, Gondrá
Caballero, Zargayó, Plá
Estévez, Legarreta (cap.), P. Martínez, A. Pardo
Castañer,
O
Mediavilla, J. Pardo
Galileo (cap.), Planas, Gutiérrez,
Sobarzo, López, Gondrá
Méndez, Cuiñas
Ruiz

**Equipo B.:**

Las reservas: todos los jugadores que no figuran en estos equipos deberán ponerse a las órdenes de los capitanes.

Como puede verse, dada la equivalencia de ambos conjuntos, el partido promete ser interesante y dejará satisfecha a la numerosa concurrencia que no dudamos asistirá a esta simpática reunión.

La Sociedad Benéfica Provincia de Logroño ha donado las medallas para premiar a los ganadores de las diversas pruebas.

Finalizará el programa un gran baile amenizado por una excelente banda de músicos.



## El primer gran intercity del año entre Santiago y Valparaíso

**LIGA METROPOLITANA v. LIGA VALPARAISO ...**

**Se jugará en esta capital el próximo Domingo**

Por comunicaciones cambiadas entre los directorios de las Ligas Valparaíso y Metropolitana, podemos informar a nuestros lectores, que el próximo Domingo se jugará en Santiago, en el hermoso campo de juego de la Liga Metropolitana, situado en la Avenida Seminario esquina de Bilbao, el primer intercity del año entre los cuadros seleccionados de las Ligas Valparaíso y Metropolitana en competencia por el trofeo Jackson.

Como se sabe, a pesar de lo avanzado de la temporada, no se había podido efectuar en la capital ninguno de los clásicos encuentros entre porteños y santiaguinos, matchs que siempre han despertado gran entusiasmo entre nuestros aficionados, mucho más ahora, que como dijimos más adelante, es el primero de la presente temporada.

El Domingo pasado en el Sporting de Viña, el equipo de la Liga Valparaíso logró después de un emocionante encuentro vencer por dos tantos a cero al cuadro de la Metropolitana, quedando en igualdad de puntos en el cómputo del trofeo Jackson, lo que da mucho mayor interés al próximo encuentro.

El Directorio de la Liga Metropolitana se reunirá en sesión extraordinaria hoy, a las 10 A. M., en la cancha de la Liga, con el objeto de tomar los últimos acuerdos referentes a este match. Se nos encarga recomendar la asistencia de los señores directores.

**CHILE ATLETICO I v. U. CHAÑARCILLO I.** — Estos dos equipos jugarán un match hoy, a las 10 A. M., en la cancha N.o 2 de la Liga Obrera.

**MORNING STAR F. C. III v. WANDERER F. C. III.** — Hoy se llevará a efecto esta interesante partida oficial por la copa Blanco (Sección Chile).

Se ruega a los jugadores del Morning Star reunirse en la cancha, media hora antes del match.

**CHILE ATLETICO I CON UNION CHAÑARCILLO I F. C.**—Hoy, a las 10 A. M., se jugará esta partida de práctica en la cancha Unión América, Parque Cousiño.

**BERNAL HNOS. F. C.**—Se pone en conocimiento de los miembros del primero y segundo equipos que la partida que se debía llevar a efecto entre los primeros equipos de este club y Tomás Edison en el Parque Cousiño, se efectuará en la cancha San Eugenio, a las 3 1|2 P. M., ante el árbitro señor Oscar Olivares.

**MUNDIAL v. VILLA ITALIA F. C.** — Hoy, a las 3 P. M., en la cancha del Villa Italia F. C., ubicada en La Cisterna, se jugará el amistoso concertado entre los primeros equipos de estos clubs.

Se nos ruega citar a la 1 P. M., en Alameda esquina de San Diego a los señores Jorge Vásquez C., E. Pérez, Mettifogo, Pinto García, Berríos Zamorano, Duccros, Solovera, Esquivel, G. Muñoz, E. Díaz, y especialmente al guardavallas Luis Muñoz Mena.

**DEPORTIVO LEBLANC I v. LA PLAYA F. C.** — Hoy, a las 3 P. M., en la cancha del Olimpic, se llevará a efecto un interesante match entre estos dos equipos, bajo la dirección del árbitro señor José M. Cornejo.

### Comité de Deportes de la Unión Nacional

Conforme al calendario, hoy se jugarán las siguientes partidas por la Copa Fernando Díaz Garcés:

Rafael Tagle con Moisés Castillo. Hora: 10 A. M. Cancha: Bilbao esquina Seminario. Referee: señor Víctor Pozo. Director de cancha: señor Alejandro Blavi A.

Alfredo Rossi A. con San Miguel. Hora: 10.30 A. M. Cancha: Asociación San Miguel. Referee: señor Manuel González. Director de cancha: señor Luis A. Pardo.

### Genera Borgoño v. 1.o de Mayo

Hoy, a las 9 A. M., se jugará este match en la cancha del Parque Cousiño, en competencia del campeonato de la I. Municipalidad.

El Borgoño ruega a sus jugadores del I y II equipos estar en el Parque Cousiño a las 9 A. M.

**CENTRO SPORTIVO EL GLOBO.** — Hoy empezará este Centro a desarrollar el programa de fiestas con que celebrará su tercer aniversario social. A la 1 1|2 P. M., se efectuará en la cancha Escuela de Artes el campeonato de football, en el cual se disputarán cinco valiosas medallas de plata donadas por el personal de la Casa Ducher y Bonefoy.

Las inscripciones para el paseo campestre a Maipú, el 8 de Octubre, se reciben diariamente en Cerro 177, de 9 a 11 12 A. M. Estas quedarán cerradas el Miércoles 4 de Octubre impostergablemente.

### Liga José Arrieta de Foot-ball

En la última sesión extraordinaria, esta institución tomó los siguientes acuerdos, con motivo del fallecimiento de la señora María Mercedes Cañas v. de Arrieta, esposa del esclarecido servidor público y benefactor de la comuna de Ñuñoa, don José Arrieta, cuyo nombre se honra en llevar esta institución:

Asociarse a este duelo y dejar constancia en el acta del hondo sentimiento de pesar con que recibió esta noticia.

Mandar una nota de pésame al patrono de la Liga, don Luis Arrieta Cañas, por la irreparable pérdida de su señora madre.

Suspender las partidas oficiales que debían jugarse hoy y cerrar la cancha en señal de duelo; y

Levantar la sesión en homenaje a la memoria de la señora María Cañas v. de Arrieta.





**Cía. Minera de Inés Chica**

Se cita a los señores Accionistas a Junta General, el Miércoles 27 del presente, a las 5 1|4 P. M.

La reunión se verificará en la Sala de Sesiones de la Bolsa de Comercio de Santiago, y tendrá por objeto nombrar Directorio, dar cuenta de la marcha del negocio y tratar de todos los asuntos que los señores Accionistas deseen.

EL DIRECTORIO PROVISORIO

## LOS ENCUENTROS OFICIALES DE HOY

### Por la Asociación de Foot-Ball de Santiago

| PARTIDAS | CANCHAS | HORAS | ARBITROS | DIRECTORES |
|---|---|---|---|---|
| **Copa República** | | | | |
| B. Central c. Gimnástico | Independencia 1 | 4.15 P. M. | Eduardo Tessada | O. Castillo |
| Britania c. F. Libertad | Independencia 2 | 4.15 P. M. | Humberto Peña | E. Cádiz |
| 5 de Abril c. U. Chilena | Independencia 1 | 2.15 P. M. | Octavio Castillo | O. Castillo |
| **Copa Chile (Argentina)** | | | | |
| M. Eléctrica c. Wanderer | Independencia 2 | 2.15 P. M. | Joaquín Huerta | E. Cádiz |
| **Copa Independencia** | | | | |
| Liverpool II c. Universo II | Independencia 1 | 10.50 A. M. | R. Aguirre | M. Schmidt |
| Britania II c. F. Libertad II | Independencia 2 | 0.30 A. M. | M. Schmidt | Deleg. Brigada |
| 5 de Abril II c. Unión Chilena II | Magallanes | 10.30 A. M. | F. Viveros | R. Vergara |
| **Copa Blanco** | | | | |
| M. Star III c. Wanderer III | Independencia 2 | 10.50 A. M | José Soto | M. Schmidt |

### Liga Metropolitana de Deportes

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Primera División** | | | | |
| Zenteno c. Gold Cross | Metropolitana | 3.45 P. M. | Joaquín Sepúlveda | Zapata |
| **División Intermedia** | | | | |
| Miraflores c. República | Metropolitana | 2.15 P. M. | Carlos Aguirre | Aravena |
| Capitán Prat c. U. Star Isabel | Maestranza | 3.45 P. M. | Vicente Montalva | Zapata |
| **Segunda División** | | | | |
| Juan Frías c. E. Magnere | S. Filomena | 3.30 P. M. | E. Macdonald | Díaz |
| English II c. Dublin II | English | 10.15 A. M. | R. L. Hernández | Silva |
| Miraflores II c. República II | Metropolitana | 10.30 A. M. | Juan Macdonald | Seisdedos |
| **Tercera División** | | | | |
| 1.o de Mayo Juvenil c. E. El Globo | Maestranza | 2.30 P. M. | José A. Gacitúa | Aravena |
| Juan Frías II c. U. Cordillera II | Metropolitana | 9.15 A. M. | Homero Aguirre | Seisdedos |
| 1.o de Mayo III con Los Carrera II | Maestranza | 10.30 A. M. | Aliro Aguirre | Contreras |

### Liga Nacional de Foot - Ball

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Primera División** | | | | |
| Germinar I c. V. Hermosa I | O'Higgins | 4.15 P. M. | A. Aguirre | N. Araya |
| **División Intermedia** | | | | |
| Independencia c. Estrella Nacional | O'Higgins | 2.30 P. M. | L. A. Díaz | H. Sepúlveda |

### Liga José Arrieta

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Primera Serie** | | | | |
| Valparaíso c. Guindos | Peñalolén | 3.30 P. M. | J. Catenacci | D. Danus |
| **Segunda serie** | | | | |
| Luis Arrieta c. Iris | Peñalolén | 2 P. M. | J. Catenacci | D. Danus |

### ASOCIACION DE SAN MIGUEL

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Primera Serie** | | | | |
| S. Wanderers I c. Casa Villalón | Asociación | 2 P. M. | A. Geraud | J. Doñas |
| Ochagavía c. Pensylvania | Asociación | 3.45 P. M. | E. Aguirre | M. Villarroel |

### Liga Obrera de Foot - Ball

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Primera serie** | | | | |
| T. Edison I con Bernal I | Parque N.o 2 | 3.45 P. M. | O. Olivares | Directorio |
| A. Simpson I c. B. Nacional | San Eugenio | 3.45 P. M. | J. Díaz | C. Acuña |
| **Segunda Serie** | | | | |
| T. Edison II c. Orompello I. | Parque N.o 2 | 2.15 P. M. | P. Vanni | Directorio |
| Girardi I c. Constitución | Constitución | 3.45 P. M. | J. Canales | Barrueto |
| U. Camilo Henríquez II c. Bernal II | Constitución | 2.15 P. M. | P. Maturana | Barrueto |

# A C T U A L I D A D E S   D E P O R T I V A S

## LA REUNION DE ESTA TARDE EN LA CANCHA INDEPENDENCIA

### Gimnástico I v. Brigada Central I

### Otros encuentros

Espléndidos programas deportivos se realizarán hoy en los distintos campos de juegos de la capital.

Entre ellos sobresale el que se desarrollará en los fields de la Asociación Santiago en competencia de las distintas series de esta institución.

El principal atractivo lo constituirá, sin duda, el match por la Copa República entre los primeros cuadros del Gimnástico y Brigada Central, dos elencos de indiscutible potencia dentro de esa competencia.

Mientras uno trata de mejorar su situación dentro del cómputo, aportando sus conocimientos a la realización de su más caro ideal, el de lograr colocarse en la posición expectable en que quedó el año último; el otro procurará mantener su colocación actual, mediante el esfuerzo de sus componentes, jóvenes que no tienen otra divisa que salir avantes en su empeño.

Teniendo ambos cuadros como fin el de obtener la victoria en este lance, nos induce a creer que la brega tendrá todas las alternativas de los buenos encuentros de la Copa República.

El match empezará a las 4.15 P. M., ante el árbitro señor Eduardo Tessada.

Completarán la tarde deportiva otros encuentros de la Copa Chile, que no dudamos, serán el mejor exponente de la bondad de los espectáculos footballísticos que nos brinda Domingo a Domingo la prestigiosa Asociación Santiago, en sus cómodos campos de deportes, ubicados en la Avenida General Saavedra esquina Guanaco, dos cuadras al oriente de la Avenida Independencia.

Las entradas, como de costumbre, serán a precios populares, $ 1 tribunas y 60 centavos entrada general.



### Banco Español de Chile (5) v. Banco de Chile (1)

Ayer tarde se realizó en la cancha N.o 1 de la Asociación Santiago el encuentro oficial de la Liga Bancaria por la copa "Watterspoo", entre los primeros cuadros de estos Bancos, ante el árbitro señor Eduardo Macdonald.

Desgraciadamente, la ausencia de dos de los mejores hombres del Banco de Chile le restó eficiencia a este cuadro, realizándose el encuentro con nueve jugadores por ambos lados, ya que el Español acordó quedar en iguales condiciones que su contendor.

El match no tuvo alternativas de interés, logrando la victoria el Banco Español por cinco tantos a uno del Chile.

## BASKET BALL

### El próximo torneo de basket-ball organizado por la Y. M. C. A.

Siguen con toda actividad los aprestos de los distinguidos equipos de basket-ball que participarán en la contienda que dará comienzo en la primera semana de Octubre, en la Villa Iris, Ñuñoa. Hasta hoy se han inscrito ocno equipos de distintas instituciones, con los cuales se dará comienzo al torneo.

Habrá tres premios para los tres primeros lugares, que consisten en: primero, una copa y cinco medallas; segundo, una pelota de basket-ball y cinco medallas, y tercero, cinco medallas.

En el local de la Asociación, San Antonio 74, se proporcionan todos los datos e instrucciones referentes a este hermoso juego, que se quiere popularizar entre nosotros, como igualmente se pone a disposición de los interesados el registro de inscripciones que estará abierto hasta el 30 del presente.

## TIRO AL BLANCO

### Club Nacional de Tiro al Blanco

Hoy se terminará el certamen mensual organizado para tiradores de tercera categoría.

**Inter Club.**—Se ha organizado un importantes inter-club entre Gath y Chaves B., y el equipo de la Marmolería Botinelli.

Defenderán los colores por parte de la Marmolería Botinelli los señores E. Botinelli (cap.), L. Brunetti y G. Lenci.

Por parte de Gath y Chaves, los señores T. Bourasseau (cap.), C. Olate y O. Mackenney.

Se llevará a efecto el segundo Domingo de Octubre.

—Hoy se llevará a efecto un amistoso entre los equipos del Gath y Chaves B. y Las Dos Carolinas; habrá como premio un juego de medallas donadas por un jefe de Gath y Chaves.

Directores de turno para hoy, en la mañana, el señor A. Scharpe y Primitivo Prado. Tarde, los señores J. Alvarado y O. Rodríguez.



## CICLISMO

### LA UNION CICLISTA DE CHILE Y LA LIGA DE ESTUDIANTES POBRES

### Se organiza un interesante torneo para el primer Domingo de Octubre, a beneficio de esta benéfica institución

Cada vez que se ha llamado a los directorios de las diferentes ramas deportivas en busca de alguna cooperación para obras que persiguen un fin benéfico, el llamado ha sido atendido inmediatamente por nuestros deportistas, contribuyendo así con su esfuerzo físico para aliviar y dar impulso a manifestaciones de los sentimientos más nobles y generosos.

Ayudaremos estas obras filantrópicas que al amparo de unos pocos entusiasmos de corazones bien dispuestos están contribuyendo en nuestro país a salvar la raza y a dar nuevos rumbos en el saber a esos inteligentes y modestos estudiantes, que sin la ayuda generosa de la Liga de Estudiantes Pobres, serían tal vez inteligencias perdidas y que estimúladas con el óbolo silencioso y anónimo forma mentalidades que se traducen en fuentes de progreso dentro de la colectividad.

La Unión Ciclista de Chile, comprendiendo el alto fin de una obra tan beneficiosa como la que realiza la Liga de Estudiantes Pobres, dedica todos los años uno de los Domingos hábiles para realizar un torneo ciclista, cuyo producto íntegro se dedica para ayudar a la Liga mencionada.

Nuestros corredores ciclistas se inscriben en gran número en este torneo, contribuyendo con todas sus energías a darle brillo y realce a la reunión, y nuestros amantes del deporte contribuyen con su presencia en la bella acción de despertar mentalidades sanas, y por esto, en esta reunión, la concurrencia desborda nuestro Velódromo, dando pruebas así que existe en los corazones fibras muy delicadas que vibran cariñosas para obtener la realización de tan bellas acciones.

El programa de la reunión del primer Domingo de Octubre, abunda en pruebas interesantes a las cuales se les ha adjudicado muy buenos premios. Las inscripciones para este torneo están abiertas en Puente 689 y San Antonio 30.



### Club Ciclista Ibérico

**SE SUSPENDEN LAS CARRERAS DE HOY**

Por inconvenientes de última hora y el mal estado del Velódromo después de las últimas lluvias, esta institución acordó suspender las carreras ciclistas que debían efectuarse hoy. Estas se llevarán a efecto el Domingo 8 de Octubre próximo.

**AUDAX CLUB SPORTIVO ITALIANO.** — Hoy Domingo deberán encontrarse en la secretaría del Club a la 1.30 P. M., todos los miembros de la sección ciclismo con sus respectivas bicicletas, con el objeto de hacer una excursión a un pueblo de los alrededores de Santiago. Se recomienda la asistencia para no retrasar la partida. Se ruega a todos los corredores inscribirse para las carreras que el próximo Domingo se llevarán a efecto a beneficio de la Liga Protectora de Estudiantes Pobres.

**LAS 5 HORAS CICLISTAS.** — El Audax Club Sportivo Italiano llevará a efecto en su torneo ciclista del 15 de Octubre las 5 horas ciclistas por equipos. Se ruega, por lo tanto, a todos los clubs enviar cuanto antes la inscripción de sus equipos y la nómina de controladores y los ayudantes; dicha comunicación deberá ser enviada a San Antonio 36 o San Isidro 92, antes del día 10 de Octubre próximo.

**CENTRO DEPORTIVO BROCKWAY.** — Hoy se efectuará la prueba ciclista organizada por el Centro Deportivo de Chauffeurs Brockway, sólo para chauffeurs, a San Bernardo, ida y vuelta.

Se disputarán seis premios, sobresaliendo el trofeo Brockway, que corresponderá al vencedor de esta prueba. Estos estímulos se repartirán en una fiesta que se realizará para este objeto los primeros días de Octubre. La partida se dará a las 7.30 A. M., por lo que se ruega a los competidores y jueces encontrarse a esa hora en la estatua Ercilla, punto de partida. El jurado será el siguiente: juez de partida, señor Egidio Figueroa; ayudante, W. Chaparro; jueces de camino, Manuel Pizarro, Enrique Valdivia, Julio Alvarado, Alberto Downey, Luis Vicentini y Tilo Digrán. Control San Joaquín esquina Llano Subercaseaux, Manuel Mena; control La Cisterna, Custodio Canales y Juan Meza; cruce San Bernardo, Domingo Avila y Humberto Avendaño.

## PAPERCHASE

### EL GRAN CONCURSO HIPICO ORGANIZADO POR EL PEÑAFLOR SPORTING CLUB

### Se verificará durante el día de hoy en Talagante a beneficio de la Cruz Roja

### Entusiasmo que despierta esta competencia en esta capital y pueblos vecinos

Bajo los auspicios del Peñaflor Sporting Club se verificará hoy un lucido concurso hípico en el vecino pueblo de Talagante, a beneficio de la Cruz Roja de aquella localidad.

Será un torneo interesante, ya que en él participarán escogidos exponentes de nuestro Ejército y de los clubs de paperchase de la capital.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

Primera prueba: para oficiales del Ejército, montando caballos fiscales o particulares. Primer premio, un objeto de arte donado por don Félix A. del Solar; segundo premio, una medalla de plata; tercer premio, una medalla de cobre donadas ambas por la Cruz Roja de Talagante.

Segunda prueba: para civiles y socios del Club de Paperchase. Primer premio, una medalla de plata donada por el Haras Loreto, de propiedad de don Eduardo Iñiguez; segundo premio, una medalla de plata; tercer premio, una medalla de cobre, ambas donadas por la Cruz Roja de Talagante.

Tercera prueba: para alféreces de la Escuela Militar montando caballos fiscales o particulares. Primer premio, donado por la viña Francisco Undurraga; segundo premio, una medalla de plata; tercer premio, una medalla de cobre, donadas ambas por la Cruz Roja de Talagante.

Cuarta prueba; para sub-oficiales del Ejército, montando caballos fiscales o particulares. Primer premio, una medalla de plata; segundo premio, una medalla de cobre; tercer premio, una roseta, premios éstos donados por la Cruz Roja de Talagante.

Quinta prueba: campeonato de salto alto, para todo jinete, montando caballos no ganadores ni premiados en esta clase de pruebas. Altura mínima: 1.40 mts. Primer premio, una copa de plata donados por el Haras Loreto, de propiedad de don Eduardo Iñiguez; segundo premio, una medalla donada por el Peñaflor Sporting Club; tercer premio, una roseta.

Las cuatro primeras pruebas se harán en un recorrido sobre seis obstáculos.



## EXCURSIONISMO

**CLUB DE EXCURSIONISTAS SHACKLETON.** — Cita a junta general para hoy, a las 10 A. M., en el salón de "El Diario Ilustrado".

**CUERPO SANTIAGO.** — Hoy debe verificarse la primera excursión de la temporada al vecino balneario de Apoquindo. Como punto de reunión se ha designado la Plaza Italia, a las 6.30 A. M.

## PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria y Obras Públicas, se han presentado los siguientes inventores pidiendo que se les conceda patente de privilegio por los inventos que se indican:

El señor **MARK BENSON**, de Londres, para "Un procedimiento perfeccionado para la producción de fuerza motriz aprovechando fluídos motores generados a altas temperaturas y presiones, con su planta de aparatos respectivos."

Se da este aviso en cumplimiento de las disposiciones reglamentarias correspondientes y a los efectos de las oposiciones o reclamos que pudieran presentarse.

El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención.

S-28

## LAWN--TENNIS

### EL CUARTO CAMPEONATO DE FIESTAS PATRIAS

### Hoy se pone término a este interesante concurso organizado por el Olympia Tennis Club

Con la reunión que verifica hoy el Olympia Tennis Club en sus cómodas canchas de la Quinta Normal, se pondrá término al Cuarto Campeonato de Fiestas Patrias, que con el mismo éxito de años anteriores ha organizado en la actual temporada.

Durante la tarde de ayer se jugaron las semi-finales por la Copa Rojas Huneeus y por los torneos de dobles con ventaja y simples para señoritas, constituyendo todos los encuentros lances de verdadero mérito revelador del incremento que día a día adquiere en nuestro país la práctica de esta actividad deportiva.



EL CAMPEON LUIS HARNECKER que se medirá en la mañana de hoy con Fritz Bierwirth, en la final por la Copa Olympia

**EL PROGRAMA DE HOY**

Las contiendas de hoy serán altamente interesantes, y sin duda alguna congregarán en la Quinta Normal al grueso de nuestros aficionados.

Sobresale del programa el lance que desarrollarán a las 10 de la mañana los campeones Luis Harnecker y Fritz Bierwirth, que definen la posesión de la Copa Olympia. Estos conocidos aficionados han tenido oportunidad de encontrarse durante el desarrollo de la Copa Alemana y siempre han hecho gala de su pericia y dominio del juego.

Como se sabe, el señor Bierwirth forma parte de la delegación de nuestro país que intervendrá en el segundo Campeonato por la Copa Mitre, que se verificará en Buenos Aires, los primeros días del próximo mes de Octubre y reina interés por conocer el estado de preparación en que se encuentra.

El orden de las contiendas de hoy será el siguiente:

**A las 3 1|2 P. M.**—Final de dobles Rojas Huneeus. Singles con ventaja, para caballero.

**A las 10 A. M.**—Harnecker v. Bierwirth, final por la Copa Olympia. Final de los mixtos sin ventaja.

**A las 3 12 P. M.**—Final de dobles con ventaja, para caballeros.

**A las 4 1|2 P. M.**—Final de los singles sin ventaja, para señoritas, Copa Setiembre.

**LA REUNION SOCIAL**

Terminados los juegos se desarrollará en las mismas canchas, precedido de la repartición de premios a los vencedores de los distintos campeonatos, una lucida matinée que promete estar muy animada. Han sido invitadas numerosas familias de nuestra sociedad.

T U R F

# LAS GRANDES CARRERAS DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

## LA REGLAMENTARIA "EL ENSAYO" Y EL CLASICO "PADDOCK STAKES" SIRVEN DE BASE A LA INTERESANTE REUNION

### Apreciaciones y pronósticos. — Probables montas y competidores

### Resumen de los trabajos efectuados en la semana

A no dudarlo, la reunión que se efectuará esta tarde en nuestro principal Hipódromo será una de las más brillantes de las que se hayan realizado durante el curso del presente año hípico.

Habría bastado el sólo hecho que se corriera hoy el reglamentario "El Ensayo"—la prueba más interesante y de mayor trascendencia que se corre anualmente en nuestras pistas—para que el público hubiera respondido con su asistencia numerosa, como la que seguramente hoy acudirá al Club Hípico.

Pero en esta ocasión contribuirán al brillo y al éxito del "meeting" una serie de carreras de inscripciones nutridas, variadas y del mayor interés para nuestros "amateurs", a quienes les será dado contemplar hoy, con toda seguridad, finales reñidos y llenos de emoción.

El Directorio del Club Hípico, con el objeto de dar mayor solemnidad a la reunión, ha invitado al Presidente de la República a un almuerzo que se servirá en los comedores del mismo recinto de la institución.

Y si el tiempo se presenta hoy tan hermoso como el que hemos tenido en estos últimos días, será el magnífico complemento del éxito de la reunión de esta tarde, que está llamada a dejar gratos recuerdos en los fastos hípicos.

Por las amplias y detalladas informaciones que hemos venido dando tanto en las ediciones de "La Nación", como de "Los Tiempos", nuestros lectores se habrán podido formar un concepto bien claro y definido de la "chance" de cada uno de los competidores que participarán en "El Ensayo". El desarrollo de la prueba será, sin lugar a dudas, por demás interesante.

Dijimos esa vez que se destacaban netamente del lote, Malakoff y Honoria, ya que sus excelentes performances los hacían aparecer como los "ases" de las carreras. Bastaba sólo sus triunfos en las respectivas Pollas para confirmar nuestra afirmación.

También nos referimos a las grandes probabilidades que llevaban a la carrera Albeytar e Infiesto.

La campaña que de dos años acá cumplió Albeytar, lo hicieron clasificarse como uno de los mejores elementos de la nueva generación, y debió ausentarse algún tiempo de nuestras pistas por una ligera enfermedad. Su reaparición no pudo haber sido más honrosa. Ya que alcanzó en la reunión del pasado 10, un segundo lugar, a uno y medio cuerpo de Poincaré, al que dispensaba 7 kilos. Y volvemos nuevamente a insistir, de que por algo Andrés Molina ha preferido su monta a la de Honoria, que lleva también una chance indiscutible.

Infiesto es otra de las cartas bravas de la carrera, y su defección en la Polla de Potrillos es atribuída a trastornos sufridos durante la prueba. Va el pupilo de Villa a El Ensayo, prestigiado con excelentes aprontes en el Hipódromo Chile y con toda la confianza de su entrenador.

En cuanto al resto de los competidores, sólo diremos que entre ellos se merecen todos, y que no sería una sorpresa que alguno de ellos diera cuenta de los favoritos. Hecho este comentario breve, ofrecemos nuestro pronóstico: Malakoff, ganador; Albeytar e Infiesto placés.

El Paddock Stakes, sobre 1,800 metros, para tres años, que no participen en "El Ensayo", es la otra prueba clásica del interesante programa de esta tarde.

Ofrece esta carrera caracteres excepcionales de interés, pues el lote de inscritos que ha reunido es numeroso y bastante homogéneo.

Los competidores con más méritos para adjudicarse los $ 8,000, con que está recompensada esta prueba, parecen ser Jadil, Kansas, Farrucho, Guardia Rojo y Puff.

Las carreras que ha estado produciendo Puff y los excelentes aprontes que según hemos sabido ha tenido en el Chile, nos inducen a preferirlo para el primer puesto. Sus enemigos más temibles los vemos en Jadil y Guardia Rojo, a los que recomendamos para el segundo y tercer lugar, respectivamente.

Las pruebas restantes con que se completa el programa, no desmerecen a las que le sirven de base, pues todas ellas son de interés y de pronóstico difícil.

La reunión se inicia con el Premio Harlington, para tres años perdedores y en el que el ganador debe buscarse entre Grampian, Grand Prix, Guante Rojo y Madagascar.

Nuestras preferencias están por Madagascar, asignándoles los placés a Grampian y Tierra Blanca.

De difícil pronóstico se presenta la segunda prueba sobre 1,100 metros, en la que los más indicados parecen ser Kilimanjaro, Melusine, Prisca y Farrutín, Alavy y Calembour.

Sin mayores comentarios nuestro pronóstico lo resumiremos en Kilimanjaro para ganador. Para los placés los recomendamos a Melusine y Farrutín.

Sobre igual distancia que la anterior es la tercera prueba del programa. En vista de la buena performance producida por Charlatán, en la reunión del 20 y el ir ahora prestigiado con la monta de Molina, nos ahorra mayores comentarios, para entregarle la defensa de nuestro pronóstico.

Alicahue y Honolulu, son nuestros candidatos para los lugares siguientes.

A sólo 6 competidores ha quedado reducido el Premio Hamburgo, sobre 1,400 metros. Ellos son: Camueso, King's Ferry, Whip, Bilanz, Pega Pega y Predilecta.

Nuestro gusto es Predilecta para el primer puesto, ya que ésta hija de Meltonian atraviesa por un estado insuperable. El segundo lugar se lo confiaremos a Camueso.

Interesante se presenta la 7.a carrera sobre 1,400 metros. El ganador no ha de salir de Pelo de Oro, Pochochingue y General, siendo este último nuestro preferido, sin dejar de desconocer las opciones que llevan los otros dos anteriormente nombrados, a los que dejamos indicados para los placés.

Muy abierta se presenta le prueba de clausura, que será disputada por sólo 6 de los 12 competidores inscritos.

Paf, Gloriola, Ever, Glasgow y Flapper, deberán disputarse el favoritismo del público.

El candidato nuestro es Paf, reservándole el placé a Gloriola.

Resumen

1.a carrera: Madagascar, Grampian y Tierra Blanca.
2.a carrera: Kilimanjaro, Melusine y Farrutín.
3.a carrera: Charlatán, Alicahue y Honolulo.
4.a carrera: Predilecta y Camueso.
5.a carrera: Puff, Jadil y Guardia Rojo.
6.a carrera: Malakoff, Albeytar e Infiesto.
7.a carrera: General, Pochochingue y Pelo de Oro.
8.a carrera: Paf y Gloriola.

## PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DE LA TARDE DE HOY

**1.a CARRERA. — 1.500 METROS**

Alazán, 56, no corre.
Atorrante, 56, N. Medina.
Boggle, 56, no corre.
Buen Genio, 56, J. F. Bernal
Cochrane, 56, R. Henríquez.
Garros, 56, no corre.
Grampian, 56, A. Molina.
Grand Prix, 56, E. Aguilera.
Guante Rojo, 56, N. Ramírez.
Idol, 56, C. Santander.
Jilguero, 56, V. Ramírez.
Negro, 56, P. Morales.
B. Queen, 54, J. Arancibia.
Goleta, 54, L. Bravo.
Madagascar, 54, L. A. Zamora.
Partiquina, 54, D. 2.o López.
Tierra Blanca, 54, M. Verdejo.

**2.a CARRERA.— 1,100 METROS**

Kilimanjaro, 58, M. Pérez.
Papirote, 56, C. Pombet.
Melusine, 54, E. Aguilera.
Farrutín, 53, J. Arancibia.
Alavy, 52, Arm. Silva.
Last Gift, 52, H. Ramírez.
Molibdeno, 52, M. J. Silva.
Turista, 52, no corre.
Ancoa, 51, J. Oregon.
Prisca, 54, A. Molina.
Náutico, 50, C. Cruz.
Siciliana, 50, V. Fernández.
Pensativa, 50, no corre.
Antilla, 49, no corre.
Calembour, 49, G. Guerra.
Priora, 49, no corre.

**3.a CARRERA.— 1,100 METROS**

Piltrafa, 58, S. Villanueva.
Corisande, 56, E. Aguilera.
Xerosis, 56, no corre.
Carillón, 55, no corre.
Gentille, 55, L. A. Soto.
Honolulu, 55, C. Pombet.
Naveta, 55, Tal vez no corra.
Charlatán, 54, A. Molina.
Jettatura, 54, no corre.
Alicahue, 53, J. F. Bernal.
Burguesa, 53, J. Arancibia.
Mamadeira, 53, M. Gamboa.
Finisterry, 52, L. A. Zamora.
Brasilera, 49, J. Osorio.
Arras, 48, J. Pinto.
Espadaña, 47, C. Castro.
Flanders, 47, H. Huerta.
Hamburguesa, 47, P. Silva.

**4.a CARRERA. — 1,400 METROS**

Ofensivo, 58, no corre.
Camueso, 54, L. A. Zamora.
Copayapu, 54, no corre.
Herodes, 54, no corre.
King's Ferry, 54, H. Ramírez.
Whip, 54, J. F. Bernal.
Bilanz, 52, H. Huerta.
La Nuez, 52, no corre.
Pega-Pega, 52, L. A. Soto.
Predilecta, 52, J. Vergara.
Rábida, 52, no corre.
Telilla, 52, no corre.
War Queen, 52, no corre.
Redmond, 50, no corre.

**5.a CARRERA. — 1,800 METROS**

Jadil, 56, A. Molina.
Kansas, 56, V. Jara.
Puff, 56, E. Aguilera.
Guardia Rojo, 54, R. Piérola.
Farrucho, 54, M. Gamboa.
Iron Ducke, 54, J. F. Bernal.
Turista, 54, H. Ramírez.
Atorrante, 52, no corre.
Don César, 52, H. Huerta.
Grand Prix, 52, no corre.
Nunca Visto, 52, D. 2.o López.
Poisson d'Or, 52, Arm. Nieto.
Ramuncho, 52, J. Arancibia.
Xanthia, 52, Alf. Silva.
Xirgú, 52, L. A. Zamora.
Castilla, 50, Arm. Silva.
Black Queen, 50, no corre.
Guernesey, 50, no corre.
Juana la Loca, 50, R. Hernández.
Tierra Blanca, 50, si corre M. Verdejo.
Xia, 50, no corre.

**6.a CARRERA. — 2,000 METROS**

Adriático, 56, J. M. Baeza.
Albéytar, 56, A. Molina.
Greenock, 56, Alf. Silva.
Greetings, 56, H. Ramírez.
Honorino, 56, D. 2.o López.
Infiesto, 56, J. Vergara.
Inflexible, 56, G. Guerra.
Isabelino, 56, M. Gamboa.
Minneápolis, 56, M. Pérez.
Honoria, 54, J. Oregón.
Ximena, 54, J. Arancibia.

**7.a CARRERA. — 1,400 METROS**

Nitrógeno, 58, M. Gamboa.
Pelo de Oro, 57, D. 2.o López.
Welladay, 56, J. Vergara.
Predilecta, 54, no corre.
Telilla, 43, S. Jiménez.
General, 53, J. F. Bernal.
Pochochingue, 52, Alf. Silva.
Camueso, 50, no corre.
King's Ferry, 46, no corre.
Kiss Me, 43, E. Ibarra.
Winchester, 43, J. Osorio.
Alacrán, 40, L. A. Soto.
Fósforo, 40, A. Sánchez.
Herodes, 40, no corre.
San Miguel, 40, P. 2.o Rebolledo.
Verderon, 40, P. Silva.
Wintergreen, 40, no corre.

**8.a CARRERA. — 1,800 METROS**

Paf, 60, D. 2.o López.
Mary Garden, 57, no corre.
Gloriola, 57, J. F. Bernal.
Ever, 53, G. Guerra.
Flapper, 51, H. Ramírez.
Glasgow, 53, A. Molina.
General, 50, no corre.
Ofensivo, 50, E. Aguilera.
Cachivache, 49, no corre.
Rabudo, 48, J. Osorio.
Poincaré, 47, no corre.
Bordeaux, 44, no corre.

## Resumen de trabajos efectuados durante la semana por lor competidores de esta tarde en el Club Hípico

**1.a CARRERA**

**GRAMPTAM.**— Jueves. — 1,400 metros (aprendiz). — 1.45 al carrerón.
**JILGUERO.** — Viernes. — 1,400 metros. — (Aprendiz). — 1.45.
**PARTIQUINA.** — Jueves. — 800 metros. — D. López. — 54.
**TIERRA BLANCA.** — Jueves. — 1,000 metros. — L. Zamora. — 1.9.— Repitió 600 en 40.

**2.a CARRERA**

**CALEMBOUR.** — Jueves. — 1,000 metros.— Ultimos 800 en 53 3|5.

**3.a CARRERA**

**ALICAHUE.** — Jueves. — 1,000 metros. — J. Bernal. — 1.13 1|5 al carrerón.
**MARYLAND.** — Jueves. — 600 metros. — Aprendiz. — 40.

**4.a CARRERA**

**CAMUESO.** — Jueves. — 600 metros. — S. Villanueva. — 40 2|5. — Repitió 700 en 47.
**WHIP.** — Jueves. — 800 metros. —(V. Ramírez). — 54. — Repitió 800 en 54 1|5.

**5.a CARRERA**

**FARRUCHO.** — Jueves. — 600 metros. — N. Nieto. — 40. — Repitió 800 en 53 3|5.
**GUARDIA ROJO.** — Jueves. — 1,400 metros. — R. Piérola. — 1.39.
**DON CESAR.** — Jueves — 1 vuelta (H. Huerta). — 2,20 2|5.
**NUNCA VISTO.** — Jueves. — 800 metros. — D. López. — 53 3|5.
**XANTIA.** — Jueves. — 1,400 metros. — M. Gamboa. — 1.38 2|5.
**Castilla.** — Jueves. — 1,600 metros. — A. Nieto. — 1.48 1|5.
**TIERRA BLANCA.** — Véase primera carrera.

**6.a CARRERA**

**ADRIATICO.** — Jueves. — Una vuelta. — S. Villanueva. — 2.21.
**ALBEITAR.** — Jueves. — 1,400 metros. — P. P. Quezada. — 1.39 2|5.
**GREETINGS.** — Jueves — 1 vuelta. — H. Ramírez. — 2.16 2|5 acompañado de Kings Ferry (aprendiz), ganando King's Ferry por un cuerpo.
**INFLEXIBLE.** — Jueves. — 1 vuelta. — V. Jara. — 2.21 2|5 sin apuro.
**Jabelino.** — Jueves. — 1 vuelta. — M. Gamboa. — 2.24 4|5. —Ultimos 1,200 metros acompañado por Tomóola, ganando Jabelín por 5 cuerpos.
**MINNEAPOLIS.** — Viernes. — 1 vuelta. — M. Pérez. — 2.22 3|5.
**MALAKOF.** — Viernes. — 1,000. —V. Jara. — 1.8. — Repitió 1,000 en 1.9.
**XIMENA.** — Viernes. — 1,000 metros. — Aprendiz. — Repitió 800 en 53 4|5.

**7.a CARRERA.**

**NITROGENO.** — Viernes. — 800 metros. — H. Huerta. — 53 2|5.
**GENERAL.** — Viernes. — 800 metros. — J. Bernal. —58.

**8.a CARRERA.**

**GLORIOLA.** — Jueves. — 800 metros. — J. Bernal. — 53 3|5. — Repitió 800 en 53 2|5.
**EVER.** — Viernes. — 1,600 metros. — G. Guerra. — Ultimos 1,400 metros en 1.38.



## CLUB HIPICO DE SANTIAGO

**9.as CARRERAS DE PRIMAVERA — DOMINGO 24 de SETIEMBRE de 1922.**

**PRIMERA CARRERA A LAS 2 P. M. — Premio HARLINGTON. — 1,500 metros. — Para caballos de 3 años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P. Marchesini | Partenope | 1 | Alazán | 56 | 3 | F | Siberien | Picaruela | Verde, braz. blancos, G. lacre |
| L. A. Benítez | H. Pizarro | 2 | Atorrante | 56 | 3 | F | Last Reason | Buena Suerte | Azul, cue., pu., alam. y G. oro |
| P. Polanco | Arauco | 3 | Boggle | 56 | 3 | 7\|8 | Hasard | Dundrenan | Negra, M. azulinas, G. negra |
| E. Molina | Grenadier | 4 | Buen Genio | 56 | 3 | F | Scorpio | Ninón | Verde y lacre en ruedas, G. negra |
| P. Polanco | Récord | 5 | Cochrane | 56 | 3 | F | Altanero II | Dorama | Blanca, cue., pu., pres. y G. negra |
| C. Lacalle | La Peña | 6 | Garrós | 56 | 3 | F | Mustafá | Parterre | Granate, M. celestes, G. neg. b. oro |
| Ig. Yáñez | Jadil | 7 | Grampian | 56 | 3 | F | Mustafá | Marakesh | Blanca banda esmeralda, M. blancas |
| E. Polanco | Popeta | 8 | Grand Prix | 56 | 3 | F | Duty | Menina | Morada, M. y G. blanca |
| H. Pérez | Popeta | 9 | Guante Rojo | 56 | 3 | F | Altanero II | Bonnet Rouge | Morada, M. y G. blanca |
| F. Guzmán | Kangaroo | 10 | Idol | 56 | 3 | F | Brasil II | Canary | Rosada, brazal. y G. blanca |
| E. Michaels | Liverpool | 11 | Jilguero | 56 | 3 | F | Last Reason | Agility | Oro viejo, braz, faja y G. azulina |
| F. Rojas | Seudónimo | 12 | Negro | 56 | 3 | F | Siberien | Fille du Soleil | Azul y oro en rue. G. azul b. oro |
| D. Yáñez | Good Hope | 13 | Black Queen | 54 | 3 | F | Pibe | Black Pudding | Blanca, alam. y M. azulino, G. bl. |
| F. Galván | Limited | 14 | Goleta | 54 | 3 | A A | Old Boy | Agata | Gris perla, G. negra |
| C. Lacalle | A. Oliva | 15 | Madagascar | 54 | 3 | F | Burgomaster | Alhucema | Azul natie, faja y M. oro G. negra |
| J. Dalmau | Burlesco | 16 | Partiquina | 54 | 3 | F | Pibe | Delfa | Lacre, alamares y cocarda oro |
| L. Morán | Alcázar | 17 | Tierra Blanca | 54 | 3 | F | Marcosol | Tiara II | Acero, alamares y G. lacre |

**SEGUNDA CARRERA A LAS 2.30 P. M. — Premio HIPOTECA. — 1,100 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 10,000.— Handicap. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Eto. Muñoz | Piccadilly | 1 | Kilimanjaro | 58 | 4 | F | Julio César | Gray Lady | Tango y café listado, G. café |
| J. Vásquez | Pitico | 2 | Papirote | 56 | 4 | 7\|8 | Pirapó | Soberbia | Lacre, braz. gris perla, G. lacre |
| D. Vial | W. Gatica | 3 | Melusine | 54 | 3 | F | Siberien | Miragarria | Blanca, braz. y G. escarlata |
| E. Michaels | Viña del Mar | 4 | Prisca | 54 | 3 | F | Pirapó | Shylass | Azul mar., M. solf., G. negra |
| D. Yáñez | P. Santórsola | 5 | Farrutín | 53 | 3 | F | Faneo | Dantasia | Granate y naranja por mitad |
| H. Pérez | Tally Ho. | 6 | Alavy | 52 | 3 | F | Alanés | Mentirosa | Blanca y lacre en rue., G. azul |
| F. Rojas | J. L. Prain | 7 | Last Gift | 52 | 3 | F | Barsac | Orgullosa | Naranja, M. turquesa, G. naranja |
| O. Fuenzalida | L. F. Romo | 8 | Molibdeno | 52 | 3 | 1\|2 | Oidor | Sin anteced. | Negra, M. y G. salmón |
| F. Rojas | Jackson | 9 | Turista | 52 | 3 | F | El Tango | Estrella IV | Negra, M. y G. cereza |
| J. F. Salinas | A. Pérez de C. | 10 | Ancoa | 51 | 4 | 1\|2 | Alanés | Sin anteced. | Terracotta |
| Alej. Zúñiga | A. Zúñiga | 11 | Náutico | 50 | 4 | 1\|2 | Siberien | Chilena | Habano, braz. y G. granate |
| A. Luna | República | 12 | Pensativa | 50 | 3 | F | Pibe | Chilena II | Amarillo cruz. negro, G. colorada |
| J. Vigoroux | O. Vigoroux | 13 | Siciliana | 50 | 6 | F | Pirapó | Contadina | Verde, M. y G. negra |
| C. Ruz | P. Honmywell | 14 | Antilla | 49 | 4 | 3\|4 | Rolando II | Holanda | Blanca y negra a cuadros |
| P. Polanco | Pedro Polanco | 15 | Calembour | 49 | 4 | F | Eclair II | Florida II | Azul, M. coloradas, G. blanca |
| U. Duque | Urbión | 16 | Priora | 49 | 4 | F | Pirapó | Safo | Salmón, M. y G. verde |

**TERCERA CARRERA A LAS 3 P. M. — Premio HELLENE. — 1,100 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 10,000.—Handicap. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Art. Rodríguez | J. A. Rodríguez | 1 | Piltrafa | 58 | 3 | F | Pirapó | Grisette | Azul osc., M. blancas, G. colorada |
| D. Vial | W. Gatica | 2 | Corisande | 56 | 3 | F | Siberien | Cesira | Blanca, braz. y G. escarlata |
| P. Marchesini | Exito | 3 | Xerosis | 56 | 3 | F | Olascoaga | Faye D. | Blanca, anillos lacres |
| D. Sandoval | Lycaso | 4 | Carillón | 55 | 4 | F | Fio | Carnation | Morada, blanco y neg. en r., G. bl. |
| L. Devenas | L. Devenas | 5 | Gentille | 55 | 6 | F | Eclair II | Primauté | Azul, M. amarillas, G. tricolor |
| J. Vásquez | Progreso | 6 | Honolulu | 55 | 5 | F | Crescendo | Crescide | Gris perla, brazal. y G. verde |
| O. Fuenzalida | U. Verdugo | 7 | Naveta | 55 | 4 | 7\|8 | Alanés | 20 de Febrero | Verde, estrella y G. rosada |
| J. Méndez | R. López | 8 | Charlatán | 54 | 4 | F | Fio | Cherry Blosson | Morado torn., adornos y coc. oro |
| L. A. Figueroa | H. Andwanter | 9 | Jettatura | 54 | 3 | F | Last Reason | La Nonita | Gris perla, alam., braz. y G. azul |
| P. Polanco | P. Polanco | 10 | Alicahue | 53 | 3 | 31\|32 | Diablo | Myrtis | Azul, M. coloradas, G. blanca |
| E. Molina | S. Agliatti | 11 | Burguesa | 53 | 6 | 31\|32 | Harlington | Oriflama | Blanca, lun. verdes, M. lac., G. tr. |
| E. Molina | D. Amaro | 12 | Mamadeira | 53 | 4 | F | Crescendo | mBallotage II | Turquesa, G. marrón |
| E. Michaels | Inglés | 13 | Finisterre | 52 | 4 | F | Pioneer | La Pola | Negro, G. amarilla |
| C. A. Gómez | C. A. Gómez | 14 | Brasilera | 49 | 3 | 7\|8 | Hasard | Sfax | Verde, M. blancas, G. verde |
| J. Cavieres | O. Bernstein | 15 | Arrás | 48 | 6 | A A | Medallion | Rose Leaf | Negra, faja, braz. y G. colorada |
| A. Luna | E. Albizú | 16 | Espadaña | 47 | 5 | F | Orán | F. d'Amour | Guinda, M. blancas, G. esmeralda |
| A. Huerta | A. Urrutia | 17 | Flanders | 47 | 4 | F | Pimental | Bamba | Guinda y negro list., G. negra |
| J. Rodríguez | J. Rodríguez | 18 | Hamburguesa | 47 | 3 | F | Pibe | Burla | Rosado, lunares verdes |

**CUARTA CARRERA A LAS 3.30 P. M. — Premio HAMBURGO. — 1,400 metros. — Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de $ 30,000. — Peso: 58 kilos.—Descargo de 4 kilos a los que no hayan ganado más de $ 20,000, y descargo de 8 kilos a los que no hayan ganado más de $ 10,000. — Ins-cripción: $ 30. — Premios: $ 3,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Sandoval | G. Guerra | 1 | Ofensivo | 58 | 4 | F | Defensor | Guigne | Amarillo cruzado, M. y G. negra |
| C. Lacalle | La Peña | 2 | Camueso | 54 | 4 | F | Siberien | Alohuette | Granate, M. cel., G. neg., borla oro |
| C. Rodríguez S. | Angel Mora | 3 | Copayapu | 54 | 5 | F | Eclair II | Bywell | Blanca, M. y G. negra |
| P. Marchesini | C. Cosmelli | 4 | Herodes | 50 | 5 | F | Crescendo | R. des Press | Morada, cue. y p. lac., G. amarilla |
| F. Rojas | Jackson | 5 | King's Ferry | 54 | 6 | F | the Tird | Cavernie | Negra, M. y G. cereza |
| F. Guzmán | D. J. Lyon | 6 | Whip | 54 | 4 | F | Pibental | Vidalita | Turquesa, M. y G. blanca |
| A. Huerta | Lycaso | 7 | Bilanz | 52 | 4 | F | Filipo | Villa María | Morada, bl. y neg. en rue., G. blanca |
| A. Huerta | A. Huerta | 8 | La Nuez | 52 | 4 | F | Gonin | Nutmeg | Cereza, cint. neg. M. cer., f. negra |
| And. Rodríguez | J. L. Walker | 9 | Pega-Pega | 52 | 4 | F | Pirapó | Avelina | Amarilla, G. negra |
| O. Fuenzalida | U. Verdugo | 10 | Predilecta | 52 | 4 | 15\|16 | Medallion | Baldramina | Verde, estrella y G. rosada |
| O. Fuenzalida | U. Verdugo | 11 | Telilla | 52 | 5 | 3\|4 | Turín | Inesita | Verde estr y G. rosada |
| C. Rodríguez | I. Valdés | 12 | Rábida | 52 | 4 | F | Burgomaster | Mandarina | Verde, G. rosada |
| E. Emeres | Los Andes | 13 | War Queen | 52 | 4 | F | Pimental | Kirry | Blanca, faja, braz. y G. azul |
| M. B. Castro | C. Amaro | 14 | Redmond | 50 | 4 | F | Orwin | Royal Flush | Granate, M. azulino y G. blanca |

**QUINTA CARRERA A LAS 4 P. M. — Premio PADDOCK STAKES (clásico). — 1,800 metros. — Para caballos de 3 años nacidos en el país, que no tomen parte en "El Ensayo". — Peso: 52 kilos. — Recargo de 2 kilos por carrera ganada.—Recargo extra de 3 kilos a ganadores de clásicos o reglamentarios.— Estos recargos no excederán de 7 kilos. — Inscripción libre. — En esta carrera sólo pueden inscribirse los que se retiren de "El Ensayo". el día del vencimiento de la última cuota. — Premio: $ 8,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ig. Yáñez | Jadil | 1 | Jadil | 56 | 3 | F | Melbourne | Bohéme | Blanca, M. verde esm., G. verde esm. |
| C. Rodríguez S. | I. Valdés | 2 | Kansas | 56 | 3 | F | Burgomaster | La Boule | Verde, G. rosada |
| E. Fuentes | Ebeache | 3 | Farrucho | 54 | 3 | N | Comisario II | Nutria | Verde osc., alam. y G. negra |
| R. Piérola | Tricolor | 4 | Guardia Rojo | 54 | 3 | F | Comisario II | Royal Red | Azul, M. bl. y color., G. colorada |
| F. Guzmán | Kangaroo | 5 | Iron Duke | 54 | 3 | F | Melbourne | Melba | Rosado, braz. y G. blanca |
| A. Allen | Charlecito | 6 | Puff | 54 | 3 | F | Pibe | Phryné | Colorado, blanco y azul a cuadros |
| F. Rojas | Jackson | 7 | Turista | 54 | 3 | F | El Tango | Estrella IV | Negra, M. y G. cereza |
| J. Cavieres | H. Pizarro | 8 | Atorrante | 52 | 3 | F | Last Reason | Buena Suerte | Azul, cue., p., alam. y G. oro |
| A. Huerta | A. Urrutia | 9 | Don César | 52 | 3 | F | Etolo | Rochela | Guinda y neg. lis., p. y G. negra |
| E. Polanco | Popeta | 10 | Grand Prix | 52 | 3 | F | Duty | Menina | Morada, M. y G. blanca |
| J. Dalmau | Burlesco | 11 | Nunca Visto | 52 | 3 | F | Mustafá | Melton Belle | Lacre, alam. y cocarda oro |
| P. J. Medina | A. Lyon P. | 12 | Poisson d'Or | 52 | 3 | F | Fio | Maja | Azul mar. lun. blancos, G. azul |
| C. Rodríguez | A. Rosselot | 13 | Ramuncho | 52 | 3 | F | Longchamps | Lavinia | Verde manz., braz. y G. negra |
| L. Devenas | L. Devenas | 14 | Xanthia | 52 | 3 | F | Olascoaga | Glossary | Azul, M. amarillas, G. tricolor |
| C. Lacalle | F. Neff | 15 | Xirgú | 52 | 3 | F | Olascoaga | Sutileza | Caqui, cue., puñ. alam. az., G. oro |
| D. Yáñez | Good Hope | 16 | Black Queen | 50 | 3 | F | Pibe | Black Pudding | Blanca, alam. y M. azules, G. blanca |
| F. Guzmán | Las Zorras | 17 | Castilla | 50 | 3 | F | Burgomaster | Marcassite | Colorado |
| I. Espinosa | Sancho | 18 | Guernsey | 50 | 3 | F | Mustafá | Chela II | Morado, lun. y G. oro |
| P. Polanco | Parsifal | 19 | Juana la Loca | 50 | 3 | F | Eclair II | Azotea | Castaño, G. negra |
| L. Román | Alcázar | 20 | Tierra Blanca | 50 | 3 | F | Marcosol | Tiara II | Acero, alamares y G. lacre |
| S. González | San Marcial | 21 | Xia | 50 | 3 | F | Olascoaga | Grille d'Or | Rosada, M. blancas, G. rosada |

**SEXTA CARRERA A LAS 4.30 P. M. — Premio EL ENSAYO (Reglamentaria). — 2,000 metros. — Para 3 años nacidos en el país. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 500. — Premios: $ 50,000 al 1.o, 10,000 al 2.o y 5,000 al 3.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Rodríguez | Solferino | 1 | Adriático | 56 | 3 | F | Burgomaster | Fulana | Solferino, G. verde |
| P. J. Medina | A. Lyon P. | 2 | Albeytar | 50 | 3 | F | Pimental | Catherinette | Azul mar. lun. blancos, G. azul |
| E. Emeres | R. López | 3 | Greenock | 56 | 3 | F | Eclair II | Bonnie Lassie | Morado tor., ador. y coc. oro |
| F. Rojas | J. L. Prain | 4 | Greetings | 56 | 3 | F | Hallington L | Elevent | Naranja, M. turquesa, G. naranja |
| C. Lacalle | A. Oliva | 5 | Honorino | 56 | 3 | F | Burlesco | Celeste | Azul, faja y M. oro, G. negra b. oro |
| F. Villa | Fco. Villa | 6 | Infiesto | 56 | 3 | F | Burgomaster | Terracotta | Amarilla, M. amarillas y color. |
| P. Marchesini | Exito | 7 | Inflexible | 56 | 3 | A A | Brasil II | Red Rose | Blanca, anillos lacres |
| A. Huerta | G. Anguita | 8 | Isabelino | 56 | 3 | F | El Tango | Isabela | Oro viejo, bot. cue., p. y G. blanca |
| J. Celpa | Los Bomberos | 9 | Jitanillo | 56 | 3 | F | Etolo | Elsa | Blanca, faja azul M. y G. colorada |
| P. Polanco | E. Anguita | 10 | Kodak | 56 | 3 | F | El Tango | Kettleness | Blanca, alam, M. y G. oro |
| C. Rodríguez S. | I. Valdés | 11 | Malakoff | 56 | 3 | F | Lord Bobs | Batalla II | Verde, G. rosada |
| H. Pérez | Los Aliados | 12 | Minneápolis | 56 | 3 | F | Burgomaster | La Haya | Azul eléctrico, M. solferino |
| J. J. Munita | I. Baltra | 13 | Honoria | 54 | 3 | F | Burlesco | Grisellis | Granate oscuro |
| And. Rodríguez | J. L. Walker | 14 | Ximena | 54 | 3 | F | Olascoaga | Ladasette | Amarilla, G. negra |

**SEPTIMA CARRERA A LAS 5 P. M. — Premio HAUTE LICE. — 1,400 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 10,000 —Handicap. — Inscripción: $ 30. —Premio: $ 3,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Huerta | C. Anguita | 1 | Nitrógeno | 58 | 5 | F | Nitrico | Marionette II | Oro viejo, bot., cue., p. y G. blanca |
| J. Dalmau | Burlesco | 2 | Pelo de Oro | 57 | 6 | F | Pirapó | Avelina | Lacre, alam. oro, G. lacre, coc. oro |
| L. Navarro | Indígena | 3 | Welladay | 56 | 5 | F | As de Espadas | W. Water | Morada, G. oro |
| O. Fuenzalida | U. Verdugo | 4 | Predilecta | 54 | 4 | 15\|16 | Meltonian | Baldramina | Verde, estrella y G. rosada |
| O. Fuenzalida | U. Verdugo | 5 | Telilla | 43 | 4 | 3\|4 | Turín | Inesita | Verde, estrella y G. rosada |
| F. Guzmán | Kangaroo | 6 | General | 53 | 5 | A A | Fio | Red Rose | Rosada, braz. y G. blanca |
| Art. Muñoz | República | 7 | Pochochingue | 52 | 4 | F | Pibe | Cocarda | Oro cruzado negro, G. lacre |
| C. Lacalle | La Peña | 8 | Camueso | 50 | 4 | F | Siberien | Alahuette | Granate, M., cel., G. negra, borla oro |
| F. Rojas | Jackson | 9 | King's Ferry | 46 | 6 | F | W. the Tird | Cavernie | Negra, M. y G. cereza |
| L. A. Figueroa | B. F. Bernstein | 10 | Kiss Me | 43 | 4 | F | Pipiolo | Kissy | Rosa seca, G. esmeralda |
| R. Cárdenas | C. E. Riofrío | 11 | Winchester | 43 | 4 | F | Pioneer | Olga II | Colorado cruzado y G. turquesa |
| P. Polanco | E. Anguita | 12 | Alacrán | 40 | 4 | 3\|4 | Rodilard | Djenan | Blanca, alam., M. y G. oro |
| F. Galván | Limited | 13 | Fósforo | 40 | 4 | F | St. Cygne | Chekk | Gris perla, G. negra |
| Av. Muñoz | A. Clavería | 14 | Herodes | 40 | 5 | F | Crescendo | R. des Press | Café oscuro, M. ver., br. café, G. verde |
| C. Lacalle | A. Botacci | 15 | San Miguel | 40 | 4 | F | Pirapó | Kola | Verde, lacre y blanca, G. verde |
| M. Reyes | Verderón | 16 | Verderón | 40 | 5 | 27\|32 | Royalist | Reliquia | Negra, G. verde |
| Art. Rodríguez | F. Marín | 17 | Wintergreen | 40 | 4 | F | Olascoaga | Noguette | Grosella estrella crema |

**OCTAVA CARRERA A LAS 5.30 P. M.— Premio HALLINGTON LAD.—1,800 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 20 mil. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Dalmau | Almendro | 1 | Paf | 60 | 5 | F | Pirapó | Avelina | Negra, faja y G. oro |
| J. J. Munita | Mary | 2 | Mary Garden | 59 | 7 | F | L'Aiglon | Valemont | Naranja, braz. azules |
| F. Guzmán | Kangaroo | 3 | Gloriola | 57 | 5 | F | Melbourne | Jimena | Rosada, braz. y G. blanca |
| F. Guzmán | Kangaroo | 4 | General | 50 | 5 | A A | Fio | Red Rose | Rosada, braz. y G. blanca |
| R. Cárdenas | Columbia | 5 | Ever | 53 | 5 | F | El Pícaro | Altona | Rosada, M. y G. blanca |
| I. Espinosa | Partenope | 6 | Glasgow | 53 | 6 | F | Burgomaster | Reverie | Verde, braz. blancos, G. lacre |
| D. Yáñez | José Besa | 7 | Flapper | 51 | 4 | F | Olascoaga | Azara | Gris perla y oro en rue., G. negra |
| D. Sandoval | G. Guerra | 8 | Ofensivo | 50 | 4 | F | Defensor | Guigne | Amarillo cruzado. M. y G. negra |
| Av. Muñoz | Ecuador | 9 | Cachivache | 49 | 6 | 15\|16 | Viraró | Coralia B. | Blanca y neg. lis., G. blanca |
| F. Villa | Olvido | 10 | Rabudo | 49 | 6 | F | Siberien | Fille du Soleil | Frutilla, G. morada oscuro |
| Art. Muñoz | El Bosque | 11 | Poincaré | 47 | 5 | F | Rolando II | Galejade | Negra, faja y G. verde |
| I. Espinosa | I. Espinosa | 12 | Bordeaux | 44 | 4 | F | Fio | Renée | Verde, brazaletes y G. lacre |

**PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO**

| Diarios y Revistas | 1.a carrera | 2.a carrera | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 6.a carrera | 7.a carrera | 8.a carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| La Nación | Madagascar<br>Grampián<br>T. Blanca | Kilimanjaro<br>Melusine<br>Farrutín | Charlatán<br>Alicahue<br>Honolulu | Predilecta<br>Camueso | Puff<br>Jadil<br>G. Rojo | Malakoff<br>Albeytar<br>Infiesto | General<br>Pochochingue<br>P. de Oro | Paf<br>Gloriola |
| Los Tiempos | Madagascar<br>T. Blanca<br>Grampián | Prisca<br>Kilimanjaro<br>Melusine | Charlatán<br>Honolulu<br>Alicahue | Camueso<br>Predilecta | Jadil<br>Puff<br>G. Rojo | Malakoff<br>Albeytar<br>Infiesto | Pochochingue<br>General<br>P. de Oro | Gloriola<br>Paf<br>Ever |
| La Huasca | Madagascar<br>T. Blanca<br>Goleta | Melusine<br>Prisca<br>Alavy | Charlatán<br>Corisande<br>Espadaña | Predilecta<br>Camueso | Puff<br>Farrucho<br>Nunca Visto | Malakoff<br>Infiesto<br>Albeytar | Pochochingue<br>P. de Oro<br>General | Paf<br>Ever |
| El Pronóstico | Madagascar<br>T. Blanca<br>Grampián | Prisca<br>Melusine<br>Alavy | Charlatán<br>Corisande<br>Honolulu | Predilecta<br>Camueso | Puff<br>G. Rojo<br>Jadil | Malakoff<br>Albeytar<br>Honoria | Pochochingue<br>General<br>P. de Oro | Gloriola<br>Glasgow<br>Ever |
| D. Zeitung | Grampián<br>T. Blanca<br>Goleta | Melusine<br>Prisca<br>Priora | Corisande<br>Xerosis<br>Arras | Predilecta<br>Pega Pega<br>Camueso | Jadil<br>Kansas<br>Puff | Inflexible<br>Infiesto<br>Adriático | Pochochingue<br>P. de Oro<br>San Miguel | Paf<br>Glasgow<br>Cachivache |

## HIPODROMO CHILE

### LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE HOY. — APRECIACIONES Y PRONOSTICOS

La serie de días de carreras que hemos tenido últimamente, ha producido como consecuencia lógica que la reunión de mañana tenga pocas inscripciones, a pesar de lo cual no deja de ofrecer interés.

Se abre la mañana hípica con el premio Polaco, sobre 1,100 metros, destinado para tres años no ganadores. A nuestro juicio, el ganador no debe salir de Peyuco, Juanilla, Fomina, Mulato y Orelia. De todos ellos optamos por Juanilla para ganadora, pues en días pasados la vimos producir una buena performance, rematando 3.a de Brasilera y Orelia. Para los placées dejaremos a Mulato y Peyuco.

A pesar de cargar el top weight nuestras preferencias en los 1,200 metros del premio Punch, están de parte de Prontitud que ha corrido bien en el Club Hípico. Para escoltarla optaremos por Portátil y Bataille.

Muy modesto es el lote que disputará la 3.a carrera, sobre 1,400 metros, que es de condición.

Nuestro candidato es Taglioni que correrá con jinete aprendiz y que debe ser el animal de más clase dentro de los inscritos. La defensa de los puestos siguientes se la dejaremos a Morocha y Carillón.

No haremos mayores comentarios para decir que en los 1,200 metros del premio Peine nuestros favoritos son Agosto, Siciliana y Pintura en el orden indicado.

Si Detonación corresponde a las últimas carreras que ha venido produciendo, creemos que deben correr mucho sus enemigos para batirlo en los 1,200 metros del premio Pirata, donde le han correspondido 56 kilos. Sus enemigos más serios los vemos en Xaragua y Cara Carmen a los cuales dejamos para los placées.

En la 6.a carrera sobre una distancia de 1,800 metros, las opiniones están muy divididas entre Carbón, Samaniego, Frangollo y Merengue II. De ellos creemos que Carbón es el de más clase y en esta confianza y sabiendo su excelente estado actual, lo recomendamos para el puesto de honor. Los lugares siguientes se los adjudicamos a Frangollo y Merengue II.

Pone término a la reunión el premio Pastel, handicap sobre 1200 metros, que es una prueba de dificilísimo pronóstico, pues desde Bombón Rose que carga el top-weight hasta Cara de Masa que lleva el peso menor, todos pueden ganar. Sin mayores comentarios optaremos por Agua Va, para ganador y para placées por Carbonero y Papirote.

**Resumen**

1.a Carrera: Juanilla, Mulato y Peyuco.
2.a Carrera: Prontitud, Portátil y Bataille.
3.a Carrera: Taglioni, Morocha y Carillón.
42.a Carrera: Agosto, Siciliana y Pintura.
5.a Carrera: Detonación, Xaragua y Cara Carmen.
6.a Carrera: Carbón, Frangollo y Merengue II.
7.a Carrera: Agua Va, Carbonero y Papirote.

### PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY

**1.a CARRERA. — 1,100 METROS**

José I, 57, V. Fernández.
Joselito, 57, L. Carrasco.
Peyuco, 56, J. Donaire.
Sahareña, 54, L. A. Jerez.
Farrutilla, 52, no corre.
Juanilla, 52, M. J. Silva.
Fomina, 51, J. Urzúa.
Mulato, 52, G. Guerra.
Imbécil, 50, C. Cruz.
Xois, 51, no corre.
Orelia, 47, P. Silva.

**2.a CARRERA. — 1,200 METROS**

Prontitud, 58, G. Aravena.
Vendimia, 49, M. J. Silva.
Foca, 55, V. Fernández.
Portátil, 54, J. Vergara.
Honolulu, 54, C. Pombet.
Oliveto, 52, L. A. Zamora.
Hila, 52, C. Castro.
Exhalación, 51, A. Garay.
Pilliullo, 50, no corre.
Principichesca, 50, H. Ramírez.
Pispirita, 45, J. Pinto.
Bataille, 44, J. Osorio.
Marsellesa, 40, A. Sánchez.

**3.a CARRERA. — 1,400 METROS**

Variable, 59, no corre.
Cancha Rayada, 59, no corre.
Foca, 57, no corre.
Espinuda, 46, L. A. Zamora.
Taglioni, 57, J. Donaire.
Sastre, 56, M. Gamboa.
Sardónica, 52, no corre.
Masanielo, 49, no corre.
Gallion, 46, C. Santander.
Carillón, 44, J. Osorio.
Petirrojo, 44, J. Cruz.
Marsellesa, 44, A. Sánchez.
Santa Ana, 42, C. Castro.
Mamadeira, 42, P. Silva.
Morocha, 42, S. Jiménez.

**4.a CARRERA. — 1,200 METROS**

Matango, 61, C. Pombet.
Siciliana, 55, V. Fernández.
Agosto, 55, L. A. Jerez.
Aralar, 54, J. Vergara.
Antilla, 57, A. Silva.
Pintura, 54, M. J. Silva.
Wild Girl, 53, C. Cruz.
Galopa, 51, L. A. Zamora.
Asiático, 47, J. Osorio.
Glaneuse, 49, C. Santander.
San Vicente, 45, J. Pinto.
Brasilera, 42, A. Sánchez.
Hara Kiri, 41, S. Jiménez.

**5.a CARRERA. — 1,200 METROS**

Amurat II, 63, no corre.
Provenza, 58, no corre.
Cara Carmen, 54, A. Molina.
Detonación, 56, J. Oregón.
Fagra, 54, M. Gamboa.
Filoche, 56, C. Pombet.
Yelcho, 53, A. Garay.
War Paint, 52, G. Guerra.
Shackleton, 52, L. Guzmán.
Xaragua, 51, H. Ramírez.
Paradox, 49, L. A. Zamora.
Mormon, 49, C. Santander.
Fideline, 49, A. Silva.
Chupilca, 48, A. Villagra.

**6.a CARRERA. — 1,800 METROS**

Campoamor, 61, no corre.
Carbón, 56, J. Vergara.
Samaniego, 54, L. A. Jerez.
Fideline, 51, A. Silva.
Papamoscas, 50, H. Ramírez.
Frangollo, 51, G. Aravena.
Chateau Gonthier, 47, no corre.
Merengue, 49, L. A. Zamora.
Loto, 47, A. Garay.
Perla White, 43, C. Castro.
Sardónica, 40, S. Jiménez.
Dándalo, 40, J. Cruz.
Crense, 40, A. Sánchez.

**7.a CARRERA. — 1,200 METROS**

Bombón Rose, 61, C. Pombet.
Papirote, 56, M. Gamboa.
Assaye, 55, no corre.
Rintintín, 54, H. Ramírez.
Agua Va, 53, A. Molina.
Golden Queen, 53, M. J. Silva.
Wintergreen, 52, J. Vergara.
Variable, 51, A. Garay.
La Val'ere, 51, L. A. Zamora.
Chichi, 51, C. Castro.
Hipócrates, 53, C. Santander.
Carbonero, 50, C. Cruz.
Veldora, 48, J. Pinto.
Cara de Masa, 47, J. Osorio.

### El remate de ayer

Ante una numerosa concurrencia se efectuó ayer en el Tattersall del Club Hípico el remate de los productos nacidos en 1920 en el Haras Cunaco, siendo el siguiente el resultado:

**André Chenier**, por Burgomaster y Rochela, adjudicado en $ 12,000 al Stud Tricolor.
**Montebello**, por Burgomaster y Marcassite, adjudicado en $ 27,000 al señor R. Valdés.
**San Gotardo**, por Burgomaster y Túnica, adjudicado en $ 8,800, al señor P. Marchessini.
**Saint Denis**, por Burgomaster y Ventimiglia, adjudicado en $ 17,400, al señor A. Martínez.
**Cáucaso**, por Rosicler II y Riga, adjudicado en $ 7,200 al señor H. Michaels.
**Buchingham**, por Burgomaster y Hosanna, adjudicado en $ 8,000 al Stud Cruz del Sur.
**Mogador**, por Burgomaster y Normandía, retirado de las ventas en $ 28,900.
**Saint Germain**, por Burgomaster y La Haya, adjudicado en $ 10,600 al señor H. González.
**Partenón**, por Burgomaster y Australia, adjudicado, en $ 27,000 al Stud Exito.
**Brooklyn**, por Burgomaster y Royal Leaf, adjudicado en $ 13,200 al Stud Jadil.
**Metternich**, por Mustafá y Transmute, adjudicado, en $ 10,400 al señor O. Bernstein.
**Firenze**, por Burgomaster y Esparta, adjudicada en $ 5,700 al señor Espinosa.
**Blandina**, por Burgomaster y Bretaña, adjudicada en $ 14,300 al Stud "Las Zorras".
**Ginette** d'Avril, por Burgomaster y Fulana, adjudicado en $ 16,500 al señor Carlos Rodríguez S.
**Nancy**, por Burgomaster y Hada, adjudicada en $ 6,400 al señor J. Cavieres.
**Besarabia**, por Burgomaster y cortejada, en $ 6,100 al Sutud Picadilly.
**María Teresa**, por Burgomaster y Arromanches, adjudicada en $ 5,800 al Stud Colombia.
**Valenciennes**, por Burgomaster y Fosette, adjudicada en $ 7,900 al señor Ed. Rodríguez.
**Clermont**, por Burgomaster y Lhassa, adjudicada en $ 6,400 al señor A. Urrutia.



### Pronósticos de la prensa

Los diarios y revistas, después de las últimas reuniones, quedaron en el siguiente orden:

**Club Hípico**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | El Mercurio | 27 | 89 |
| 2 | La Cátedra | 25 | 78 |
| 3 | La Nación | 24 | 84 |
| 4 | Las Ultimas Noticias | 24 | 81 |
| 5 | El Diario Ilustrado | 23 | 82 |
| 6 | El Pronóstico | 20 | 80 |
| 7 | Zig-Zag | 19 | 79 |
| 8 | La Huasca | 18 | 78 |
| 9 | La Patrie | 17 | 70 |
| 10 | Duestche Zeitung | 15 | 50 |

**Hipódromo Chile**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | El Mercurio | 14 | 62 |
| 2 | La Huasca | 13 | 59 |
| 3 | El Diario Ilustrado | 13 | 57 |
| 4 | La Nación | 10 | 57 |
| 5 | La Patrie | 10 | 51 |
| 6 | La Cátedra | 9 | 55 |
| 7 | Zig-Zag | 9 | 52 |
| 8 | El Pronóstico | 8 | 56 |
| 9 | Las Ultimas Noticias | 7 | 50 |
| 10 | Deutsche Zeitung | 7 | 43 |





## HIPODROMO CHILE

**6.as CARRERAS DE PRIMAVERA — DOMINGO DE 24 SETIEMBRE DE 1922.**

**PRIMERA CARRERA A LAS 8.45. —Premio POLACO. — Para productos de 3 años, nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o — Distancia: 1,100 metros.**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. R. Vigouroux | O. Vigouroux | 1 | José I | 58 | 3 | F | D. Pedro III | Camargo | Verde, M. y G. negra |
| W. Fariña | Longchamps | 2 | Joselito | 56 | 3 | F | St. Mead | Bluff | Oro y morado por mit., G. oro |
| C. Pinón | H. Fleureau | 3 | Peyuco | 54 | 3 | 15/16 | Lovelace | C. Turquesa | Lacre y oro en rue., G. oro |
| Propietario | R. Amaro | 4 | Sahareña | 55 | 3 | F | Sandridge | Philadelphia | Lila, M. y G. lila |
| O. Mauret | Titán | 5 | Farrutilla | 53 | 3 | F | Faneo | Dantasia | Verde, M. verdes, G. café |
| V. Jofré | María | 6 | Juanilla | 53 | 3 | F | Etolo | Epopeya | Colorada, M. coloradas y ne. en rue. |
| Art. Rodríguez | J. A. Rodríguez | 7 | Fomina | 52 | 3 | F | Mago | Dulcimer | Azul oscuro, M. blancas, G. colorada |
| R. Cárdenas | Columbia | 8 | Mulato | 52 | 3 | F | Siberien | Picaresca | Rosada, M. y G. blanca |
| L. Navarro | Indígena | 9 | Imbécil | 51 | 3 | F | Jack's Green | Ariadna | Morada, M. moradas, G. oro |
| R. Ramírez | Imposible | 10 | Xois | 51 | 3 | F | Olascoaga | Anonyma | Amar. y neg. M. blancas, G. negra |
| W. Fariña | J. H. López | 11 | Orelia | 48 | 3 | 3/4 | Marcosol | La Pitonisa | Blanca y lac. en rue., M. y G. lacre |

**SEGUNDA CARRERAA LAS 9.15. — Premio PUNCH. — Omnium Handicap. — Inscripción: $ 15. — Premio: $ 1,500 al 1.o — Distancia: 1,200 metros**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P. Rojas | D. Hernández | 1 | Prontitud | 58 | 5 | F | Hallington L | Kirkdale | Verde cue, ca., M. ver., G. canario |
| Sdo. Silva | L. A. Lois | 2 | Vendimia | 59 | 6 | F | Ducato | Vicotrina | Bl., f. n y l. c. l. M. blancas G. neg. |
| J. R. Vigouroux | O. Vigouroux | 3 | Foca | 55 | 4 | A A | Old Boy | Alacrity | Verde, M. y G. negra |
| C. Ruz | Liguria | 4 | Portátil | 54 | 3 | F | Lechuguino | Olmia | Lacre, M. lacres, br. y G. verde |
| J. Vásquez | Progreso | 5 | Honolulu | 54 | 5 | F | Crescendo | Crescide | Gris perla, M. gris perla, G. verde |
| Art. Muñoz | El Bosque | 6 | Oliveto | 52 | 5 | 3/4 | Rolando II | Holanda | Negra f. v., M. neg., f. y G. negra |
| J. Donati | J. Donati | 7 | Hila | 52 | 5 | F | Etolo | Grosella | Rosado y negro en ruedas |
| F. Poblete | Nelroco | 8 | Exhalación | 51 | 5 | F | St. Cygne | Sofisma | Verde, M. y G. verde |
| C. A. Gómez | J. La Paz | 9 | Pilillo | 50 | 4 | F | Pibe | Fatinitza | Celeste, M. celestes, G. rosada |
| I. Yáñez | L. Muzzio | 10 | Principichesca | 50 | 3 | F | Pibe | Dogaresse | Blanca M. verdes, G. lacre |
| S. Silva | A. González | 11 | Pispirita | 45 | 5 | F | Siberien | Progression | Amarillo y neg. a cua., G. lacre |
| F. Peralta | Temuco | 12 | Bataille | 44 | 4 | 15/16 | Le Rappel | Cirenaica | Azul cruz oro, M. y G. azules |
| R. Amaro | Setiembre | 13 | Marsellesa | 40 | 3 | F | Rolando II | Marcelle | Solferina, M. y G. café |

**TERCERA CARRERA A LAS 9.45. — Premio PERALES. — Para 4 años y más no ganadores de más de una carrera. — Peso de reglamento. — Descargo a perdedores de 1 kilo por carrera perdida, no pudiendo este descargo exceder de 15 kilos. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o — Distancia: 1,400 metros.**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Propietario | Fco. Poblete | 1 | Variable | 59 | 4 | 1/2 | Scarron | Chilena | Verde c. ama., M. verdes, G. amarilla |
| J. S. Navarro | E. de Caballería | 2 | Cancha Rayada | 59 | 5 | F | Burgomaster | Marcasite | Col. y c. p. m., M. col y c. p. m., |
| J. R. Vigouroux | O. Vigouroux | 3 | Foca | 57 | 4 | A A | Old Boy | Alacrity | Verde, M. y G. negra |
| J. R. Vigouroux | O. Vigouroux | 4 | Espinuda | 46 | 5 | A A | Old Boy | Babel | Los mismos con banda |
| C. Pinón | H. Fleureau | 5 | Taglioni | 57 | 4 | F | Turín | Pimienta | Lacre y oro en rne., G. oro |
| Propietario | D. López | 6 | Sastre | 55 | 4 | 1/2 | Ogro | Chilena | Lacre, M. blanca, braz. la., G. azul |
| P. Rojas | E. Donoso | 7 | Sardónica | 52 | 4 | A A | Sir Samuel | Crasher | Rosada, M. rosadas, br. y G. negra |
| V. Jofré | Almendral | 8 | Masanielo | 49 | 4 | 7/8 | Posseur | Flor de un Día | Cáscara, M. granates, G. blanca |
| A. Allen | Charlecito | 9 | Gallion | 46 | 5 | F | Melbourne | Calcutta | Colorada, azul y blanca a cuadros |
| D. Sandoval | Lycaso | 10 | Carillón | 44 | 4 | F | Fío | Carnation | M., b. y n. en rue., M. y G. negra |
| R. Ramírez | C. E. Riofrío | 11 | Petirrojo | 44 | 4 | F | Pirapó | Culata | Color. cruz t., M. coloradas, G. tur. |
| R. Amaro | Setiembre | 12 | Marsellesa | 44 | 5 | F | Rolando II | Marcelle | Solferina, M. y G. café |
| L. A. Urbina | E. Maldonado | 13 | Santa Ana | 42 | 4 | 1/2 | St. Mead | Sin anteced. | Celeste, M. y G. lacre |
| E. Molina | D. Amaro | 14 | Mamadeira | 42 | 4 | F | Crescendo | Ballotage | Turquesa, M. turquesa, G. marrón |
| | Cruz de Oro | 15 | Morocha | 42 | 4 | F | Olascoaga | Sutileza | Naranja, M. y G. negra |

**CUARTA CARRERA, A LAS 10.15.— Premio PEINE. — Omnium Handicap. — Inscripción: $ 15. — Premio: $ 1,500 al 1.o. — Distancia: 1,200 metros**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Peralta | Los Angeles | 1 | Matango | 61 | 4 | F | El Tango | Marionette II | Morada l. ver., G. ver. br. m., G. ver |
| J. R. Vigouroux | O. Vigoroux | 2 | Siciliana | 55 | 6 | F | Pirapó | Contadina | Verde, M. negras, G. negra |
| Propietario | C. Morris | 3 | Agosto | 55 | 5 | 1/2 | Siberien | Sin anteced. | Celeste, M. cel. br. ne. G. negra. |
| J. Donati | S. Castillo | 4 | Aralar | 54 | 5 | 95/128 | Alcázar | Perillita | Azul y am. a c., M. amar., G. azul |
| C. Ruz | P. Honmywell | 5 | Antilla | 57 | 4 | F | Rolando II | Holanda | Blanco y negro a cuadros. |
| J. Vásquez | Pitico | 6 | Pintura | 54 | 3 | F | Pirapó | Semifusa | Lacre, M. lac. br. g. p., G. lacre |
| L. Navarro | E. Serrá | 7 | Wild Girl | 53 | 4 | F | Pimental | Gala Day | Color. y am. en ruedas, G. amarilla |
| Art. Muñoz | L. A. González | 8 | Galopa | 51 | 6 | F | Etolo | Age d'Or | Oro y negro en ruedas, G. negra |
| A. Guerra | Progreso | 9 | Asiático | 47 | 6 | 1/2 | St. Andrew | Sin anteced. | Gris perla, M. gris perla, G. verde. |
| S. Silva | Santiago | 10 | Glaneuse | 49 | 4 | F | Burlesco | Silene | Verd. c. azul, M. azules. G. azul. |
| R. Amaro | Setiembre | 11 | San Vicente | 45 | 5 | 7/8 | Gonin | Nutmeg | Solferina, M café, G. café. |
| Propietario | C. A. Gómez | 12 | Brasilera | 42 | 3 | 7/8 | Hasard | Sfax | Verde, M. blancas, G. verde. |
| Propietario | I. Yáñez | 13 | Hara Kiri | 41 | 3 | F | Burlesco | Kartoffel | Rosado, M. celestes, G. listada. |

**QUINTA CARRERA, A LAS 10.45. — Premio PIRATA. — Omnium Handicap. — Inscripción: $ 15. — Premio: $ 1,500 al 1.o. — Distancia: 1,200 metros**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Pinon | H. Fleureau | 1 | Amurat II | 63 | 7 | F | Barsac | Aurófila | Lacre y oro en ruedas, G. oro. |
| Sdo. Silva | L. A. Lois | 2 | Provenza | 58 | 5 | F | Marte II | Bárbara | Bl. f. n. y l., c. l. M. bl. p. la, G neg |
| Id. | Id. | 3 | Cara Carmen | 57 | 5 | F | Charming | Cerise | Los mismos con banda |
| R. Ramíoez | Detonación | 4 | Detonación | 56 | 6 | F | Oran | Thea Rose | Blanca, M lacres. G. azul. |
| Propietario | D. López | 5 | Fagra | 54 | 6 | 7/8 | Alanés | Sfax | Lacre, M. blancas br. la., G. azul. |
| F. Peralta | Porvenir | 6 | Filoche | 56 | 5 | 31/32 | Semproni | Fiole | Oro, M. azulino G. azulino. |
| R. Ramírez | Yelcho | 7 | Yelcho | 53 | 6 | 1/2 | Julio César | Chilena | Cobre, M. cobre, G. cobre. |
| J. Vásquez | Pitico | 8 | War Paint | 52 | 4 | F | Pioneer | Fafale | Lacre, M. lacres br. g. p., G. lacre. |
| J. Vásquez | Ossyris | 9 | Shackleton | 52 | 3 | F | Pirapó | Kaiserin | Solferina, M. solferinas, G. oro. |
| Art. Rodríguez | Ciro Klein | 10 | Xaragua | 51 | 3 | F | Scorpio | Noguette | Ne. y oro p. m., M. negras, G. amar. |
| Propietario | I. Yáñez | 12 | Mormon | 49 | 6 | F | Pibe | Chicara | Celeste y blanco listado. |
| J. M. Leiva | J. A. Toro | 11 | Paradox | 49 | 4 | F | Mehari | Soirée | Heliotropo c. o., M. heliotr., G. oro. |
| C. Ruz | P. Honmwell | 13 | Fideline | 49 | 6 | F | Fío | Fate II | Blanco y negro a cuadros. |
| A. Araneda | C. Salgado | 14 | Chupilca | 48 | 4 | 15/16 | Alanés | Migraine | Colorado os., M. color os., G. ver. n. |

**SEXTA CARRERA, A LAS 11.15. — Premio PILILO. — Omnium Handicap. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o. — Distancia: 1,800 metros**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Ramírez | Detonación | 1 | Campoamor | 61 | 7 | F | Pioneer | Transmute | Blanca, M. azules, G. lacre. |
| F. Villa | Olvido | 2 | Carbón | 56 | 5 | F | Siberien | Fille du Soleil | Frutilla, M. frutilla, G. morada. |
| C. Morris | J. T. Carrión | 3 | Samaniego | 54 | 5 | 7/8 | Sid Samuel | Eúskara | Paja c. ver., M. pa. p. ver., G. ver. |
| C. Ruz | P. Honmywell | 4 | Fideline | 51 | 6 | F | Fío | Fate II | Blanco y negro a cuadros |
| I. Yáñez | San Juan | 5 | Papamoscas | 50 | 4 | F | Pirapó | Semifusa | Blanca y azul en ruedas, G. guinda. |
| C. Morris | L. Benham | 6 | Frangollo | 51 | 4 | F | Oran | Carambola | Habano, M. habano, G. habano. |
| R. Cárdenas | Columbia | 7 | Chateau Gontier | 47 | 6 | F | Burgomaster | Ostelle | Rosada, M. blancas, G. blanca. |
| R. Ramírez | A. León A. | 6 | Merengue II | 49 | 6 | F | Obrizo | Mermaid | Solfe. ad. neg., M. solferinas, G. neg. |
| Fco. Poblete | A. Urrutia | 9 | Loto | 47 | 5 | F | Fío | Lotería II | Guinda y ne. l., M. gui. y n. l., G. ne. |
| J. R. Vigouroux | O. Vigoroux | 10 | Perla White | 43 | 5 | F | Olascoaga | Wansbeck | Verde, M. negras, G. negra. |
| P. Rojas | E. Donoso | 11 | Sardónica | 40 | 4 | A.A. | Sir Samuel | Crasher | Rosada, M. rosadas br. ne., G. neg. |
| S. Silva | Buen Ojo | 12 | Dándalo | 40 | 5 | F | Oregon | Lula | Solferina, M. solf., br. ne., G. negra. |
| C. Ruz | El Debut | 13 | Orense | 40 | 5 | F | Index | [illegible] | Verde, M. ver. ani. bl., G. negra. |

**SETIMA CARRERA, A LAS 11.45. — Premio PASTEL. — Omnium Handicap. — Inscripción: $ 15. — Premio: $ 1,500 al 1.o. — Distancia: 1,200 metros**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Peralta | Temuco | 1 | Bombon Rose | 61 | 4 | F | Le Rappel | Arcola | Azul cruz oro, M. azules, G. azul. |
| J. Vásquez | Pitico | 2 | Papirote | 56 | 4 | 7/8 | Pirapó | Soberbia | Lacre, M. lacres br. g. p., G. lacre. |
| R. Cárdenas | Columbia | 3 | Assaye | 58 | 5 | F | Barsac | Lamballe | Rosada, M. blancas, G. blanca. |
| S. Silva | Buen Ojo | 4 | Rintintin | 54 | 4 | F | Stolypin | Rhé | Solferina, M solf. br. ne., G. negra. |
| D. López | Imperial | 5 | Agua vá | 53 | 4 | F | Mago | Aurífera | Azul cielo, M. lacres. G. azul. |
| C. Ruz | L. Luco | 6 | Golden Queen | 53 | 4 | F | Burlesco | Zinia | Azul y lacre l., M. azules, G. lacre. |
| A. Rodríguez | F. Marín | 7 | Wintergreen | 52 | 4 | F | Olascoaga | Noguette | Grosellas es. c., M. grosella, G. gros. |
| Propietario | Fco. Poblete | 8 | Variable | 55 | 4 | 1/2 | Scarron | Chilena | Verde c. ama., M. verdes, G. amar. |
| L. Navarro | J. A. Donoso | 9 | La Valliére | 51 | 6 | F | Fío | Lotería II | Amarilla, M. granates, G. verde. |
| Propietario | J. Donati | 10 | Chichi | 51 | 5 | 7/8 | L'Aiglon | Lata | Rosado y negro en ruedas. |
| Propietario | Av. Muñoz | 11 | Hipócrates | 53 | 6 | F | Pearl River | Jinebra | Blanca cos. a., M. blancas, G. azul. |
| Alej. Zúñiga | Ogro | 12 | Carbonoro | 50 | 5 | 1/2 | Ogro | Chilena | C. de v. y o. en r., M. oro, G. oro. |
| R. Amaro | Setiembre | 13 | Veldora | 48 | 5 | 31/32 | Olascoaga | Pierrette | Solferina, M. café, G. café. |
| Propietario | C. A. Gómez | 14 | Cara de Masa | 47 | 4 | 1/2 | Filipo | Chilena | Verde, M. blancas, G. verde. |

### PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPIDROMO CHILE

| DIARIOS Y REVISTAS | 1.a carrera | 2.a carrera | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 6.a carrera | 7.a carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "La Nación" | Juanilla<br>Mulato<br>Peyuco | Prontitud<br>Portátil<br>Bataille | Taglioni<br>Morocha<br>Carillón | Agosto<br>Siciliana<br>Pintura | Detonación<br>Xaragua<br>Cara Carmen | Carbón<br>Frangollo<br>Merengue II | Agua Va<br>Carbonero<br>Papirote |
| "Los Tiempos" | Orelia<br>Juanilla<br>Fomina | Portátil<br>Foca<br>Honolulu | Morocha<br>Gallión<br>Petirrojo | Pintura<br>Agosto<br>Siciliana | Detonación<br>Fagra<br>Cara Carmen | Frangollo<br>Samaniego<br>Papamoscas | Bombón Rose<br>Hipócrates<br>Variable |
| "La Huasca" | Juanilla<br>Mulato<br>Orelia | Prontitud<br>Honolulu<br>Foca | Taglioni<br>Morocha<br>Espinuda | Pintura<br>Agosto<br>Matango | Detonación<br>Shackleton<br>Filoche | Carbón<br>Frangollo<br>Papamoscas | Carbonero<br>Agua Va<br>Hipócrates |
| "El Pronóstico" | Mulato<br>Fomina<br>Peyuco | Oliveto<br>Foca<br>Honolulu | Masanielo<br>Espinuda<br>Taglioni | Pintura<br>Agosto<br>Glaneuse | Detonación<br>Yelcho<br>Paradox | Frangollo<br>Loto<br>Carbón | Carbonero<br>Variable<br>Golden Queen |
| "Deutsche Zeitung" | Mulato<br>Juanilla<br>Peyuco | Hila<br>Pispirita<br>Vendimia | Masanielo<br>Morocha<br>Carillón | Brasilera<br>Hara-Kiri<br>Agosto | Fideline<br>Provenza<br>Yelcho | Carbón<br>Merengue II<br>Papamoscas | Variable<br>Hipócrates<br>Carbonero |

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## BOLSA DE COMERCIO

### Movimiento

En el mercado bursátil se notó ayer mucho interés por transar en valores petrolíferos, de preferencia en Caupolicán y Calacoto, papel que, además de ocupar la mayor parte del desarrollo de la única rueda, mejoró sus cotizaciones.

Los precios de los títulos de sociedades revelaron, en las pocas fluctuaciones que tuvieron, cierta tendencia firme que se tradujo en alza de importancia en Araca y Tocopilla.

Contrariamente a lo ocurrido en acciones, todos los bonos hipotecarios que modificaron sus precios quedaron con bajas.

Diferencias que experimentaron los siguientes valores:

SUBIERON: Araca, 6; Tocopilla, 1 1|2; Cacheuta, 1|8 y Caupolicán y Calacoto, 1|2.

BAJARON: Caja 8-1|2, 1|8; 8-1, 1|8; Garantizador 8, 1|2; Hipotecario 8-1, 1|8; María Francisca, 1|4; Nueva Elqui, 1|2; Loa, 1|2 y Rafaelitas 1|8.

## OPERACIONES DE AYER

**Unica rueda**

300 Banco Chile, 206.
11000 Hip. 8-1, 100.
30000 Caja 8-1, 101 3|8.
10000 Caja 8 1|2, 101 7|8.
110 San Bernardo, N. E., 132.
1000 Cacheuta, 3,05.
85 Gas Santiago, 46.
3000 Caupolicán, Oc. 19, 5.
7800 Caupolicán, Oct. 5, 5.
100 M. Francisca, Oct. 5, 12 1|2.
100 Araca, Oc. 19, 104 1|2.
19000 Garantizador 8, 83 1|2.
7000 Caupolicán, Oct. 19, 5 1|8.
200 Rafaelitas, 13 3|4.

## PRECIOS DE COMPRADOR O VENDEDOR AL TERMINAR LAS RUEDAS

| TITULO | COMPRADOR Cantidad | COMPRADOR Precio | VENDEDOR Cantidad | VENDEDOR Precio |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS** | | | | |
| Caja 8-1\|2 | .... | .... | 10,000 | 101 7/8 |
| Caja 8-1 | 6,000 | 101 5/8 | 9,000 | 101 1/2 |
| Hipotecario 8-1 | 10,000 | 100 | .... | .... |
| **BANCOS** | | | | |
| Chile | .... | .... | 4 | 206 |
| Español de Chile | .... | .... | 49 | 153 |
| **MINERAS** | | | | |
| Araca, Octubre 19 | 500 | 105 | .... | .... |
| Condoriaco, Octubre 5 | .... | .... | 350 | 32 1/2 |
| Disputada, Octubre 19 | 200 | 52 1/2 | 300 | 53 |
| Muanillos, Octubre 5 | 500 | 8 1/2 | .... | .... |
| María Francisco, Octubre 5 | .... | .... | 200 | 12 1/2 |
| Minera e Industrial, Octubre 19 | 100 | 37 1/2 | .... | .... |
| Máfil, Octubre 5 | .... | .... | 100 | 81 |
| Nueva Elqui, Octubre 5 | .... | .... | 100 | 20 |
| Nueva Elqui | 150 | 29 | .... | .... |
| S. José Oruro S. ‾, Oct. 19 | .... | .... | 500 | 12 1/4 |
| Tocopilla, Octubre 19 | 300 | 74 1/2 | .... | .... |
| **SALITRERAS** | | | | |
| Dones | 250 | 18 1/2 | .... | .... |
| Loa, Octubre 5 | 100 | 76 | .... | .... |
| Loa, Octubre 19 | .... | .... | 400 | 77 1/2 |
| Tocopilla | 100 | 239 | .... | .... |
| **INDUSTRIALES** | | | | |
| Cemento El Melón | 100 | 28 1/2 | .... | .... |
| Gas de Santiago | 15 | 46 | 18 | 46 |
| Papeles y Cartones | 100 | 130 | .... | .... |
| Refinería de Penco | .... | .... | 500 | 46 1/2 |
| Viña del Mar | 100 | 38 1/4 | 100 | 39 |
| **DIVERSAS** | | | | |
| Feria Izquierdo | .... | .... | 100 | 130 |
| F. E. San Bernardo | 50 | 133 | .... | .... |
| S. A. Vapores, Octubre 5 | .... | .... | 100 | 34 |
| **PETROLIFERAS** | | | | |
| Cacheuta, Octubre 19 | 500 | 3 1/8 | .... | .... |
| Caupolicán, Octubre 19 | 600 | 5 1/8 | .... | .... |
| Caupolicán, Octubre 5 | .... | .... | 400 | 5 1/8 |
| Rafaelitas, Octubre 5 | 300 | 13 3/4 | 400 | 14 |
| **CIERRE A LAS 12 M.** | | | | |
| **Cambio** | .... | 31.70 | .... | 31.80 |
| **Oro** | .... | 155 | .... | 155.50 |
| Aconcagua, Octubre 19 | .... | 9 3/4 | .... | .... |
| Araca, Octubre 18, transacción | .... | 110 1/2 | .... | .... |
| Llallagua, Octubre 5, transacción | .... | 313 | .... | .... |
| Nueva Elqui, Octubre 19 | .... | 19 1/2 | .... | .... |
| Tocopilla, Octubre 19, transacción | .... | 75 1/2 | .... | .... |
| Antofagasta, Octubre 19 | .... | 50 1/2 | .... | .... |
| Caupolicán, Octubre 19, transac. | .... | 5 1/4 | .... | .... |
| Rafaelitas, Octubre 19 | .... | 13 7/8 | .... | .... |

## OPERACIONES EN VALPARAISO

**Unica rueda**

100 Viñas, Oct. 19, 38 3|4.
50 Lastenia, Oct. 5, 33.
200 Loa, Oct. 19, 77.
400 Araca, Oct. 5,104.
400 Araca, Octubre 5, 104 1|2.

**CAMBIO**
Vendedor 31.80 y comprador 31.60.

**ORO**
Vendedor 155 y comprador 154.50.

**LIBRAS POR ORO**
Vendedor 12.50 y comprador 12.30.

## LA SEMANA BURSATIL

Las únicas ventas de importancia realizadas durante los últimos tres días de la semana que acaba de terminar, fueron las efectuadas en Araca y Disputada. Los demás valores se operaron en lotes muy reducidos de acciones.

El movimiento desarrollado en bonos se vió el Jueves muy animado, pero el Viernes y ayer, hubo flojedad por transar.

Los precios de títulos de sociedades sufrieron las consecuencias de la escasa actividad con que se verificaron las ruedas, quedando mayor número de papeles con bajas a los que obtuvieron alzas.

Por lo que respecta a los bonos hipotecarios, la tendencia se mostró sostenida.

**VALORES TRANSADOS DURANTE LA SEMANA**

**Bancos:** Chile, Español de Chile, Italiano y Nacional.

**Mineras:** Aconcagua, Araca, Condoriaco, Disputada, Llallagua, Máfil, María Francisca, Minera e Industrial, Nueva Elqui, Oploca, San Bartolo, San José de Oruro (Series A. y B.), Tocopilla y Vacas.

**Salitreras:** Antofagasta.

**Agrícolas y Ganaderas:** Gente Grande y Tierradel Fuego.

**Industriales:** Gas de Santiago y Viña del Mar.

**Diversas:** F. E. a San Bernardo y S. A. de Vapores.

**Petrolíferas:** Cacheuta, Caupolican y Calacoto y Rafaelitas del Neuquén.

**Bonos:** Caja 7-1, 8 1|2 y 8-1; Garantizador 8; Hipotecario 8-1 y 8-2; Hipotecario Valparaíso 8; Municipalidad 8 (Privilegiados de Diciembre).

**FLUCTUACIONES**

SUBIERON

**Bonos**

Caja 7-1, de 94 a 94 1|4.
Caja 8 1|2, de 101 5|8 a 101 7|8.
Caja 8-1, de 100 3|4 a 101 3|8.
Hipotecario 8-2, de 100 1|2 a 101.

**Bancos**

Español de Chile, de 152 a 153.

**Mineras**

Araca, de 98 1|2 a 110 1|2.
Disputada, de 51 1|2 a 52 3|4.
Llallagua, de 311 1|4 a 313.
Minera e Ind., de 37 1|4 a 37 1|2.
Oruro, de 17 a 17 1|4.
S. José de O., Ser. B., de 11 1|2 a 12.

**Salitreras**

Antofagasta, de 50 1|4 a 50 1|2.

**Industriales**

Gas de Valpso., de 100 a 101.
Papeles y Cartones, de 100 a 130.

**Diversas**

F. E. a San Bernardo, de 132 a 133

**Petrolíferas**

Caup. y Calacoto, de 4 5|8 a 5 1|4.

**VALOR DE LO OPERADO EN ACCIONES**

| | | |
|---|---|---|
| Lunes | | .......... |
| Martes | | .......... |
| Miércoles | | .......... |
| Jueves | $ | 813,990.00 |
| Viernes | | 504,200.00 |
| Sábado | | 188,005.00 |
| Total efectivo | $ | 1.506,195.50 |

**VALOR DE LO TRANSADO EN BONOS**

| | | |
|---|---|---|
| Lunes | | ....... |
| Martes | | ....... |
| Miércoles | | ....... |
| Jueves | $ | 526,400 |
| Viernes | | 248,600 |
| Sábado | | 70,000 |
| Total nominal | $ | 845,000 |

**BAJARON**

**Bonos**

Garantizador 8, de 84 a 83 1|2.
Hipotecario 8-1, de 100 1|4 a 100.
Hipotecario Valparaíso 8, de 96 1|4 a 95 1|2.
Municipalidad 8 (Prov. Diciembre), de 92 a 91.

**Bancos**

Chile, de 207 a 206.
Nacional, de 85 a 84.

**Mineras**

Condoriaco, de 33 a 32 1|2.
Huanuni, de 88 a 87 1|2.
Máfil, de 81 1|2 a 81.

María Francisca, de 13 1|2 a 12 1|2.
Nueva Elqui, de 21 3|4 a 19 1|2.
Tocopilla, de 79 a 75 1|2.

**Salitreras**

Dones, de 20 a 19 1|2.
Loa, de 77 1|2 a 77.
Peñón, de 15 3|4 a 15.

**Ganaderas**

Tierra del Fuego, de 92 a 90.

**Industriales**

Gas de Santiago, de 46 1|4 a 46.

**Diversas**

Club Hípico, de 9,000 a 8,900.
S. A. de Vapores, de 35 a 33.

**Petrolíferas**

Rafaelitas del Neuquén, de 14 a 13 7|8.

**EL ORO DE 18 d. DURANTE LA SEMANA**

Miércoles: 1.a rueda, vendedor 159.50, y comprador 159.
2.a rueda, vendedor 159, y comprador 158.
Jueves: 1.a rueda, vendedor 159, y comprador 158.
2.a rueda, vendedor 159.50, y comprador 159.
Viernes: 1.a rueda, vendedor 158, y comprador 157.50.
2.a rueda, vendedor 157.50, y comprador 157.
Sábado: 1.a rueda, vendedor 155, y comprador 154.50.

**LIBRAS POR ORO DURANTE LA SEMANA**

Miércoles: 1.a rueda, vendedor 12.40, y comprador 12.
2.a rueda, vendedor 12.40, y comprador 12.30.
Jueves: 1.a rueda, vendedor 12.40, y comprador 12.20.
2.a rueda, vendedor 12.40, y comprador, 12.20.
Viernes: 1.a rueda, vendedor 12.40, y comprador 12.30.
2.a rueda: vendedor, 12.40, y comprador 12.30.
Sábado: 1.a rueda, vendedor 12.50, y comprador 12.30.

**LA LIBRA EN DOLARES DURANTE LA SEMANA**

Jueves . . . . . 4.43 1|4
Viernes . . . . . 4.41 3|8
Sábado . . . . . 4.41 5|8

**EL ESTAÑO EN LA SEMANA**

Lunes: £ 159.00, al contado, y a £ 160.2.6, a plazo.
Martes: £ 158.15.0, al contado, y a £ 159.17.6, a plazo.
Miércoles: £ 159.0.0, al contado, y a £ 160.5.0, a plazo.
Jueves: £ 160.10.0, al contado, y a £ 161.15.0, a plazo.
Viernes: £ 161.0.0, al contado, y a £ 162.5.0, a plazo.

El Viernes de la semana anterior cerró a £ 159.2.6 la tonelada al contado y a £ 160.5.0, a plazo, y el de la presente a los precios ya indicados. En consecuencia, subió £ 1.17.6, al contado y £ 2.0.0, a plazo.

**EL COBRE STANDARD EN LA SEMANA**

Lunes: £ 62.17.6, al contado, y a £ 63.7.6, a plazo.
Martes: £ 62.12.6, al contado, y a £ 63.5.0, a plazo.
Miércoles: £ 62.12.6, al contado, y a £ 63.5.0, a plazo.
Jueves: £ 62.12.6, al contado, y a 63.5.0, a plazo.
Viernes: £ 62.17.6, al contado, y a £ 63.7.6, a plazo.

El Viernes de la semana anterior cerró a 63.2.6, la tonelada, al contado, y al £ 63.10.0, a plazo y el de la presente, a los precios ya indicados. En consecuencia, bajó 5 chelines, al contado, y 2 chelines 6 peniques, a plazo.

**LA PLATA EN LA SEMANA**

Lunes . . . . . . . . 35 3|8 d.
Martes . . . . . . . 35 1|4 d.
Miércoles . . . . . 35 1|2 d.
Jueves . . . . . . . 35 3|8 d.
Viernes . . . . . . 35 1|4 d.

El Viernes de la semana anterior cerró a 35 1|8 d. la onza troy y el de la presente al precio ya indicado. En consecuencia, subió 1|8 d.

## CAMBIOS BANCARIOS DE AYER

| PLAZAS | Monedas | Valor de la £ a la par | Valor de la £ a la vista | CHILE 90 d\|v. | CHILE Vista | ESPAÑOL 90 d\|v. | ESPAÑOL Vista | ANGLO S. A. 90 d\|v. | ANGLO S. A. Vista | NAC. CITY 90 d\|v. | NAC. CITY Vista | GERMANICO 90 d\|v. | GERMANICO Vista | LOND. y RIO 90 d\|v. | LOND. y RIO Vista | FRANCES 90 d\|v. | FRANCES Vista |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LONDRES | Libra | 1 | 1 | 31.90 | 32.20 | 31.90 | 32.20 | ...... | ...... | 31.90 | 32.20 | 31.90 | 32.20 | 31.90 | 32.20 | 31.90 | 32.20 |
| PARIS | Franco | 25.22 | 58.01 | 0.55 | 0.55 1/2 | 0.55 | 0.55 7/8 | ...... | ...... | ...... | 0.55 1/2 | ...... | 0.55 1/4 | 0.55 1/4 | 0.55 5/8 | 0.55 | 0.55 1/4 |
| HAMBURGO | Marco | 20.43 | 4953.84 | 0.0063 | 0.0065 | ...... | 0.0059 | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | 0.006 | ...... | 0.006 |
| N. YORK | Dólar | 8.86 | 4.421 | ...... | 7.28 1/4 | ...... | 7.30 | ...... | ...... | ...... | 7.28 | ...... | 7.28 | ...... | 7.28 3/4 | ...... | 7.29 |
| ESPAÑA | Peseta | 25.22 | 28.82 | 1.10 3/4 | 1.11 3/4 | ...... | 1.12 1/8 | ...... | ...... | ...... | 1.12 | ...... | 1.12 | ...... | 1.11 7/8 | ...... | 1.12 |
| ITALIA | Lira | 25.22 | 104.71 | 0.30 1/2 | 0.30 3/4 | ...... | 0.30 7/8 | ...... | ...... | ...... | 0.31 | ...... | 0.30 3/4 | ...... | 0.30 7/8 | ...... | 0.31 |
| ARGENTINA | Nacional | 11.45 | 12.42 | ...... | 2.59 | ...... | 2.56 1/2 | ...... | ...... | ...... | 2.57 3/4 | ...... | 2.57 | ...... | 2.58 3/4 | ...... | 2.57 |
| AMBERES | Franco | 25.22 | 61.33 | ...... | 0.52 1/2 | ...... | 0.52 3/4 | ...... | ...... | ...... | 0.52 1/2 | ...... | ...... | ...... | 0.52 5/8 | ...... | 0.52 1/4 |
| SUIZA | Franco | 25.22 | 23.58 | ...... | 1.36 1/2 | ...... | 1.37 | ...... | ...... | ...... | 1.36 1/2 | ...... | 1.36 1/4 | ...... | 1.36 7/8 | ...... | 1.36 3/4 |
| HOLANDA | Florín | 12,107 | 11.31 | ...... | 2.84 1/2 | ...... | 2.83 1/2 | ...... | ...... | ...... | 2.83 | ...... | 2.82 | ...... | ...... | ...... | ...... |
| SUECIA | Corona | 18.159 | — | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... |
| VIENA | Corona | 24.02 | — | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... |
| BOLIVIA | Boliviano | 10.00 | 14.40 | ...... | ...... | ...... | 2.15 1/2 | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | 2.10 |

**CAMBIO BANCARIO: $ 31.90. — COMERCIAL: $ 31.70**

**1 DOLAR: $ 7.28¼; 1 FRANCO: $ 0.55; 1 MARCO: $ 0.0063; 1 PESETA: $ 1.10¾; 1 LIRA: $ 0.30½; 1 NACIONAL ARGENTINO: $ 2.59**

**PREMIO DEL ORO: 155%. — UN PESO PAPEL VALE: 7 17|32d.**

## ACCIONES Y BONOS

| BANCOS | Pagados | Precios | |
|---|---|---|---|
| Chile | $ 100 | 206 | tr. |
| Chile y Arg. | $ 85 | 80 | r. |
| Concepción | $ 50 | 85 | n. |
| Curicó | $ 100 | 126 | n. |
| Edwards | $ 100 | 100 | n. |
| Español de Chile | $ 100 | 153 | v. |
| Francés de Chile | $ 100 | 30 | tr. |
| Garantizador | $ 100 | 15 | tr. |
| Hip. de Chile | $ 200 | 650 | tr. |
| Hip. de Crédito | $ 50 | 39 | n. |
| Hip. de Valpso. | $ 100 | 131 | n. |
| Industria y del C. | $ 20 | 15 | v. |
| Italiano, serie A. | $ 100 | 56 | tr. |
| Italiano, serie B. | $ 100 | 86 | c. |
| Nacional | $ 60 | 84 | v. |
| **MINERAS** | | | |
| Aconcagua | $ 10 | 9 3\|4 | c. |
| Araca | £ 1 | 110 1\|2 | tr. |
| Arauco | $ 10 | 2 1\|8 | v. |
| Carbón de Penco | — | 8 | r. |
| Caylloma | sh 5 | 1 1\|2 | r. |
| Colquirí | $ 5 | 1.40 | v. |
| Condoriaco | —— | 32 1\|2 | v. |
| Condoriaco | — | 32 5\|8 | tr. |
| Coronel | $ 20 | 3 | n. |
| Chacaltaya | — | 9 1\|2 | c. |
| Chañarcillo | — | 6 | n. |
| Choicas | — | 8 | n. |
| Disputada | $ 25 | 52 3\|4 | tr |
| Espino Petorca | $ 5 | 4 7\|8 | c. |
| Gatico | £ 1 | 9 1\|4 | v. |
| Fortuna Colquirí | — | 8 | n. |
| Guanaco | — | 13 1\|4 | tr. |
| Huanillos | — | 11 | v. |
| Huanuni | £ 1 | 87 1\|2 | tr. |
| Lebu | £ 1 | 76 | tr. |
| Llallagua | £ 1 | 313 | m. |
| Llallagua | £ 1 | 315 | v. |
| Máfil | $ 50 | 81 | v. |
| María Francisca | sh 10 | 12 1\|2 | tr. |
| Marta | $ 5 | 5 | v. |
| Minera | $ 50 | 37 1\|2 | c |
| Monte Blanco | £ 1 | 2 3\|4 | c. |
| Nueva Elqui | $ 10 | 19 1\|2 | c. |
| Oploca | £ 1 | 74 | tr. |
| Oruro | $ 20 | 17 1\|4 | tr. |
| Pintados | — | 1.70 | r. |
| Poderosa | — | 15 | n. |
| San Bartolo | $ 20 | 12 1\|4 | tr. |
| S. José O. Ser. A | — | 12 | tr. |
| S. José O. Ser. B | — | 12 | c. |
| Santa Rita | $ 5 | 6 3\|4 | tr. |
| Schwager | £ 1 | 57 | tr. |
| Tocopilla | £ 1 | 75 1\|2 | tr. |
| Taltal | — | 11 | tr. |
| Totoral | $ 10 | 2 3\|4 | c. |
| Tres Puntas | $ 5 | 13 1\|2 | r. |
| Vacas | $ 5 | 6 1\|2 | v. |
| Yaco | — | 2 3\|4 | c. |
| **SALITRERAS** | | | |
| Agua Santa | £ 10 | 106 | r. |
| Agua Verde | — | 21 | n. |
| Alianza de T. | $ 20 | 2 | c. |
| Antofagasta | $ 50 | 50 1\|2 | c. |
| Barcelona | $ 10 | 5 1\|2 | tr. |
| Boquete | £ 1 | 3 | tr |
| Cerrillos Antof. | — | 3 | c. |
| Dones | £ 1 | 19 1\|2 | tr. |
| Flor del Desierto | — | 50 | n. |
| Galicia | £ 1 | 38 | tr. |
| Lastenia | £ 1 | 33 | tr. |
| La Unión | $ 20 | 13 1\|2 | c. |
| Loa | £ 1 | 77 | tr. |
| Nueva Castilla | $ 20 | 16 1\|2 | tr. |
| Perseverancia | $ 20 | 10 | n. |
| Perfetti | £ 1 | 9 | tr. |
| Peñón | £ 1 | 15 | tr. |
| Tocopilla | — | 240 | c. |
| Unión de Taltal | — | 0.15 | r. |
| **AGRICOLAS Y GANADERAS** | | | |
| Aysen | £ 1 | 17 1\|2 | tr. |
| Gente Grande | £ 1 | 29 1\|4 | tr. |
| Laguna Blanca | £ 1 | 78 | tr. |
| Ñuble y Rupanco | $ 20 | 20 | v. |
| Río Cisnes | £ 1 | 20 | tr. |
| T. del Fuego | £ 1 | 90 | tr. |
| Toltén | — | 20 | n. |
| Vallenar | $ 20 | 42 1\|2 | c. |
| **SEGUROS** | | | |
| Alianza Chilena | $ 25 | 76 | n. |
| Alemana | $ 175 | 320 | c. |
| América | $ 25 | 87 | n. |
| Anglo Chilena | $ 25 | 70 | c. |
| Americana | $ 150 | 230 | c. |
| Araucanía | $ 25 | 40 | n. |
| Central | $ 25 | 63 | n. |
| Chile | — | 16 | n. |
| Comercial | $ 125 | 185 | n. |
| Cóndor | $ 20 | 17 1\|2 | r. |
| Chilena C. | $ 25 | 89 | tr. |
| Española | $ 100 | 260 | n. |
| Esmeralda | $ 25 | 19 | tr. |
| Estrella | $ 10 | 19 | c. |
| Francesa | $ 50 | 166 | n. |
| Franco Chilena | $ 25 | 43 | n. |
| Germania | $ 25 | 40 | n. |
| Italia | $ 100 | 350 | n. |
| Iberia | $ 62.50 | 119 | n. |
| Industrial | $ 25 | 40 | tr. |
| Internacional | $ 25 | 42 | tr. |
| Nacional | $ 500 | 740 | tr. |
| Mapocho | $ 50 | 145 | c. |
| Nacional | $ 500 | 740 | tr. |
| Nueva España | $ 125 | 225 | r. |
| Previsora | $ 50 | 31 | tr. |
| Protectora | $ 25 | 187 | n. |
| Porteña | $ 10 | 2 | r. |
| Providencia | $ 20 | 14 | v. |
| Santiago | $ 100 | 300 | tr. |
| Unión Chilena | $ 375 | 640 | c. |
| Unión Italo Ch. | $ 20 | 20 | tr. |
| Unión Nacional | $ 60 | 70 | r. |
| Valparaíso | $ 12.50 | 5 | tr. |
| **INDUSTRIALES** | | | |
| Austral de M. | — | 0.70 | c. |
| Buq. y Maderas | $ 50 | 40 | tr. |
| Catres | $ 10 | 81 | n. |
| Cemento Melón | $ 1 | 28 3\|4 | c. |
| Cervecerías U | $ 20 | 38 | tr. |
| Chilena Fósforos | $ 50 | 122 | tr. |
| Chiclayo | — | 36 | n. |
| Diques | $ 100 | 125 | n. |
| Electricidad Ind. | $ 50 | 87 | v. |
| Envases y E. | $ 10 | 10 1\|2 | tr. |
| Gas Concepción | — | 35 | tr. |
| Gas de Santiago | $ 50 | 46 | tr. |
| Gas Valparaíso | $ 50 | 101 | tr. |
| H. Metalúrgica | — | 2,000 | n. |
| Imprenta | $ 100 | 90 | n. |
| Industrial | $ 20 | 36 1\|2 | tr. |
| Laboratorio Ch. | $ 25 | 79 1\|2 | n. |
| Maestranza y G. | £ 2 | 13 | n. |
| Malvoa | $ 20 | 13 1\|2 | v. |
| Mol. El Globo | $ 100 | 65 | tr. |
| Nac. de Cervezas | $ 21 | 19 | v. |
| Nac. de Vidrios | $ 100 | 74 | r. |
| Pan y Galletas | — | 20 3\|4 | n. |
| Paños de Tomé | $ 100 | 280 | c. |
| Papeles y Cart. | $ 100 | 130 | c. |
| Perfumería | — | 25 1\|2 | n. |
| Ref. de Penco | £ 1 | 46 | v. |
| Salinas P. Lobos | — | 116 | n. |
| Tabacos | $ 20 | 80 1\|2 | tr. |
| Viña del Mar | £ 1 | 38 3\|4 | tr. |
| Volcán | $ 50 | 38 | v. |
| **SOCIEDADES DIVERSAS** | | | |
| Bolsa Comercio | $ 50,000 | 151,000 | tr. |
| Id. Valparaíso | $ 50,000 | 260,000 | tr. |
| Club Hípico | $ 500 | 8,900 | v. |
| Club Viña | $ 500 | 470 | r. |
| Feria Izquierdo | $ 100 | 123 | n. |
| Nac. Vapores | — | 9 1\|4 | tr. |
| Hipódromo Ch. | $ 1,000 | 3,000 | c. |
| San Bernardo | $ 100 | 133 | c. |
| San Martín | — | 0.30 | r. |
| Sporting Club | — | 12,000 | r. |
| S. A. Vapores | $ 25 | 33 | v. |
| Tattersall | $ 100 | 100 | r. |
| Telégrafo C. | $ 25 | 47 | tr. |
| Transportes U. | $ 50 | 37 | n. |
| **PETROLIFERAS** | | | |
| Cacheuta | $ 5 | 3 1\|8 | c. |
| Caupolicán | $ 10 | 5 1\|4 | tr. |
| Nacional | $ 2 | 0.30 | tr. |
| Orión | $ 10 | 10 | v. |
| Rafaelitas del N | £ 1 | 13 7\|8 | c. |

| BONOS | Precios | |
|---|---|---|
| Caja 5-£ (31 Mar 30 Set) | 75 | tr. |
| Caja 6-1 (30 Ab. 31 Oc.) | 92 1\|2 | v. |
| Caja 6-2 (30 Ab. 31 Oc.) | 93 | n. |
| Caja 7-1 (30 En. 15 Jun.) | 94 1\|4 | tr. |
| Caja 7-2 (15 En. 15 Jun.) | 99 | c. |
| Caja 8½ (31 Mar. 30 Set.) | 101 7\|8 | tr. |
| Caja 8-1 (30 Jun. 31 Dic.) | 101 3\|8 | tr. |
| Caja 8-2 (30 Jun. 31 Dic.) | 100 | tr. |
| Garant. 6 (30 Jun. 31 Dic.) | 90 | c. |
| Garant. 7 (30 Jun. 31 Dic.) | 77 1\|2 | n. |
| Garant. 8 (30 Jun. 31 Dic.) | 83 1\|2 | tr. |
| Hip. Chile 6-2 (31 Marzo 30 Set.) | 80 | tr. |
| Hip. Chile 7-1 (31 Marzo 30 Set.) | 93 3\|4 | v. |
| Hip. Chile 7-2 (31 Marzo 30 Set.) | 96 1\|2 | c. |
| Hip. Chile 8-1 (31 Marzo 30 Set.) | 10 | tr. |
| Hip. Chile 8-2 (31 Marzo 30Set.) | 101 | tr. |
| Hip. Nacional 8-1 (1.o Marzo 30 Set.) | 100 | v. |
| Hip. Valparaíso 7 (30 Jun. 31 Dic.) | 88 1\|2 | n. |
| Hip. Valparaíso 8 (30 Jun. 31 Dic.) | 96 1\|4 | tr. |
| Municip. Priv. Ab. 8-2 (1.o Ab. 1.o Oc.) | 91 1\|2 | c. |
| Municip. Priv. Dic. 8-2 (30 Jun. 31 Dic.) | 91 | tr. |

## REVISTA DEL MERCADO EN VALPARAISO EN LA PRESENTE SEMANA

Las fiestas patrias han mantenido el mercado sin animación; sin embargo, las noticias de una próxima guerra entre algunos países del Cercano Oriente, mantiene cierta inquietud entre el comercio importador que tendrá que sufrir algunos trastornos en ciertos y determinados artículos que mantienen en existencia.

Las mercaderías entradas en estos días fueron en la mayoría artículos para tiendas, paqueterías, mercerías y entre éstos también algunos abarrotes.

**IMPORTACIONES Y PRECIOS**

**El azúcar.** — Con la llegada a Valparaíso del señor Enrique Pertierra Morales, agente comercial de la República de Cuba, se han tenido las noticias oficiales respecto al mercado azucarero de aquel país: "El azúcar llegó en el mercado de Cuba a ventitrés centavos libra (oro americano), y después de la guerra se abatió el precio hasta un centavo (oro americano).

"En Chile tuvimos el "Pool" del salitre; en Cuba tuvieron el "Pool" del azúcar, con la diferencia que el Gobierno cubano no amparó a los especuladores, y los resultados son conocidos en todas partes del mundo.

Actualmente el precio que se cotizó en La Habana fué de tres y medio centavos oro americano la libra, o sea 3.50 dólares las 100 libras netas de azúcar en bruto.

**Respecto al mercado de Nueva York.** — Las cotizaciones por azúcar en bruto tal cual a la que se hace referencia, más arriba, cotizan: Setiembre 19, 4.61 dólares las 100 libras, a bordo aquel puerto. Ahora con respecto al azúcar refinada, los precios fueron en ese día de 6.25 dólares las 100 libras a bordo Nueva York, notándose una baja como sigue:

El azúcar en bruto: 0.63 centavos oro americano en quintal.

En azúcar refinada: 0.50 centavos oro americano en quintal.

Tal vez sería tiempo que el Gobierno estudiara un medio cómo poder tener un intercambio con la República de Cuba, pues se traería azúcar y tabaco y en cambio se llevarían de este país salitre, vinos, etc.

Ganando de este modo el pueblo consumidor y el comercio repartidor.

**Las cotizaciones en Valparaíso.** — Granulada tipo "Sindicatos", $ 10, hasta $ 10.20 moneda corriente la arroba; granulada refinada, $ 12.50 moneda corriente la arroba; la refinada, $ 29.70 por la de segunda clase; por primera F. J. R., $ 30.00 moneda corriente el cajón de 23 kilos netos.

**Por azúcar puesta a bordo en Penco.** — Primera clase: $ 60.00 moneda corriente el quintal; por segunda clase, $ 59.40 moneda corriente el quintal.

**Entradas:** Por vapor "Orcoma", 3,500 sacos azúcar granulada con peso de 362,250 kilos; por vapor "Aysen", 3,000 sacos azúcar rubia de 115 kilos cada uno, y 1,000 sacos de la misma con peso de 103 kilos; por vapor "Maipo", 1,500 sacos azúcar rubia para lavar con 158,700 kilos.

**Los aceites.** — El aceite nacional marca "Dos Banderas", piden por carros $ 53.00 oro neto el cajón de latas a 10 kilos cada lata.

Otras clases de aceite de refinerías más chicas cotizan un poco menos.

No hay ningún lote de aceite de algodón que dar cuenta entrado en estos días, solamente puede comunicarse un pequeño lote de aceite de oliva llegado por vapor "Orcoma", 125 cajones.

**El aceite de linaza:** Por vapor "Orcoma" entraron 200 tambores; por vapor "Maple Branch", 500 tambores; "Oak Branch", 734 tambores.

**Precios.** — La clase inglesa de primera se vende en $ 5.40 oro con 8 o|o galón español; por el fabricado en el país, $ 78.00 moneda corriente, con 8 o|o el tarro de 6 galones.

**El aceite para maquinarias.** — Las cotizaciones son variadas según sus marcas.

**Arroces.** — Sin cambios en sus precios.

**Cafées.** — Entraron por vapor "Aysen", 200 sacos de Centro América; y 300 de Guayaquil; por vapor "Maple Branch", 300 de Guayaquil; "Orcoma", 479 C. América.

**Precios.** — Guayaquil, primera, $ 48.00 oro con 8 o|o; Costa Rica, primera, $ 70.00; Perú, lavado, $ 63.00; Brasil, desde $ 35.00 a 45.00 oro con 8 o|o de descuento.

**Salmón.** — Llegaron 1,810 cajones de salmón en latas. Los precios: Chum, o sea casi blanco, $ 6.60; medio rosado, $ 7.25; rosado, $ 7.75; colorado, $ 14.00 oro con 8 o|o todos.

**Papel imprenta.** — Rigen los mismos precios de la semana pasada, tanto en Valparaíso, como también en el mercado extranjero.

Se esperan unos buenos lotes de papel de 19, 20, 22 kilos por resma.

Llegaron 245 fardos papel para envolver en diferentes clases.

**FRUTOS DEL PAIS**

No hay cambios de precios, tampoco embarques para el extranjero, pero el movimiento belicoso grecoturco traerá aparejado una especulación en todos los productos nacionales de este país, que, como en la anterior guerra tuvieron buen mercado, en todos los países combatientes.

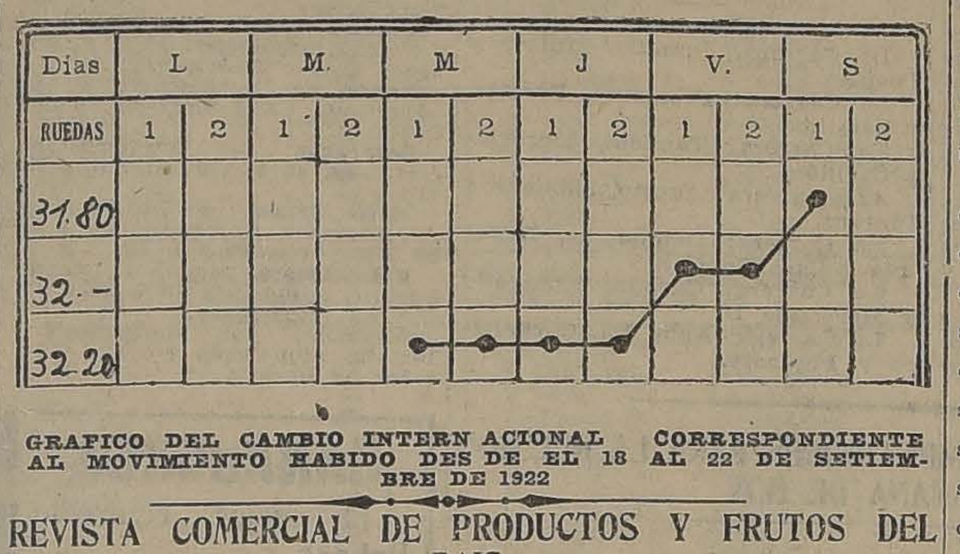



**GRAFICO DEL CAMBIO INTERNACIONAL CORRESPONDIENTE AL MOVIMIENTO HABIDO DESDE EL 18 AL 22 DE SETIEMBRE DE 1922**

## REVISTA COMERCIAL DE PRODUCTOS Y FRUTOS DEL PAIS

### (Especial para "La Nación" de Santiago)

Debido a las fiestas patrias, no han habido exportación en la semana, el mercado de productos, queda igual en sus cotizaciones a la semana anterior. A última hora se nota demanda por quillay y miel de abejas, arvejas petit-pois y trébol.

**VALPARAISO**

**PRECIOS PUESTOS EN CARRO**

**Avena.**—Aún no se conocen embarques para el extranjero. No hay interés por comprar y por consiguiente el precio es nominal alrededor de $ 20.00 los 100 kilos en Talcahuano.

**Arvejas petit-pois**—Como las existencias actuales son algo reducidas, el precio se mantiene firme. Se nota demanda por este artículo. Cotizo: $ 48.00 los 100 kilos en Talcahuano.

En cuanto a las arvejas blancas, éstas han bajado de precio y se ofrecen a $ 42.00 los 100 kilos, puestas a bordo en Talcahuano sin interés.

**Afrecho.**—Sin alteración que anotar en sus precios cotizaciones, siempre a $ 17.50 los 100 kilos.

**Cebada.**—Continúa flojo el mercado de cebada. El precio fluctúa alrededor de $ 21.00 los 100 kilos, sin interesados.

Cebada Chevalier, cotizo: $ 32.00 los 100 kilos.

**Cera.**—Los precios no han variado. Cotizo: $ 370.00 los 100 kilos.

**Frejoles.**—Los negocios en este producto continúan muy flojos. Los precios son los siguientes:

Pallares puesto en las zonas productoras, $ 58.00 los 100 kilos.

Frejoles caballeros en las zonas productoras, $ 30.00 los 100 kilos.

Id. Id., Valparaíso, $ 36.00 los 100 kilos.

Id. bayos, $ 45.00 los 100 kilos.

Id. burritos, a $ 45.00 los 100 kilos.

**Garbanzos.**—Los precios han reaccionado. Cotizo, $ 70.00 los 100 kilos.

**Harina.**—Los precios por harina, fluctúan alrededor de $ 28.00 los 46 ks.

**Higos.**—El precio actual es de $ 45.00 por los 100 kilos.

**Lanas.**—Sin variación que anotar. Cotizo, $ 140.00 los 100 kilos enfardada.

**Miel de abejas.**—Se nota interés por comprar. El precio ha reaccionado. Cotizo. $ 70.00 los 100 kilos.

**Maíz amarillo.**—Cotizo, $ 22.00 los 100 kilos, sin interés.

**NUECES.**—No se conocen transacciones. Cotizo, $ 180.00 los 100 kilos.

**Papas.**—Por carros completos, cotizo, $ 18.00 saco.

**Pasas Elqui.**—Para el consumo local se siguen haciendo transacciones. Cotizo: $ 48.00 el bulto de 4 cajas con peso total de 68 libras neto.

**Pasas de Huasco.**—Cotizo: $ 100.00 el bulto de 4 cajas, con peso total de 46 ks.

**Pasto aprensado.**—Sin alteración que anotar en sus precios, manteniéndose los mismos cotizados la semana anterior. Primer corte, $ 7.00 el fardo. Segundo corte, $ 7.00 el quintal de 46 kilos.

**Quillay.**—Cotizo, $ 60.00 los 100 kilos, sin transacciones.

Semilla de cáñamo, $ 50.00 los 100 kilos.

Semilla de alfalfa de Huasco, $ 200.00 los 100 kilos.

Semilla de Curagüilla, $ 22.00 los 100 kilos.

**Trigo blanco.**—En Santiago se cotiza actualmente a $ 38.00 los 100 kilos.

**Trigo candeal.**—Los precios están muy flojos. Ofrecido a $ 45.00 los 100 ks.

**AGUSTIN GAZITUA,**
Corredor de comercio y productos del país. Blanco 944, Valparaíso.
Setiembre 22 de 1922.

## VALOR DE LA £ EN DOLARES

**Los cablegramas procedentes de Nueva York, recibidos ayer en los Bancos de esta ciudad, indican las siguientes cotizaciones en oro americano:**

| | |
|---|---|
| Anglo Sud - Americano | —— |
| Francés de Chile | 4.41½ |
| Londres y Ro de la Plata | 4.42 |
| National City Bank | 4.42 |

## BOLSA COMERCIAL DE CHILE

**UNICA RUEDA**

200 Caupolicán, Oct. 19 a 5 1|8.
5000 Caupolicán Oct. 5 a 5 1|8.
100 Rafaelitas Oct. 5 a 13 3|4.
500 Caupolicán a 5.
3100 Domeyko Oct. 19 a 5 1|4.
1200 Domeyko Oct. 5 a 1 3|4.
500 Caupolicán Oct. 5 a 1 3|4.
100 Marta a 4 1|2.
100 Marta Oct. 19 a 4 3|4.
500 Martas a 4 5|8.
200 S. Cristo Oct. 5 a 4 3|4.
500 Marta Oct. 19 a 4 7|8.
200 Marta a 4 3|4.
1500 Caupolicán Oct. 5 a 5 1|4.
200 Rafaelitas Oct. 5 a 13 5|8.
200 Marta Oct. 19 a 5.

## REVISTA SEMANAL

**DE LA FERIA DE PRODUCTOS DE URETA Y CIA., SUCESORES DE EMETERIO URETA C.**
**Local: Delicias 3410, Teléfono 42 Estación.—Oficina: Bandera 185, Teléfono 995 central, Casilla 1340, Santiago**

Detalle completo de las transacciones verificadas en el remate semanal del Jueves 21 de Setiembre de 1922:

**Afrecho,** los 100 kilos:
50 sacos I. I., $ 17.80.
83 s. I. I., 17.40.
50 s. Cía. M. La E., 17.40.
68 s. Cía. M. La E., 17.20.

**Afrechillo,** los 100 kilos:
50 sacos I. I., $ 17.50.
150 s. I. I., 17.

**Avena,** los 100 kilos:
7 sacos rubia P. R., $ 19.

**Carbón de espino,** el saco:
100 sacos A. M., $ 12.
179 s. L. P. S., 12.
218 s. E. B., 11.
50 s. J. A. M., 10.80.
50 s. J. A. M., 10.40.
50 s. M. S. 9.40.
100 s. F. U., 9.
65 s. C. Hnos., 9.
97 s. F. U., 8.20.
60 s. (revuelto) A. O., 6.

**Carbón blanco,** el saco:
47 sacos R. y Cía., a $ 5.40.

**Cebada,** los 100 kilos:
344 sacos del país R. J., $ 19.50.
10 Id. Id. F. S. M., 19.50.
6 Id. Id. I. C., 19.50.
3 Id. Id. C. C., 19.50.
173 Id. Id. F. Hnos., 19.20.
10 Id. Id. R. J., 19.20.
61 s. ingl. falla B. L. A., 18.
55 s. del país falla L. A. U., 16.50.

**Chuchoca,** los 100 kilos:
4 sacos E. T., $ 25.50.

**Frejoles,** los 100 kilos:
1 saco burros E. Y., $ 49.
24 s. coscorrones H. C., 48.
15 s. burros V. M. S., 48.
51 s. burros F. B., 47.
50 s. caballero A. R., 40.
22 s. bayos chicos L. G. L. H., 40.
4 s. bayos N. S., 40.
7 s. milagros C. y R., 36.
6 s. milagros H. C., 35.50.
46 s. caballeros T. N. R., 32.
3 s. caballeros A. P., 31.

**Garbanzos,** los 100 kilos:
4 sacos E. T., $ 59.

**Granzas de trigo,** los 100 kilos:
21 sacos B. L. y Cía., $ 15.
8 s. M. F., 7.

**Leña,** la carga:
221 1|2 cargas espino B. M. F., $ 15.
55 cargas álamo P. N. P., 10.

**Leña,** el saco:
40 sacos talhuén B. L., $ 4.40.
26 Id. F. V., 4.40.
10 s. parra M. F., 3.
120 s. blanca C. C., 2.

**Maíz,** los 100 kilos:
6 sacos amarillo C. C., $ 22.
95 s. a. E. Y., 20.
100 s. a. F. S. M., 19.
15 s. (silos) A. T. R., 18.
28 s. colorado E. J. V., 14.

**Nueces,** los 100 kilos:
10 sacos J. Q. del P., 81.
25 s. J. F. V. O., 56.
20 s. E. Y., 40.

**Paja larga,** la colisa:
100 colisas M. G., $ 1.

**Papas,** el saco:
50 sac. amar. A. y G. Hnos., $ 16.20
25 s. cazuelas H. C., 16.
25 s. amarillas N. C., 16.
18 s. amar. J. B. L., 15.80.
100 s. amar. R. C., 15.60.
25 s. amar. J. de D. M., 15.20.
185 s. amar. J. de D. M., 15.
25 s. semillón A. y C. Hnos., 10.60.
100 semillón P. J. A., 10.20.
25 s. Semillón A. y G. Hnos., 10.
47 s. semillón J. de D. M., 8.
25 s. chancheras J. de D. M., 4.
48 s. chancheras J. de D. M., 3.20.

**Pasto,** los 100 kilos:
160 colisas 2.o corte M. D. V., $ 10.20.
510 col. 1.er cort. C. G. C., 8.

**Pasto,** el fardo:
550 fardos 1.er corte C. P., $ 5.30.

**Quillay,** los 100 kilos:
5 bultos M. F., $ 39.50.

**Semillas,** los 100 kilos:
12 ses. alfalfa 2.o, J. T. C., $ 50.
5 s. nabo E. J. V., 18.50.

**Trigo,** los 100 kilos:
26 scs. florence B. L. A., $ 40.
64 s. (fallo) C. S. G. de la H. y Cía., 30.50.
10 s. candeal fallo M. V., 30.
200 s. blanco fallo M. V., 27.
22 s. florence fallo P. B. y Cía., 25.

**Quesos,** los 46 kilos:
91 Patagüilla O. Hnos., $ 175.
444 Melipilla G. D., 170.
217 Manantiales D. E. C., 166.
392 Trebulco S. O., 166.
175 Chimbarongo E. C., 164.
263 Victoria de Paine N. G. E., 164.
507 Patagüilla B. y A. R., 161.
242 Placilla J. B., 160.
235 Manantiales D. E. C., 160.
512 Campolindo L. S. O., 157.
395 Lo Bustamante P. B. de B., 156.
532 Mallarauquito R. M. de M., 151.
299 Fdo. Los Perales G. W. M., 151.
236 Requínoa A. R., 150.

**Mantequilla,** los 46 kilos:
30 San Manuel M. F. U., 420.
22 Santiago C. P. Z., 420.
84 Buin J. S. S., 419.
148 Hacienda Culipán, 418.
13 Villa Alegre S. N., 390.
55 Totihue J. G. G., 390.
10 Celipilla P. N. I., 390.
18 Quinta C. P. I., 390.
20 Santiago J. F., 380.
35 Quinta O. Sch., 380.
14 Curicó F. M. C., 380.
24 Rulí E. C. U., 370.
23 Quinta J. de D. R., 360.
18 Melipilla L. y B., 352.
14 Melipilla D. P., 350.
39 Santiago J. F., 320.
100 San Carlos J. E., 300.
39 Santiago M. S., 200.
47 Barón R. E., 40 (mala).

**Nota:** La presente revista es únicamente por todas las operaciones efectivas, no se toman en cuenta las compras efectuadas por los dueños de las mercaderías.

## FRUTOS DEL PAIS

**ULTIMOS PRECIOS**

Sociedad Comercial de Agricultores Bandera 262. Casilla 178, Santiago

**PRODUCTOS**

**Trigos**

Trigo blanco del centro, los cien kilos, sin saco, en Providencia, sin transacciones, $ 38.

Trigo florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, 38.

Trigo candeal fino, los cien kilos con saco, en Santiago, 41.

Trigo candeal corriente, los cien kilos, con saco, en Id., 38.

**Cebadas**

Cebada inglesa o chevalier, los cien kilos, con saco, en Santiago, $ 32 a $ 33.

Cebada del país, clase cervecera, los cien kilos, con saco, en Id., 20.

Cebada del país, clase exportación, los cien kilos, con saco, en Id., 19.

Cebada del país, clase forrajera, los cien kilos, con saco, en 18.

**Harinas**

Harina flor primera, los 46 kilos, en Santiago, $ 27.

Harina candeal primera, los 46 kilos, en Santiago, 27.

**Frejoles**

Frejoles bayos, los cien kilos, con saco, en línea, $ 40.

Frejoles caballeros, los cien kilos, con saco, en Id., 30.

Frejoles milagros, los cien kilos, con saco, en Id., 38.

Frejoles triguitos, los cien kilos, sin transacciones.

**Semillas**

Semilla de alfalfa, chilena, los cien kilos, con saco, Santiago, $ 240.

Semilla de trébol rosado, los 46 kilos, con saco, exportación, en línea, 80.

Semilla de trébol rosado, los 46 kgs. con saco, para semilla, 100.

**Varios**

Afrecho, los cien kilos, con saco, en Santiago, $ 18.

Afrechillo, los cien kilos, con saco, en Santiago, 18.

Carbón de espino, el saco, según calidad, de 9 a 12.

Carbón blanco, el saco, según clase, de 4 a 6.

Garbanzos, los cien kilos, con saco, tipo regulares, en Santiago, 60.

Maíz amarillo, los cien kilos, con saco, en Santiago, 22.

Maíz colorado, los cien kilos, con saco, en Santiago, 20.

Nueces, los cien kilos, con saco, sin transacciones.

Papas, los cien kilos, amarillas, con saco, en Santiago, 15.

Quillay, los 46 kilos, con arpillera nueva, sin transacciones.

## S. A. FERIA IZQUIERDO

**Precios corrientes de la Feria de Animales del 23 de Setiembre de 1922**

Terneros de pie, gordos, $ 60 a 110.
Terneros de 1 año, 100 a 140.
Novillos de 1 1|2 años, mestizos, 120 a 200.
Novillos de 2 años, 200 a 260.
Novillos de 3 años, 280 a 320.
Novillos a 1|2 gordura, 320 a 350.
Novillos gordos, 400 aa 480.
Novillos mestizos, gordos, 550 a 650.
Vaquillas de 1 1|2 años, 150 a 190.
Vaquillas de 2 años, 200 a 240.
Vaquillas de 3 años, 270 a 300.
Vacas flacas, 200 a 250.
Vacas a media gordura, 280 a 300.
Vacas gordas, 380 a 420.
Vacas mestizas gordas, 520 a 600.
Vacas paridas, flacas, 300 a 380.
Vacas paridas, mestizas, 450 a 500.
Torunos a media gordura, 380 a 420.
Torunos mestizos, gordos, 550 a 580.
Toros, 480 a 520.
Bueyes flacos, 300 a 350.
Bueyes a media gordura, 450 a 500.
Bueyes gordos, 620 a 700.
Bueyes de trabajo, 350 a 400.
Bueyes mestizos, de trabajo, 400 a 500.
Bueyes mestizos, gordos, 750 a 800.
Corderos, 28 a 32.

**Ventas al peso**

Vacas, 0.85 a 1.04.
Bueyes, 0.80 a 1.02.
Torunos, 0.80 a 0.90.
Novillos, 0.90 a 1.07.

## MATADERO PUBLICO

**ENCIERRA DE HOY**

| Ganado mayor | | Ganado menor | |
|---|---|---|---|
| Bueyes | 16 | Corderos | [illegible] |
| Novillos | 85 | Cerdos | [illegible] |
| Vacas | 47 | Cabros | [illegible] |
| En Vara | 40 | Terneros | [illegible] |
| Total | 188 | Total | [illegible] |

## NOTICIAS DIVERSAS

**FLOTA MERCANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS**

**Venta de buques**

El Gobieno ha vendido hoy a los señores Lent y Hyphrey de San Francisco, 226 barcos de madera construídos durante la guerra y cuyo costo ascendió a 300 millones de dólares.

Los compradores pagaron 750 mil dólares.

**LOS MERCADOS NORTEAMERICANOS**

**La situación durante la última semana**

La presión de las ventas especulativas contra la flojedad de la posición técnica, provocó la semana pasada, en el mercado de valores, en movimiento adverso temporario en la tendencia de alza que venía registrándose en los precios de las acciones. Hubo pocos cambios en la cotización de títulos y en el tipo de los giros suramericanos.

Las instituciones bancarias locales no están aun preparadas para ofrecer el empréstito argentino de 200.000,000 de dólares, cuya emisión es probable sea demorada hasta la semana próxima. Han quedado casi terminadas las negociaciones para la emisión de un empréstito chilena de 12.000,000 de dólares, la mayor parte del cual será invertido en operaciones de consolidación y el resto para la construcción de nuevos ramales ferroviarios.

La situación industrial interna señaló una mejora y la producción del carbón bituminoso fué normal. Los precios de los cereales y algodón experimentaron un ligero descenso, durante la semana, pero los mercados de los demás artículos registraron un movimiento de alza.

**COSECHA MUNDIAL DE TRIGO**

**Su cálculo aproximado**

Los cálculos del Departamento de Agricultura de Washington sobre la producción mundial de trigo en el año en curso arrojan un total de bushels 3,019.526,000 contra 3,591.506,000 en el pasado año.

Se informa que la cosecha de Rusia es favorable, al punto que probablemente eliminará por completo la necesidad de importar trigo.

Los informes sobre los demás países de Europa arrojan descensos en el rendimiento.

# CRONICA POLICIAL

## LA EXTRADICION DEL ESTAFADOR INTERNACIONAL VELASCO HERNANDEZ

### La Legación uruguaya comunica oficialmente a la Corte Suprema, que el Gerente del Banco Anglo, de Montevideo, estaría dispuesto venir a Santiago para reconocer al reo

### Esa institución habría sido estafada en $ 36,000 uruguayos

## UNA PAREJA QUE SE HABIA DISGUSTADO, VUELVE NUEVAMENTE AL NIDO

### Se continúa trabajando en el proceso por defraudación en los fletes

### Un reloj que desaparece y que se recupera en pocos momentos

### Ingresa a la Cárcel el autor del homicidio de la calle Victoria

### El juez señor Aguirre se constituye ayer en el Hospital de la Cárcel

### Sobre la aprehensión de una homicida

En "La Nación" de ayer publicamos una información respecto de la aprehensión de Alejandro Alvarado, autor de la muerte de Manuel Salvador Astete Díaz, ocurrida en Lampa el 21 de Mayo del presente año.

Don Ricardo Aguilar Achurra, secretario del Juzgado de Subdelegación de Lampa, nos manifiesta que él dió cuenta en su oportunidad de este crimen a la justicia, pues a él le tocó actuar en los primeros instantes y dió también el nombre del autor del homicidio.

En esa época Alvarado no fué aprehendido, pues, había desaparecido.

La señora Rosario Díaz, madre de la víctima, aprovechando la circunstancia de que Alvarado había vuelto a Lampa, lo hizo aprehender inmediatamente.

El 2.o Juzgado del Crimen que es el que instruye el sumario respectivo, activará el proceso en vista de la detención del criminal que andaba prófugo.

### Aventuras de un reloj

En Recoleta 287, existe una persona que tiene un reloj, que para ella significa una gran cosa.

Pero a pesar de sus cuidados, no faltó quién se apoderara del útil objeto y éste desapareciera.

El reloj, fuera de su valor, tiene gran importancia para su dueño, de modo que éste inició una serie de pesquisas para dar con él.

Uno de sus primeros pasos fué dirigirse a La Equitativa, y recomendar el reloj por si acaso alguien lo fuera a empeñar.

Y este paso dió excelente resultado, por cuanto momentos después se presentaba una mujer a empeñarlo.

Detenida inmediatamente, se ha deshecho en explicaciones sobre la forma cómo obtuvo el reloj.

La Sección de Seguridad trabaja por descifrar este enigma.

### El crimen de la calle Victoria

Ayer fué interrogado por el Juez del Crimen, señor Rondanelli, el autor del homicidio ocurrido anteayer en calle Victoria, Segundo Espinoza.

El hechor, después de su declaración, pasó a la Cárcel.

La víctima se llama Daniel Cáceres Farfán.

### Una lavandera terrible

Antonia Fuentes es una mujer que se ocupa del lavado y esta profesión le produce lo suficiente para su subsistencia.

Pero en estos últimos tiempos Antonia quería, tener dinero constantemente y con tal objeto empeñaba cuanta ropa se le enviaba para el lavado.

Las víctimas de este raro procedimiento se presentaron a la justicia contra Antonia y ésta ordenó su detención para que diera cuenta de lo que pasaba.

El agente don Felipe Maldonado, encargado de esta misión, hijo las investigaciones del caso, descubrió su paradero y la condujo a la Sección de Seguridad.

Hoy día, Antonia está pagando el pecado que cometiera.

### En el hospital de la Cárcel

El Juez del 4.o Juzgado del Crimen, señor Marcos Aguirre, se constituyó ayer tarde en el Hospital de la Cárcel con el objeto de tomar declaración al reo Masrriera.

El reo continúa negando ser Masrriera y afirma ser Cristóbal Riera, a pesar de todas las pruebas en contrario.

## EL GERENTE DEL BANCO ANGLO DE MONTEVIDEO ESTARIA DISPUESTO A VENIR A SANTIAGO

### Su viaje tendría por objeto reconocer personalmente al estafador internacional Rafael Velasco

### Así lo comunica ayer a la Corte Suprema una nota del Ministro del Uruguay

"La Nación" en diversas informaciones se ha ocupado extensamente de la detención de Rafael Velasco Hernández, ocurrida en Valparaíso y trasladado en seguida a Santiago a disposición de la Corte Suprema.

Como hemos manifestado ya repetidas veces, Velasco está acusado de haber cometido numerosas estafas en Montevideo y Buenos Aires.

El Gobierno del Uruguay por intermedio de su Legación en Chile ha solicitado la estradición de Velasco, la que pende actualmente de la consideración de la Corte Suprema.

Interrogado Velasco, ha negado terminantemente ser el autor de las estafas cometidas en Montevideo y desmiente todas las afirmaciones que hace en su contra el detective uruguayo señor Pedro Feraud.

Sin embargo, los antecedentes recientemente llegados de Montevido, que fueron pedidos oportunamente por la Legación uruguaya, acusan con lujo de detalles a Velasco, que allá se hacía llamar con los siguientes nombres: Manuel García H., Rafael Velásquez, Velasco Hernández y Raúl Silva.

Junto a esos importantes antecedentes se acompaña una fotografía del estafador, que es exactamente igual a la que existe en el proceso que se le sigue en Valparaíso.

En su defensa Velasco dice que en Valparaíso se dedicaba a la compra venta de joyas, y expresa que hizo transacciones hasta por doce mil pesos en la Agencia de El Tigre, de don José Ascorra.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Claro Lastarria, transcribió ayer a la Corte Suprema una nueva nota enviada por la Legación del Uruguay, en la cual manifiesta que si el tribunal, a pesar de todas las pruebas que se le han remitido desde Montevideo y que forman el sumario que le sigue a Velasco el juez de esa capital, el gerente del Banco Anglo Sud Americano en ésa, que fué una de las instituciones víctimas de las estafas hechas por este individuo, estaría dispuesto a efectuar un viaje a Santiago.

El gerente es el señor Federico Tomás Jacoby, quien conoce personalmente a Velasco y quien traería también otras pruebas irrefutables de su culpabilidad.

Según el señor Jacoby, dos estafas de Velasco al Banco Anglo suben de $ 36,000 uruguayos.

Hasta ahora, todos los antecedentes recogidos son bastante desfavorables para la causa del detenido.

La Corte Suprema tomó ayer conocimiento de la petición del señor Ministro del Uruguay.

### El proceso por defraudaciones en los fletes ferroviarios

En el día de ayer, el Ministro señor Ricardo Dueñas, continuó trabajando en el pdoceso que instruye por defraudaciones en los fletes ferroviarios.

El señor Dueñas tomó diversas declaraciones a las personas que se presentaron al Tribunal y que habían sido citadas con tal objeto.

El reo Moncada fué conducido a la Corte, donde declaró extensamente.

Este mismo reo había pedido su excarcelación bajo fianza, pero como no se diera lugar a su petición, apeló.

El expediente, fué enviado por esta causa al Fiscal.

Ayer en la mañana, se practicó un allanamiento a la casa de don Luis Basouñan, que se creía que allí se encontraba oculta una persona que se busca, pero no dió resultado alguno.

De orden del señor Ministro se ordenaron nuevas citaciones.

### Intento de homicidio

Se han presentado al 3.er Juzgado del Crimen, don José Banderas y don Custodio Fuenzalida, exponiendo que Félix Muñoz, comerciante, Cóndor 729, los trató de ultimar en la tarde del día 21 del presente.

Tanto Fuenzalida como Banderas, declaran que fueron a recoger del negocio de Muñoz uno mercadería que compraron en la mañana, y al cobrarla, fueron recibidos a balazos por Muñoz.

Muñoz encerró en el interior de su negocio a Banderas y le disparó 3 tiros, uno de los cuales dió en el blanco, yendo a depositarse la bala en el maxilar izquierdo, produciéndole herida grave.

Una vez que Muñoz dejó a Banderas imposibilitado para defenderse, salió a la calle y ante un grupo numeroso de personas, disparó dos tiros a don Custodio Fuenzalida, que felizmente escapó ileso.

Conocido el caso par la 6.a Comisaría, se aprehendió momentáneamente a Muñoz, quedando citados, solamente, para el 26, a las 2 P. M., por el Juez señor Rondanelli.

NIÑITA PERDIDA.—El Miércoles 6 de Setiembre, se perdió en la calle Ñuble, entre Aldunate y Cochrane, la niñita Elsa Toledo, de 6 años de edad.

La niñita es morena, tiene ojos pardos, usa vestido negro, paletó café rayado.

A la pequeña Elsa le falta un diente en la mandíbula superior.

Se ruega a la persona que tenga noticias de esta niñita, de aviso a Avenida Pedro Montt Núm. 1744.

LESIONES CON CUCHILLO.—Oscar Ibáñez fué puesto a disposición del Juzgado del Crimen por haber agredido con cuchillo a Roberto Mardones.

SOBRE UN DENUNCIO.—Se ha presentado a nuestra imprenta el señor Armando Briand, a manifestarnos que el denuncio formulado en su contra por un sujeto llamado Guillermo Droguett, carece de veracidad, por cuanto que las heridas que se infirió y que mostró como ocasionadas por una agresión que le habría hecho el señor Briand, fueron recibidas después de una caída en circunstancias de encontrarse en estado de ebriedad.

El señor Briand, se nos manifiesta, es un vecino respetable y muy apreciado por todas las personas que le conocen.

## UN MATRIMONIO DISUELTO QUE VUELVE A UNIRSE EN GRACIA DE DIOS

### RECURSOS DE UN HOMBRE DE EXPERIENCIA

Pedro Muñoz se presentó a la Sección de Seguridad denunciando que le habían sustraído de su domicilio todo el menaje de su casa.

Muñoz, según el denuncio, quedaba poco menos que en la calle.

En vista de la gravedad de lo expuesto por el denunciante, se iniciaron activas pesquisas para dar con el paradero del menaje.

Después de diversas diligencias se supo que la persona autora de tal hecho era Flora González.

Se citó a Flora a la Sección de Seguridad para que explicara lo sucedido y diera cuenta por qué había cometido el robo.

Se citó también a Muñoz.

Y en la Sección de Seguridad se encontraron Muñoz con Flora.

Y aquí fué el acabóse.

Flora expuso que ella era la esposa de Muñoz y que lo había abandonado porque éste le daba mala vida, era un celoso insoportable y le amargaba todos los instantes.

Además, no le había hurtado nada, pues sólo se había llevado lo de su estricto uso personal. Todo lo demás estaba en poder de Muñoz, de modo que al hacer el denuncio lo hacía con el espíritu de molestarla.

—Efectivamente, dijo Muñoz, todo lo que dice Flora es verdad, pero yo no puedo vivir sin ella y si he hecho el denuncio ha sido con el objeto de que la Sección diera con su paradero, y yo poder rogarle que vuelva a su casita, donde la espera el cariño de su viejo...

Y los primeros rencores fueron pasando... Unas cuantas miradas furtivas entre ambos indicaban que se estaban entendiendo y que con un poco de esfuerzo aquel matrimonio destrozado podía unirse nuevamente y vivir en paz en gloria de Dios.

Y así lo entendió el inspector señor Palacios, hombre de grandes recursos en estos casos y profundo conocedor de estas miserias conyugales, en vista del empleo que inviste, y se propuso, piadosamente, unir a aquel par de palomos para que volvieran al nido, momentaneamente vacío.

Y Flora aceptó los consejos paternales del señor Palacios, mientras Muñoz se deshacía en agradecimientos por tan señalado servicio.

Un apretón de manos de la pareja, en presencia del amigable componedor, y asunto concluído, y derechito a casa, contentos como unas pascuas.

¡Feliz pareja!

INTENTO DE ULTRAJE.—Alamiro Cabello fué aprehendido por guardianes de la 10 Comisaría, a petición de Luisa García, quien lo acusa de haberla intentado ultrajar.

AL REDIL.—Fué aprehendida Lidia Vargas, acusada de haber abandonado el hogar.

ROBO DE HARINA.—Fueron aprehendidos Ramón Rojas y Pedro Simone, por acusarlos don Esteban Zolezzi del hurto de 150 quintales de harina.

# Avisos clasificados

## ARRIENDOS (Necesitan)

DESEO PIEZA ALTOS, VENTANA sur. Indicar precio. T. V. Correo Central. 24-S

NECESITO CHALET CHICO AMOblado, en Providencia o Leones. Tratar: R. Videla, A. Prat 325. S-25

EN BUENA CASA ARRIENDANSE dos piezas, persona honorable. Bascuñán 121. 24-S.

NECESITO LOCAL GRANDE PAra caballeriza, con galpones. Esperanza 2. 24-S.

NECESITO ARRENDAR CASA-quinta en Pedro Valdivia o Macul. —Cochrane 130. 24—S

ARRIENDO LOCAL CHICO CENtral, cigarrería. Correo Central, A. M. H., 24—S

NECESITASE LOCAL LIMPIO PAra bodega licores, con galpón para guardar carretones y caballos. Dirigirse a L. B. V. Casilla 2781. 25-S

DESEO ARRENDAR CASA CERCA Plaza Italia pago hasta $ 250. Detalles: Casilla 3161. 26—S

NECESITO LOCAL GRANDE PARA bodega entre Alameda y Avenida Matta, República y V. Mackenna. Tratar: Nataniel 323, de 1 a 4 P. M. 28—S

CASA VIEJA O SITIO CERRADO con dos piezas, barrio Matadero necesito. Adela, Casilla 7579.

SITIO CON GALPON Y PIEZAS habitación para industria en radio comprendido Brasil, Matucana, San Pablo, Alameda, deseo arrendar. Libertad 535. 25—S

CABALLERO NECESITA PIEZA, bajo; derecho cocina, indicar precio: M. B. "La Nación". 24-S

## ARRIENDOS (Ofrecen)

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO, con pensión. San Diego 35. 1-Dic.

ARRIENDO COMODO DEPARTAmento familia honorable. Av. Condell 1364, cerca Santa Isabel. S-24

ARRIENDO DEPARTAMENTO. Nueva Valdés 1034. 24-S

$ 200, CASITA 5 PIEZAS Y SERVIcios en bajos arriéndase familia honorable recomendada. Vicuña Mackenna 654. S-25

ARRIENDASE CASA CINCO PIEzas, dependencias, luz eléctrica. Maturana 720. 24-S

SE ARRIENDA CASA INDEPENdiente. Eyzaguirre 1117. 24-S

PIEZAS AMOBLADAS, LUZ ELECtrica, frente Parque Forestal, arriendo. Esmeralda 636. 26-S

ARRIENDASE CASA GARCIA REyes 55 E, perfecto estado, 7 piezas, dependencias. Canon $ 250. Tratar: Erasmo Escala 2484. 24-S

ARRIENDASE DEPARTAMENTO. Maruri 378. 24-S

$ 400 ARRIENDO CASA OCHO PIEzas, servicios, dos patios. Serrano 420. 24-S

$ 360 ARRIENDO LOS ALTOS Delicias 2855. Tratar en Agustinas 1252. 24-S.

ARRIENDO LA CASA QUINTA Avenida Providencia N.o 973. 24-S.

1,100 ARRIENDASE CASA RESIdencia con toda instalación y lujo, contra incendio y terremoto, dos cuadras Alameda, Arturo Prat 187. 24-S.

$ 180 ARRIENDO CASA CON SIEte piezas grandes recién empapeladas: fuera servidumbre y dos patios grandes. Calle Maule 531. 24-S

CASAS, $ 120 A 1,000, OFRECE: Teatinos 56.—Francisco Jofré Barra. 26-S

ARRIENDASE COMODA CASA altos. Maestranza 42. 25-S

ARRIENDO ELEGANTE CASA, 7 piezas, luz, alcantarillado. Verla: de 2 a 6. A. Prat 1453. 27-S

LOCAL PANADERIA, ARRIENDO barato. Tratar: Compañía 1697. 28-S

ARRIENDO DEPARTAMENTO, calle Pedro de Oña 12. 24-S

CASA SIN ALTOS, NUEVE PIEzas, dos patios, Montt 2493, entre España y Molina. 24-S

ARRIENDO DOS CASAS FAMILIA, 4 piezas. Lira 176. 1.o-O

$ 90, ARRIENDASE CASA ALTOS, 5 piezas, luz. Washington, entre Cuevas y Maestranza. Tratar: Washington 1303. 25-S

$ 350, ARRIENDO ESPLENDIDA casa altos, 8 piezas, dependencias y luz eléctrica. Recoleta 365. 26-S

CASITA-QUINTA CON TODAS LAS comodidades. Luz eléctrica, alcantarillado propio, etc., en calle Edison 4615, barrio San Pablo, pasado Matucana, arriéndase barato Tratar: al lado o almacén esquina. Conviene a empleados de Estación Central o Yungay, vista la alza tarifa tranvías.

140 ARRIENDASE CASITA ÑUBLE 1422, cuatro piezas y dependencias, luz eléctrica. Tratar: Cochrane 1821, verla de 11 a 12. S-25

ARRIENDASE CASA LORD COchrane 1848, 8 piezas y dependencias, 2 patios, luz eléctrica. S-25

SE ARRIENDA ESQUINA APTA para cualquier negocio. Agustinas 2499. 25-S

CASA BAJO, MATUCANA 60-A, arriéndase $ 150. 25-S

ARRIENDO ESPLENDIDO DEPARtamento, cuatro o seis piezas, dependencias. Verlo, tratar únicamente 10 a 11 A. M. Santa Rosa 662. 24-S

$ 73 CASITA TRES PIEZAS A MAtrimonio sin niños. Dardignac 176. 24-S

$ 150 ESPLENDIDA CASITA PARA familia sin niños, luz eléctrica, alcantarillado. Londres 1071, entre Carmen y Lira, a diez metros Avenida Matta. 25-S

DEPARTAMENTO INDEPENDIENte, en altos, de cuatro piezas, arriendo. San Ignacio 111. 27-S

$ 90, ARRIENDASE CASA; TIENE luz eléctrica. Carmen 197. 25-S

AGUSTINAS 1674, ARRIENDO COmoda casa altos recién refaccionada, llaves en el N.o 1684. Canon $ 700. 25-S

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO independiente, calle Colón 1501. 26-S

ARRIENDO PIEZA GRANDE INdependiente. Calle Valdivia 339. 24-S

CASA SEIS PIEZAS, LUZ ELECtrica, arriendo. Avenida Club Hípico 864. 24-S

ARRIENDO PIEZAS A CABALLEros, baño, luz eléctrica. Toesca 1762, junto Ejército. 26-S

$ 200 - 80 ARRIENDO COMODAS casas, Santa Isabel 370. 25-S

$ 185, $ 225, ARRIENDANSE CAsas, toda comodidad, siete piezas, dos patios, gas, electricidad, dos carros. San Diego esquina Maule, cerca Matta. Llaves: Maule 1052. 25—S

ARRIENDO DEPARTAMENTO, CAsa familia. Tarapacá 840. 25—S

ARRIENDO DEPARTAMENTO recién empapelado, luz eléctrica. San Ignacio 450. 24-S.

CASA ALEMANA ARRIENDA DEpartamento independiente, caballero solo, dos piezas, baño, w. c. Bilbao 191. 25-S.

$ 100, 110, 140, EN CITEES DIFErentes barrios, casas cuatro piezas para empleados y obreros. Agua, luz eléctrica gratis. Tratar: Marcoleta 432. Heber Vergara von Blaessinger. 24-S.

ARRIENDO PIEZA, LUZ, BALCON calle. Maipú 185 esquina Avenida Portales. 26-S.

ARRIENDASE LOCAL MUY COmercial, inmediato Plaza de Armas. Llaves: Ahumada 384. 26-S.

SE OFRECEN ARRENDAMIENTO las casas Libertad 128 y 136 por 300 y 85 pesos, respectivamente. Tratar, allí, de 2 a 4. 24-S.

ARRIENDO PUESTO DE CARNE con útiles y clientela. San Alfonso 520. 26-S.

DEPARTAMENTO PARA PROFEsional arriéndase. Ahumada 68. 26-S

PARA 1.o OCTUBRE ARRIENDASE departamento con baño, recién terminado, en Santa Rosa 225. 25-S

PENSION A MATRIMONIO, ESpléndida pieza amoblada, balcones calle. Catedral 2679. 3-O

$ 240 ARRIENDO CASA, ECHAUrren 613. Tratar: Alonso Ovalle 1465

ARRIENDO CASA ALTOS CINCO piezas. Bilbao 281. Tratar y llaves: Echaurren 282.

CASA SEÑORA SOLA, PROPIETAria, arrienda departamento a señoras distinguidas o matrimonio sin niños. Maipú 462. 24-S

$ 150, ARRIENDO CASA SEIS PIEzas, Sotomayor 810. Tratar: Bulnes 664. S-25

ARRIENDO ESQUINA PARA NEgocio. Agustinas 2487. 26—S

ARRIENDO LOCAL CON O SIN piezas, vendo instalación. San Pablo 2211. S—24

$ 270, ALTOS FLAMANTES, REcién pintados y empapelados, siete piezas, dependencias, arriéndase. Nataniel 1029. Llaves: Nataniel 1025. Tratar: Santa Mónica 1941. 24—S

$ 75, ARRIENDO CASITA 3 PIEzas grandes, patio, etc. Esperanza N.o 1366. 24-S

PARA 1.o NOVIEMBRE, ARRIENdase casa 180 pesos, 7 piezas, 2 patios, parrón, luz eléctrica. Avenida Valdivieso 524. Tratar: Rosario 907. 24-S

ARRIENDANSE DEPARTAMENtos: bajos, $ 35; altos $ 45. Patricio Lynch 1012. Casas, $ 80. Dueño: almacén, esquina. 24-S

ARRIENDO DEPARTAMENTO bajos, cocina, luz eléctrica; patio enlozado, parrón, matrimonio sin niños. Huérfanos 2450. 26-S

DENTISTAS: OFRECES EN arriendo gabinete dental. Huérfanos 1616. 24-S

$ 110, ARRIENDASE DEPARTAmento calle, apropiado negocio. Echaurren 354. S-24

ARRIENDASE CASA MODERNA, hall, gas, luz eléctrica, precio $ 360. Tratar: Agustinas 1252. S-25

$ 135, SANTA ELVIRA CASA CINco piezas, una cuadra carros 13 y 33. Tratar: Compañía 1238, de 11 a 12. S-25

CASITA COMODA, 7 PIEZAS, $ 130. Bellavista, esquina Urrutia. 25-S.

ARRIENDO COMODO DEPARTAmento independiente. Mapocho 1584. 24-S.

ARRIENDO BARATISIMO DEPARtamento, con luz, cocina independiente. Maruri 1039, entrando por Carrión. 24-S.

$ 120 ARRIENDANSE CASAS. FAriña 439. Tratar: Dávila 759. 24-S.

ARRIENDO ALTOS, CENTRAL, cinco piezas. Alonso Ovalle 1342. 24-S.

$ 350 ARRIENDO ALTOS, ONCE piezas, dependencias, luz eléctrica y gas. Sotomayor 152. 24-S.

SE ARRIENDA UN DEPARTAmento con tres piezas. San Diego N.o 816. 25—S

ARRIENDO DEPARTAMENTO INdependiente, dos piezas. Loreto 357, Ibáñez 9. 24—S

ALMACEN MUY CENTRAL DOY en arriendo. Santo Domingo 1018. Tratar con E. Briceño. Agustinas N.o 1165. 25—S

$ 250, ARRIENDASE CASA AVEnida Italia 1155, siete piezas, sitio grande. Tratar: Cochrane 116. 25-S

ARRIENDO LINDA CASA ESTILO chalet, con jardines, siete habitaciones, decoradas y pieza toilete, garage. Canon: $ 380. Sevilla 1396 (carros 6), dos cuadras pasado Escuela de Medicina. 24-S

$ 240 ARRIENDANSE BAJOS PERfecto estado. Domeyko 2588, inmediato España. 25—S

ARRIENDASE CASA CINCO PIEzas grandes, cuatro dependencias. Pedro de Oña 59. Tratar: Vicuña Mackenna 974.

ARRIENDO ALTOS 8 PIEZAS Y todo servicio, luz eléctrica y gas, en Gálvez 267. Verla de 2 a 5. 25—S

OFRECE CASA HONORABLE DEpartamento: balcones, cocina, luz eléctrica. Verlo: 2 a 6 P. M., Almirante Barroso 738.

EN CASA DE FAMILIA SERIA SE arrienda, pieza, amoblada. Santa Rosa 881. 24—S

PIEZA A SEÑORA SOLA ARRIENdo. San Francisco 99. 25-S.

SE ARRIENDAN BOXES, GARAge. Echeverría. Moneda 2215. 24-S.

$ 350, CASA-QUINTA, 9 HABITAciones, luz eléctrica, toda comodidad. Caupolicán 889, esquina José Infante. Tratar: Barroso 733, carro Santiago Oriente, Plaza Italia. 24-S

$ 350, CASA EN BAJOS, SIN ALtos, luz eléctrica, gas, 7 habitaciones, toda comodidad. Manuel Rodríguez 757. Tratar: Barroso 733. 24-S

$ 300 ARRIENDASE DEPARTAmento, toda dependencia. Estado 141. 25-S

ARRIENDO LOCAL CHICO CENtral, cigarrería. Correo Central, A. 24-S

SE ARRIENDA CASA GRANDE amoblada, muy central por temporada de verano o más tiempo. Dirigirse a S. G., Casilla 212, Valparaíso. S—24

ARRIENDO MUY CENTRAL buen departamento apropiado profesional. Alameda 1164. 24—S

CENTRAL Y EN PERFECTO EStado, arriéndase segundo piso. Santo Domingo 1030. Verlo: de 3 a 5. 24—S

ARRIENDO CASAS DE 4 Y 5 PIEzas, cerca Parque Cousiño, luz y alcantarillado. Tratar: A. Prat 1457. 25—S

ARRIENDANSE PIEZAS CON Y sin muebles a caballeros, en casa particular. Dardignac 312. 24-S.

CANARIOS CANTORES, VEINTE pesos; canarias, diez, véndense. San Ignacio 788. 24-S

ARRIENDASE EN FAMILIA EXtranjera departamento de 3 o 4 piezas, con balcones a la calle. Tratar de 10-12. Avenida Providencia 1906, altos. 25-S.

LOCAL MUY CENTRAL APROPIAdo para garage, bodega, taller, etc., doy en arriendo, San Antonio 816. Tratar: con E. Briceño. Agustinas 1165. 25-S.

ARRIENDASE ESPLENDIDOS ALtos, perfecto estado, todo servicio. Tratar: Carrera 311. 25-S.

ARRIENDANSE DOS PIEZAS AMOBladas para matrimonio o caballero sólo. San Francisco 131. 24-S.

$ 400 ARRIENDO ESPLENDIDOS altos aseados, gran hall, nueve piezas, servicios, terraza. Marín 415, tres cuadras Alameda, entre Lira y Maestranza. Verla: 2-5. Tratar: Cochrane 374. 24-S.

ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, SERvicio, luz, dos patios, canon, $ 140. Santa Rosa 1588. 24-S.

PIEZA A CABALLERO SOLO. ÑUble 1034|1. 27-S.

ARRIENDO COMODO DEPARTAmento. Echaurren 429. 24—S

## AVICULTURA Y CULTIVOS

SEMILLA DE ALFALFA DEL Huasco, hija de Provence, que no se hiela, vende Adolfo Rillón. Morandé 720. 28-s

ESTAMOS EN LA MEJOR EPOCA para plantar limoneros y naranjos. El criadero Corrial ofrece estos árboles ingertados sobre naranjos. Bandera 130. S-24

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS. Especialidad en arvejas varias. Porotos varios, maíz varios, fresones, frutillas, espárragos y almácigos de varias clases. Rosa Suazo G., Mercado Central, San Pablo. 24—S

VENDESE GALLOS LEGHORN, A 7 y 9 pesos. Orpingtons Blancos, a 10 y 15. Ñuñoa. Tucapel 728. 24-S

CANARIOS CANTORES. CANArias nuevas, especiales para crías. Rosas 2725. 24-S

RIFA: UN TRIO WYONDOTTE, doradas, $ 2 número. Nueva York 90. 25-S

AVES DE RAZAS, ANIMALES DOmésticos, recibo consignación. Nueva York 90. 24-S

GALLINAS CLUECAS. HUEVOS para incubar, gallinas gran postura, vendo. Quinta Normal. Puerta Catedral. 26-S

REGALO SEIS PESOS DOCENA huevos incubar de gallinas Leghorn blancas americanas grandes ponedoras. Carmen 675.

HUEVOS DE RAZA PARA INCUbar, vendo, garantidos. Nueva York 90. 25-S

¡AVICULTORES! PROVINCIAS remitimos, aprovechad tríos Catalanes, Lerghon, Rhode Island, $ 80. Giros Administrador San José, Casilla 3892. 24-S.

VENDO 1 GALLO Y 3 GALLINAS Leghorns, finas. Benavente 699. 24-S

## ALHAJAS

FABRICA DE ALHAJAS. SE COMpra oro, plata, platino y piedras finas. Compañía 1046. 4-N.

COMPRO JOYAS, BRILLANTES, oro, plata, platino y artículos plaqué. San Diego 460. El Aguila. Dic.-31

¡¡NOVIOS!!! ARGOLLAS ORO, 18 y 14 quilates, ofrece, Relojería Sportman, $ 30, San Diego 780, Chacabuco 13 A. 22-o

## ACCIONES Y BONOS

COMPRO POLIZAS DE LA PROvidencia. Manuel Rodríguez 647. 27-S

FRANCO CHILENA SALITRES.—Encárgome compra venta acciones. Aldunate, Casilla 773. 24-S.

FRANCO CHILENA SALITRE, VENdo dos acciones. Aldunate, Casilla No. 773. S-24

BELLA VISTA DEL TOCO, VENDO acciones. Carlos Aldunate. Casilla 73. 26-S

## AUTOMOVILES Y CARRUAJES

ANTES DE COMPRAR SUS NEUmáticos, consulte mis precios. 30 por ciento menos que cualquiera casa del ramo. Bandera 520. 11-o

¡NOVEDAD! REALIZO NEUMAticos 36 por 4. Se usan sin cámara. Diez de Julio 561. 24-S.

CARROCERIAS WILLYS, REGAL, Dodge, Ford, etc., vendo ocasión. Brasil 773. S-24

BUICK SIETE ASIENTOS, PERfecto estado, vendo por viaje a Europa. Huérfanos 1236, oficina 7. 24-S

COMPRO LAS SIGUIENTES CArrocerías para Ford: Turismo de 5 asientos; de camión para pasajeros y Landaulet o Ford Landaulet. Morandé 628. 24-S

DE OCASION VENDO UN CAMIONcito 2 ruedas. San Pablo 4001. 24-S.

FORROS "GOOD YEAR" 880 POR 135, con pestaña, en perfecto estado, vendo. Merced 248 (Rorestal). 24-S.

APROVECHAD LA OCASION: UN camión y dos carretelas livianas. Santa Rosa 2290. 25-S

COMPRO CAMION DE 1|2 A 2 TOneladas. Dirigirse: Agustinas 1248. 25-S

MOTOCICLETAS VENDO DE OCAsión: 1 "Triunmp" de 4 caballos, 3 cambios; 1 "Triumph" de 2 1|4 caballos 2 cambios; 1 "Excelsior", de 12 caballos, 3 cambios; 1 "Macheles", 12 caballos, con Side car. Todas en perfecto estado. Cienfuegos 24. S-26

VENDO AUTO FORD, PARTICUnal 621. 26—S

PARA AUTO CHANDLER VENDO ruedas de alambres y bomba para inflar con el motor, gran clasco eléctrico y de pera y faro busca-camino. San Pablo 3160. 25-S.

CAMION Y BREACKS DE 4 RUEdas se venden con aperos, todo perfecto estado. Carrocería Italo-Chilena. San Francisco 964. 25-S

FORD EN PERFECTO ESTADO, SE vende. Tratar: Carrera N.o 449. 27-S

MOTO-SIDECAR COMPRO, CASIlla 2520. 24-s

MOTOCICLETA INDIAN, 7 CABAllos vendo. Avenida Portales N.o 2799. 24-S.

MOTOCICLETA CLEVELAND, grande, vendo. San Francisco 934. 25-S.

AUTOMOVILISTA FORD, OFREZCO numerosos repuestos legítimos, con descuento 10 o|o (Catálogo Gibbs), San Pablo 2236, próximo Matucana. 22-o

MOTOCICLETA INDIAN, POCO uso, vendo, partida automática. Bandera 878. 24-S

AUTOMOVIL "OVERLAND", VENdo barato. Matucana 289. 26-S.

VENDO CAMION, CON CABALLO, buen estado, con 2 arneses. Avenida Matta 1131. 24-S

MOTO INDIAN, 7 CABALLOS, CAsi nueva, precio ocasión, vendo. Delicias 3061. 26-S.

VENDO CARRETON DE MANO.—Exposición 504. 25-S.

VENDO UN COCHE NUEVO DE 6 asientos, llanta de fierro. Lord Cochrane 1386. 24-S

VENDESE DOS CARRETONCITOS para helados, cada uno dos botes, precio costo, San Ignacio 880. 24-s

SE VENDE UN BREACK EN PERfecto estado, cor dos caballos y ferretería importada. Tratar: Ecuador 4098. 24-S

VENDO CARRETELA CARNICERA, elegante y firme. Mercado Matadero. Puente N.o 1. 24-S

$ 650 VENDO CARRETELA CON caballo. Huemul 1476. 24-S

VICTORIA LIVIANA PARA UN caballo compro. Casilla N.o 3824.

ARRIENDO VICTORIA PARTICUlar. Necesito cochero. Brasil 560. Teléfono 5097. 1.o-O

ARRIENDO UNA CARRETELA. Franklin 1373. 24-s

VENDO UN CARRETON HELADEro para un caballo. Gálvez 1413. 24s

COCHECITO LLANTAS FIERRO para tres personas, regalo: $ 500. Carmen 1705. s-24

## ANIMALES

VACAS RECIEN PARIDAS VENdo. San Francisco 990. 28-S,

COMPRO CABALLO SILLA MEDIA sangre. Casilla 2653. 26-S

SE VENDE PERRITO POMERAnia negro. Tratar: Freire 43. 25—S

CABALLO GRANDE, TIRO SOLO, vendo. Seminario 349. 24-S.

COMPRO CABALLO DE SILLA, grande, bonito. Santa Rosa 2109. 24-s

GATITA PERDIDA. MAGNIFICA gratificación se dará a quien devuelva en Pasaje de Las Capuchinas 723 (Las Rosas al llegar a Bandera) una gatita color plomo, con hocico, pecho, guata, dedos mano y patitas blancas, de seis meses edad.

## DIVERSOS

CON SOLO 5 PESOS $ 7,000

CON SOLO 10 PESOS $ 14,000

CON SOLO 25 PESOS $ 35,00

EL SABADO 30 DE SETIEMBRE puede sacarse un premio muy bueno, contribuyendo al engrandecimiento de Chile. Compra un entero o quinto de Concepción hoy mismo en una de las cigarrerías:

ARRENILLAS, ESTADO 265.

ALBARRAN, BANDERA 337.

CANALES Y CIA., BANDERA.

CORRAL, PORTAL MAC-CLURE 5.

DIAZ, SANTO DOMINGO 1032.

GOLDENBERG, PLA DE ARMAS.

LOPEZ, DELICIAS 991.

LOPE, SAN PABLO 930.

NEGRETE, BANDERA 814.

OCARIS, SAN DIEGO 561.

PABST, AHUMADA 142.

PEÑA, PORTAL CONCHA 950.

PLISCHUK, AHUMADA 24.

PUIG, MONJITAS.

REILICH, ALAMEDA 990.

ZDARZEL, BANDERA 767.

SE REPACCIONAN COLCHONES A domicilio. Colchonería La Sud Americana. Rosas 2075. 1.o-Oct.

PLEGADO Y ACORDEON. FALDAS plegadas y acordeón, plissé de todas clases, encarrujados a máquina, trabajo perfecto, entrega rápida. Casa Moletto Hnos. Catedral 2202. Teléfono 2166. 13-N

BOTONES DE NACAR PARA CAmisa y de hueso para calzoncillos, etc., ofrece la fábrica. Avenida Matta 905. 8-O

PRIMERA CUOTA 5, 10 PESOS, casimires, saldos, trajes medida desde 100, pantalones $ 25. Sección especial hechuras, viraduras, local propio, 50 por ciento economía. V. Mackenna 1080. 24-S.

HOJAS GILLETTE, NAVAJAS, tijeras, afílanse. Portal Fernández Concha, kiosko 9 1|2. 20-O.

MAESTROS PINTORES! LIQUIDO 5,000 kilos tierra amarilla a 0.40 centavos, desde un kilo. Clavos alambre 1.40 kilo. Andrés Bello 714, frente puerta La Vega. 24-S

BOTICAS, ALMACENES, OFREZCOles papel blanco de envolver en bovinas, todos tamaños, $ 1.60 el kilo. Agustinas 1778. 25-S

PINTORES: TARROS ACEITEROS compro. Avenida Inglaterra 1176. 1-O

OCASION VENDO ESENCIA PIÑA alemana, envase original 1 kilo. Farmacia Letelier, Av. Subercaseaux esquina San Joaquín. 26-S

MAUSOLEO COMPRO DE OPORTUnidad, Cementerio General o Católico. J. P. M., Correo Providencia. S-25

A LUIS DIAZ GALDAMEZ, NECEsito urgente, trabajo. Serrano 456. 25-S.

LOS MINEROS QUE TENGAN MInas de cobre recién descubiertas, grandes y abundantes, encontrarán en nuestra oficina dinero y ayuda eficaz para hacer sus pedimentos, arreglar sus títulos y explotarlas o venderlas. Alejandro Greene Cruzat. —Teatinos 86. 24-s

TINTA ESCRIBIR SUPERIOR $ 1.70 litro; envasada $ 2.20. Independencia 1046. 24—S

NECESITO A MANUEL CARVAcho. Libertad 78. 24-S

NECESITO A LUIS OVIEDO. SAN Diego 1465. 24-S.

SE HACEN MARCAS BORDADAS a mano, especialidad en pañuelos, baratos. Almirante Barroso 742. 24-S

NECESITO TENER NOTICIAS DE la señora Mercedes Opazo v. de González. Dirección: O. G. Casilla 2465. Santiago. 25-S

TALLER DE INSTALACIONES Y reparaciones eléctricas de P. Sepúlveda A., Monjitas 878, en el mismo Portal. Atiendo reclamo toda la noche. 24-S

SUCURSAL SAN DIEGO N.o 1015 "La Poderosa. Abierta hoy hasta las doce. 24-S

AL CHAUFFEUR SANTIAGO JARpa, Ahumada se le necesita por asunto que le interesa. Estudio de Luis Benavides. Ahumada 25. 30—S

GRAN SASTRERIA, AHUMADA 23. —Avisamos a los socios de nuestros clubs que en el 10.o sorteo del A. salió favorecido el 79. Club B. en [illegible]ión, cuota semanal $ 7, con derecho a $ 160. — Femenía y Cía.

PESE A QUIEN PESE ANTONIO Caro hace construcciones y reparaciones al más bajo precio de todos. Tratar, en Santa Rosa 76. 25-S.

BARRIO MATADERO, NUEVA clínica dental, 1.o Octubre, San Diego esquina Ñuble, planchas, coronas, puentes, extracciones indoloras. 1.o-O.

VENDEDORES SEMANAL ECONOmizarán 25%, pidiendo sus espejos, lunas y marcos en Prat 2035.

FABRICAS MUEBLES ECONOMIzarán 25%, mandando platear o pidiendo sus lunas a Prat 2035.

CAPITALISTAS, DOS MIL PEsos, ganará treinta pesos diarios, capital garantido. Ernesto, Correo 7. s-29

ANILINA ALEMANA "OLIVER", Caja $ 1.50. Depósitos: Brasil 4, Vergara 397. San Antonio 73. 24—S

ALFOMBRAS, TERNOS, TRAJES se tiñen. Precios rebajados. Tintorería Parisiense. San Antonio 73. 24—S

UNICAS TINTORERIAS BARATAS, ternos, vestidos, desde $ 7. San Diego 211-229. 24-S.

SEÑORA DISPONGA $ 6,000 PARA brillante negocio, garantizasele renta mensual $ 500. War, Correo 4. 24-S.

LA HIGIENICA VACUUM CLEAner", limpia, lava, aplancha, aseos, pinturas, encerados casas. New York 75. Maestranza 918. Trujano 430. 25-S

## COMPRA-VENTA VARIAS

CALENTADORES, [illegible]NOS, LAVAplatos, en realización. Fábrica San Diego [illegible] 31-Set.

COMPRO PAPEL USADO A DOMIcilio. Carmen 1505. O-6

**CALENTADORES, BAÑOS, LAVA-** platos, en realización. Fábrica San Diego 225. 31-Set.

**BODEGA PARRAL, SAN FRANCIS-** co 697, vende carbones y leñas todas clases. Precios más bajos plaza. 15-O

**VENDO DISCOS Y ALBUMS BA-** ratísimos. Carrera 415. 28-S.

**LEÑA TALHUEN PUESTA EN** Alameda, vendo. Catedral 2040. 24-S.

**LEÑA TALHUEN 9.00 LOS 100 ki-** los. Realizo Mapocho 3001. 24-S.

**MAIZ EUREKA, PARA ENSILAJE,** vende almacén de Semillas. Adolfo Rillou, Morandé 720. 21-Oct.

**"VIDRIERA IRIS". SAN PABLO** 1352, la más equitativa. 25-S.

**VENDO CAJA REGISTRADORA, 2** cajones, en perfecto estado. San Pablo N.o 4001. 24-S.

**COCINA IMPORTADA VENDESE** de ocasión. Sotomayor 607. 24-S.

**COCINA ECONOMICA CON CALDE-** ro, horno y cinco platos, vendo de ocasión. San Isidro 1731. 24-S

**VARIAS TONELADAS CARBON** de piedra, vendo. Maestranza 735. 24-S.

**VENDO INSTALACION COMPLETA** de lavandería con estufa francesa. Washington 1444. 25-S

**VINOS A DOMICILIO A $ 8 EL** chuico y especial $ 12.50, blanco $ 14, embotellados desde $ 65, el ciento. Viña Edwards, teléfono 47, Ñuñoa. 27-S.

**COPAS FINAS LISAS, VENDE,** grabadas, $ 6, a $ 10.80 docena; vasos finos, $ 3, a $ 10.80 docena; botellas finas lisas y grabadas, $ 2.50 a $ 3 cada una; botellones lisos y con mango, fruteras, arguamaniles, tarros, barriles, saleros, esprimidores, etc., todo a mitad precio encontrará en el almacén de vidrios y cristales. Alameda 2429. 25-S.

**PASTA BLANCHA, BROCHAS, Pin-** celes, realizo lote. Avenida España. 60. 25-s

**COLCHONES, REFACCION A DO-** micilio, San Diego 9. n-1

**MOSTACILLA ULTIMA MODA.** desde cinco centavos el gramo. Bandera 12. 27—S

**COCINA ECONOMICA CON CAL-** dero, horno y cinco platos, vendo de ocasión. San Ignacio 1731. 25—S

**FRIGORIFICO USADO O NUEVO** de ocasión compro y una vidriera.— Bandera 810. 25—S

**VENDO ESTANTERIA ALMACEN:** Acequia Los Pérez 4613. 24-S

**VENDO BARATO ESTANTERIA,** mostradores, balanzas, romanas, caja registradora. San Alfonso 518. 25-S.

**PARA COCINA Y COMEDOR NE-** cesítase una empleada regular edad. Buen sueldo. Providencia 3256. Pago carro Los Leones. 24-S.

**COCINA GAS, TRES PLATOS, hor-** no, véndese barata. Riquelme 751. 24—S

**DUEÑAS DE CASA APROVECHAD** mantequilla garantida pura Peñaflor 120, San Javier $ 1,50 pan, si no agrada. Depósito Mercado Central, carnicería 46 - 48, frente Sección Aves. 24—S

**¡COMERCIANTES! ACEITUNAS de** primera clase, precios bajos. San Diego 1201. 24-S.

**COMPRO LEÑA DE PRIMERA MA-** no, por carros, también compro zinc usado. Arturo Prat 1802. 24-S

**VENDO MATERIAL DE BODEGA,** 40 pipas viajeras, tinas, filtro, bomba, máquina embotelladora y muchas otras cosas. Avenida Las Quintas 68. 25-S

**MOSTRADORES, ARMAZONES, VI-** drieras tendidas, peso, etc., para abarrotes y otros negocios, realízase. Brasil 848. 24-S

**MOSTRADOR FINO, VENDESE** barato. Brasil 848. 24-S

**FOULON DE CURTIEMBRE, BUEN** estado, necesito. Indicar dimensiones características y precio a Victoriano León, Tivolá 216, Valparaíso. 26-S

**COCINA DE GAS, FLAMANTE, 4** llamas y otra larga para caldero y con 2 hornos. Además Aparador nogal antiguo, con cubierta de mármol. 2.10 metro largo, se vende de ocasión. Avenida Antonio Varas 160. Providencia.

**REGALO COCINA GAS, CATRE, co-** che guagua. Jofré 105.

**ACEITUNA, ULTIMA COSECHA.** Por ausentarme realizo por cuarterolas y al detalle a $ 1.40 el kilo. San Diego 921. 3-O

**MINA DE ARSENICO COMPRO.** Teatinos 86. 25-S

**COMPRO FONDOS Y HERRA-** mientas alquitranadoras. Arturo Prat N.o 2008. 24-S

**VENDO CASAS POR MENSUALI-** dades, siete departamentos.— Magira, Correo 5. 25-S

**ESTADO 35. MATERIALES PARA** sastres. 25-S

**ESTADO 35. FIJESE BIEN EN ES-** ta dirección, así evitará comprar sus materiales con recargo de precios. 25-S

**ESTADO 35. CRUDILLOS A $ 2,** $ 3.30 y $ 3.50 metro. 25-S

**ESTADO 35. SARGA LANA A $ 10,** y $ 13 metro. 25-S

**ESTADO 35. CHOLETA NEGRA** $ 3 y $ 3.50; ploma $ 3.30 y $ 2.50 metro. 25-S

**ESTADO 35. LONA HILO $ 3 Y $ 4** metro. Lona pantalón $ 1.40. 25-S

**ESTADO 35. RASO ALGODON A** $ 6.50 y $ 8 metro. 25-S

**ESTADO 35. SARGAS ALGODON A** $ 7.50 y $ 8 metro. 25-S

**ESTADO 35. OPTIMAS A $ 7, $ 10** y $ 11 metro. 25-S

**ESTADO 35. PERCALINAS A $ 2.80,** $ 3, $ 3.20, $ 3.50 y $ 3.60 metro. 25-S

**ESTADO 35. BOTONES FINOS, NE-** gros y de colores $ 1.40 botonadura. 25-S

**ESTADO 35. BOTONES PANTALON** $ 0.60 botonadura. 25-S

**ESTADO 35. ACOLCHADO $ 1.80** la tira de 1.50 metro. 25-S

**ESTADO 35. PIEL BLANCA PARA** trajes de niños $ 3.80 y $ 4 metro. 25-S

**ESTADO 35. HEBILLAS FINAS** gruesa $ 7. Broches $ 7 gruesa. 25-S

**COMPRO COCINAS, CATRES, SI-** llas, mesas y toda clase de muebles en mal estado. Chacabuco 40. S-24

**ESTADO 35. TIZA, CAJA $ 6.** 25-S

**ESTADO 35. SEDA PARA VUEL-** tas a $ 25 y $ 35 metro. 25-S

**ESTADO 35. AQUI ENCONTRARA** cuanto necesite, tanto en materiales y casimires, a precios equitativos; ternos de vestón, finos, desde $ 250. Casimires por metros, desde $ 20. Se reciben hechuras a $ 120, con materiales de primera clase. 25-S

**ESTADO 35. SEDAS PARA FORROS** a $ 45 metro, doble ancho. 25-S

**MAIZ EUREKA, PARA ENSILAJE,** vende almacén de Semillas. Adolfo Rillon. Morandé 720. 22-Oct.

**OCASION: SE VENDE ROMANA** de 350 k. Bulnes 216. 24-S

**SE COMPRA AJI DULCE EN VAI-** na. Juarez 769. 25-S

**TENGO CONSTANTEMENTE SA-** cos trigueros, carboneros, leñeros de 1.a clase. Precios equitativos. Carrera 555. 24-S

**SE VENDE UN HORNO DE FIE-** rro para pastelería o empanadas, muy económico, y un peso de balanza. Andes 3797, pieza N.o 9. 25-S

**DINERO: TENGO VARIAS PARTI-** das al 12 o|o. para colocar en hipotecas. Bandera 84. Of. 25. 25-S

**VINOS ACIDOS TINTOS O BLAN-** cos, vinagres y chichas picadas, cómpraase por grandes y pequeñas partidas. Llevar muestras: San Francisco 1072. 24-S

**ANTES REMATAR VENDO INSTA-** lación y mercadería negocio abarrotes. Maestranza 824. 24-S

**LUSTRIN SOLIDO, COMPRO DE** ocasión. San Francisco 275. 24-S

**ESTANQUES, CAÑERIAS, BOMBAS,** accesorios, id., realiza. Chacabuco 63. 25-S

**IMPRENTAS: APROVECHEN CAR-** tulina colores 55 por 80 a 27 pesos ciento. Buena clase. Santa Rosa 364. 25-S

**COCINA ECONOMICA, CATRES,** peinador, vendo: Diez de Julio 527.

**VENDO TIPOS DE OCASION. SAN** Pablo 1401.

**VENDO ARNESES Y SILLAS DE** montar de todas clases, nuevas y usadas. San Pablo 2830. 24-S.

**COCINA ECONOMICA ESPLENDI-** da, vendo $ 140. Nataniel 453. 24-S.

**VENDO PAREJA ARNESES bron-** ceados, coche particular, perfecto estado. Moneda 1564. 25-S.

**MONTAÑA ESPINO CERCA CHI-** llán vendo. Gorbea 2368, casa 5. 24-S.

**OCASION COMPRO LINOLEUM O** alfombra 12 metros escala. Ofertas: Matucana 99. 24-S.

**VENDO 170 SACOS. SAN FRAN-** cisco 1552. 25-S.

**BALANZA MOSTRADOR VENDO.** Seminario 341. 24-S.

**VENDO LAMPARA DE COLGAR** y paila de cobre. Huemul 1017. 24s

**BOTE HELADERO COMPRO DE** ocasión. Avenida Matta 835. 25-s

**RECORTES BRONCE COMPRO,** Casilla 2520. 25-s

**VENDO BARRILES VACIOS. DELI-** cias 2867. 25—S

**COMPRA - VENTA, BICICLETA** chicona de ocasión compro. Campo Marte 153. 24—S

**SACOS USADOS REGALO CINCO** mil, cincuenta pesos ciento, desde 25, negocio urgente; realizo retobos. Bodega Palma. Independencia 1604, esquina Inglaterra. 26-S.

**BAÑO ENLOZADO INGLES, pren-** sa copiar, ventilador eléctrico, coche guagua, estufa eléctrica, máquina aparadora codo, califont cobre, vendo. San Francisco 281. 25-S

## COMPRA-VENTA NEGOCIOS

**LAVANDERIA VENDO POR EN-** fermedad, espléndida situación. García Reyes 20. S-24

**COMPRO HOTEL-RESTAURANT,** 30 mil contado, resto mensualidades. Utilidades comprobadas. Correspondencia San Francisco 1273. 24-S

**POR VIAJE SE VENDE NEGOCITO** poco capital, barrio populoso. Santa Isabel 320. 24-S

**BUENA OCASION: POR NO PO-** der atender, vendo cualquiera de mis dos almacenes de abarrotes.— San Isidro 274 o Club Hípico 954. 24-S.

**VENDO MERCADITO DELICIAS,** por enfermedad de su dueño. Buena venta diaria. Tratar, Alameda 1839 a toda hora. 24-S.

**POR VIAJE VENDO COCINERIA** con buena clientela. San Diego 1403, esquina Victoria. 24-S

**CARNICERIA, CHANCHERIA, MO-** delo, vendo buena situación. Verla: Aldunate 901, esquina Coquimbo. 24-S

**HABIENDO COMPRADO EL NE-** gocio de abarrotes del señor Luis Crodetto, calle Lira 143, no respondo por ninguna deuda pasado los tres días.— Remo Cordano. 24-S.

**VENDO NEGOCIO ABARROTES Y** frutos del país con muy buena clientela en Colón 2093. 24-S

**PASTELERIA VENDO, BUENAS** condiciones. Frente Escuela Medicina. Tratar: Independencia 1044. 24—S

**POR VIAJE URGENTISIMO, VEN-** dese industria fácil y barata. Maestranza 1270. 26-S

**POR VIAJE URGENTE VENDO** almacén abarrotes, poco capital. Cóndor 743. S-24

**POR VIAJE VENDO COCINERIA** con buena clientela. San Diego 1403 esquina Victoria. S-25

**OCASION, FABRICA DE JUGUE-** tes, vendo. Picarte 236. 24-S.

**SAN IGNACIO, ESQUINA DE DIEZ** de Julio, se vende carnicería, por no poder atenderla. 24-S.

**SOCIO OFRECESE PARA INSTA-** lar bar-restaurant; tengo conocimiento trabajo cocina italiana; dispongo capital. Tratar personalmente. San Pablo 1882. 24-S.

**VENDO BAR RESTAURANT. EY-** zaguirre 1039. 26-S.

**SE VENDE UNA INDUSTRIA CON** clientela. Tratar: Mapocho 4280. S-25

**VENDO BODEGUITA DE VINOS,** chichas y licores, garantida, con muy buena clientela. Avenida Matta 1454. 27-S.

**VENDO PICADURIA DE LEÑA con** camión, romana, y caballo. Bezanilla 1268. 24-s

**NEGOCIO DE MENESTRAS VEN-** do, local esquina, buena casa habitación. Arturo Prat 1902. 24-S

**SE VENDE UN NEGOCITO DE** menestras por viaje, poco capital.— Buena situación. Mapocho 1738. 25—S

**ESPLENDIDO NEGOCIO. — PARA** trabajar en grande escala, magnífico fundo de gran porvenir, 350 cuadras planas, a seis leguas de Santiago y a 20 cuadras de estación, que actualmente se explota en lechería, crianza de animales, chacras, siembras, carbón, leña, plantaciones y para hacer varias obras de regadío, que puedan duplicar o triplicar el capital, necesito socio con $ 80,000. Con ese aporte se haría también dueño de la 3.a parte del fundo. Más antecedentes suministrará F. P., casilla 3656. 26-S

**VENDO COCINERIA. EYZAGUI-** rre 1117. 24-S.

# OCUPACIONES "NECESITAN"

## (SERVICIO GRATUITO)

**SE OFRECE MATRIMONIO CON 2** niñas para cuidar establo u otra ocupación. Tratar: Herrera N.o 1173.

**SEÑORA RESPETABLE DESEA** ocupación decente, aunque sea poco sueldo. E. P. Andes 2741.

**OFRECESE SEÑORA HONORA-** ble, independiente para compañera o dirigir casa. N. N. Merced 308.

**DACTILOGRAFA SIN PRETEN-** siones se ofrece. Correo 10. Ñuñoa. M. F.

**SEÑORITA OFRECESE PARA** atender oficina profesional o cualquiera ocupación decente.— Y. G. Aldunate 940.

**SEÑORA FRANCESA OFRECESE** acompañar familia a Europa.— J. F. Casilla 96.

**MECANICO NECESITA TRABAJO.** —M. H. C. Correo 4.

**CONTADOR PRACTICO, CON MUY** buenos antecedentes se ofrece para fundo o cualquier otra ocupación. Pastor Ovalle 206.

**ENCONTRARAN PIEZAS AMOBLA-** das con pensión, para caballeros, empleados, en Merced 308.

**JOVEN PRACTICO TRABAJOS** oficinas ofrécese, excelentes referencias. Dirigirse: Alegría. Intendencia.

**JOVEN CON PRACTICA EN OFI-** cina ofrécese. Dirigirse: E. L. L. Correo 2.

**JOVEN EDUCADO EN EL SEMI-** nario desea ocupación. Fianza, recomendaciones. Carmen 80.

**OFRECESE CHAUFFEUR SIN PRE** tensiones, fuera o ésta. Buenos certificados. Escribir E. Muñoz, Moneda 1366.

**MOZO DE COMEDOR OFREZCOME.** Datos: S. Z. San Martín 24.

**HERRERO, CALDERERO MECANI-** co ofrécese fuera Santiago. Chacabuco 75, casita 2.

**PERSONA RESPETO OFRECESE** administrar propiedades. Fianza hipotecaria.— M. V. Correo 12.

**EXTRANJERO SIN PRETENCIO-** nes; habla inglés, alemán, desea ocupación. Dirigirse C. F. M. Casilla 13-D.

**OFRECESE JOVEN BUENAS RE-** comendaciones, como casa comercial, oficina o restaurant.—S. G. Correo 3.

**OFRECESE SEÑORA COSTURAS y** moda, cortar y armar. Camilo Henríquez N.o 564. B. Valdés.

**JOVEN DEL SUR CON CUARTO** año de humanidades desea cualquiera ocupación. Dirigirse: J. B. C. Correo N.o 2.

**MECANICO COMPETENTE DESEA** ocupación. Dirigirse: Correo, M. H., Cornejo.

**VITI - VINICULTOR, ENOLOGO,** estudios en Francia, ofrécese. S. N. P. M., Casilla 81 D.

**TAQUIGRAFO CON CONOCIMIEN-** tos del francés y algo de inglés se ofrece. Correo Central, Marco A. A.

**MOZO, OFREZCOME COMO ORDE-** nanza, cualquier institución. Buenos certifcados Ejército. P. Fuentes, Correo Central.

**OFRECESE SEÑORITA PARA cual-** quiera ocupación decente, con buenas recomendaciones. San Francisco 838. Casita 4.

**SEÑORA EXTRANJERA OFRECE-** se dar clases pintura y dibujo. Correo Central. F. C.

**VIOLIN, APRENDIZAJE DOS PRI-** meros años. Ofrezco mis servicios. Casilla 16649. J. F.

**TAQUIGRAFO Y CONTADOR. —** Ofrezco mis servicios al comercio. Hago clases por cursos colectivos e individuales. J. F. Casilla 1649.

**SEÑORITA CON MUY BUENAS** recomendaciones desea ocupación decente. Dirigirse: Correo Central. A. G. P.

**SEÑORA RESPETO OFRECESE** administrar propiedades. Fianza hipotecaria. M. V. Correo 12.

**CABALLERO SERIO, COMPETEN-** te, administración hotel, habla francés, italiano, se ofrece. Bezanilla 1461. Casa 2.

**SEÑORA SE OFRECE PARA HA-** cer bordados a mano. Bezanilla 1461. Casa 2.

**SEÑORA SERIA OFRECESE A INS-** titución o establecimiento serio, para su administración.

**OFRECESE JOVEN EXTRANJERO** con $ 30,000 efectivo para puesto responsabilidad. Correo Central. A. P. L.

**VENDEDOR OFRECESE RAMOS** sastrería, camisería, zapatería, certificados competencia, fianza. A. F. García Reyes 781.

**PRACTICANTE OFREZCOME PA-** ra cuidar caballero o insano. A. Zañartu. Correo Central.

**SE OFRECE SEÑORITA CALADO-** ra competente. Correo Central. Filomena M.

**DIBUJANTE EN BORDADOS ofré-** cese sin pretenciones. L. A. G. Erasmo Escala 2619.

**JOVEN BUENAS RECOMENDA-** ciones desea ocuparse oficina. O. M., Correo Central.

**OFRECESE CHAUFFEUR SIN** pretenciones. Buenos certificados. Escribir, Moneda 1366. E. Muñoz.

**VITI - VINICULTOR, ENOLOGO,** estudios en Francia, ofrécese. S. N. P. M., Casilla 81 D.

**EMPLEADO HONORABLE PARA** puesto de confianza con regular renta, ofrécese. Dirigirse: Rayos: Casilla 2984.

**SEÑORITA DIBUJANTE Y ACUA-** relista para dar clases, ofrécese. Ocurrir: Casilla 2984.

**RELOJERO COMPETENTE PARA** cualquier establecimiento ofrécese: Omega, Casilla 2984.

**JOVEN COMPETENTE CUAL-** quier trabajo oficina, ofrécese. Ocurrir: Leafar. Casilla 2984.

**JOVEN FRANCES OFRECESE pa-** ra cualquiera ocupación decente. Dirigirse: Fac. Casilla 2984.

**PERSONA RESPETO OFRECESE** administrar propiedades. Fianza hipotecaria. M. V., Correo 12.

**OFRECESE VENDEDOR VIAJERO** conozco zona Santiago, Puerto Montt. San Diego 65.

**SE OFRECE MAYORDOMO PARA** citees, conventillos. Por carta: San Pablo 2138, casita 12, a P. N.

**EMPLEADO JOVEN SE OFRECE** para almacén. Compañía 2858.

**DIBUJANTE, DACTILOGRAFO, tra-** bajos oficina ofrece sus servicios Santiago o fuera. R. Rivera. Correo N.o 2.

**OFRECESE ESPAÑOL AVANZADA** edad, cuidador día, o noche, o trabajo liviano, competencia y honradez. San Francisco 692.

**OFRECESE CHAUFFEUR SIN** pretensiones, aquí o fuera, buenos certificados, Marca Ford. Coquimbo N.o 34. Manuel Torres.

**COCINERO FORMAL SIN VICIOS,** buenos informes, ofrécese, acepta cualquiera proposición. Gálvez 127.

**JOVEN PARA TAMBOR DE CUAL-** quier banda se ofrece. Dirigirse al Correo N.o 4, iniciales L. E. A.

**ADMINISTRADOR PARA FUNDO,** con práctica y recomendación, ofrécese. J. E. K. Correo.

**OFREZCOME PARA TRABAJOS en** oficinas, buenas recomendaciones. Correo Central. J. T. S.

**SEÑORITA SERIA OFRECESE CA-** jera u otra ocupación decente. Escribir: Correo 13. E. G.

**ME OFREZCO PARA CUALQUIERA** ocupación u oficio. M. H. G. Nataniel 497.

**SE OFRECE MOZO JOVEN SIN** pretensiones. Correo Central. G. M. R.

**SEÑORITA DESEA OCUPARSE EN** almacén o paquetería. Dirigirse a C. Molina. Correo 3.

**OFRECESE MATRIMONIO: CHAUF-** feur y cocinera. Avenida Matta 1460.

**COBRADOR SE OFRECE. DIRIGIR-** se por carta a Luis T. Diez de Julio 726.

**JOVEN EXTRANJERO DESEA ocu-** pación para mozo de oficina o ya sea para Banco o casa particular. Calle Pinto. Independencia N.o 134.

**EXTRANJERO SIN PRETENSIO-** nes que habla inglés y alemán, desea ocupación. Dirigirse: C. F. M. Casilla 13-D.

**SE OFRECE BUENA COCINERA.** Concepción 1462.

**JOVEN CON BUENAS RECOMEN-** daciones se ofrece al comercio, o cualquiera ocupación decente. A. H. R., Correo N.o 5.

**NIÑO SE OFRECE PARA MANDA-** dos. Dirigirse a la Avenida San Luis 1331. A. H. S.

**NIÑA DESEA OCUPARSE APREN-** diza sombreros, modas, etc. Luzmira Carrasco. Correo 2.

**SEÑORITA DESEA OCUPACION** decente en algún hotel o casa familia. Además, soy profesional en Masaje. Correo Central. L. V.

**FRANCES CONOCIMIENTOS CON-** tabilidad, agricultura, viña, desea ocupación. M. San Pablo 3239.

**FRANCES CON FIANZA SE OFRE-** ce para empleo con fianza. San Pablo 2035. G. C.

**OFREZCOME COMO MOZO A FA-** milia honorable, espléndidas referencias. Harris, Correo Cenral.

**RAYADOR DISCO PLUMAS, COM-** petente, fuera o ésta, ofrécese. Gálvez 1376.

**JOVEN SE OFRECE COMO MOZO** de oficina o mozo para Viña del Mar. Independencia 905. A. P.

**DE OCASION VENDO NEGOCIO** de abarrotes, verdura, carbón y leña, con buena clientela. Cochrane, esquina Aconcagua. 25-S.

**VENDO BAR - RESTAURANT CON** billares, por viaje a Europa. Calle Franklin esquina Nataniel 1198. Casa con contrato. 25—S

**POR TENER QUE ATENDER NE-** gocio, vendo uno. San Francisco 849. 24-S.

**VENDO NEGOCIO ABARROTES po-** co capital, bien situado. Cochrane 898, esquina Coquimbo, o instalación sola. 24—S

**¿QUIERE USTED UN NEGOCIO** regalado? Por ausentarme vendo mitad de precio bodeguita carbón, leña y licores. Extenso patio, a un paso Estación. Esperanza 30. 25—S

**VENDO NEGOCIO DE ABARROTES** por ausentarme del país; buenas ventas y ganancias comprobadas. Tratar: San Diego 880. Avenida Manuel Montt 499. 26-S

**ESPLENDIDO NEGOCIO ALMA-** cén, fábrica helados y restaurant, vendo en Peñaflor. Buena venta. Situación centralísima. Precio: $ 6,000. Bandera 441. S. de la Fuente.

**POR TENER QUE ATENDER OTRO** negocio, vendo urgente almacén abarrotes en buenas condiciones. Venta diaria: $ 180. Las Rosas N.o 2302. 26-S

**ESPLENDIDO NEGOCIO, SITUADO** en Vicuña Mackenna 201. Véndese por no poder atenderlo. Tratar: Madrid 811.

**VENDO PUESTO CARNICERIA ins-** talado, listo para echarle venta, arriendo barato. Bulnes esquina Mapocho. 24-S.

**VENDO ALMACEN DE ABARRO-** tes; por tener dos vendo uno. San Isidro 1449, esquina León Prado. 25-S.

**¿QUIERE USTED GANAR DINERO?** Vendo ocasión picaduría leña, herramientas, motor, carretón, etc. Todo en tres mil pesos. Tratar: Sánchez, Alonso Ovalle 1135. 24-S

**SE VENDE UN ALMACEN ABA-** rrotes con casa habitación, por no poder atenderlo su dueño. 10 de Julio 1480. 26-S

**NEGOCIO ABARROTES, PICADU-** ría leña con motor, pastelería, vendo. Morandé 833. 25-S

**ALMACEN VENDO POCO CAPI-** tal, arriendo barato, local grande, mucho barrio. Gálvez 1398. 26-s

**VENDO CIGARRERIA. — AVENI-** da Matta 759. S-26

**PASTELERIA VENDESE EN ALA-** meda, $ 6,500, con habitación. Datos: Casilla 754. 24—S

**VENDO LIBRERIA Y CIGARRE-** ría, con casa habitación. Delicias 2569. Tratar: Delicias 1323. 24-S

**PUESTO PAN, LECHE, CON DE-** pósito licores, vendo. Tratar: Diez de Julio 728. 26-S

## LIBROS Y ESTAMPILLAS

**INGENIERIA QUIMICA, REVISTA** científica ilustrada que se edita en Concepción, se exhibe en Pabellón Pequeñas Industrias y se vende en Librería de los Estudiantes. 24-S.

**1,000 ESTAMPILLAS DE 0.25, EN** hojas, emisión 1911, véndese. Ofertas: Casilla 2632. Santiago. 24-S

**"TIERRA CHILENA", PRECIOSAS** poesías Abel González, primer premio concurso sud-americano Buenos Aires, $ 5. Libreros, 20 por ciento. —Luis Donoso, Bandera 70. 24-S

**¡ABOGADOS! DOS GANGAS OFRE-** celes "Librería Nacional", Bandera 70. Diccionario de Jurisprudencia de Ravest, $ 20. Código Penal, Fernández, $ 3. Pedidos provincia, dirigirse Luis Donoso, acompañando importe y franqueo. 24-S

## HOTELES Y PENSIONES

**¿QUIEN ES CAMILO ROCHIL?—** Es el dueño de la casa de pensión "El Plata", San Pablo 1171. Abierto día y noche, almuerzo o comida a $ 2 el cubierto. Gran servicio a la carta permanente, flamante surtido de ave, chancho, pescado y mariscos frescos. Cazuela de gallida y pavo con chuchoca( por lo noche. Recomendamos valdiviano Plata, con charqui de vacuno, hecho en el mismo establecimiento y está a la vista. 24-S

**EN CASA DE FAMILIA SE arrien-** da pieza con o sin pensión, frente a la plazuela Manuel Rodriguez. Grajales 2154. S-25

**FAMILIA RESPETABLE ARRIEN-** da piezas pensión, matrimonios, caballeros, precio módico. Maestranza 156. 30-S

**CENTRAL...) ARRIENDANSE** piezas con pensión, días, meses. — Catedral 1257. 24-S.

**EN CASA DE FAMILIA ARRIEN-** do magníficas piezas con pensión, con o sin muebles. Maestranza 156. S-30

**PIEZAS, PENSION, DIAS, MESES.** Pasaje Balmaceda 2. 30-S.

**DESDE CIEN PESOS, MUY BUE-** na pensión, con pieza en casa de familia honorable. Excelente comida. Catedral 2928. 24-S.

**FAMILIA HONORABLE OFRECE** piezas, pensión. Compañía 2519. 1.o-O

**FAMILIA ARRIENDA ESPLEN-** dida pieza balcones calle, con sin muebles, pensión. Brasil 54. 24-S.

**ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLA-** das con pensión, para matrimonios o caballeros. Santa Rosa 428, altos. 24-S.

**ARRIENDO LINDAS PIEZAS BAL-** cones calle con o sin muebles y pensión a matrimonios o caballeros. Compañía 2581. 24-S

**ARRIENDO UNA PIEZA CON pen-** sión. Gálvez 1016. 24-S

**ARRIENDASE COMODA CASA. RO-** sario 639, a un paso Recoleta. 25-S

**FAMILIA ARRIENDA PIEZA CON** pensión. Tarapacá 862. 24-S

**BUENOS NEGOCIOS ABARROTES,** pastelería, picaduría leña con motor. Morandé 833. 24-S

**SE VENDE DEPOSITO DE LICO-** res. Nataniel N.o 852-A. 25-S

**ARRIENDASE DOS PIEZAS CON** pensión. Huérfanos 2613. S-25

**ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA** con pensión, familia respetable, central. Prat 440. 27-S.

**ARRIENDO DOS PIEZAS CON pen-** sión señoras, matrimonios honorables. Santa Isabel 359. 25—S

**CASA HONORABLE PROPORCIO-** na pieza y pensión. Recoleta 764. 2-Oct.

**A MATRIMONIO, CABALLEROS,** ofrécese pieza, pensión. Dominica 314. 24-S

**ARRIENDO PIEZA CALLE CON** pensión. Moneda 1422. 24-S.

**ESTADO 75, RESIDENCIA DE FA-** milia. Regios dormitorios, espléndida comida, baño, teléfono 3705. Matrimonios, caballeros distinguidos. 24-S

**BUENA PIEZA CON PENSION,** ofrezco, casa familia. Molina 546. 24-S.

**DEPARTAMENTO, PIEZAS CON** pensión. San Diego 35. 25-S.

**ARRIENDASE PIEZA BALCON CA-** lle con pensión, casa honorable. Compañía 2551. 25-S.

**ESPLENDIDO SALON DOS BALCO-** nes, arriéndase con pensión a matrimonio honorable en casa familia. Bascuñán 121. 24-S.

**JOVEN DESEA VIVIR EN FAMI-** lia, tomando pieza amoblada, con pensión, cerca Vicuña Mackenna, con Santa Isabel.—Enrina. Casilla 2969. 24-S

**CON O SIN PENSION, ARRIENDA-** se salón a la calle. Granado 547. 26-S

**CASA RESPETABLE ARRIENDA** barato, con pensión, pieza o departamento, balcones calle, luz, personas honorables, o pensión mesa. Almirante Barroso 742. 24-S

**EN CASA DE FAMILIA SIN PEN-** sionistas, se arrienda pieza amoblada, con o sin pensión, a caballero honorable. Nataniel 371. 24-S

**MATRIMONIO JOVEN, DESEA** pensión en casa familia honorable, sin pensionistas.—Quezada. Casilla 2640. 24-S

**PIEZA CON PENSION, SE arrien-** da barata a señora seria. Esperanza 367. 24-S

**CENTRALISIMO ARRIENDASE** pieza amoblada, con pensión, matrimonios, personas honorables, meses, días: San Antonio 768. 24-S

**ARRIENDASE PIEZA CON O SIN** pensión, caballero solo. Tocornal 506. 25-S

**PETIT RESTAURANT, SAN PABLO** N.o 1115. Da Pensión con vino, 3 platos de almuerzo y 3 de comida, con vino, te o café. 27-S

**CENTRAL ARRIENDO PIEZAS O** departamento con o sin pensión a caballeros o matrimonios solos, departamento apropiado para profesional. Monjitas 451, altos. 25—S

**FAMILIA EXTRANJERA, TEATI-** nos 535, bajos, arrienda pieza bien amoblada, con sin pensión. 25—S

**NATANIEL 112. LINDAS PIEZAS** calle, con pensión, matrimonios, jóvenes.

**1.o OCTUBRE ARRIENDO ESPLEN-** didas piezas con pensión y baño. Serrano 181. 27—S

**OFREZCO LINDOS DORMITORIOS** amoblados, buena pensión, en familia corta. Santo Domingo 2128.

**ARRIENDO PIEZA PENSION ma-** trimonio, caballero. Cueto 336. 24-S.

**CERCA ESTACION CENTRAL, es-** pléndidas piezas amobladas, con o sin pensión. Luz y baño. Chacabuco 48 A. 24-S.

**VENDO PENSION DE OCASION.** Buenas ventas. Por viaje. San Diego 2260. 25-S.

**$ 90 PIEZA BALCON AMOBLADA,** con buena pensión. Huemul 406 esquina Cóndor. 24-S.

**FAMILIA ARRIENDA PIEZAS CON** pensión balcones calle. Buenos Aires 544. 24-S

**FAMILIA OFRECE ESPLENDIDAS** piezas calle, con pensión. Recoleta 287.

**ARRIENDASE PIEZA CON PEN-** sión. Santo Domingo 735. 25-S

**ARRIENDANSE BUENAS PIEZAS** con pensión, casa honorable, Maestranza 104.

**MAGNIFICA PENSION PIEZA CON** o sin muebles. San Francisco 158.

**ARRIENDANSE PIEZAS, PENSION,** Maipú 10, altos. 26—S

**A PERSONAS DECENTES Y DE** escasos recursos se ofrecen camas a $ 1.50 por noche y pensión barata. Delicias 2595. 25—S

**CENTRALISIMO OFRECESE PEN-** sión con piezas, con sin muebles. Santo Domingo 1219. 24—S

**EN PRAT 431, CASA DE RESPE-** to, se arriendan piezas con buena pensión. 24-S.

**FAMILIA EXTRANJERA, ARRIEN-** da pieza, buena pensión. Manuel Rodríguez 125. 24-S.

**PENSION MADRILEÑA, VIAJE-** ros meses, días. Rosas 1022. 25-S.

**ALONSO OVALLE 827, CASA PAR-** ticular, ofrece piezas pensión. 26-S.

**ARRIENDASE UNA PIEZA A DOS** jóvenes con pensión. Dávila 967. 24-S

**FAMILIA ARRIENDA PIEZA, CON** pensión. Estado 141. 25-S

**PIEZA PARA MATRIMONIO SE** arrienda, con o sin pensión. Morandé 775. 25-S

**ARRIENDO PIEZAS, PENSION,** matrimonios, caballeros, familia respetable. Rosas 1628. 25-S

## INSTRUCCION

**COMPARESE ENSEÑANZA: ACA-** demia "Pitman", taquigrafía, mecanografía, profesorado titulado, competente. Maule 1075. 4-O

**INSTITUTO PINOCHET LE BRUN** —Huérfanos 1657. — Contabilidad, mecanografía, inglés, vendedor, propaganda. 12-Octubre

**ACADEMIA YOST. — ENSEÑAN-** za escritura máquina por tacto desde cinco pesos. Bandera 682. 4-s

**$ 3 MENSUALES, ENSEÑANZA** escritura máquina. Avenida Brasil 863. 25-S

**CONTADOR CASA IMPORTADORA,** enseña. Casilla 4620. 25-S

**PROFESOR DE INGLES, DISPONE** horas. Casilla 4620. 25-S

**INGLES! PROFESOR LONDINEN-** se, con espléndidas referencias enseña el idioma en tres meses. Pronunciación perfecta. Enseñanza esmerada. Preparación rapida viajes a Inglaterra y Estados Unidos. Clases particulares a domicilio y en su casa, centralísima: 46 Claras 46. 24-S

**PROFESORA INGLESA QUE SEA** competente para enseñanza de una niñita de 7 años, incluso piano.— Holmes, Casilla 2134. 26-S

**PASANTE DE HUMANIDADES** (matemática), ofrécese. Seminario 285. 26—S

**PROFESORA DE CASTELLANO,** hace clases particulares, prepara exámenes. Casilla 226. 3—S

## CONTADORES

**DUEÑOS DE NEGOCIO, ARREGLA-** rán sus libros dirigiéndose a O. O. O. Casilla 81-D. S-27

## OCUPACIONES (Ofrecen)

**CAJISTAS COMPETENTES, PARA** obras, necesita la Imprenta Universitaria. Estado 63. 24-S

**LINOGRAFO PARA MAQUINA TY-** pograph, se necesita. Merced 673. 24-S

**PRENSISTAS PEDAL COMPETEN-** tes encontrarán trabajo abundante a pieza con buenos semanales. Santa Rosa 364. 25-S

**CAJISTAS REMIENDOS SEPAN SU** oficio, encontrarán buen puesto a pieza. Santa Rosa 364. 25-S

**BUEN HERRADOR COMPETEN-** te, que sepa hacer herraduras, necesito. Irarrázaval 321. 24-S.

**CARPINTEROS PARA BANCOS Y** maquinistas, necesita Barraca San Diego. 2320. 24-S

**HORTELANO, COCINERA O LA-** vandera, casados, competentes, necesítase. Quinta Villa García. Población Nueva España. Cisterna. 24-S

**DOS FUNDIDORES COMPETEN-** tes, necesito. Maestranza 735. 24-S.

**SE NECESITA UN JOVEN CORTA-** dor de carne. Independencia 870. 24-S

**JARDINERO HORTELANO NECE-** sito. Inútil sin recomendaciones. Santa Rosa 682. 25-S

**AGENTES ACTIVOS, GANARAN 10,** 20 pesos diarios, necesítanse. Ahumada 46. 24-S

**TALLADORES NECESITA JORGE** Birotte. Agustinas 2007. S-24

**HORTELANO CON RECOMENDA-** ciones necesita Chacra El Puente Renca. S-25

**SE NECESITA EMPLEADO DE** botica, que conozca el recetario. Se exige recomendaciones. San Diego 895. 25-S.

**TRABAJADORES DE CAMPO SE** necesitan, a trata: Pedro Valdivia N.o 3000. 27-s

**REPARTIDORES PARA VINO Suel-** to, y embotellado, se necesitan con fianza; Viña Edwards. Pedro Valdivia N.o 3000. Ñuñoa. 27-s

**NECESITO DOS VENDEDORES Pa-** ra helados en carretoncitos. San Ignacio 880. 24-s

**NECESITO JOVEN SOLTERO com-** petente para mostrador almacén y sepa gobernar carretela. Palma, Negrete 2903. Almacén Lo Negrete. 24—S

**ZAPATEROS Y MODISTAS, FUER-** tes rebajas en mostacillas. Bandera 12. 27—S

**NECESITO UN TORNERO MECA-** nico, competente. Ibáñez 211. 25—S

**NECESITASE MAESTRO RELADE-** ro. Franklin 1385. 24—S

**MAESTRO LAMPEADOR PARA** trabajar álamos en el Sur, necesito. Benavente 686. 24-s

**SE NECESITA UN BUEN "OJA-** latero". Se necesita un buen "Gásfiter". Morandé 689. 25-S

**NECESITO HERRADUREROS: Ma-** pocho 2932. 25-S

**MUEBLISTAS OFICIALES, MUY** adelantados, necesito. Vicuña Mackenna 361, interior. 25-S

**ZAPATEROS DE HOMBRES $ 18 Y** 20 par, Luis Quincero: 10-11-12 pesos par, necesito. Arturo Prat 103. 24-S

**PINTOR, NECESITO. AVENIDA** Manuel Montt 1283. 26-S

**CARPINTEROS NECESITO,** ... Luis 450, Los Leones.

**SE NECESITAN AGENTES,** jóvenes o señoritas para la venta de artículo de fácil colocación ... relaciones. Ganancias ... diarios, según actividad ... tic And Literary Co. Chorrillos ... por Recoleta.

**BUENOS OFICIALES SASTRES** necesito. Diez de Julio 1302.

**CHAUFFEUR LARGA PRACTICA** y experimentado, necesítase ... pletamente inútil presentarse sin recomendaciones intachables. ... ca 302.

**ELECTRICISTA CON HERRAMIEN-** tas. Plaza Almagro 1131.

**JOVEN AYUDANTE PARA MAN-** cería con buena recomendación ... sueldo: 60 a 150 pesos ... silla 4724. Es inútil escribir ... se indica buena recomendación.

**MAESTROS CORTINEROS Y** ... huincheros, necesítase. Herrera ... tomayor 347.

**HERRADORES COMPETENTES Y** aprendiz herrador se necesita ... sas 1758.

**TORNERO NECESITO, PROVIDEN-** cia 1130.

**NECESITO BUENAS AYUDANTES** en moda. Artesanos 871 ...

**NECESITO APRENDIZ JOVEN** adelantado. Nueva de Matte ...

**SE NECESITAN MAESTROS BI-** tricistas. San Antonio 580.

**UN TORNERO SE NECESITA.** Ahumada N.o 175.

**CARPINTEROS NECESITO, PARA** hoy. Echeverría 927.

**JOVENCITO NECESITO OCUPAR.** Referencias: Casilla 3892.

**HERRADORES NECESITO,** ... rrázaval 321.

**NECESITO TRABAJADOR PARA** el campo, sea casado, con recomendación. Ñuble 1156.

**PASTELERO NECESITO PARA** Domingos. Pedro Lagos 1361.

**NECESITO TRABAJADORES PA-** ra fábrica de helados. Lira 811.

**REPARTIDOR DE CARNE DE** ... 20 años que sepa su obligación ... Pablo 2881.

**VENDEDORES CON CLIENTELA** de vinos encajonados, necesito ... cuatro. Sueldo y comisión. Acompañar copia de certificados. Casilla 7573, "Gonyher".

**NECESITASE ARMADOR A MA-** quina para Blake, muy competente. Fábrica Calzado, Chacabuco 551.

**AGENTES QUE DESEEN GANAR** $ 20 a $ 50 diarios, vendiendo Máquina Hilandera Chilena "Ideal", acudan a García Reyes ... casa 9, de 12 a 4.

**SACADOR PUNTERA, CORREDOR** fierro y rematador competente necesita Fábrica Calzado. Vicuña Mackenna 1298.

**APRENDICES DE 15 A 17 AÑOS** necesita Fábrica Calzado. Vicuña Mackenna 1298.

**FABRICA VIDRIOS: NECESITA** maestro abridor para vasos y ... dor. Tratar: San Francisco 341.

**GASFITERS CON HERRAMIEN-** tas necesitamos. Chacabuco ...

**JOVEN CON UN POCO PRACTICA** en pintura de muebles necesita ... Mueblería España. Avenida España 377.

**NECESITO MAESTROS PASTELE-** ros, heladeros y carretelero competente. Delicias 2867.

**OJALATERO NECESITO. CAMILO** Henríquez 930.

**MAESTRO MAQUINISTA COMPE-** tente para fábrica de puertas y elaboración de maderas, necesito. Erasmo Escala 2967.

**ADORNADORES PARA SOMBRE-** ros de paja niños, necesítanse. Fábrica: Delicias 2517.

**VESTONERO MUY COMPETENTE** con muestra necesito. Ayudanta para vestón. Delicias 2865.

**NECESITO DULCERO Y AYUDAN-** te pastelero. San Diego 1677.

**MUEBLISTA NECESITO. PAR-** 353.

**TAPADOR PARA AGUAS GASEO-** sas, necesito. San Ignacio 10...

**CARRETELERO ACTIVO, TENGA** carnet y buenas recomendaciones, necesito. Maruri 225.

**SOMBRERERO DE SEÑORA NECE-** sitamos, trabajo todo el tiempo. Compañía 2290.

**ENCERADORES, ASEADORES, NE-** cesito. New York 75.

**MOZO ASEO COMEDOR, RECOMEN-** dado, necesítase. Huérfanos 1...

**NIÑO CON RECOMENDACIONES** necesito. M. Central 186.

**SE NECESITA UN NIÑO. NATA-** niel 117.

**NIÑO CON RECOMENDACIONES** necesito. Agustinas 1778.

**MUCHACHO RECOMENDADO PA-** ra aprendiz maletería, Prat ...

**NIÑO PARA TRABAJO FACIL NE-** cesito. Unión Americana 84.

**SERVIDUMBRE: LA MEJOR DE** Santiago, Pídala Bandera 335.

**AMA DE LECHE, DE 1 A 2 MESES** se necesita. Gálvez 249, casa ...

**BUENAS COSTURERAS SASTRES** necesito, que sepan ojalar. Diez de Julio 1302.

**APLANCHADORAS NECESITA LA** Fábrica de Cocinas Sportman ... men 667.

**NECESITO VESTONERAS, PRIMO** 1285.

**COSTURERAS, BUENAS AYUDAN-** tas corpiñeras se necesitan ... 357.

**SE NECESITAN BUENAS FALDE-** ceras y corpiñeras. Riquelme ...

**PLANCHADORA DOBLE NECESITA** ta Lavandería M. Rodríguez ...

**APRENDIZA EN VESTIDOS, NE-** cesito. Cumming 555.

**NECESITO BUENA COSTURERA** en traje de señoras para casa particular. Nataniel 171.

**NIÑAS QUE SEPAN HACER SOM-** bres, necesítanse. Nataniel ...

**NECESITO SEÑORITA O SEÑORA** que entienda en cuentas ... Serrano 5641. Los Guindos.

**ALMIDONADORA, LAVANDERAS** necesita Lavandería Bruselas ... sas 2040, entre Brasil-Baquedano.

**NECESITO PERSONA LIMPIA Y** recomendada, para la cocina ... de la casa. Sueldo, cincuenta pesos. Calle Constitución 8 D, (altos) ...

LAVANDERIA ZIG-ZAG, NECESITA posticera, aplanchadora de ropa y lavandera. Rosas 1790. 25-S

BORDADORA EN BLANCO, NECESITO, calle Cuevas 1008, antes llegar Avenida Matta. 24-S

LAVANDERIA FRANCO-ESPAÑOLA, Huérfanos 2674. Lavanderas y aplanchadoras necesita. 25-S

NECESITO LAVANDERAS Y aplanchadoras de dobles. Carmen N.o 42. 25-S

NECESITO LAVANDERAS: LAvandería Modelo. S. Diego 319. 25-S

COSTURERAS, BLUSERAS COMPEtentes, necesita fábrica ropa blanca. Santo Domingo 1040. 26—S

APRENDIZAS PARAS FLORES SE necesitan, en Ahumada N.o 175. 25—S

PALETOCERAS COMPETENTES necesítase para trajes sastre. Gálvez 72. 25—S

COSTURERAS COMPETENTES en ropa blanca y blusas para trabajar en la fábrica necesitamos. Estado 46, 4.o piso. 25-S.

LAVANDERIA MODERNA, ECHAUrren 216. Necesita camiseras, lavanderas, planchadoras de dobles. 25-S.

AYUDANTA SOMBREROS SEÑOras necesito. Delicias 2310. 24-S.

NECESITO UNA LAVANDERA, puertas adentro. Delicias 2820. 26-S.

LAVANDERIA FRANCESA, DELIcias 133, necesita lavanderas, posticeras, camiseras. 25-S.

NECESITO BUENAS PREPARADOras en sombreros de señora. Agustinas 2209. 25-S

SEÑORITAS, JOVENES, QUIERAN emplearse necesito. Altos Baños Santo Domingo.

NIÑAS QUE SEPAN EL TRABAJO de tacos pintados y celuloide necesito. Gálvez 1410. 24-s

PLANCHADORAS DE DOBLES Y pañeras necesito. Lavandería Le Grand Chic. Delicias 2733. 24-s

NECESITO UN PIANISTA QUE cante. Buen sueldo. San Alfonso N.o 125. 25—S

NECESITO UNA PERSONA SEPA cortar bañitos, para helados. — Libertad 548. 25—S

SEÑORITA PARA TRABAJOS DE oficina, necesítase. Santa Rosa 488.

OPERARIAS COMPETENTES, confeccionar trajecitos niños, necesito. Agustinas 836. 25-S.

NECESITASE COSTURERA APRENdiz. Santa Rosa 1155, casa 18. 25-S.

BUENAS LAVANDERAS NECESIto. Lavandería, Maestranza 144. 25-S

POSTICERAS, $ 5.50, LAVANDEras y aplanchadoras doblez, necesita Lavandería; Merced 475. 25-S

COSTURERAS, NECESITO. FONtecilla 271. 26-S

NECESITO BUENAS COSTURERas sastres de señoras, Sama 1134. 25-S

COSTURERAS Y APRENDICES necesito. Avenida España 60. 24-S

SE NECESITA LA SEÑORITA ERcira Silva. Gálvez N.o 843. Modista. 24-S

PINTOR Y ALBAÑIL, COMPETENtes, bien recomendados, necesítase. Agustinas 1328.

EMPLEADA COMEDOR, REGULAR edad, con buenas recomendaciones, necesítase. Agustinas 1535. 25-S.

NECESITO SEÑORA FORMAL PAra ayudar a los quehaceres de casa. Bascuñán 1298. 24-S.

EMPLEADA PARA LAS MESAS, necesita Restaurant Universo. Avenida V. Mackenna 816. 24-S

NIÑA DE PIEZA CON RECOMENdaciones se necesita. Santo Domingo 1555. 24-S

NIÑERA CON RECOMENDACION necesito. Cochrane 188. 27-S

NIÑA MANO RECOMENDADA NEcesita matrimonio solo, buen sueldo. Echaurren 134. 24-S

NECESITASE EMPLEADA. SANTA Teresa 349, entre Ugarte y Madrid. 26-S

NECESITO BUENA PIANISTA PAra pueblo del sur. Ricaerto 456. 26-S

EMPLEADA RECOMENDADA, PAra las piezas, regular edad que entienda, en costura blanca. Sueldo 50 pesos. San Cristóbal 417. S-25

NIÑA DE MANO NECESITO. DELIcias 1276. S-24

EMPLEADA PARA QUEHACERES casa, tres personas, necesítase. Campo Marte 216. S-24

JOVENCITA AYUDAR QUEHACEres casa necesito, sueldo 20 pesos. Cochrane 1002. S-26

EMPLEADA PARA SERVICIO DE las piezas, se necesita muy recomendada. Delicias 1930. 24-S.

EMPLEADA PARA CUIDAR NIños grandes, muy recomendada, necesítase. Delicias 1930. 24-S.

NECESITO EMPLEADA PARA llevar al Norte. Tratar: de 2 a 4. Bellavista 877. 24-S.

NECESITO SIRVIENTE. AVENIDA España 60. 24-S.

SE NECESITA UNA NIÑA PARA el servicio. Brasil 248. 24-S.

CASA ESPAÑOLA CON POCA FAmilia, necesita sirvienta con buena recomendación. San Pablo 1023. Fábrica de Ropa Blanca "El Barato". 24-S.

NECESITO SIRVIENTA MANO, buena presencia: Loreto 495, frente Buenos Aires. 25-s

EMPLEADA JOVEN PARA MATRImonio solo necesito. Carlos Walker Martínez N.o 25. Bella - Vista. 24-S

EMPLEADA PARA SERVICIO DE casa, necesito. San Pablo 2142. 25—S

EMPLEADA, SIN NIÑO, RECOmendada, sepa cocinar, servir casa caballero respeto, necesito. Valdivia 319, esquina Lastarria. Buen sueldo. Tratar: 4 a 5. 24-S

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS Y cuidar un niño de cinco años, necesito. Villavicencio 315. 24-S.

NECESITO NIÑA AYUDAR QUEhaceres casa. Huérfanos 2747. 24-S.

NIÑERA BIEN RECOMENDADA, que haya atendido guagua, necesita urgente. Buen sueldo. Avenida España 185. 24-S.

SE NECESITA NIÑA COMPETENTE en el despacho de helados y pastelería. Matucana 998. 24—S

NIÑA DE MANO NECESITO, CON recomendación. Buen sueldo. Tratar de 8 a 10. Alameda 2528. 25—S

EMPLEADA TODO SERVICIO, mesa, cocina, matrimonio solo. Buen sueldo. Rosas 2725. 24-S

NIÑAS 14 AÑOS. NECESITANSE imprenta, que vivan cerca Nataniel 448. 24-S

NIÑA DE MANO NECESITO. COchrane 374. 24-S.

EMPLEADA NECESITO TODO servicio, tres personasñ. Sotomayor 449. S-25

NECESITO EMPLEADA SIN NIño. Av. Rosario 942.

EMPLEADA PARA LA CASA NEcesito. Diez de Julio 1302. 25-S

COSTURERA NECESITASE.— SAN Isidro 657—3.

NIÑA FORMAL PARA CUIDAR una niñita. Plaza Hotel. Departamento 5. 25—S

SIRVIENTA NECESITO PARA LA cocina. San Isidro 345.

NIÑA PARA EL SERVICIO NECEsito. San Francisco 393.

EMPLEADA PIEZAS REGULAR edad, necesito. Huérfanos 1508. 24-S.

NECESITO EMPLEADA PARA LA mano. Rosas 1066. 24-S.

NECESITO NIÑA JOVEN PARA ayudar quehaceres. Santa Rosa 264, casa 6. 26-S.

EMPLEADA PARA PIEZA CON buenos informes necesito. Pago buen sueldo. República 68. 26-S.

NECESITO SIRVIENTE FORMAL para quehaceres casa matrimonio solo; inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Gálvez 1161. 24-S.

$ 50 SUELDO EMPLEADA PARA piezas, recomendada, necesito. Av. Matta 586, frente San Isidro. 24-S

SIRVIENTA PIEZAS, ENTIENDA costura, necesítase. Huérfanos 1744. 25-S

NIÑA PARA LA MANO CON REcomendaciones necesito, sueldo $ 50. Santo Domingo 2267. 25-S

NIÑA PARA LA MANO NECESITO. San Francisco 158.

NECESITO EMPLEADA PUESTO Exposición Industrial. Tratar: Moneda 1015, of. 6, 8.30 a 9.30.

FINERAS NECESITAMOS, LAVANdería Saulés Hnos., Agustinas 2487. 25—S

NECESITO NIÑA 13 A 14 AÑOS PAra ayudar quehaceres casa, matrimonio solo. Huemul 1175. S—24

BUENA COCINERA NECESITO: Maestranza 144. 25-S

NECESITO COCINERA Y NIÑA para la mano. Franklin 989. 25-s

SE NECESITA COCINERA. SAN Diego N.o 713. 24-s

NECESITO COCINERA JOVEN Y muchacho para mozo. inútil presentarse sin recomendación. Maestranza 120.

NECESITO COCINERA PARA POca familia. Pérez Valenzuela 301. Providencia. 25—S

SE NECESITA COCINERA. ARTUro Prat 1404. S—24

SE NECESITA SEÑORA QUE ENtienda de cocina. Matucana 998. 24—S

SE NECESITA SEÑORA FORMAL que sepa cocinar y algo de costura para ayudar quehaceres de casa. Se paga buen sueldo. Se prefiere extranjera. Tratar: Estado esquina Alameda (Sombrerería). 25-S

NECESITO COCINERA QUE SEPA su oficio, sin niños; inútil sin recomendaciones. Tratar: 10 de Julio 736 de 2 a 3. S-24

SE NECESITA EMPLEADA PARA la cocina. Maestranza 235. 24-S

NECESITO NIÑA DE MANO CON buenos informes. Brasil esquina San Pablo "Botica". 24—S

EMPLEADA QUE COCINE MUY bien necesito. Exijo informaciones. Pago muy bien. Avenida Portales 2601. Presentarse 2 a 4. 24—S

BUENA COCINERA RECOMENDAda para poca familia necesito. Serrano 334. Sueldo $ 50. 24—S

NECESITO COCINERA RECOMENdad, regular edad. Huérfanos 2186. 24—S

NECESITO EMPLEADA PARA LA cocina. Andrés Bello 466. 24-S

NECESITO COCINERA Y SIRvienta de mano, jóvenes. Tratar: Sazié 2469. 24-S.

NECESITO EMPLEADA SEPA ALgo de cocina, y niña para cuidar guagua. Cumming 766. 24-S

MATRIMONIO SOLO NECESITA buena cocinera con buenas recomendaciones, en Cruz 1273. S-24

COCINERA NECESITO PUERTAS afuera. Delicias 2865. 26-s

COCINERA 13 A 14 AÑOS, NECESIto, puertas adentro. Madrid 1386. 24-S.

COCINERA COMPETENTE CON recomendaciones se necesita, Avenida Vicuña Mackenna 606. 24-S

COCINERA NECESITO. ROSAS 1377. 24-S

COCINERA COMPETENTE NECEsito. Santo Domingo 769. 25—S

COCINERA Y NIÑERA CON RECOmendaciones se necesita en Independencia 318. 24-S

COCINERA Y SIRVIENTE DE MAno necesito en Catedral 2986. 24-S

COCINERA NECESITA FAMILIA extranjera, que sepa comida y costumbres inglesas. No presentarse sin recomendaciones. Pago muy buen sueldo. Agustinas 1019. 24-S.

COCINERA CON INFORMES, SIN NIños que entienda muy bien su oficio. Sueldo $ 60. San Cristóbal 417. S-25

COCINERA Y SIRVIENTA DE MAno, para matrimonio, se necesitan. Calle Miguel de la Barra 331. S-24

COCINERA Y NIÑA DE MANO SE necesitan. Herrera 444. S-24

COCINERA NECESITO CON REcomendación. Tratar: de 8 a 10 P. M. 24-S.

COCINERA PARA PENSION, NEcesito. Delicias 1835. 25-S.

COCINERA CON RECOMENDACIOnes, necesito. Bellavista 877. 25-S.

COCINERA SIN NIÑO SEPA SU oficio, buen sueldo. Cueto 432. 25—S

COCINERA NECESITO. AVENIDA España 16. 24-S

COCINERA FORMAL NECESITO. Castro 438. 26-S

COCINERA Y COSTURERA, NECEsito. Huérfanos 2260. 24-S

COCINERA ALOJAMIENTO AFUEra, buen sueldo, necesítase. Aldunate 630. 26-S

COCINERA NECESITO. AVENIDA Matta 373. 25—S

COCINERA COMPETENTE NECEsito. Libertad 654. 24—S

COCINERA NECESITO. MATUCAna 1333. Pasaje Yungay. Casa 14. 24—S

COCINERA SIN NIÑOS NECESITO. San Pablo 3101. Agencia "Las Delicias". S—25

COCINERA QUE SEPA OBLIGAción, sin niños, para matrimonio solo, necesito. Cochrane 1259. 26-S

COCINERA NECESITO, CON REcomendación. Granado 560. 25-S

COCINERA, SIN NIÑO, REGULAR edad, recomendada, necesita urgente matrimonio solo. Carmen 472. 24-S

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

BALDOSAS CUALQUIER DIBUJO, tubos cemento, tierras colores para cemento, yeso, etc. Precio sin competencia. Lira 715. 13-O

$ 1.70 ROSETONES YES 40 CENtímetros variados surtidos. Vendo yeso blanco y negro. Cienfuegos 121. 24-s

ESCALERAS TIJERA EN MADERA pino a $ 3.20 el peldaño, vende la fábrica Agustinas 1778.— Nota: a comerciantes, precios especiales. 25-S

ESCALA DE CARACOL 3.80 ALTO, vendo. Barroso 49. 24—S

NECESITO 1,000 VIAJES ESCOMbros, Bascuñán 1680, pago 1 peso viaje. S-25

TEJAS BARATAS VENDENSE. Gay No. 1774. S-24

ESTANQUES, CAÑERIAS, BOMBAS, accesorios, id., realiza. Chacabuco No. 63. S-24

SE VENDEN TEJAS. HUERFANOS 1917. 24—S

MEJORAS PARA ESTABLO, VENdo, traspaso contrato. 10 de Julio 452. 27-S.

VENDO PUERTA REJA FIERRO, especial para chalet o quinta. Sotomayor 1271. 26-S

LADRILLOS DE MURALLA ENtrega inmediata, vendo grandes y pequeñas partidas. Merced 80. 26—S

FABRICA DE LADRILLOS DE composición, que vende más barato y buen material. Sevilla 1476, barrio Independencia. 25-S

## OBJETOS PERDIDOS

A LA SEÑORA QUE ANTENOCHE encontró un paquete con sedas en carro Huérfanos, ruégasele devolverlo a la Caja de Ahorros, San Pablo esquina Maipú. 24-s

SE RUEGA DEVOLVER A SANTA Rosa 424 un manojo de llaves chicas, perdidas el 2 del mes en curso. Se gratificará. 26-S

SE RUEGA A LA PERSONA QUE encontró prendedor tapado de brillantes, extraviado en la Exposición Industrial el Domingo 17, lo devuelva a Compañía 2813; de lo contrario se publicará su nombre y se dará aviso a la policía.

GRATIFICARE A LA PERSONA que devuelva libreta de apuntes, olvidada de un victoria. Sábado, medio día. Tegualda 1352. 24-S

## MAQUINARIAS

VENDO MAQUINA UNDERWOOD, flamante, $ 800. Av. Condell 1364. S-24

COMPRO PRENSA EN BUEN EStado, dobladora de cornizas, que doble plancha de 1|16. Ofertas a Cipriano Sanhueza O., Concepción. Casilla 769. 25-S

DE OCASION VENDO: UNA TIJEra punzón grande y una chica; dos tornos, un taladro, un esmeril, una sierra automática, una bomba para agua de 3", un motor A. E. G., de 15 y dos de 5 H. P. c|u., dos fraguas con acribil, dos ventiladores, una bomba centrífuga, dos martinetes a vapor, uno grande y uno chico; una máquina tarrajadora con matrices desde un cuarto hasta 1"; varias transmisiones con descansos, poleas y correas; tres romanas Fairbanks una de 1,500 kilos y dos de 500 kilos c|u.; dos tecles, uno 5,000 K. y otro de 500 K.; cien tubos de calderos de alta presión de 3 1|2", por dos metros largo; un galpón de 25 por 10 metros con planchas nuevas; un lote de llaves de paso, codos y tées de bronce. —Juan Rolandi. Providencia 1130. Teléfono 163, Providencia. 24—S

MAQUINA ESCRIBIR VENDO OCAsión 100 pesos. San Diego 1442. 27-S

MOLINO DE CILINDROS PARA MOler setenta quintales diarios, se vende de ocasión. Avenida Matta 20. S-26

VENDO SEGADORA M. CORMIK Y una Albion, tres cuchillas, respuesto, se entrega funcionando. Pedro Valdivia N.o 3000, Ñuñoa. 27-S.

MAQUINA DE BIOGRAFO CHICA, de salón, compro. Casilla 554. 25-S.

MAQUINA COSER PIE, PERFECta, realizo. Maipú 435. 24-S.

COPIAS A MAQUINA CORRECTAS desde diez centavos, "Academia Yost", Bandera 682. 24-S.

TORNO DE 3 METROS DE LARGO más o menos para cernir sémola compro. Gálvez 1333. 24—S

SE VENDE UNA MAQUINA FOTOgráfica y un lustrín de tres asientos. Independencia N.o 280. 24—S

SE VENDE UNA MAQUINA HELAdera. Tratar: Concepción 1380. 25-S

REGISTRADORA "NATIONAL", compro, ocasión.— C. C. M. Casilla 931. 24-S.

VENDO MAQUINA HELADERA, usada. Villasana 140. 24-S

TIJERA PUNZON VOLANTE, 300 kilos, corta 1 1|2". Tijera Punzón, corta 1|2". Tambor pulidor de fierro, Octogenal de 1.20 x 80. Romana de 2.000 kilos. Prensa de copiar. Motor eléctrico 1|4 caballo. Carburador Zemiths. Magneto Bosch. 2 medidores de gas 5 luces, vendo: Ibáñez 240. 25-S

MAQUINA DE BIOGRAFO CHICA, de salón, compro. Casilla 552. 26-S

MAQUINA PARTIR PIELES, COMpleta, perfecto estado vendo.— Julio León G., Buin 986, Valparaíso. 25-S

PILAS ELECTRICAS 4 1|2 VOLTS. ¿Todavía no las conoce? Apúrese porque quedan pocas. Agustinas 1109. 24-S

UNA SOLA PILA ELECTRICA DE 4 1|2 volts basta para la instalación de campanillas de la mayor extensión. Véalas, Agustinas 1109. 24-S

PILAS ELECTRICAS DE 4 1|2 volts, larga duración, gran potencia, voltaje constante, precios muy reducidos. Unicamente Agustinas 1109. 24-S

TUBOS MANNESMANN, ALTA presión, de 4 y 18" vendo varias partidas, baratas. Agustinas 1109. 24-S

TURBINA DE ALTA PRESION (Rueda Pelton) para caídas de 30 hasta 140 metros y de 2 a 60 HP., entrega inmediata. Agustinas 1109. 24-S

MAQUINA PARA LAVAR, ESPEcial para Hospitales, Hoteles, Escuelas, etc., vendo de ocasión. Agustinas 1109.

DUEÑAS DE CASA DE ÑUÑOA, Providencia, San Bernardo y alrededores compren en Agustinas 1109 un transformador para la campanilla eléctrica. Donde hay corriente alterna se acabaron las pilas eléctricas. 24-S

TRANSFORMADORES DE COrriente alterna para timbres de calle o interiores, llegó una partida. Agustinas 1109. 24-S

MOTORES ACEITE CRUDO, LA mejor fabricación alemana. Pida precios y folleto descriptivo en Agustinas 1109, casilla 3178. Precios sin competencia. 24-S

GRUPO CONVERTIDOR CORRIENte alterna-continua, especial para cargar acumuladores, vendo muy barato. Agustinas 1109. 24-S

DINAMOS, 1 A 5 KW. Y OTROS A precios verdadera ocasión. Agustinas 1109. 24-S

PEQUEÑOS INDUSTRIALES, fuerza motriz más barata y segura. Pidan informes. Agustinas 1109. Casilla 3178. 24-S

TINTORERIAS, LAVANDERIAS, Fábricas cecinas, en general todas industrias que necesiten fuerza motriz y vapor, baratos, conviene pidan informes. Agustinas 1109. Casilla 3178. 24-S

MOTORCITO ELECTRICO, COrriente alterna 1|8 HP. ofrezco ocasión. Agustinas 1109. 24-S

MOTOR A BENCINA, FUERZA 2 caballos, funcionando, vendo. Prieto 1905. S-25

REGALO TORNITO MADERA $ 40; correas de suela, $ 4 y 4.50 mt.; descansos, $ 7.50; transmisión, $ 30; excusado Corona, $ 30. Plaza Almagro 1131. 24-S

POLICARPO MENDEZ, AGENTE de Singer Sewing Machine, Independencia 334. 24-S

¿DESEA ADQUIRIR MAQUINA Singer? Pida precios, condiciones, Independencia 334. 24-S

REPUESTOS, ACCESORIOS, AGUjas, aceite, hilo para máquina de coser. Indepedencia 334. 24-S

¡¡SEÑORAS DUEÑAS DE CASA!! En Independencia 334, hácese toda clase de composturas, reparaciones de máquinas de coser. 25-S

¡SEÑORA! LO QUE NECESITE SU máquina de coser, lo encontrará en Independencia 334. 24-S

CLASES GRATUITAS DE BORDAdos y deshilados en máquina Singer. Indepedencia 334. 24-S

SE RECIBEN TRABAJOS DE CAlados, deshilados, bordados. Independencia 334. 24-S

¿DESEARIA CAMBIAR SU MAquina antigua por una Singer moderna? Vea condiciones. Independencia 334. 24-S

MAQUINA ESCRIBIR $ 80; ROPEro $ 80; vendo: Diez de Julio 527.

COMPRO CEPILLO MECANICO DE brazo y carro, pago buen precio. Dirigirse a Valparaíso a A. F. Correo 5. Barón. 25—S

MAQUINA PARA TEJER EN LANA compro. Dirigirse a Puente 710. 26—S

VENDO DE OCASION: SOBADORA, batea, banco, mostradores y armario. Santa Genoveva 18, cerca San Pablo.

VENDO MAQUINA SINGER DE pie, seis cajones. Benavente 440. 24-S.

MAQUINA SINGER INDUSTRIAL vendo. Independencia 361. Lavandería.

MAQUINA HELADERA, COBRE, grande. Vendo. Coquimbo 1389. Jabonería. 24-s

MAQUINA APARADORA SINGER izquierda, vendo. Matucana 1333. — Pasaje Yungay, Casa 14. 24-S

MAQUINAS DE CALAR Y TEJER vendo. Alameda 878. 25-S.

MAQUINAS SINGER, FACILIDAD pago. Repuestos, accesorios. San Pablo 2927. 28-S

## MUEBLES

COMPRAMOS MENAJES DE CASA, atendemos a domicilio. "La Magallanes", Avenida Matta 1004. Teléfono Inglés 147. (Matadero). 30 Mayo 1923

CON FACILIDADES DE PAGO hacemos buenas instalaciones de baños, calentadores. Fábrica: Chacabuco 28 B. 13-O

FABRICA DE MUEBLES Y MARcos dorados. — Almirante Barroso 337. — Muebles coloniales, salones dorados, biombos y vitrinas a precios más bajos que en cualesquiera otra casa. Se hacen toda clase de composturas en muebles. 13-O

SE VENDE UN AMOBLADO DORmitorio para señorita y un par de boules. Carmen 438. 24-S.

VENDO UN COMEDOR COMPLEto y una rica cocina económica importada. San Isidro 274. 24-S.

VENDO VICTROLA. CHILOE 1565. 24-S.

COMPRO MENAJES DE CASA, PIAnos y muebles sueltos. Teléfono inglés 1036. San Diego 460. El Aguila. Dic.-31

COMPRO UNA VICTROLA. CASIllero 49 A. 28-S.

MENAJES, PIANOS, TODA CLASE muebles, recibe La Cruz Blanca, Independencia 370. 21-n

OCASION VENDO JUEGO SALON, mesa comedor. Maipú 462.

AMOBLADO ESCRITORIO VENDEse, Avenida La Paz 228. 25—S

MUEBLES SUELTOS VENDESE. Sotomayor 39. 24-S

DE OCASION VENDO AMOBLADO dormitorio. Huérfanos 2305. 24-S.

VICTROLA VICTOR, COMPRO. INdicar precio, modelo.— C. C. M., Casilla 931. 24-S.

DE OCASION VENDO MUEBLES comedor. Toesca 2507. 24-S.

VICTROLA VENDO, PAGO MENsual; indique domicilio.—D. D. Casilla 3862. 25-S

OCASION VENDO MEDIO AMOblado salón. San Diego 1468. 24-S

SE VENDEN MUEBLES A MUY bajo precio. Serrano 205. 24-S

VENDO PIANO, MAQUINARIA bronce. Lira 542. 25-S

MUEBLES PARA DESPENSA, CON cajonería para granos, véndese barato. Brasil 848. 24-S

SILLAS COMEDOR VARIOS ESTIlos, realízanse. Bicicleta ocasión, regálase. Matucana 654.

12 BUENAS SILLAS COMEDOR, vendo barato. Dardignac 172.

MUEBLES COMEDOR, MODERNOS, sin uso, trinche, aparador, vitrina, vendo ocasión. Aldunate 447. 26-S

CUNA GUAGUA DE BRONCE, VENdese ocasión. Almirante Barroso 656.

VICTROLA UNICA VENDESE ocasión. Almirante Barroso 656. 24-S

COMPRO MUEBLES MODERNOS O antiguos, piano maquinaria bronce. Pago altos precios. Casilla 3056. 24-S

PIANO OCASION VENDO. HUERfanos 2729. 24-S.

PIANOS COMPRO CUALQUIER EStado. Indicar marca. Casilla 4041.

PIANOS, AUTOPIANOS, AFINAciones, composturas. Consulte taller técnico. Santo Domingo 592, teléfono Inglés 2620. Vergés.

SE VENDE BUEN PIANO DE EStudio, comedor, aparador, esquinero. Martínez de Rozas 3738. s-24

VENDO SILLAS DE COMEDOR, mesa corredera, trinche y aparador. Agustinas 2487. 26—S

PIANO PERFECTO ESTADO VENdo. Matucana 47. 24—S

DE OCASION VENDO MUEBLES comedor estilo Renacimiento. Vicuña Mackenna 1195. 24—S

MUEBLES FINOS, MADERAS NAcionales, extranjeras. La London. Prat 353. 25-S.

MUEBLES COLONIALES, ESPEcialidad. La London. Prat 353. 25-S.

$ 100, VENDO MEDIO AMOBLADO tapizado en yuto, usado, $ 60, estante grande con vidrios, $ 100, dos alfombrados. Manuel Rodríguez 983. 24-S

## MEDICINA

IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual, su curación rápida y segura por el Bismolan. Botica Italiana. Huérfanos 1020, $ 12.50 frasco. 24-S.

MASAJISTA EXTRANJERA MAsaje médico, parálisis, reumatismo. San Diego 33. 24-S

NERVIOSOS, NEURASTENICOS, cansancio cerebral, insomnios, impotencia. Gran remedio Cerebrol. — Daube, Boticas. 24—S

BRONQUITIS, TOSES, DEBILIDAD pulmón, tuberculosis. Tónico poderoso Pectoral Scott. Daube. Boticas. 24—S

GONORREA, AUNQUE CRONICA, orquitis, estrechez, curan rápidamente, Glóbulos Pérsicos. Daube. Boticas. 24—S

IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual, su curación rápida y segura por el Bismolan, Botica Italiana. Huérfanos 1020. Frasco $ 12.50.

ESTUDIANTE MEDICINA COLOCA inyecciones intravenosas. Precios módicos. Farlecilla 69.

AVISO A MI DISTINGUIDA Clientela que la Sombrería de Maestranza 567, se trasladó a San Antonio 77. 25—S

JUVENTUD, NO MAS GONORREA. Fuera contagios; saludo, limpieza. Glóbulos Kadde 4.40. Daube y Cía. Botica Belga. San Diego 591 esquina Eyzaguirre. 23—O

¿ENFERMO EN CASA? LA BOTIca Belga. San Diego 591, esquina Eyzaguirre, le garantiza el despacho de sus recetas por farmacéuticos experimentados. Seriedad, ciencia y economía. 26—S

BOTICA BELGA, SIGUE CON SUS bajos precios atrayendo enorme concurrencia. 26—S

BOTICA BELGA, RECIBIO: PILdoras Reuter $ 1.80. Bacalao Lakmnam Kemp 3.90; píldoras Jayne 1.80. 26—S

BOTICA BELGA, TOS, RESFRIAdos, bronquitsi. Píldoras Phamel $ 2.40. 26—S

DROGAS, ESPECIFICOS, PERFUmería, recetas, de la mejor calidad y pureza. La mejor atención y los precios más convenientes encontrará en la Botica Belga. San Diego 591, esquina Eyzaguirre. 26—S

GONORREAS E IMPOTENCIAS (debilidad vital), afecciones sifilíticas, prostáticas, supuraciones, aunque crónicas, en ambos sexos, garantizo curación radical, rápida, sistema sencillo, moderno, infalible. Facilidades de pago. Puente 637. Casilla N.o 2756. Informes sobre precios, usos, etc., consúltese gratis diariamente. Domingo de 10 a 12 de la mañana. — Clínica y Laboratorio médico del doctor Julio Lefevre.

GARANTIZO CURACION TODO DEfecto cara y busto. Extracción radical vello, electrolisis. Alonso Ovalle 1129. 24-S

COLOCANSE INYECCIONES INtravenosas Neosalvarsán $ 3; claururo y otras $ 2; Hipodérmicas $ 1. Comodidad e higiene. Merced 632. 25-S

## REMATES

IMPORTANTE REMATE. — EL 26 del corriente, a las 3, se rematará en el 4.o Juzgado, una propiedad ubicada en la Plaza de Lampa, de extensión de 5 hectáreas, más o menos, siendo el mínimum, la suma de diez mil pesos, pagadero al contado. Antecedentes: Secretaría Alfonso, juicio Solari con Riveros. 24-S

HOY DOMINGO 24 SE EFECTUArá en Juarez 769, la rifa del Potro Diamante, de don Alejandro Aguilar. 24-S

## OPORTUNIDADES PARA FAMILIAS

COMPRO TERNOS. DELICIAS 3650 2-Oct.

MAISON "LAFAYE", 21 DE MAYO 557 (bajos). Confecciónase trajes, corsés, moldes. Precios módicos. 12-o

ARTICULOS PARA MODISTAS Y particulares, por mayor y pequeñas cantidades, en 21 de Mayo 557, primer patio. "Casa Daccarett", importadora de novedades. 24-S.

SEÑORAS: QUIEREN AHORRAR dinero en hechuras de vestidos? Elegantes trajes sastre desde $ 30; abrigos desde $ 25; batas desde $ 18.— Gay 2514, Casa 2. 24—S

SEÑORITAS: TRANSFORMO, LIMpio capas marabú. Olivas 950. 24-S

CURTO, TRANSFORMO, LIMPIO pieles, plumas; embalsamo pájaros. Hago sombreros. Olivos 950. 26-S

CALADOS A MAQUINA, 30 CENtavos metro. Fábrica: Santo Domingo 1040. 26—S

MUY IMPORTANTES REBAJAS encontrará usted durante la presente semana en la Tienda el Bazar Porteño, San Diego esquina Av. Matta: Velos de un color doble ancho a 3.50, 4.00 pesos metro; velos pintados a 2.00, 2.50, 3.00, 3.50, 4.00, 4.50, 5.00 pesos metro; organdí de un color doble ancho a $ 4.00 5.00, 6.00, 7.00 pesos metro; gabardinas de lana muy buena clase a 16, 18, 20 pesos metro; saldo géneros de lana varios colores a 8.50, 9, 10 pesos metro; camelinas de lana ancho un metro diez, realizamos a 12 pesos metro; damasco para mantel a 8, 9, 10, 12 pesos metro; céfiros a 2.50, 3.00, 3.50, 4.00, 4.50 metro; percalas para camisas a 2.00, 2.50, 3.00 pesos metro; percalas de colores a 1.50, 1.80, 2.00, 2.50, 2.80, 3.00 pesos metro; popelinas de hilo doble ancho a 5.00 pesos metro; kaki a 3.50, 3.70, 4, 4.50, a pesos metroá hules a 7.50, 8, 9, 10, 12, 14, 16 pesos metro; saldo cretonas a 3.50, 4.00 metro; punto para visillos a 2.50, 3, 3.50 pesos metro, punto doble ancho a 5.50 metro, saldo cañamazos doble ancho realizamos a 2.25 metro; mesalinas de algodón a 3.50, 4 pesos metro; sábanas de crea a 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 pesos cada una; sábanas de tocuyo a 11, 12, 13 cada una; corsés a 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 pesos cada uno. No se olvide usted que la Tienda el Bazar Porteño, San Diego esquina Avenida Matta, es la casa que vende bueno y barato. 24-S

SEÑORITAS: HAGO TODA CLASE de arreglos en sombreros, desde 8 pesos. San Antonio 77. 25—S

PARA DISFRACES EN LA FIESTA de los Estudiantes pueden acudir a la Maison D'Angelo, que desde $ 5.00 pueden adquirirlo cortado y listo para confeccionarlo, como también en trajes fantasías, sastre, etc. Los de provincia pueden mandar figurines y medidas. Para pedidos: Delicias 2184, Portal Granello. 28-S

## PROFESIONALES

ZURCIDOS INVISIBLES. NOTAble zurcidor japonés. Especialista único. Especialidad en viraduras, composturas, transformaciones. Son perfectas. San Diego 228. Teléfono Inglés 667. 25-S.

CONDOR 1158. CASA ANTIGUA, única especialista zurcidos, invisibles; jersey, sedas, viraduras, hechuras, transformaciones garantidas. 16-O.

ZURCIDOS JAPONESES, INVISIbles, viro ternos, recibo toda clase composturas. San Diego 236. 8-O.

CLARAS 246. CONFECCIONAMOS ropa blanca fina, sobre medida, ajuares para novias, deshilados, bordados, calados, estores, visillos, monogramas, blusas. 24S.

ZURCIDORA ESPECIALISTA, MUY recomendada, por las familias, recibe trabajos en medias y toda clase de géneros. Se viran ternos y sobretodos. 12 de Febrero 60, casa particular. Precios sin competencia. 25-S

ZURCIDOS INVISIBLES: VIRO ternos, sobretodos, hechuras, trasformaciones. Nueva York 86. 26-S

DIBUJO PLANOS DE CONSTRUCciones, decoraciones y tumbas, alcantarillado, permiso municipal, levantamientos, copias, clichées. Compañía 1053, Of. A. 24-S

## PROPIEDADES

VENDO CASA NUEVA, CINCO PIEzas, hall y todo servicio. Precio: $ 20,000. Tratar: de 5 a 6 P. M. Andrés Bello 705. (Sin agentes.) 30-S.

VENDESE CASA CENTRALISIMA construcción europea, Serrano N.o 247. Cocheras N.o 245. $ 55,000 contado y $ 25,000 hipoteca Banco. Tratar: Plaza Hotel, pieza 9. 24—S

NECESITO CASA O DEPARTAmento cinco piezas y servicio cualquier radio central, hasta $ 250. Dirigirse: Casilla 634. 24-S.

MONEDA 2210 VENDESE CASA. Verla: 1 a 3. 24-S.

VENDO SITIO, TEGUALDA CERca Santa Isabel. Tratar: Lira 26. 25-S.

VENDO CASA NUEVA, CINCO PIEzas, hall y todo servicio. Precio: $ 20,000. Tratar: Avenida Milán 10. (Sin agentes). 30—S

$ 3,500 VENDO PROPIEDAD. LIRA 1580. 24-S

COMPRO CASITA CENTRAL, PAGO $ 30,000. Correo 16, E. de S. S-24

CASA GRANDE, REFACCIONES, de preferencia esquina, que esté situada entre Plaza Italia y Brasil. Alameda y Rosas, de valor hasta de $ 250,000, compramos al contado. Teatinos 86. 24-s

VENDO CASA. SAN FRANCISCO 363, con toda clase de comodidades. Verla, desde las 4. 24-S.

VENDO SITIO 8,000 METROS EN la Gran Avenida Ñuñoa. Precio comercial. Dirigirse. Casilla 41-D. 24-S.

CASITA VENDO MUY BARATA; cinco piezas, alcantarillado, luz eléctrica. Capitán Orella 108. 24-S.

COMPRO CASA PARA RESIDENcia hasta $ 40,000, o mayor valor con renta, prefiriendo parte alta. Lira 393. 24-S

AL CONTADO COMPRO CASA hasta $ 20,000, sin agentes, habitaciones buenas condiciones. Torreblanca 844. 27-S

$ 20, METRO, REGALO SITIO 820 metros, excelentes murallas ladrillos, en la más hermosa Avenida Beuchef 983. 24-S

CASITA ARRIENDO, $ 160. VENta: $ 14,000. Santa Isabel 031. República 147. 26-S

COMPRO CASA EN CARTAGENA, sin corredor, alrededor quince mil pesos. Dirigirse: P. L. Casilla 1944. 25-S

SITIOS EN LAS MEJORES CALLES y de oportunidad, vendemos. Oscar Greene Valverde y Jorge Guzmán Palacios, sección propiedades urbanas de Alejandro Greene Cruzat. Teatinos 86. Casilla 3722. 24-S

EN MONJITAS, SITIO ESQUINA, 13.3 por 42.90 metros. Precio $ 256 metro. Teatinos 86. 24-S

EN MONJITAS, MUY BIEN SITUAdo, sitio de 10.5 por 43 metros. Precio $ 211 metro. Teatinos 86. 24-S

EN MIRAFLORES, BIEN SITUAdo, sitio de 10 por 34.3 metros. Precio $ 181 metro. Teatinos 86. 24-S

EN SANTA LUCIA, MUY BIEN SItuado, sitio de 20 por 40 metros. Precio $ 160,000. Teatinos 86. 24-S

EN SANTO DOMINGO, PARTE ALta, sitio de 900 metros. Precio 140 mil pesos. Teatinos 86. 24-S

EN MERCED, CASA BIEN CONStruída, refaccionable. 13 por 60 metros. Precio $ 130,000. Teatinos 86. 24-S

EN ROSAS, CENTRAL, CASA MOderna, recién terminada. Hall, 4 dormitorios, dos patios. Muy bien tenida. Vendemos en $ 80,000. Teatinos 86. 24-S

EN SAN PABLO, INMEDIATO Bandera, sitio con edificios viejos, de 1,400 metros cuadrados. vendemos en $ 230,000. Teatinos 86. 24-S

EN TEATINOS, ESQUINA, GRAN propiedad, 1,455 metros cuadrados, edificios antiguos, aprovechables, vendemos en $ 250,000. Teatinos 86. 24-S

EN SAN PABLO, SAN DIEGO, Puente, 21 de Mayo, Ahumada, Estado, Alameda, Catedral, Compañía, Agustinas, Moneda, Rosas, República, Avenida España, Sazie, Manuel Montt, Vergara, Carrera, Dieciocho, Ejército, Serrano, Arturo Prat, San Antonio, Claras, Miraflores, Forestal, Providencia, Irarrázaval y alrededores, vendemos casas, sitios, quintas y propiedades de renta, en muy favorables condiciones y precios. Oscar Greene Valverde y Jorge Guzmán Palacios. Sección Propiedades urbanas de Alejandro Greene Cruzat. Teatinos 86. Casilla 3722. 24-S

PARA CASA COMERCIAL QUE desee instalarse inmediatamente, vendemos dos espléndidas propiedades de gran ocasión. Una, a una cuadra Plaza de Armas, 1,000 metros cuadrados, edificio moderno, de dos pisos, grandes almacenes y oficinas. Precio $ 360,000. Otra, en Compañía a dos cuadras Plaza, 600 metros, edificio de dos pisos, sólido y refaccionable. Precio $ 240,000. Son dos oportunidades únicas. Oscar Greene Valverde y Jorge Guzmán Palacios, sección propiedades urbanas de Alejandro Greene Cruzat. Teatinos 86. Casilla 3722. 24-S

EN MORANDE, ESQUINA MUY COmercial, 600 metros, vendemos en $ 100,000. Teatinos 86. 24-S

AL PIE DEL SAN CRISTOBAL, LA situación más hermosa de Santiago, chalets recién terminados, vendemos de $ 75,000 a $ 85,000 cada uno. Teatinos 86. 24-S

EN PURISIMA, PROPIEDAD DE renta. Muy bien situada. Edificio de dos pisos, en perfecto estado. Produce el 11 por ciento, susceptible de aumentarse. Vendemos de ocasión en $ 56,000. Teatinos 86. 24-S

EN SAN PABLO, ENTRE TEATInos y Amunátegui, casa moderna, bien tenida, vendemos en $ 65,000. Fácil pago. Teatinos 86. 24-S

VENDO CASA BUENAS HABITAciones, barrio Avenida Matta, tranvías pocos pasos. Precio ocasión, $ 10,000. Esmeralda 650.

$ 8,500 REGALO QUINTITA, Constantino esquina Chile. 20 metros por 58. Cerrada, plantada, dos piezas, cocina, agua. Fuentealba. Bandera 552.

$ 1,000 CONTADO, RESTO PARCIAlidades, vendo quintita valor $ 4,000. Población Buenos Aires, 15 por 75. Fuentealba. Bandera 552.

CARLOS RIVAS VICUÑA Y CIA.— Compañía 1290. Venden las siguientes propiedades:

$ 300,000. — HUERFANOS, CON renta.

$ 215,000.— SAN PABLO, PROPIEdad de renta.

$ 200,000.— CATEDRAL, CON RENta.

$ 200,000.— DIECIOCHO, CON RENta.

$ 190,000.— SANTO DOMINGO, CON renta.

$ 170,000.— ALONSO OVALLE.

$ 150,000.— ALONSO OVALLE.

$ 140,000.— AV. VICUÑA MACkenna, de renta.

$ 140,000. — ROSAS, PROXIMA Amunátegui.

$ 132,000.— CATEDRAL, CON renta.

$ 130,000.— LORD COCRANE, con renta.

$ 125,000.— MERCED, CON RENTA.

$ 125,000.— CATEDRAL, DE ESquina.

$ 120,000.— CUMMING, DOS PIsos comunes, garage.

$ 120,000.— AGUSTINAS, CON renta.

$ 100,000.— NATANIEL, DE RENta.

$ 85,000.— SAN PABLO, DE RENta.

$ 80,000.—CALLE MANUEL MONTT dos pisos comunes, garage.

$ 80,000.— NATANIEL.

$ 75,000.— MAESTRANZA.

$ 75,000.— AV. MACUL, CHALET 4,000 metros.

$ 72,000.— DOMEYKO, CON RENta.

$ 65,000.— MAESTRANZA, CON renta.

$ 60,000.— COMPAÑIA.

$ 58,000.— ARGOMEDO.

$ 48,000.— ROSAS, CON RENTA.

$ 38,000.— GARCIA REYES.

$ 32,000.— MAULE.

$ 32,000.— AV. SAN JOAQUIN.

$ 32,000.— MAIPU, DE ESQUINA.

$ 30,000.— RENGIFO.

$ 25,000.— JUAN VICUÑA.

$ 22,000.— JUAN VICUÑA, DE ESquina, con renta.

$ 20,000.— MAULE.

$ 18,000.— MAULE.

$ 18,000.— JUAN VICUÑA.

$ 16,000. — MAULE.

$ 14,000. — CARRASCAL.

$ 12,000.— EDISON, PAGO POR mensualidades.

$ 9,000.— PEDRO LUCIO CUADRA.

TENEMOS ENCARGO DE VENder dos regadores del Canal de Maipo, en $ 20,000 cada uno.

CARLOS RIVAS VICUÑA Y CIA.— Compañía 1290.

PROPIEDAD RENTA CITE DEcente, compro hasta por un millón de pesos. Pago al contado. Tratar: Vergara 67. 24-S

NEGOCIO POCO CAPITAL, ESpléndida situación. San Pablo, vendo. Esmeralda 650. 24-S

AV. MIGUEL CLARO, A POCAS cuadras de Providencia, véndese chalet moderno de 2 pisos, para regular familia. Precio $ 40,000.— Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. 26-S

$ 16,000, VENDO CASA, BONITA fachada, de ladrillo, inmediata a Estación Yungay y próximamente tranvía a la puerta. Bandera 84. Of. 25. 25-S

$ 26,000. VENDO CASA EN CALLE Rengifo y muchas otras en distintos barrios, desde $ 20,000 a $ 100,000. Bandera 84. Of. 25. 25-S

VENDO TERRENO REGADO, EN Cisterna, a $ 1 el metro. Bandera 81. Of. 25. 25-S

COMPRO CASA BARATA $ 10.000, $ 15,000. M. Correo 5. 25-S

COMPRO CASA DE 20 a 35 MIL en el radio Independencia.. Independencia 568. 25-S

100 MIL PESOS VENDO CASA SAN Diego 127, 12x65 metros. Produce más del 10 o|o. Tiene deuda. Bandera 131, oficina 7. 28-S

CASITA COMODA, 7 PIEZAS, $ 130 Bellavista esquina Walker Martínez. 25-S

49,000, CASA SANTO DOMINGO N.o 2128, 10 habitaciones.

CALLE PIZARRO N.o 1857, POblación Mirador, vendo dos casitas, 8.50 por 44 fondo, $ 13,000. Tratar en la misma. 24-S.

COMPRO SIN AGENTES CASA hasta $ 25,000 Avenida España 60. 24-S.

VENDO CASA ANTIGUA. ARTURO Prat 1755. Tratar, en la misma. 24-S.

CON GRAN FACILIDAD PAGO vendo espléndida casa, un piso, recién refaccionada, todo confort. Verla toda hora: Catedral 3163.

$ 40,000 VENDESE GRUPO 4 CAsas independientes o separadas, Mapocho cerca Manuel Rodríguez; producen actualmente 14 1|2%. Dueño: Moneda 1564. Tratar 1 a 3.

$ 15,500 VENDO CASA NUEVA grandes piezas, alcantarillado, agua potable, Santa Rosa cerca Victoria. Tratar: Chiloé 1449, su dueño. 24-s

SALVADOR VALDES, BANDERA 131, oficina 8, vende las siguientes casas-habitación sin renta y con facilidades de pago. 24-S

$ 14,000 VENDESE CASA 6 PIEZAS. Camilo Henríquez 531. 24—S

NATANIEL, 2.a CUADRA, 1 PISO, 6 habitaciones y dependencias, galerías, patios, $ 82,000. 24-S

SANTO DOMINGO, ANTES DE Brasil, 2 pisos, 8 habitaciones y dependencias, hall y patio, $ 82,000. 24-S

AGUSTINAS, 12 HABITACIONES Y dependencias, patios, $ 82,000. 24-S

ARGOMEDO, RECIEN CONSTRUIda, 1 piso, 9 habitaciones, hall, patio, $ 80,000. 24-S

SANTA VICTORIA, ESQUINA, REcién construída, y piso, 8 habitaciones y dependencias, hall, patio, garage, $ 80,000. 24-S

SANTA VICTORIA, MODERNA, recién construída, 1 piso, 6 habitaciones y dependencias, hall, patio, $ 70,000. 24-S

ARGOMEDO, MODERNA, RECIEN construída, 1 piso, 6 habitaciones y dependencias, hall, patio, $ 60,000. 24-S

TOCORNAL, 9 HABITACIONES Y dependencias, gran patio, $ 65,000. 24-S

CHACABUCO, 8 HABITACIONES Y dependencias, patio, jardín, $ 60,000. 24-S

ROSAS, CERCA BRASIL, 1 PISO, 11 habitaciones y dependencias, hall, patio, $ 56,000. 24-S

RICARDO SANTA CRUZ, 2 PISOS, independientes, y habitaciones, dependencias y hall, c|u., $ 50,000. 24-S

BELLAVISTA, 1 PISO, GARAGE, hall, 5 habitaciones y dependencias, $ 50,000. 24-S

MELCHOR CONCHA, 1 PISO, 8 habitaciones, $ 25,000. 24-S

PRADO, CHALET BONITO Y CONfortable, 1 piso, garage y huerto, $ 45,000. 24-S

AVENIDA MIGUEL CLARO, CHAlet ,dos pisos, moderno y de gusto, 6 habitaciones, $ 40,000. 24-S

VENDO CASA-QUINTA, CERCA de carros, todo servicio, o permuto. Tratar: San Pablo 1264. 26-S

## PRESTAMOS DE DINERO

A. BAJO INTERES FACILITO DInero sobre pianos. Casilla 2224. R. G. 31-A

CONTADOR COMPETENTE DISponga $ 10,000 efectivo, necesítase asociándolo importantísimo negocio profesional. Morandé 291, oficina 12-A. 31-A.

¡¡DINERO!! FACILITO RAPIDAmente por automóviles, muebles, pianos, fianzas, hipotecas, descuento letras. Compañía 1264. Oficina 10. Derecha interior. 11-o

DINERO: TENGO DIVERSAS partidas, al 12 o|o, para préstamos hipotecarios. Bandera 84. Of. 25. 2-S

COMERCIANTES, INDUSTRIALES, se presta dinero sobre mercaderías; absoluta reserva. Mujica. Bandera 441. 26-S

ESPLENDIDO NEGOCIO.— PARA trabajar en grande escala, magnífico fundo de gran porvenir, 350 cuadras planas, a esis leguas de Santiago y a 20 cuadras de estación, que actualmente se explota en lechería, crianza de animales, chacras, siembras, carbón, leña, plantaciones y para hacer varias obras de regadío, que pueden duplicar o triplicar el capital, necesito socio con $ 80,000. Con ese aporte se haría también dueño de la 3.a parte del fundo. Más antecedentes suministrará F. P., casilla 3656. 26-S

PARA INDUSTRIAS ESTABLECIdas en plena producción ofrecemos capital o socios capitalistas con $ 100,000, $ 160,000 y $ 200,000. Alejandro Greene Valverde. Teatinos 86. Casilla 3722. 25-S

NECESITO $ 14,000, PAGO $ 250 mensuales, referencias de primer orden. Casilla 118. S-24

SOCIO FORMAL, COMPETENTE, encuadernación; buena clientela, necesito para explotar rayadora automática. Diez de Julio 1362. 25-S

¡¡DINERO!! FACILITO RAPIDAmente, comerciantes, industriales establecidos. Lira 963. 24-S

DINERO FACILITO SOBRE HIPOteca, interés 9o|o anual. Daniel Laurel. Huérfanos 1235. 25-S

SOCIO $ 1,800 EXPLOTAR ESTAblo, necesito. Casilla 3892. 24-S.

SOCIO CON $ 3,000 PARA NEGOcio que puede producir fácilmente $ 1,000 utilidad mensual.— G., Correo 7. 24-S.

FACILITO DINERO DIRECTO, primeras hipotecas., San Pablo 2849. Casita 4. 24-S

## JUDICIALES

POSESION EFECTIVA.— POR AUto del señor Alejandro Fuenzalida, Tercer Juzgado, de 20 de Setiembre último, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Ana Longton de Smits a su marido don Fernando B. Smits, a sus hijos doña Matilde Margarita y don Carlos Alberto, y a la sucesión de su hijo Oscar Smits Longton, compuesta de don Oscar 2.o, doña Olga y doña María Smits Rivera. 25-S.

QUIEBRA A. ALBERTO PACHECO y Gregorio Noriega.— Por auto de 30 de Agosto del Juez don Francisco Santa María, se amplió auto quiebra de 19 de Agosto 1914 de la Sociedad Comercial A. Alberto Pacheco, a los socios Alberto Pacheco y Gregorio Noriega designándose síndico, al mismo que lo era don Justiniano Guesalaga. Con fecha 12 de Setiembre se ha ampliado este auto quiebra a sucesión Alberto Pacheco, compuesta de su cónyugue doña Juana Barrena y sus hijos Clorinda Isabel y Elena Pacheco, representada ésta por su marido don Carlos Hernández. Háse fijado para junta acreedores el 18 de Octubre, a las 3 tarde.— El secretario. O-21

REMATE.— POR RESOLUCION DE cuatro del actual, del segundo Juzgado Civil, se ha autorizado a los albaceas testamentarios de la sucesión de la señora Susana Laval v. de Benedicto, don Miguel A. Calvo Silva y don Eugenio García, para que el 30 del presente, a las 3 P. M., se remate la propiedad de la Avenida Francia 1131. El minimum es de $ 21,000. Datos y antecedentes en el estudio de don Miguel A. Calvo Silva. Huérfanos 1175, oficina A.— O. Darrigrandi, secretario.

A DOÑA ROSA ESPINOZA v. DE Vega se lo ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Tristán Vega Nilo, por auto de 4 del actual, del señor juez letrado don Fernando Santa María. Secretaría del señor Alfonso.— Santiago, Setiembre 6 de 1922. S-29

INVENTARIO SOLEMNE. — EL día 26 de los corrientes, a las 3 y media de la tarde, procederé en mi oficina, secretaría del 4.o Juzgado Civil, a practicar el inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de don Jorge Errázuriz Tagle. —José A. Alfonso. s-25

REMATE JUDICIAL.— POR DEcreto del segundo Juzgado de lo civil de este departamento, en juicio seguido por doña Carmela Mira contra doña Elfrida Milcher, el tres de Octubre próximo, a las 3 P. M., se rematarán los sitios de la población Germania, que se indican: Manzana D., sitios N.o 26, 27, 28, 32, 34, 35, 36 y 37; Manzana Aa., N.o 25, 26, 29, 32, 33, 34, 35, 36, 41; Manzana Bb. 28, 29, 33, 35 y 36; Manzana Cc. 29, 30, 31, 37; Manzana Ee. 1, 2, 3, 4, 5, 17, 22, 24, 25, 28 y 30; Manzana Ff. 9, 11, 12, 13, 14, 17; Manzana Gg. 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15' 16' 17, 18. 27, 28, 30; Manzana Hh. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 24, 28; Manzana Ii. 3, 4, 7, 8, 9, 10, 14, 16, 17, 18, 19, 23, 24, 28, 29; Manzana Jj. 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 24, 26; Manzana Kk. 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 29, 31; Manzana Ll. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 14, 17, 18, 19, 21, 22, 23. El mínimum para las posturas será 1.66 el metro cuadrado, que se paga el contado. Demás antecedentes y plano en la secretaría del señor Darrigrandi. 25-S.

HERENCIA YACENTE.— POR AUto de 26 de Junio último, se ha declarado yacente, por el Juez del Tercer Juzgado don Alejandro Fuenzalida, la herencia de don Ricardo Aichele, y se ha nombrado curador de ella a don Carlos Schürmann, abogado, Bandera 164. 25S.

## ROPA HECHA

ROPERIA LA VEGA, ANDRES BEllo 694, ofrece en baratura ternos, ambos, paletoes, pantalones, sombreros, calzado, todo desinfectado. N|o

ROPERIA ANDRES BELLO N.o 601 esquina Recoleta, ofrece ternos paletoes, ambos, pantalones, ternos de niños, sombreros, calzado, precios baratísimos, todo desinfectado. N.o.

ROPERIA LA CASA VERDE, ESmeralda 817, en[illegible] y 21 de Mayo. Realiza ternos, ambos paletoes, todo de casimires extranjeros, corte correcto, sombreros, calzado. Visítenos casero, aproveche nuestros precios. N|o.

ROPERIA MA[illegible]EL RODRIGU[illegible] esquina San Pablo, ofrece en baratura ternos ambos, paletoes, pantalones, todos de ricos casimires, surtido colores, para todas medidas. Sombreros, calzado, desinfectado. N|o.

COMPRO TERNOS DE CABALLEros, pago buenos precios. Voy a domicilio. San Diego 236. 8-O

ROPERIA "LA GRAN VIA", San Diego 236. Realizo ternos, [illegible] pantalones, calzado nuevo, usa[illegible]

ROPERIA "LA GRAN VIA", San Diego 236. Realizo ternos, [illegible] pantalones, calzado nuevo, usado [illegible] 10-Oct.

COMPRO ROPA USADA DE CABAllleros, cuerpos delgados; voy a domicilio. San Pablo 2305.

VENDO TERNOS FLAMANTES persona alta. Santo Domingo 21[illegible]

## BOMBAS

3.a CIA. DE BOMBEROS. — Cita a la Compañía a academia para el Lunes 25 del presente. Tenida de paisano. Reunión: en el Cuartel, a la hora 10 P. M. — El Ayudante.

6.a CIA. DE BOMBEROS.— Cita a la Compañía a academia y ejercicio para el Lunes 25, a las 9 [illegible] M. Reunión en el cuartel.— El Ayudante.

9.a CIA. DE BOMBEROS. — Cita a la Compañía a academia general para el Lunes 25 del actual, a las 9.20 P. M. Uniforme de trabajo. El Secretario.

BOMBA ESPAÑA 10.a CIA. — Cita a la sección Gallo a academia para el Martes 26, a las 9 1|2 P. M. Uniforme de trabajo, en el cuartel.— El teniente 1.o



FOLLETIN (15)

## LEJOS DE LA VIDA

NOVELA POR

CONAN DOYLE

El doctor estaba muy encolerizado.

—Está bien, señora—dijo.—En ese caso, no me queda más que decirle que tengo el honor de despedirme de usted.

Quitóse el enorme sombrero de paja y volvió a subir por la alameda de cascajo, en tanto que la viuda le veía marcharse pestañeando. Ella misma se extrañaba al notar que el doctor le gustaba más cuando se volvía más varonil y agresivo. Esto era contrario a la razón y a todos los principios; pero era así y no se podía remediar.

Irritado y sudando a mares, retiróse a su casa el doctor y tomó asiento para leer el periódico. Ida se había marchado y los lejanos ruidos de su cuerno indicaban que estaba arriba, en su gabinete. Clara hallábase sentada frente a su padre, con los mapas y el libro azul cuya vista exasperaba al doctor. Este la miró y sus ojos se quedaron clavados en el delantero de la falda.

—¡Clara!—exclamó.—¡Has roto el vestido!

Su hija se echó a reir y alisó la tela de la falda. Con gran horror el desgraciado padre vió la felpa encarnada del sillón en el lugar en donde hubiera debido ver el traje.

—¡Está roto de arriba abajo!—añadió.—¿Qué has hecho?

—No entiendes nada de los misterios del vestido femenino, papá. Esta es una falda abierta.

El doctor se percató entonces de que era, en efecto, una falda abierta, y que su hija llevaba una especie de pantalón ancho y muy largo.

—Esto no puede ser más cómodo para ponerme las botas de agua —explicó la joven.

Su padre movió tristemente la cabeza.

—No le hubiera gustado eso a tu pobre madre — replicó.

En aquel momento faltó poco para que se viniese abajo la conspiración. En tan dulce reprimenda y en aquella alusión a su madre, había algo que llevó lágrimas a los ojos de Clara, y probablemente se hubiera ésta arrodillado a los pies de su padre y se lo hubiera confesado todo, de no abrirse en aquel momento la puerta, empujada por Ida, que entró saltando. Traía una falda corta de color gris, como la de la señora de Westmacott y, recogiéndosela con ambas manos, bailaba en medio de los muebles.

—¡Me parece que soy una Gaiety Girl! — exclamó. ¡Qué divertido debe de ser estar en escena! No puedes tener idea de lo agradable que es este traje, papá. Todos los movimientos se hacen holgadamente. ¿Y no te parece que también Clara está encantadora?

—¡Vuelve a escape a tu cuarto y quítate eso! — gruñó el doctor. —¡No hay nada más indecoroso, y nunca toleraré que una hija mía se vista de esta manera!

—¡Indecoroso! ¡Oh! ¡Papá! ¡Si está copiada exactamente de la que lleva la señora Westmacott!

—¡Te repito que es indecoroso! ¡Y tu traje también, Clara! Tenéis verdaderamente una conducta que subleva. Me echáis de mi casa, me voy a Londres, al círculo. En casa no tengo ni comodidades ni tranquilidad de ánimo. No quiero aguantar esto más. Pudiera ser que regrese tarde esta noche... Voy a la reunión de los médicos ingleses. Pero, a mi vuelta, espero poder observar que habéis reflexionado sobre vuestra conducta y que os hayáis librado de esas influencias perniciosas que tanto os han hecho variar últimamente.

Cogió el sombrero y salió dando un portazo en el comedor; minutos después se oyó que la verja de delante se cerraba a su vez con estrépito.

—¡Victoria, Clara, victoria! —exclamó Ida, que continuaba haciendo piruetas alrededor de los muebles. — ¿Has oído lo que ha dicho? ¡Influencias perniciosas! ¿Pero no comprendes, Clara? ¿Por qué estás tan pálida y triste? ¡Debieras levantarte y bailar como yo!

—¡Oh! ¡Qué ganas tengo de que acabe todo esto! ¡Me contraría tanto verle padecer! Seguramente ya habrá aprendido lo desagradable que es pasar la vida entre reformadoras.

—Casi; pero todavía le hace falta una leccioncita. No hay que exponerse a echarlo todo a perder a última hora.

—¿Qué más quieres hacerle? Con tal de que no sea nada muy malo. Creo que ya hemos pasado los límites.

—¡Oh! Podemos arreglarnos admirablemente. Las dos estamos prometidas, comprendes, y, por consiguiente, será cosa fácil. Haróldo hará lo que tú le mandes, sobre todo ya que le has explicado el por qué de nuestra conducta; en cuanto a mi Carlos, no necesitará siquiera que le den detalles para que lo haga. Ya sabes lo que la señora de Westmacott piensa del recato de las jóvenes. Eso no son más que remilgos, afectación y viejas preocupaciones de antaño. Esas son sus mismas palabras, ¿no es cierto?

—Sí, ¿y qué?

—Pues que tenemos que poner en práctica su teoría. Ya hemos llevado a la práctica todos sus demás razonamientos; no debemos, pues, retroceder ante éste.

—Pero ¿qué piensas hace? ¡Oh! ¡no pongas tan mala cara, Ida! Con tus cabellos dorados y esos ojos chispeantes de malicia, pareces un hada mala. Presumo que me vas a proponer algo espantoso.

—Vamos a dar una cena esta noche.

—¿Una cena? ¿Nosotras?

—¿Por qué no? Ya que lo hacen los jóvenes, ¿por qué no lo han de hacer las jóvenes?

—Pero ¿a quién vamos a invitar?

—Pues a Haroldo y a Carlos, por supuesto.

—¿Y al almirante y a su señora?

—¡No! ¡Eso es cosa vieja! Hay que vivir según la época, Clara.

—¿Pero qué podemos darles de cenar?

—¡Oh! Algo que huela a disolución y a fiesta. Vamos a ver. Por lo pronto, vino de Champaña... y ostras. Las ostras hacen buen efecto. En las novelas, todos los personajes desvergonzados toman ostras y champaña. Además, esto evitará el cocinar. ¿Cuánto dinero te queda?

—Tres libras.

—Y a mí una, son cuatro. No tengo la menor idea de lo que puede costar el champaña. ¿Y tú?

—Tampoco.

—¿Cuántas ostras come un hombre?

—No lo sé ni remotamente.

—Voy a escribir a Carlos para preguntárselo. No, Juana me lo dirá. Llama. Anda, Clara. Ha sido cocinera y seguramente lo sabrá.

Juana, después de interrogada minuciosamente, respondió que dependía del señor y de las ostras, y no quiso comprometerse más. Pero, según las opiniones recogidas en la cocina, pareció deducirse que tres docenas constituían una buena provisión.

—Entonces encargaremos ocho docenas por junto — exclamó Ida, apuntando en una hoja de papel las compras necesarias. — Y dos pintas de champaña, pan ruso, vinagre y pimienta. Creo que está todo. Después de todo, no es cosa tan difícil dar una cena, ¿verdad, Clara?

—Esa idea no me agrada apenas. Me parece cosa poco delicada.

—Pero es necesaria para llegar a la conclusión de nuestra tarea. No, no, no hay que retroceder ahora, Clara; de lo contrario lo echáremos todo a perder. Papá volverá seguramente en el tren de las 9.45. Llegará aquí a las 10. Hace falta que esté todo preparado para recibirle. Ahora, siéntate al momento, y pon dos letras a Haroldo para suplicarle que venga a las 9; yo escribiré a Carlos con el mismo objeto.

Las dos invitaciones fueron enviadas, recibidas y aceptadas. Haroldo estaba ya en la confidencia y comprendió que aquello era un nuevo desarrollo del complot. En cuanto a Carlos, estaba éste tan acostumbrado a las extravagancias femeninas, en la persona de su tía, que la única cosa capaz de extrañarle fuera la observancia rígida de las leyes de la etiqueta. A las nueve, entraron en el comedor número 2, y vieron que estaba ausente el dueño de la casa. En la mesa, cubierta con un mantel blanco como la nieve, vieron una lámpara con pantalla encarnada y un agradable festín, teniendo por compañeras a sus elegidas. Nunca se reunió tan alegre compañía y no tardó la casa en llenarse de charlas y carcajadas.

—Son las diez menos tres minutos — exclamó de pronto Clara mirando el reloj.

—¡Caramba! ¡Es verdad! ¡Vamos a colocarnos para nuestro cuadro!

Ida puso a la vista las botellas de champaña, cerca de la puerta, y esparció conchas de ostras por el mantel.

—¿Trae usted su pipa, Carlos?

—¿La pipa? Sí.

—Enciéndala, pues, por favor. No, no, nada de discusiones; haga lo que le digo, para no estropear el golpe de vista.

El gigante sacó del bolsillo una petaca roja y retiró de ella una gran pipa de espuma de mar, de la que hizo brotar luego densas nubes de humo. Haroldo había encendido un puro y las dos jóvenes fumaban pitillos.